

**Client** IZOELEKTRO d.o.o.  
Pesnica - SLOVENIA

**Tested equipment** Polymer housed metal-oxide surge arrester

**Tests carried out** Short-circuit tests

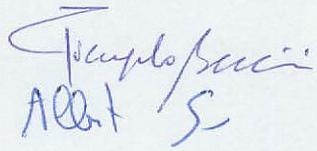
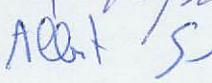
**Standards/Specifications** IEC 60099-4 (2004)

**Test date** from November 9, 2004 to November 9, 2004

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI

PUBBLICATO A5/010126 (PAD - 620922)

No. of pages	15	No. of pages annexed	10
Issue date	March 17, 2005		
Prepared	PeC - P. BECCARINI		
Verified	PeC - A. SIRONI		
Approved	PeC - M. de NIGRIS		

**CESI**  
CENTRO ELETTORECNICO Sperimentale Italiano  
Business Unit  
Prove e Componenti  
II Responsabile del Laboratorio  


Tests witnessed by —

**Identification of the object** effected.

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing identified by CESI and numbered A5/010293 No.1 is annexed to this document.

Only for laboratory requirement, in order to reproduce the test conditions. all the laboratory data are contained in the document marked: A4/518379

The measurement uncertainties of the test results reported in the document are the following:

**voltage:  $\pm 5\%$  ; current:  $\pm 5\%$  ; time:  $\pm 5\%$  temperature:  $\pm 2^\circ\text{C}$**

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to a confidence level of about 95 %) and have to be considered as maximum values.

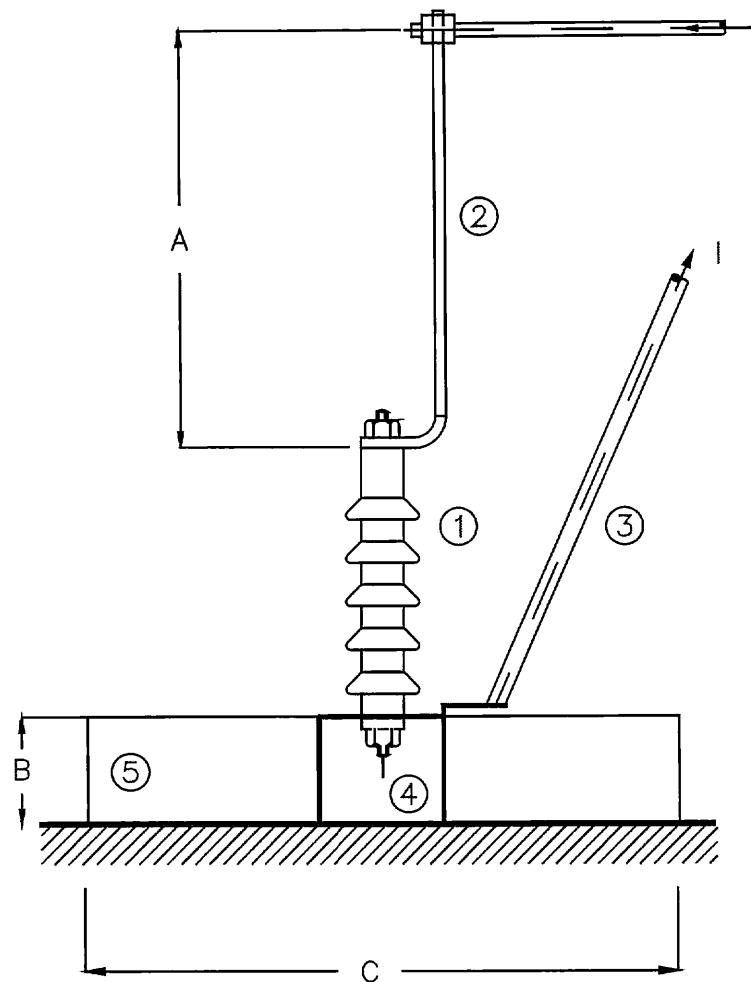
**Receipt date of the sample** October 8, 2004

**Activity code** 44836Q

Contents	Page	Test date
<b>Rated characteristics of the tested object assigned by the Client</b>		
<b>Test arrangement</b>		
<b>Tests performed</b>		
High-current short-circuit test with 20,1 kA for 0,20 s	4	November 9, 2004
High-current short-circuit test with 12,1 kA for 0,20 s	5	November 9, 2004
High-current short-circuit test with 6,06 kA for 0,20 s	6	November 9, 2004
<b>Test circuit</b>		
<b>Photos</b>		
<b>Pages annexed</b>		
Oscilograms (No.9)		
<b>Reference documents annexed</b>		
Drawing IZOLEKTRO No.21-48-00	-	CESI Ref.No.A5/010293 (No.1 page)

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client**

<b>Metal-oxide surge arrester</b>		
Manufacturer		IZOELEKTRO
Type		2SS15N
Drawing		21-48-00
Rated voltage (Ur)		45,0 kV
Maximum continuous operating voltage (Uc)		36,0 kV
Rated frequency		50/60 Hz
Nominal discharge current (8/20 µs impulse shape)		10 kA
Line discharge class		1
Pressure relief class		
High current	for 0,20 s ;	20,0 kA

**D8000 - Test arrangement**

- 1 : Surge arrester
- 2 : Flexible conductor
- 3 : Rigid conductor
- 4 : Support
- 5 : Circular enclosure

A : 1,00 m  
B : 0,40 m  
C : 1,80 m

The arrester to be tested was fixed on a support at 0,40 m to ground in the middle of a circular enclosure of 1,80 m in diameter.

The live side of the supply was connected to the upper end of the arrester while the return circuit, earthed, was connected to the lower end.

**High-current short-circuit test with 20,1 kA for 0,20 s**

Test circuit : See D0046      Power factor : &lt;0,15      Frequency : 50 Hz

Test arrangement : See D8000 and photo No.1.

To achieve the internal discharge, the surge arrester has been faulted by means of on overvoltage application using an auxiliary low power source. The short-circuit current of the auxiliary low power source has been set at about 6,00 A.

The voltage applied to the arrester was risen in order to get a current equal to 50 mA (0-peack)(i.c. 68 kVpk) and kept at this value till arrester failure.

The pic-failure process duration was 6 minutes and 30 seconds.

The short-circuit test was performed 5 minutes after the completion of the pre-failure process.

Condition of the apparatus before the tests: new, see photo No.2.

Date: November 9, 2004

Test	Oscillogram	Arrester under test	Duration	Test voltage	Test current		Time of flame extinction after the test	Venting time	Notes
					Peak value	rms value			
No.	No.	Sheets	No.	kV	kA	20,1	s	ms	No.
1	6	2	2	0,20	38,5	52,1	-	0,80	-

Condition of the apparatus after the tests: see photos No.3 to 5.

- The arrester remained connected to the supply and return circuit.
- The arrester structure was slightly damaged by the test.
- Some housing fragments were ejected inside the enclosure.
- Few housing fragments were ejected outside the enclosure.
- No flame was noted after the test.

**High-current short-circuit test with 12,1 kA for 0,20 s**

Test circuit : See D0046      Power factor : &lt;0,15      Frequency : 50 Hz

Test arrangement : See D8000

To achieve the internal discharge, the surge arrester has been faulted by means of on overvoltage application using an auxiliary low power source. The short-circuit current of the auxiliary low power source has been set at about 6,00 A.

The voltage applied to the arrester was risen in order to get a current equal to 50 mA (0-peak)(i.c. 68 kVpk) and kept at this value till arrester failure.

The pre-failure process duration was 6 minutes and 00 seconds.

The short-circuit test was performed 5 minutes after the completion of the pre-failure process.

Condition of the apparatus before the tests: new, see photo No.6.

Date: November 9, 2004

Test	Oscillogram	Arrester under test	Duration	Test voltage	Test current		Time of flame extinction after the test	Venting time	Notes
					Peak value	rms value			
No.	No.	Sheets	No.	kV	kA	kA	s	ms	No.
2	7	2	3	0,20	38,5	31,5	-	1,10	-

Condition of the apparatus after the tests: see photos No.7 to 9.

- The arrester remained connected to the supply and return circuit.
- The arrester structure was slightly damaged by the test.
- Some housing fragments were ejected inside the enclosure.
- Few housing fragments were ejected outside the enclosure.
- Time to flame extinction: 1 minute and 25 seconds.



**High-current short-circuit test with 6,06 kA for 0,20 s**

Test circuit : See D0046      Power factor : &lt;0,15      Frequency : 50 Hz

**Test arrangement :** See D8000

To achieve the internal discharge, the surge arrester has been faulted by means of an overvoltage application using an auxiliary low power source.

The short-circuit current of the auxiliary low power source has been set at about 6,00 A.

The voltage applied to the arrester was risen in order to get a current equal to 50 mA (0-peak)(i.e. 68 kVpk) and kept at this value till arrester failure.

The pre-failure process duration was 6 minutes and 20 seconds.

The short-circuit test was performed 7 minutes after the completion of the pre-failure process.

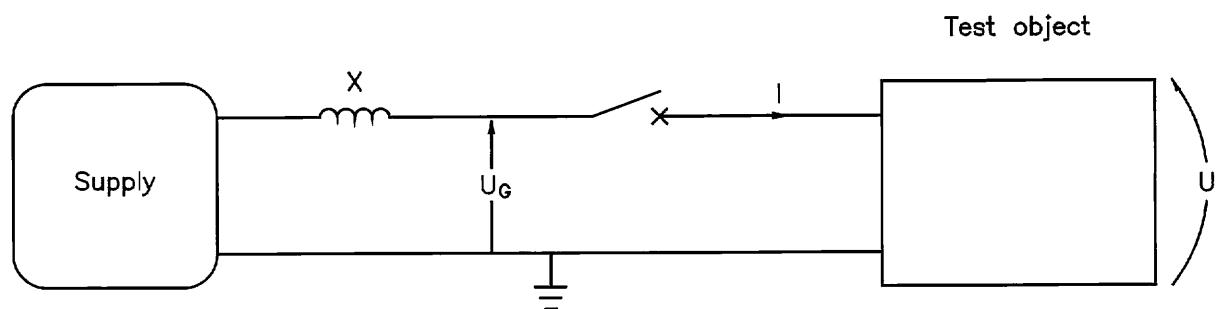
Condition of the apparatus before the tests: new, see photo No.10.

Date: November 9, 2004

Test	Oscillogram	Arrester under test	Duration	Test voltage	Test current		Time of flame extinction after the test	Venting time	Notes
					Peak value	rms value			
No.	No.	Sheets	No.	kV	kA	kA	s	ms	No.
3	8	2	4	0,20	38,5	15,7	-	1,80	-

Condition of the apparatus after the tests: see photo No.11.

- The arrester remained connected to the supply and return circuit.
- Light damages to the housing of the arrester.
- Some small pieces of porcelain were found only inside the enclosure.
- No flame was noted after the test.

**Test circuit D0046**

Symbols used in this diagram are the same as those on the oscillograms.



Photo no. 1



Photo no. 2



Photo no. 3



Photo no. 4



Photo no. 5

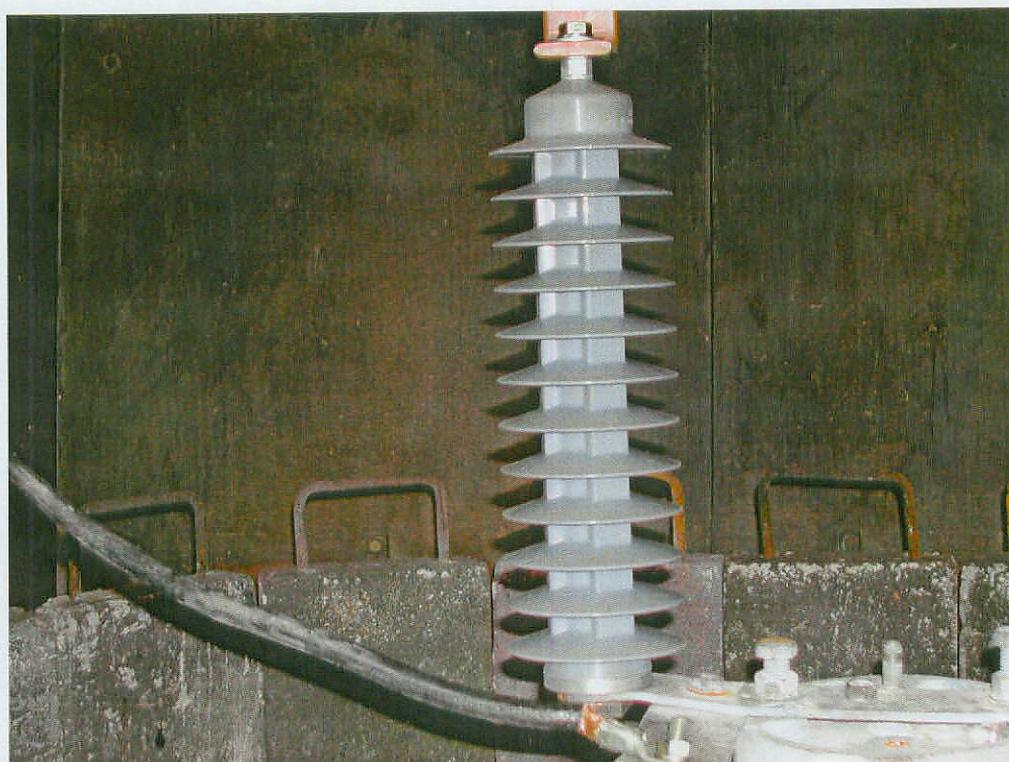


Photo no. 6



Photo no. 7



Photo no. 8



Photo no. 9

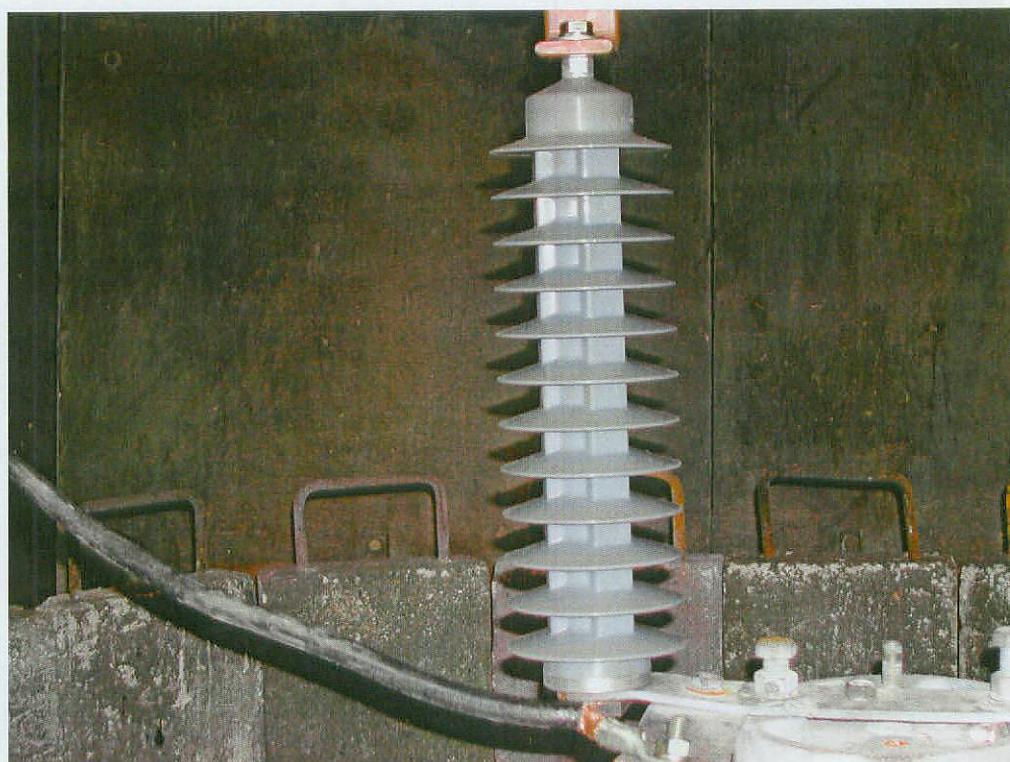


Photo no. 10

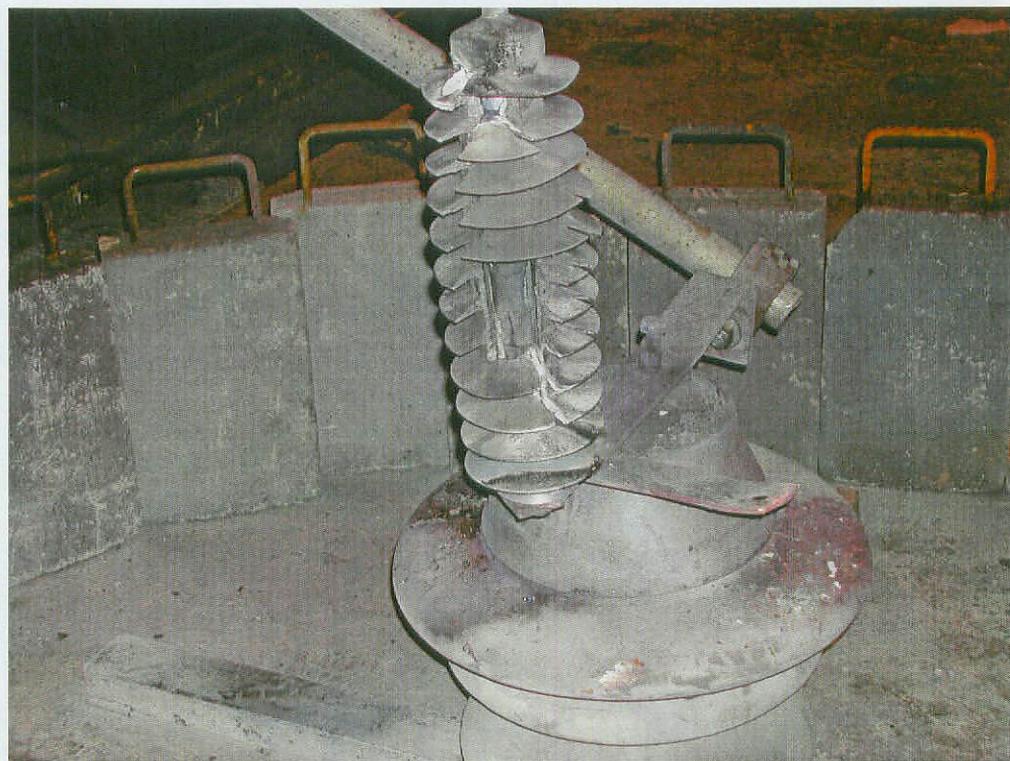
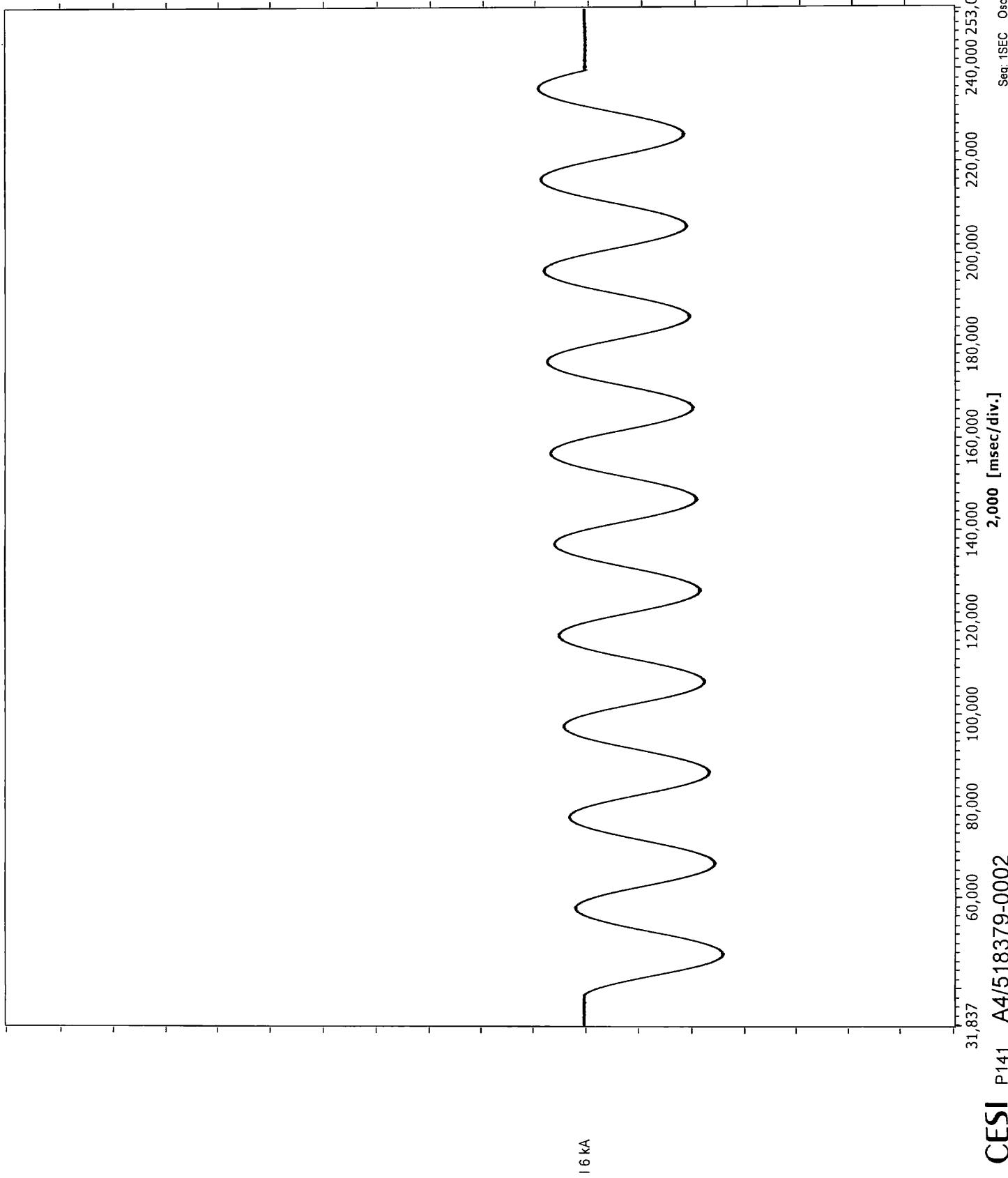
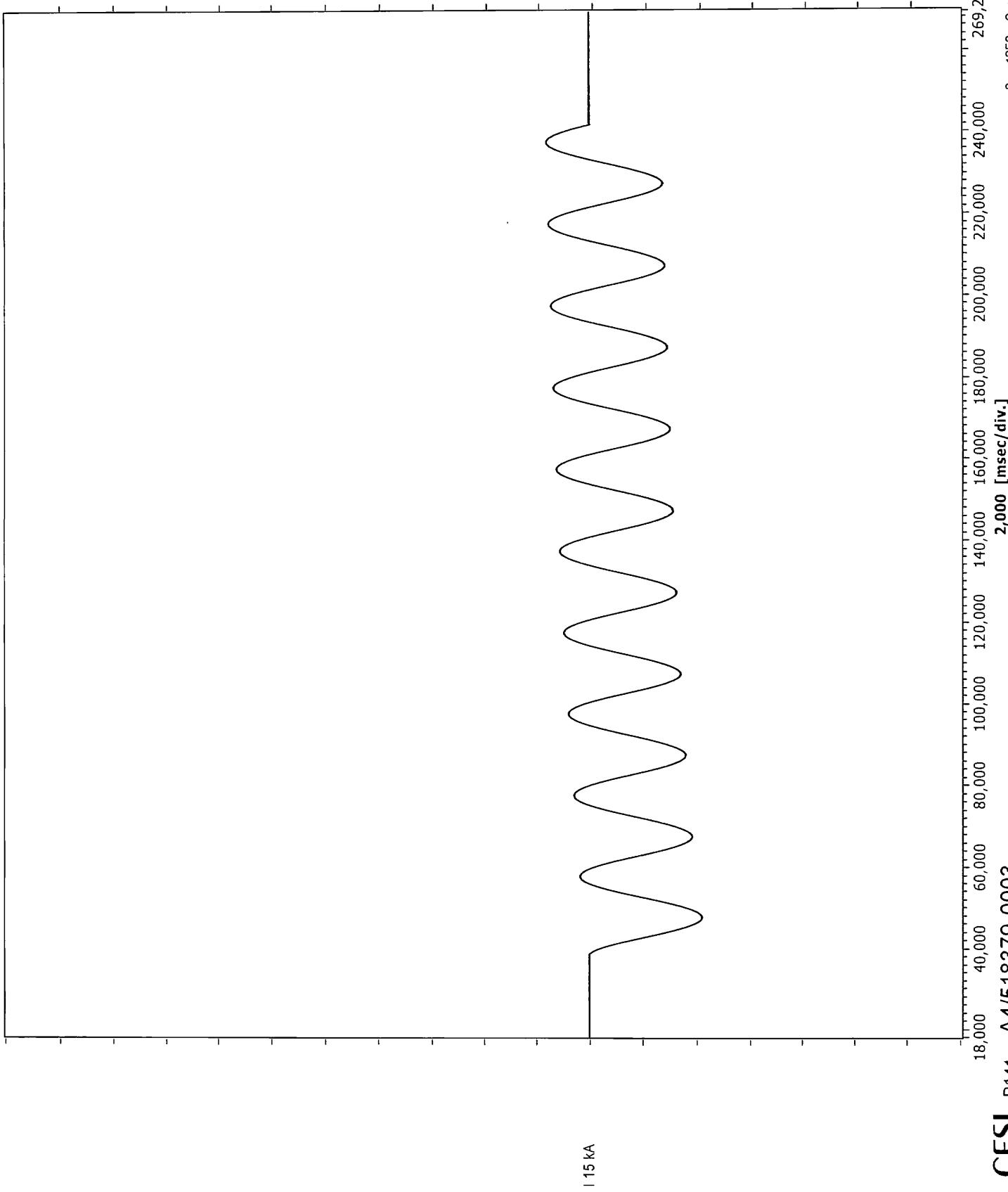


Photo no. 11

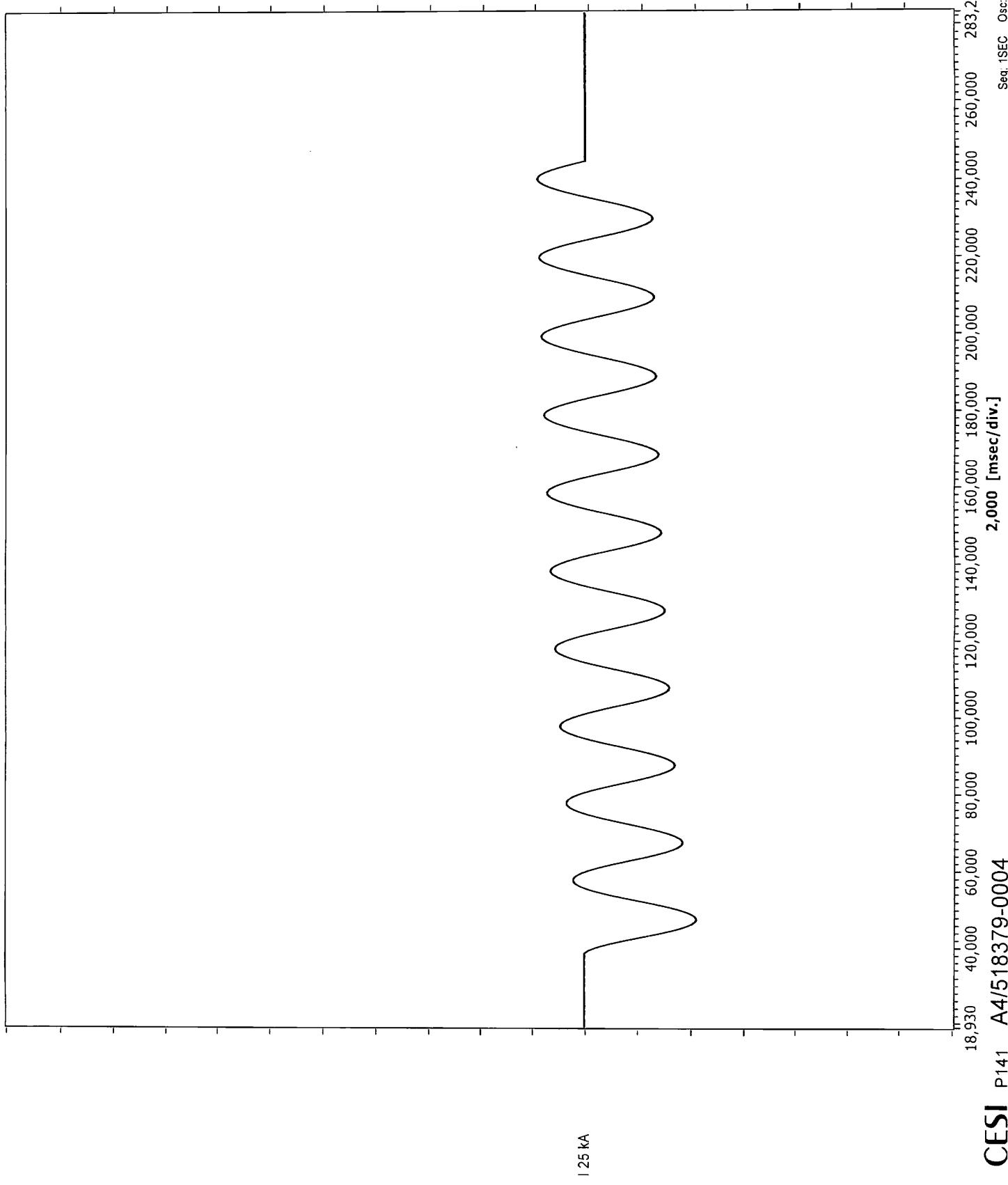
I.peak= 15,69 kA  
dT= 200,7 mSec  
I.rms= 6,06 kA



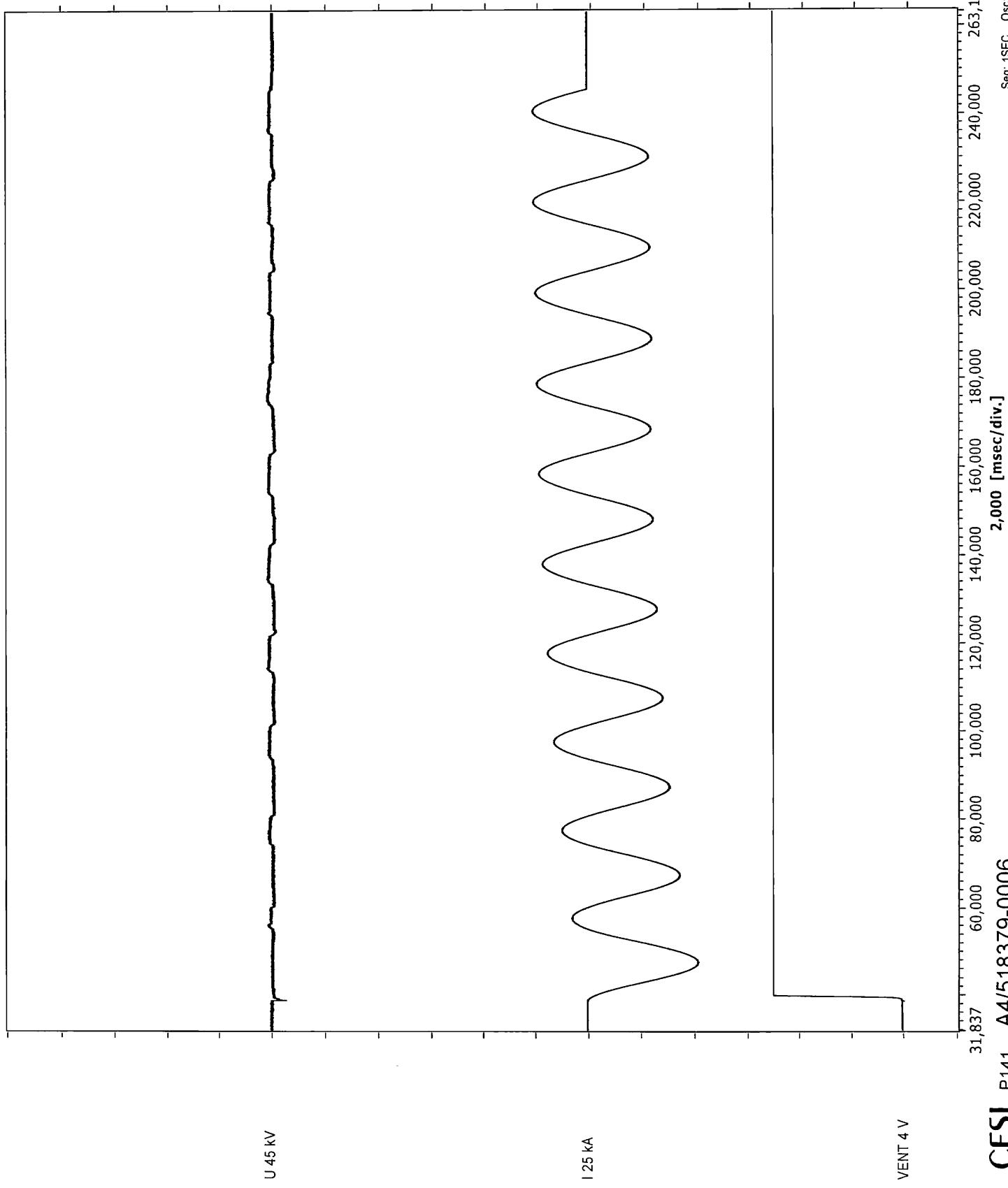
I.peak= 31,57 kA  
dT= 203,3 mSec  
I.rms= 12,14 kA



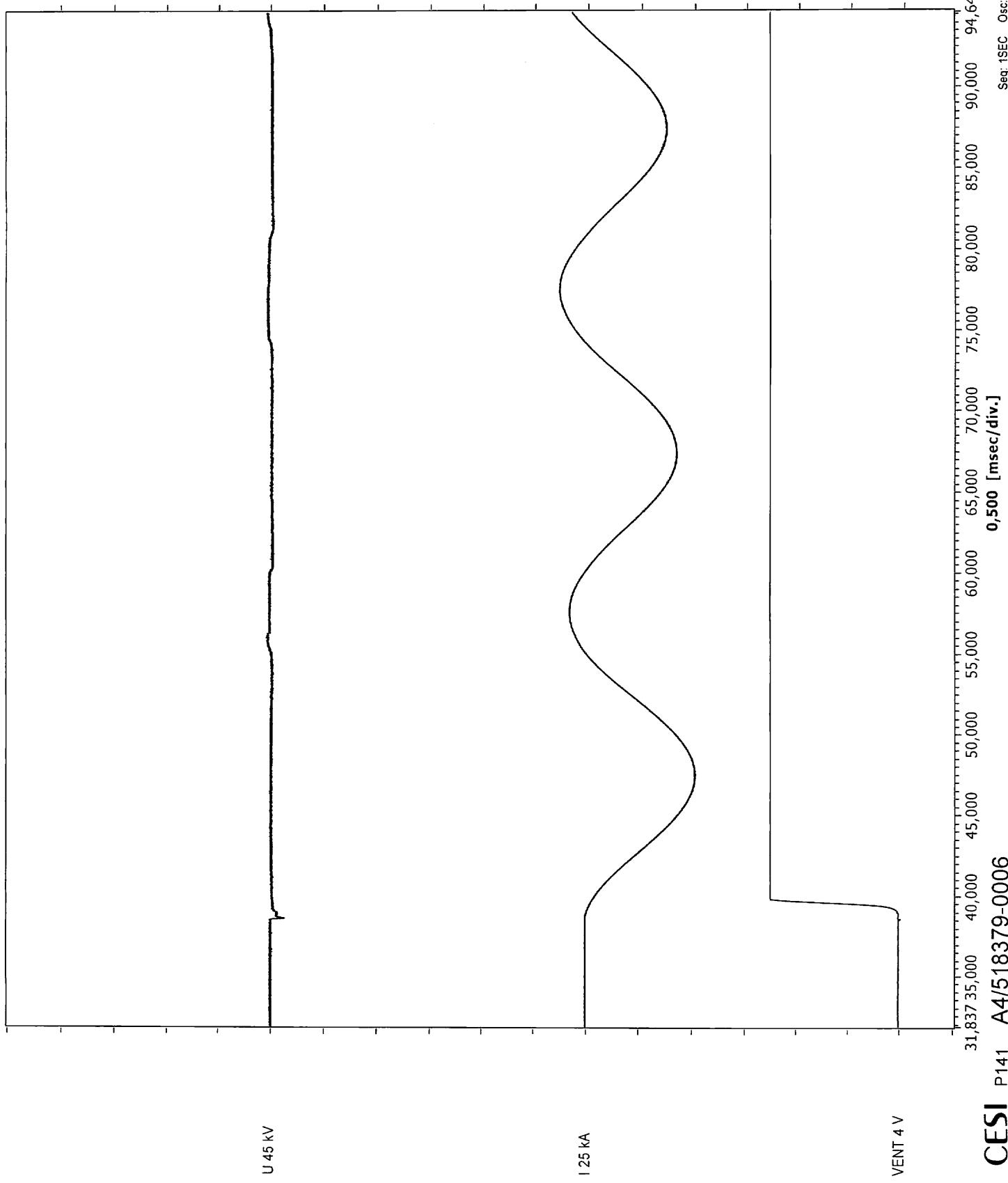
I.peak= 52,69 kA  
dT= 206,4 mSec  
I.rms= 20,11 kA



$dT = 206,8 \text{ mSec}$

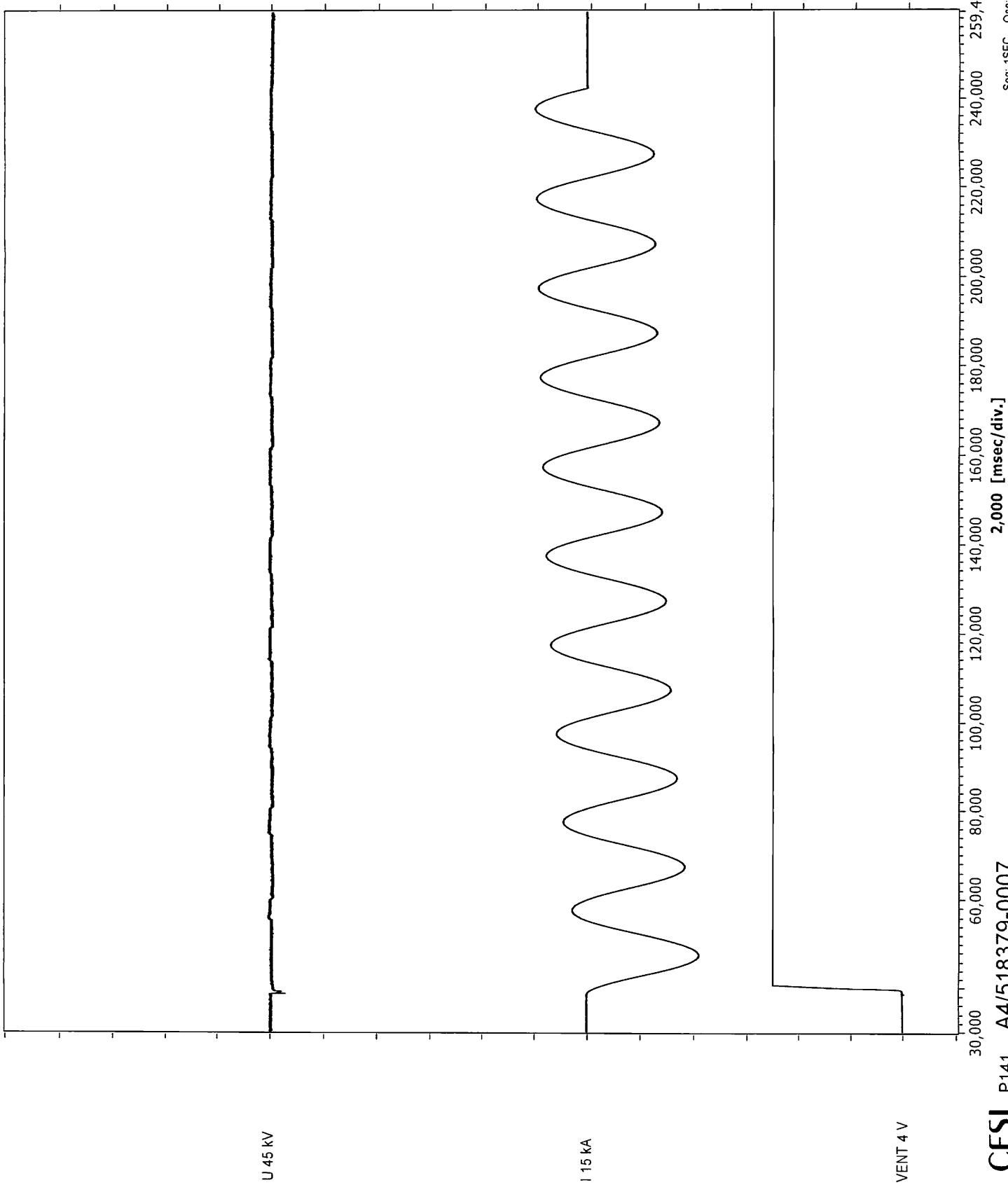


I.peak= 52,01 kA  
dT= 803,3 uSec



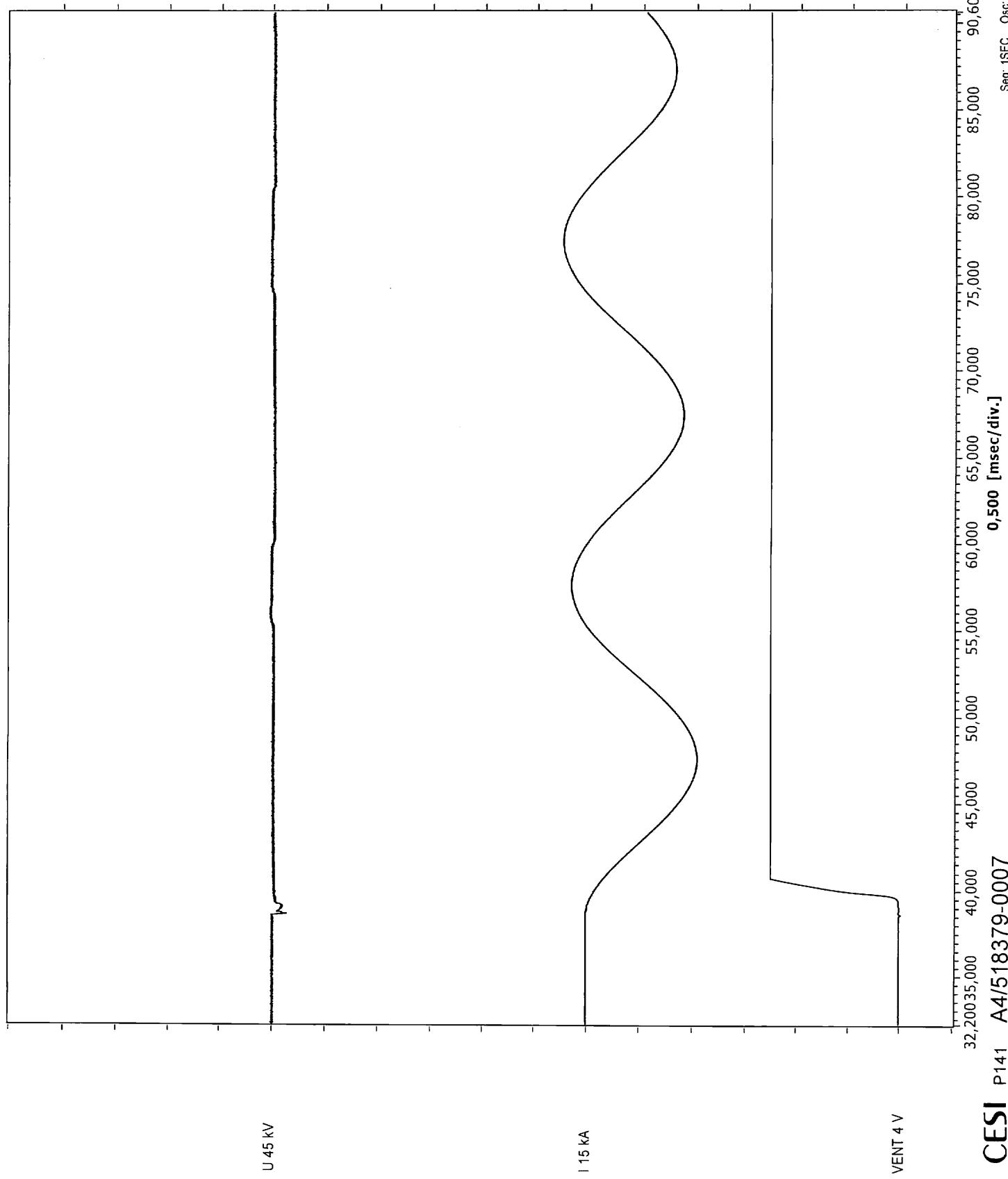
CESI P141 A4/518379-0006

$dT = 202.6 \text{ mSec}$

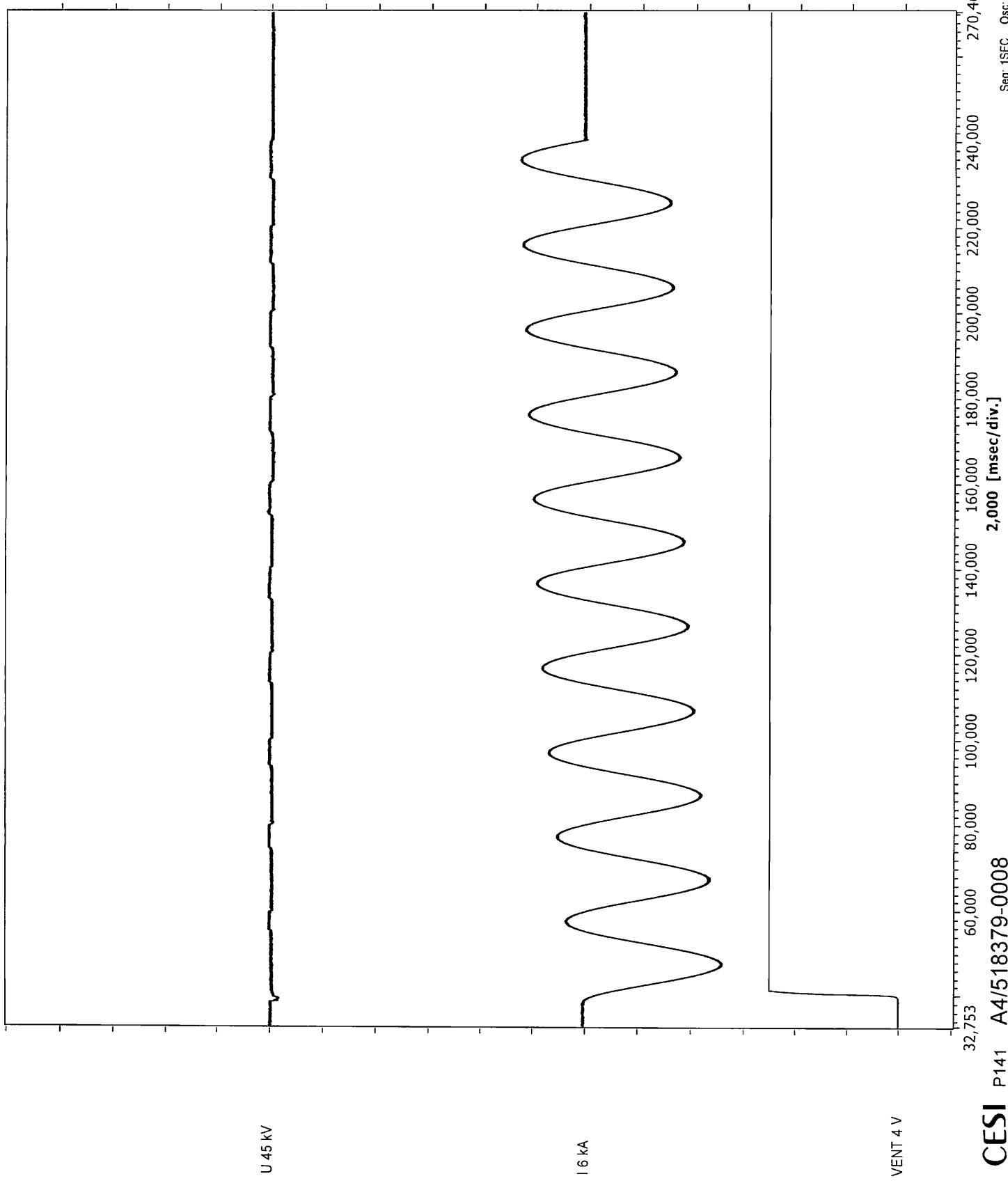


**CESI** P141 A4/518379-0007

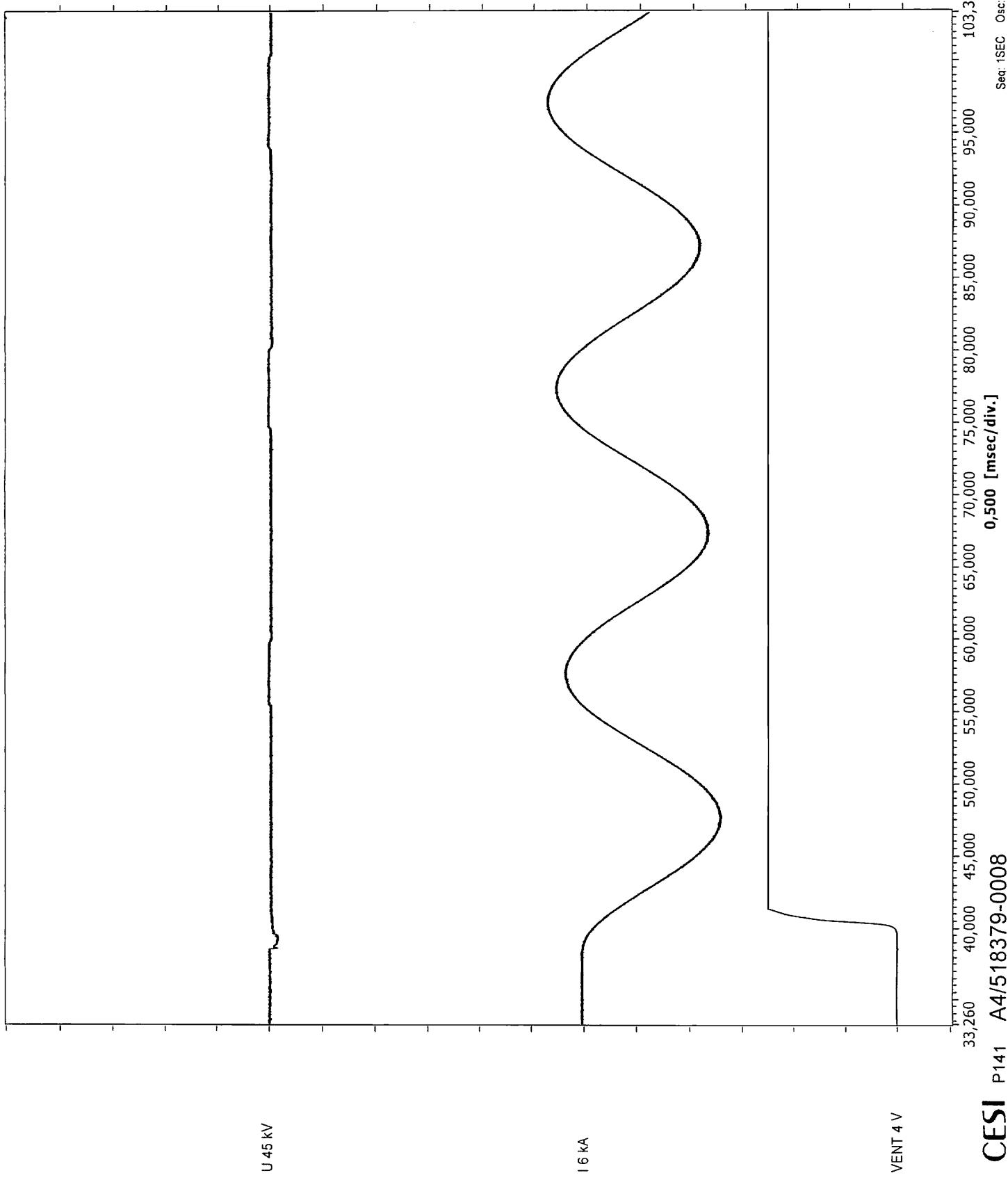
I.peak= 31,52 kA  
dT= 1,1 mSec



$dT = 200,8 \text{ mSec}$



I.peak= 15,67 kA  
dT= 1,8 mSec



**CESI**

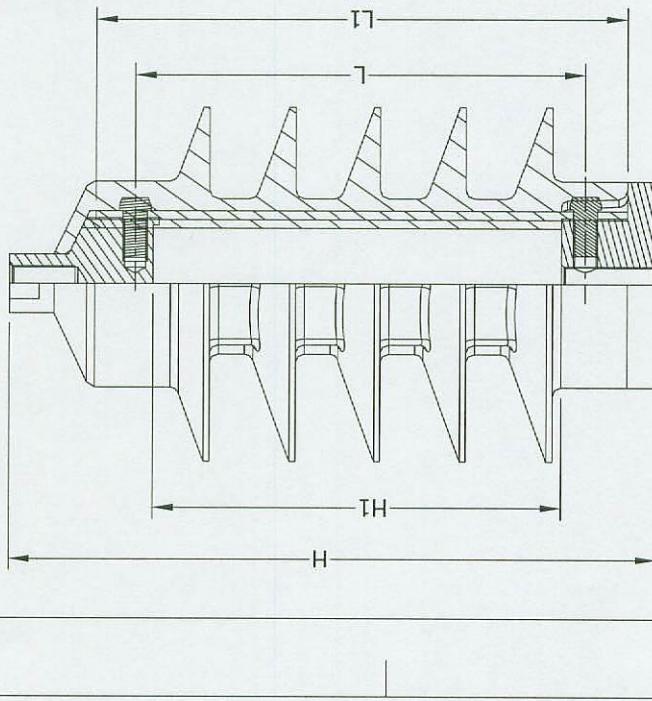
**PROTOCOLLO**

A 5/010293 n.01 1 8 MAR. 2005

DATA

LASTINA  
ELETTRICA  
Per entrate e uscite di produzione  
di spese elettriche  
Riempimento prediletto  
tranne che al momento  
vengono fornite  
in deposito

Firma Code	Uc (kV)	Arrestier height (mm)	Number of ribs (PCS)	Area for ZnO blocks Hl (mm)	Lenght of strips L1 (mm)	Lenght L (mm)
21-48-01	3,75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7,50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12,5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17,5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22,5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26,25	270	7	190	230	204
21-48-12	27,5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32,5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	8	237	277	251
21-48-16	37,5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42,5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



EKTRO	ISO2768 -	Measure	Weight
		Material	
Izdeliye 27.8.03	R. Kurnik.	Signature	Type:
Pregled 19.03	P. Pumpricor		SURGE ARRESTER 2SS15N
Ozobrny 19.03	P. Pumpricor		
Dokazatel			
Opombe			
Code:	≥ 1 - 4 8 - 0 0	Specs	
Izdeliye		Prp:	
Primer			

**Client**

IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia)

**Tested equipment**

Polymer housed metal-oxide surge arrester type 2SS15N

**Tests carried out**

Long duration current impulse withstand tests

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05)

**Test date**

from December 10, 2004

December 16, 2004

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

PUBBLICATO A4522500 (PAD - 620939)

**No. of pages**

20

**No. of pages annexed**

25

**Issue date**

February 23, 2005

**Prepared**

BU PeC - M. Gregori

*Mario Gregori  
Alt. S-***Verified**

BU PeC - A. Sironi

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO  
Business Unit  
Prove e Componenti  
Il Responsabile del Laboratorio  
*[Signature]*

Tests witnessed by: ---

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** November 29, 2004

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** Mr L. Podavitte – Mr I. Guacci

**Test laboratory** P177

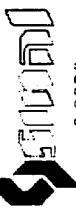
**Activity code** 19774B

content	page a	test date
Test object characteristics	4	
Photograph of the test sample	5	
Reference standard	6	
Test carried out	6	
Test object identification	6	
Test procedure	7	
Summary of the test result	8	
Power frequency voltage characteristics	9	December 10, 2004
Lightning impulse residual voltage measurement before the test	10	December 13 2004
Switching impulse residual voltage test	11	December 13 2004
Voltage correction factor and energy calculations	12	December 15 2004
Long duration current impulse withstand test	13-15	December 15, 2004
Long duration current impulse withstand test (additional shot)	16	December 16, 2004
Lightning impulse residual voltage measurement after the test	17	December 16, 2004
Technical data of the test circuit	18-20	

**Pages annexed:**

oscillograms n. 24 pages

Izolektra drawing code 21-48-00, CESI n. A5006707 , n. 1 page

**Test Report**

A4/522500  
Approved  
n° 0030  
Page 3

**Test object characteristics****type:** Polymer housed metal-oxide surge arrester section

electrical characteristics (assigned by the client)

Manufacturer's name	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia)
Nominal discharge current - $I_N$ [kA]	10,0
Rated voltage - $U_n$ [kV]	0,9912 x Uref.
Continuous operating voltage - $U_c$ [kV]	0,7930 x Uref.
Reference current - $I_{ref}$ [mA]	1,4
Line discharge class	1
Rated frequency - [Hz]	50 – 60
year of manufacture	2004

## geometrical characteristics (measured on the test sample)

Height [mm]	195
Number of sheds	5
Shed diameter [mm]	117

## other characteristics

Housing material	Silicone
Housing color	grey

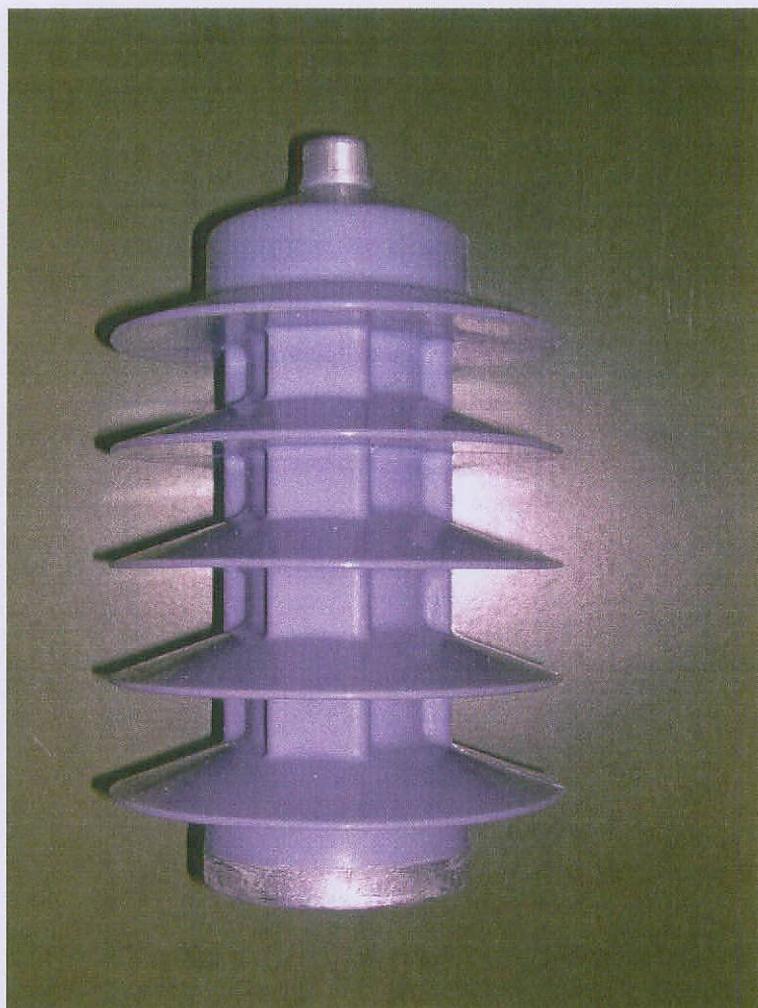


Photo no. 1  
Panoramic view of the test object

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05) Clause 10.8.4

“Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system”

Test carried out	Number of sample tested
Long duration current impulse withstand test	3

**Test object identification**

Test object name	Identification of test sample (given by Cesi)
polymer housed metal-oxide surge arresters section	LD1-LD2-LD3

**Test procedure**

- The power frequency voltage at reference current ( $I_{ref} = 1,4 \text{ mA}$ ) has been measured
- The lightning impulse residual voltage at  $I_N = 10 \text{ kA}$  has been measured
- Eighteen long duration current impulses with the specified calculated energy (see pag.12) and virtual duration of  $2000 \mu\text{s}$  have been applied in six groups of three operations.  
Intervals between operations of the same groups have been about 60 seconds; between different groups the samples have been let to cool down to near ambient temperature
- After the eighteenth impulses the test sample have been cool down to ambient temperature and a nineteenth impulse has been applied
- The measurement of the lightning impulse residual voltage at  $I_N$  has been repeated

**Variation of lightning impulse residual voltage at  $I_N$** 

sample	before test		after test		variation
	discharge current kA	residual voltage kV	discharge current kA	residual voltage kV	
LD1	10,20	37,37	10,20	37,17	- 0,54
LD2	10,00	39,19	10,00	38,98	- 0,54
LD3	10,15	37,77	10,00	37,98	- 0,56

**Visual inspection and summary test results**

The visual inspection of the metal-oxide surge arrester after the test has revealed no sign of physical damage. The variation of lightning impulse residual voltage before and after the test was less than 5% (maximum allowed variation according to reference standard is 5%).

The oscillographic record of the 19<sup>th</sup> impulse doesn't reveal any sign of internal discharge.

All acceptance criteria according to the reference standard are satisfied and therefore the result is to be considered positive.

**Power frequency voltage-current characteristics. IEC 60099-4 Standard****Test circuit:** A0019**Date:** December 10, 2004

Sample No. LD1						
Oscillogram	Voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
1	14,79	0,98	1,40	0,611	5,07	---

Sample No. LD2						
oscillogram	Voltage	current	current	current	Power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
2	15,05	1,0	1,41	0,594	5,18	---

Sample No. LD3						
oscillogram	Voltage	current	current	current	Power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
3	14,88	1,04	1,41	0,607	5,25	---

**Long duration current impulse withstand test. IEC 60099-4 Standard****Lightning impulse residual voltage measurement before the test****Test circuit:** A0120

Date: December 13, 2004

Sample	Requested current	Charging Voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		KV	No.	μs	kA	kV
LD1		51,0	4	8,0/19,4	10,20	37,37
LD2	I <sub>N</sub>	52,0	5	8,0/19,4	10,00	39,19
LD3		52,0	6	8,0/19,4	10,15	37,77

	Oscilloscope settings			attenuation
	Sampling division		input	
	μs	V <sub>div</sub>		
Current	5	0,5		50:5
Voltage	5	1,0		50:5

Notes:

**Switching impulse residual voltage test. IEC 60099-4 Standard**

Test circuit: A0122

Date: December 13, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage	Switching impulse protection level
No.	A	kV	No.	μs	A	kV	kV
LD1	125	28,9	7	31/86	127	27,67	
LD2	125	29,1	8	31/86	122	28,28	
LD3	125	29,0	9	31/86	123	27,88	28,28

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	20	0,5	5:5
Voltage	20	1,0	50:5

Notes:

**Long duration current impulse withstand test. IEC 60099-4 Standard****Voltage correction factor and energy calculations**

Date: December 15, 2004

Sample	$U_{ref}$ [1]	$kU_r$ [2]	$kU_c$ [3]	$U'_r$ [4]	$U'_c$ [5]
No.	kV	kV	kV	kV	kV
LD1	14,77			14,64	11,71
LD2	15,05	0,9912	0,7930	14,92	11,93
LD3	14,88			14,75	11,80

[1]  $U_{ref}$  : measured reference voltage[2]  $kU_r$  : maximum guarantees factor for calculation of  $U_r$ [3]  $kU_c$  : maximum guarantees factor for calculation of  $U_c$ [4]  $U'_r$  : corrected rated voltage [4] = [1] × [2][5]  $U'_c$  : corrected continuous operating voltage [5] = [1] × [53]

Sample	$U_r'$	$U_L$	$V_{res}$	T	Z	W	$W'$
No.	kV	kV	kV	μs	kV	kV	kV
LD1	14,64	46,88		2000	71,79	14,809	1,012
LD2	14,92	47,74	27,67	2000	73,11	15,195	1,018
LD3	14,75	47,20		2000	72,73	14,954	1,014

 $V_{res}$  : switching impulse residual voltage $U_L$ , T, Z : see table 5 of IEC 60099-4 StandardW :=  $V_{res} \times (U_L - V_{res}) \times (T / Z)$

## Long duration current impulse withstand test. IEC 60099-4 Standard

Test circuit: A017

Date: December 15, 2004

Sample	Impulse	Charging voltage V <sub>c</sub>	Oscillogram	Peak current I	Residual voltage V <sub>r</sub>	Energy E
No.	No.	KV	No.	A	kV	kJ
LD1	1	28,50		260	25,70	16,10
	2	28,50		265	25,70	16,0816,00
	3	28,50	10	263	25,80	15,30
	4	28,50		258	25,80	15,28
	5	28,50		255	25,80	15,10
	6	28,50		255	25,80	15,30
	7	28,50		255	25,80	15,47
	8	28,50		260	25,80	15,40
	9	28,50	13	255	25,80	15,40
	10	28,50		257	25,80	15,30
	11	28,50		256	25,80	15,22
	12	28,50		255	25,80	15,25
	13	28,50		255	25,80	15,05
	14	28,50		251	25,80	15,25
	15	28,50		257	25,80	15,37
	16	28,50		250	25,80	15,05
	17	28,50		250	25,90	15,10
	18	28,50	16	252	25,80	15,15

Notes:

Measured waveshape	
virtual duration	virtual total duration
μs	μs
2060	2610

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	Attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	100	1,0	10:5
Voltage	100	0,5	50:5

Continued

Continued

Date: December 15, 2004

Sample	Impulse	Charging voltage V <sub>c</sub>	Oscillogram	Peak current I	Residual voltage V <sub>r</sub>	Energy E
No.	No.	kV	No.	A	kV	KJ
LD2	1	29,0		262	26,0	16,10
	2	29,0		260	26,0	16,00
	3	29,0	11	266	26,20	16,10
	4	29,0		262	26,11	15,95
	5	29,0		263	26,71	16,00
	6	29,0		262	26,70	16,00
	7	29,0		265	26,70	16,44
	8	29,0		266	26,70	16,30
	9	29,0	14	265	26,50	16,06
	10	29,0		268	26,20	16,32
	11	29,0		260	26,20	15,80
	12	29,0		266	26,20	16,20
	13	29,0		264	26,20	16,06
	14	29,0		259	26,25	15,75
	15	29,0		254	26,30	15,45
	16	29,0		262	26,20	16,10
	17	29,0		260	26,30	15,95
	18	29,0	17	255	26,25	15,70

Notes:

Measured waveshape	
virtual duration	
μs	
2060	μs
	2610

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	100	1,0	10:5
Voltage	100	0,5	50:5

continued

Continued

Date: December 15, 2004

Sample	Impulse	Charging voltage V <sub>c</sub>	Oscillogram	Peak current I	Residual voltage V <sub>r</sub>	Energy E
No.	No.	kV	No.	A	kV	kJ
LD3	1	28,50		255	25,80	15,50
	2	28,50		252	25,80	15,20
	3	28,50	12	252	25,90	15,25
	4	28,50		254	25,94	15,34
	5	28,50		253	25,90	15,10
	6	28,50		252	25,90	15,06
	7	28,50		250	25,90	15,10
	8	28,50		250	25,90	15,09
	9	28,50	15	255	25,80	15,30
	10	28,50		254	25,90	15,27
	11	28,50		251	25,80	15,04
	12	28,50		258	25,90	15,50
	13	28,50		249	25,90	15,06
	14	28,50		248	25,90	15,09
	15	28,50		248	25,90	15,05
	16	28,50		256	26,20	15,69
	17	28,50		249	25,90	15,05
	18	28,50	18	248	25,80	15,00

Notes:

Measured waveshape	
Virtual duration	virtual total duration
μs	μs
2060	2610

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
Current	100	1,0	10:5
Voltage	100	0,5	50.5

continued

**Long duration current impulse withstand test. IEC 60099-4 Standard**

(check the integrity of the internal parts with an additional shot at ambient temperature)

Test circuit: A017

Date: December 16, 2004

Sample	Impulse	Charging voltage V <sub>c</sub>	Oscillogram	Peak current I	Residual voltage V <sub>r</sub>	Energy E
No.	No.	kV	No.	A	kV	kJ
LD1	19	28,5	19	258	25,80	16,20
LD2	19	28,5	20	268	26,20	16,40
LD3	19	28,5	21	256	25,90	15,60

Notes:

Measured waveshape	
virtual duration	
μs	
2060	virtual total duration
	μs
	2610

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
Current	100	1,0	10:5
Voltage	100	0,5	50:5

continued

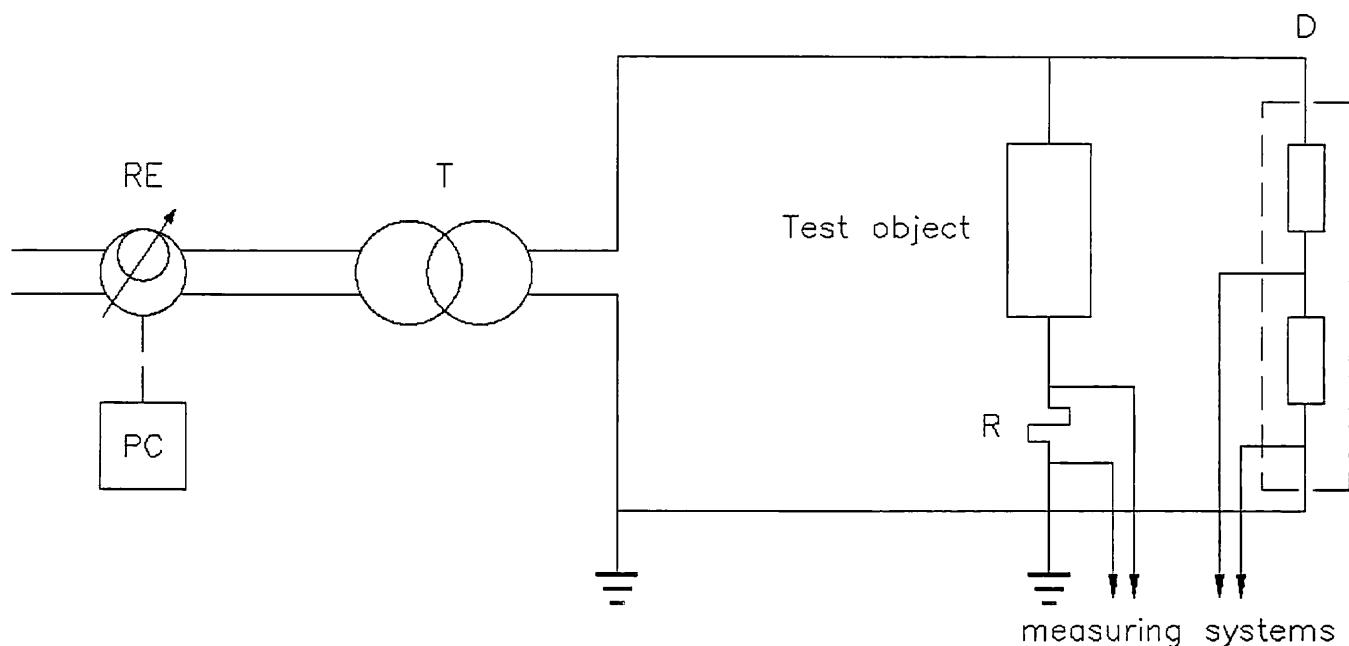
**Long duration current impulse withstand test. IEC 60099-4 Standard****Lightning impulse residual voltage measurement after the test****Test circuit:** A0120

Date: December 16, 2004

Sample	Requested Current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
LD1	I <sub>N</sub>	51,0	22	8,0/19,4	10,20	37,17
LD2		52,0	23	8,0/19,4	10,00	38,98
LD3		51,0	24	8,0/19,4	10,00	37,98

Oscilloscope settings			
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	5,0	0,5	50:5
Voltage	5,0	1,0	20:5

Notes:

**Circuit A0019****Power frequency supply**

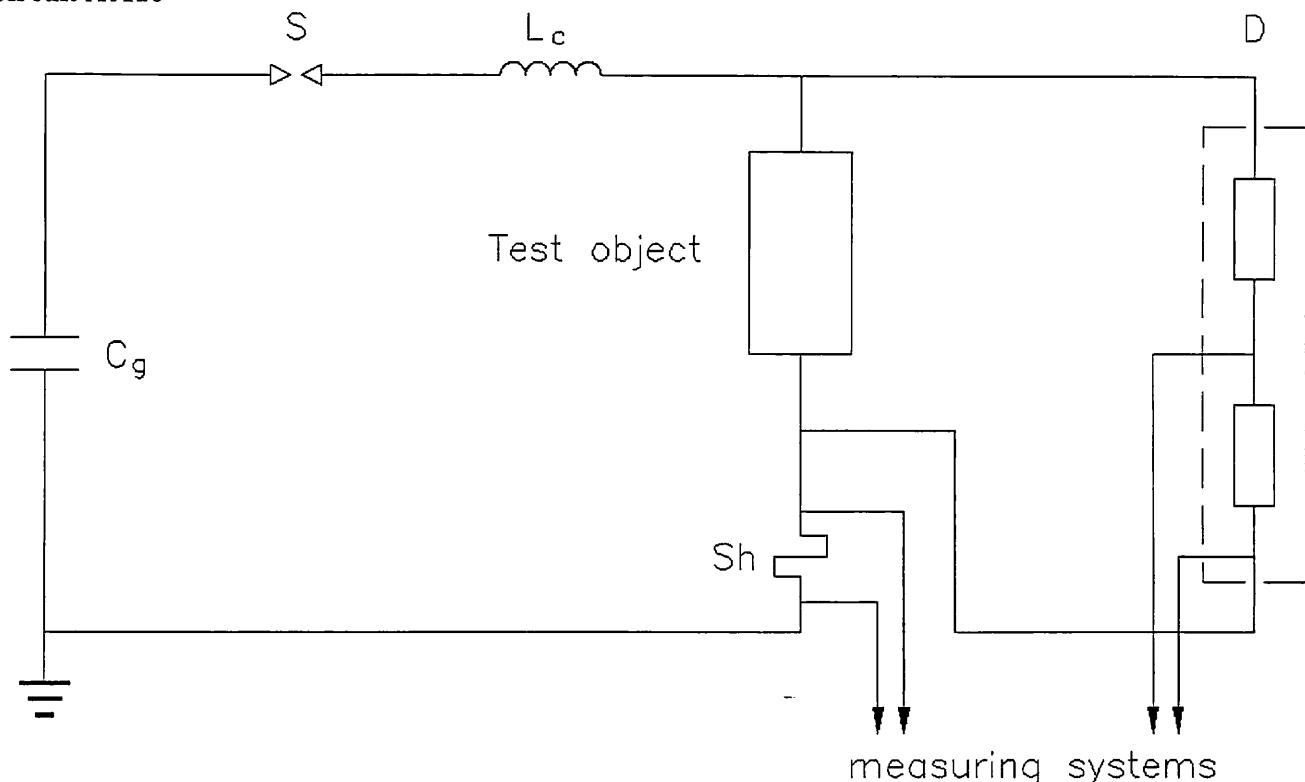
- RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

**Current measuring system**

- R - Current shunt CESI No.31120;  $R = 941,4 \Omega$   
- Electro optical system CESI No.11517/518; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Voltage measuring system**

- D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/522; attenuation 50:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Circuit A0120****Impulse generator**

No. of stages 1  
Cg 4,98  $\mu\text{F}$   
Lc 10  $\mu\text{H}$

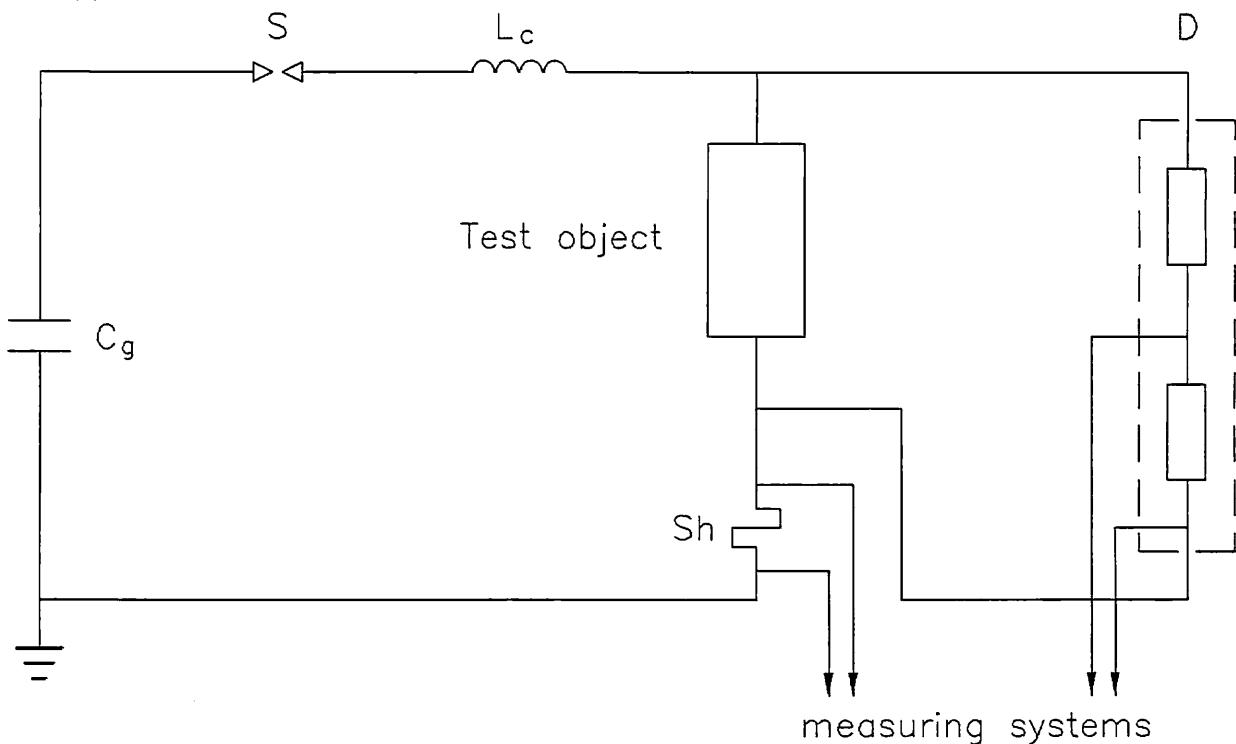
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/522;  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

Sh - Current shunt CESI No.6042;  $R = 2 \text{ m}\Omega$ ; peak current= 250 kA  
- Electro optical system CESI No.11517/518;  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0122****Impulse generator**

No. of stages

Cg	μF
Lc	μH

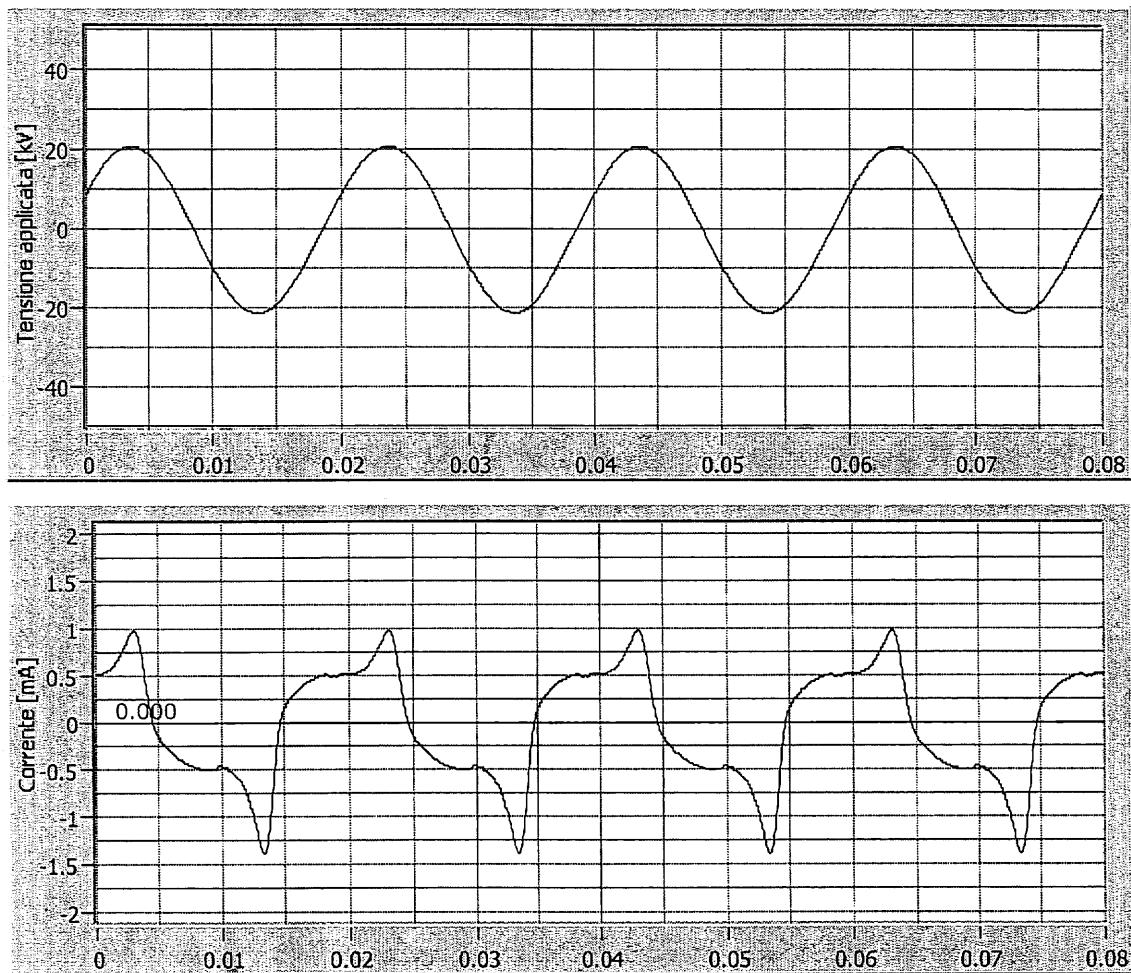
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

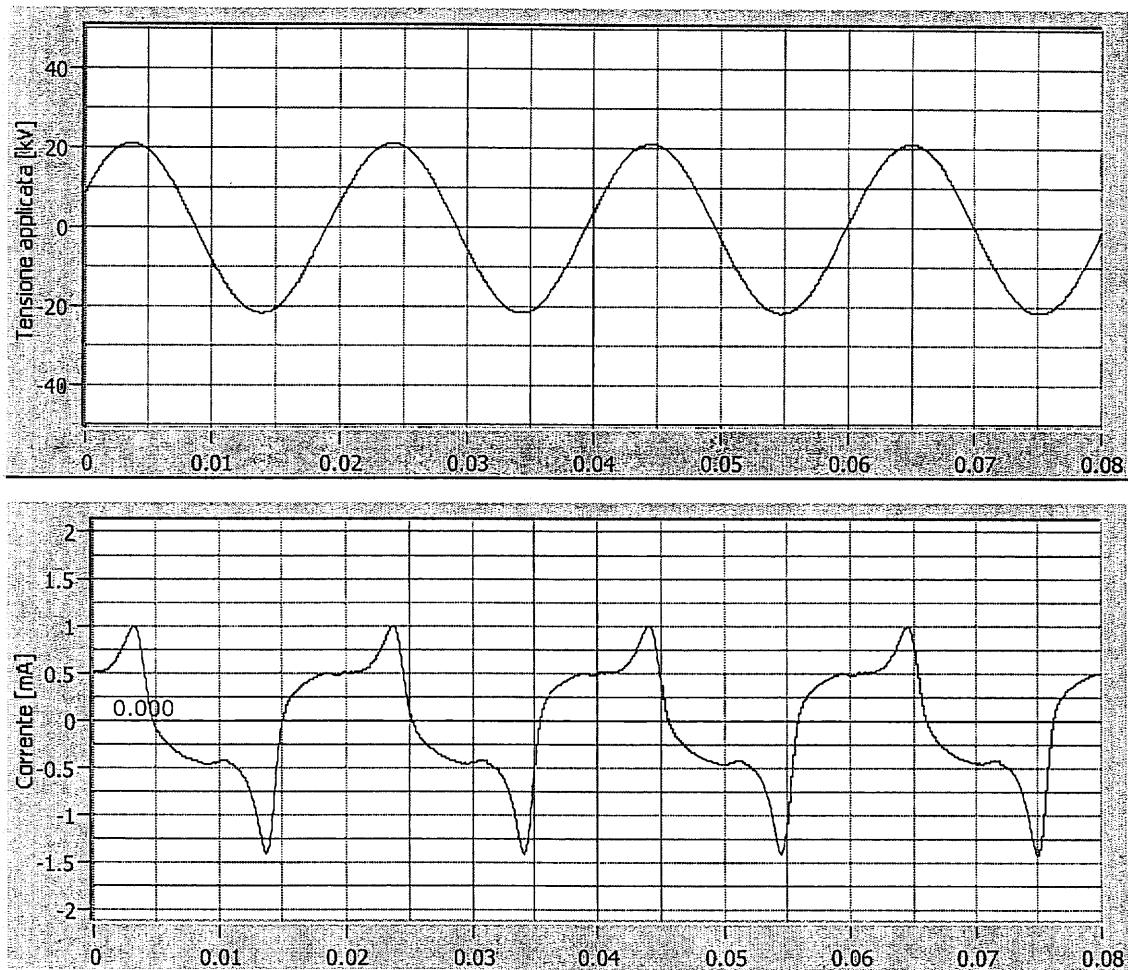
- |     |   |
|-----|---|
| D   | - Voltage divider SAGI; CESI No.11120                                   |
|     | - Electro optical system CESI No 11521/522                              |
| OSC | - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2) |

**Current measuring system**

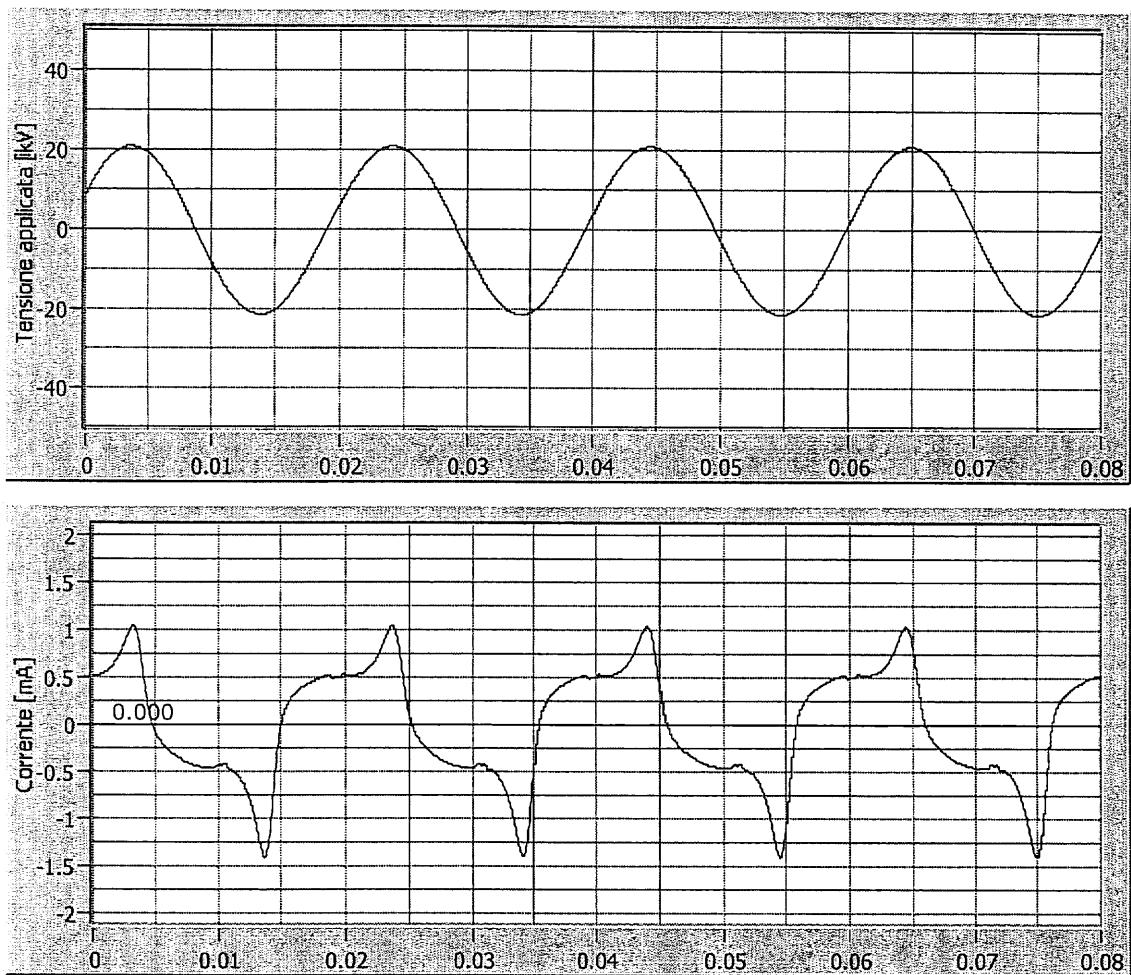
- |     |   |
|-----|---|
| Sh  | - Current shunt CESI No.6037; R= 20 mΩ; peak current= 250 kA            |
|     | - Electro optical system CESI No 11517/519                              |
| OSC | - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1) |



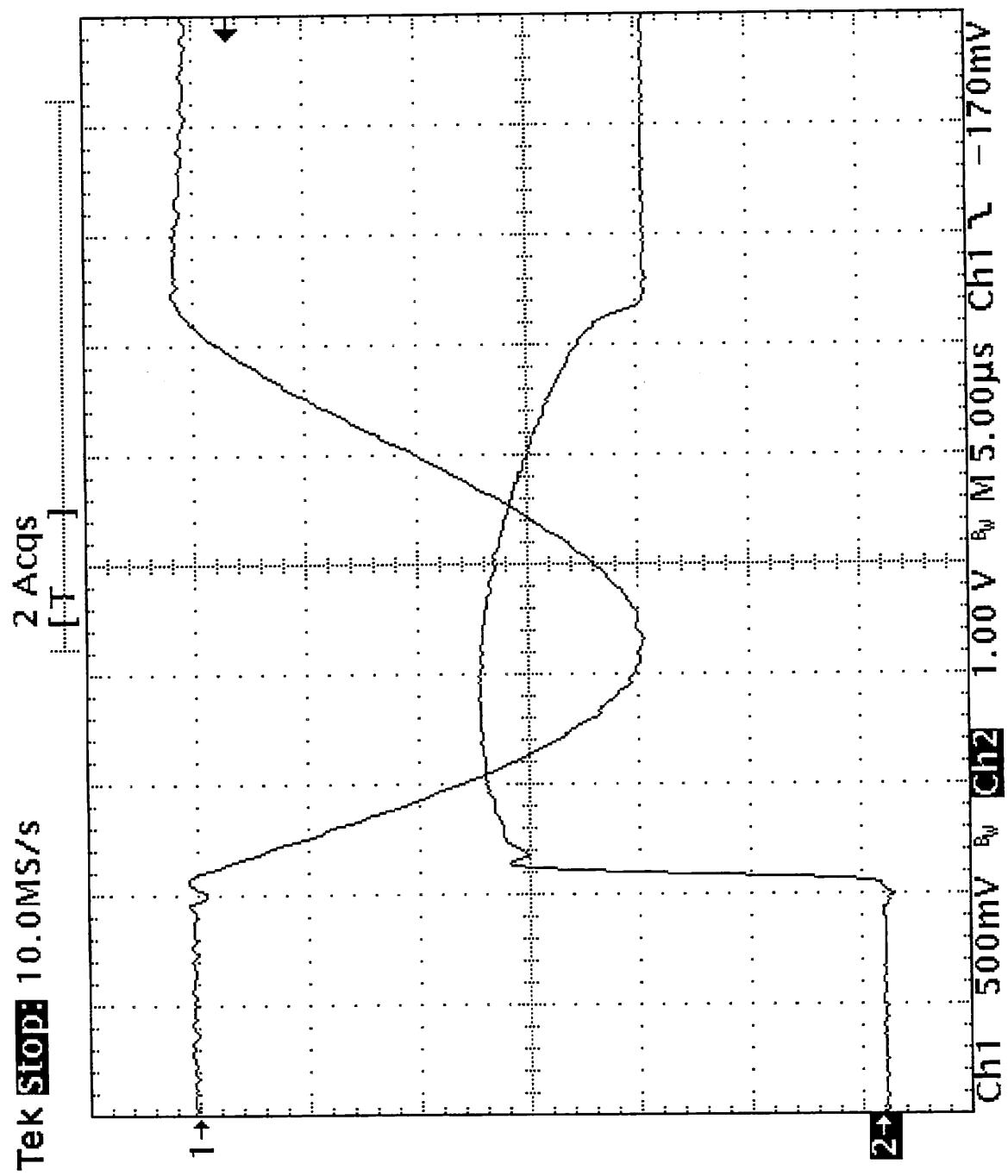
CESI Pec A4522500 oscillogram n. 1



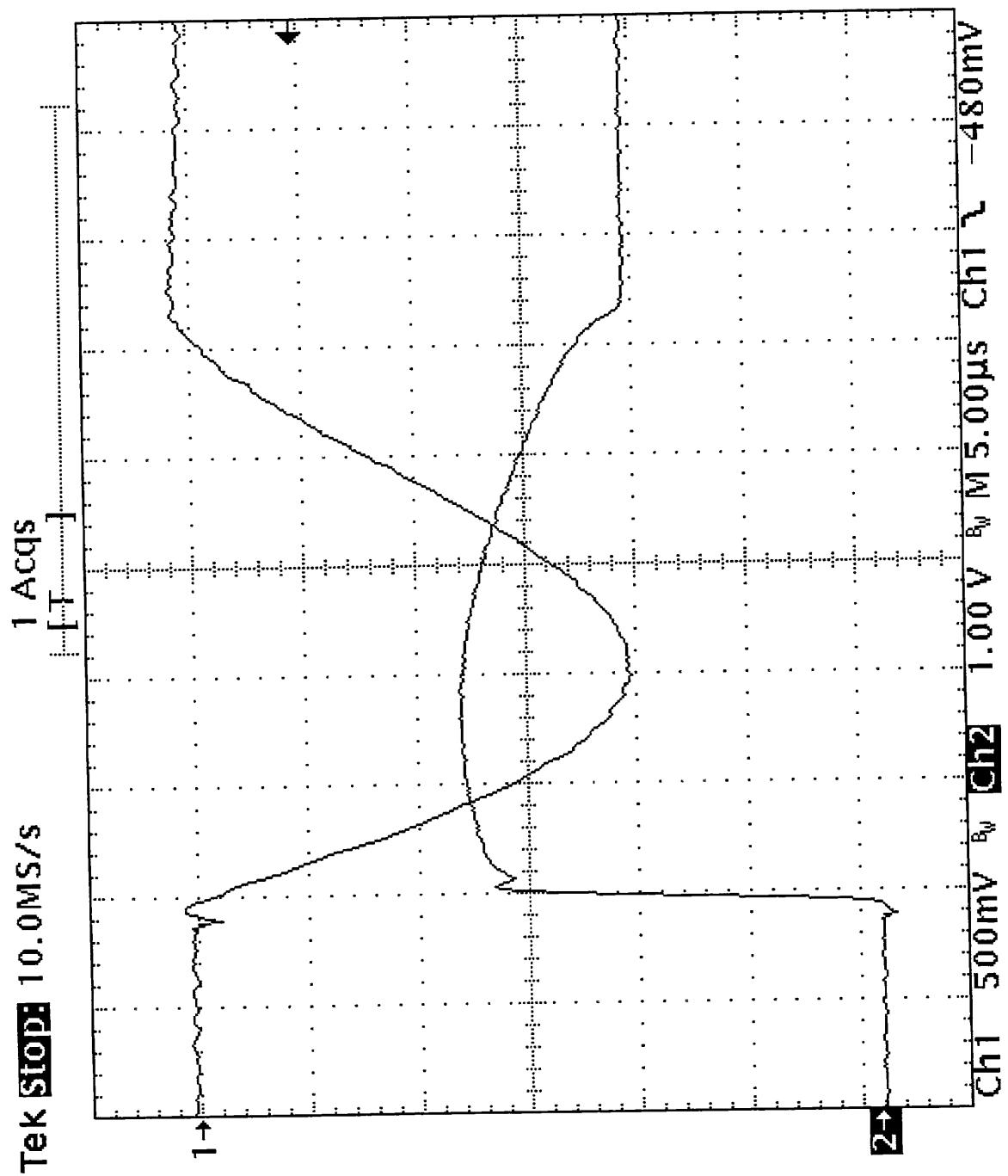
CESI Pec A4522500 oscillogram n. 2



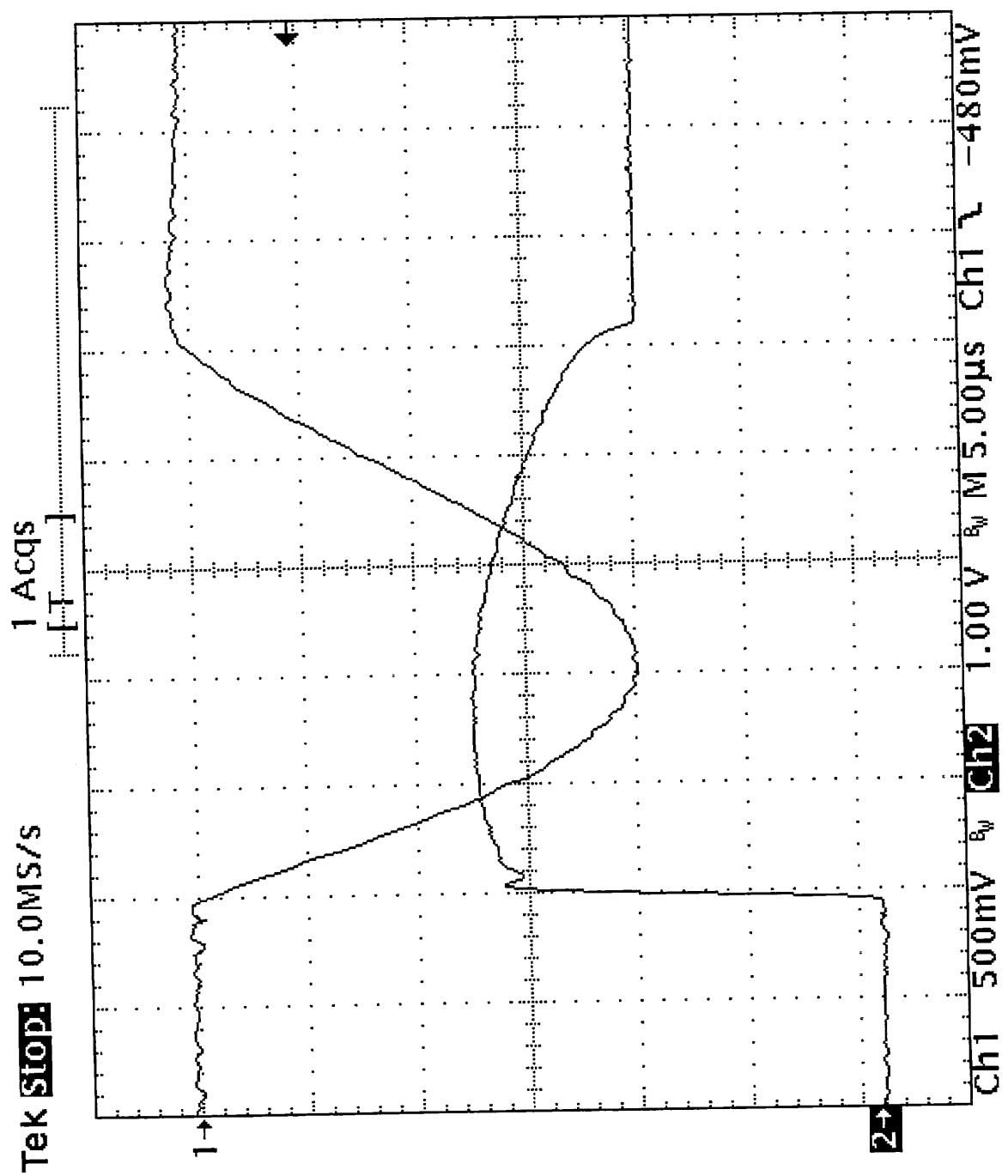
CESI Pec A4522500 oscillogram n. 3



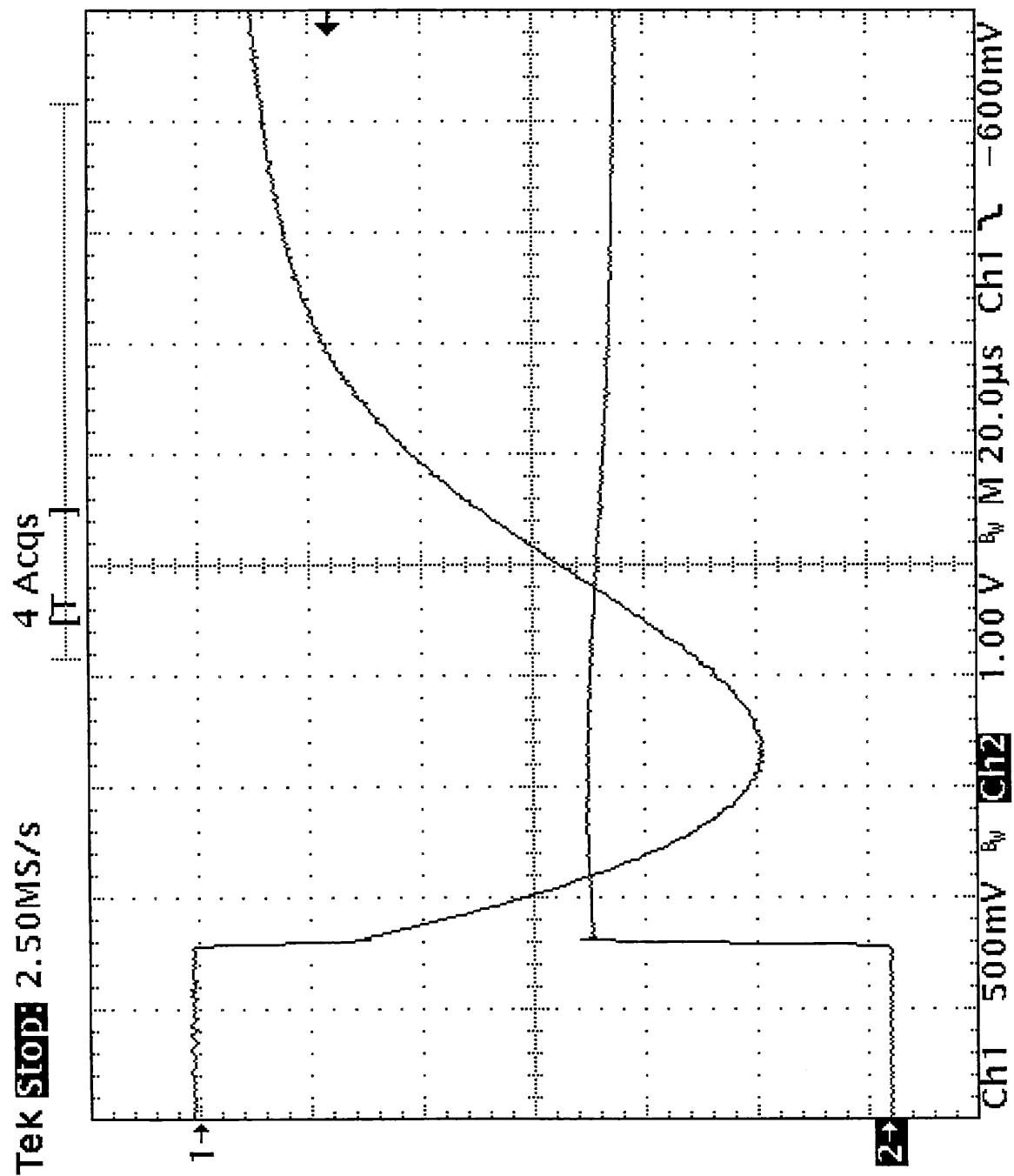
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 4



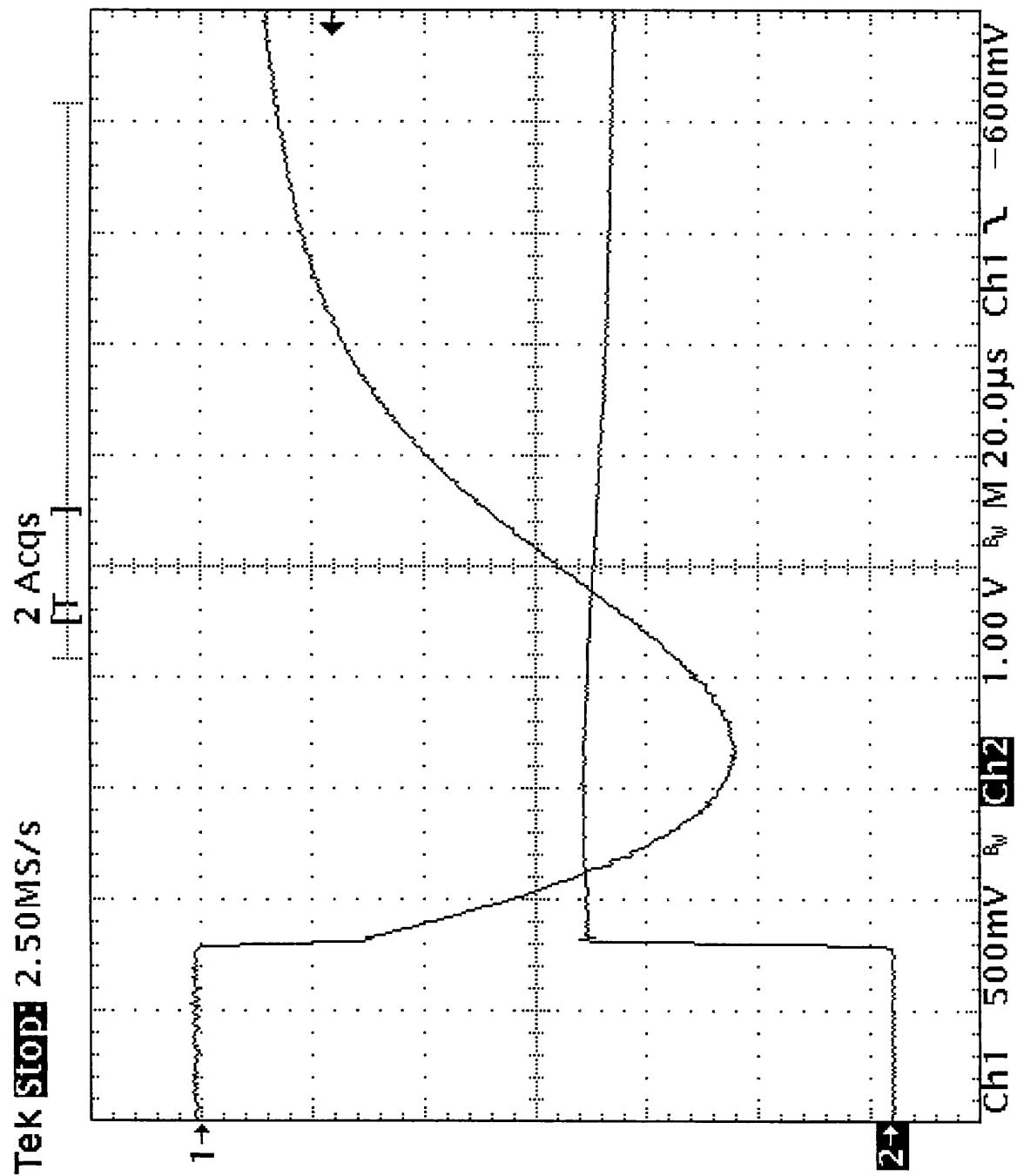
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 5



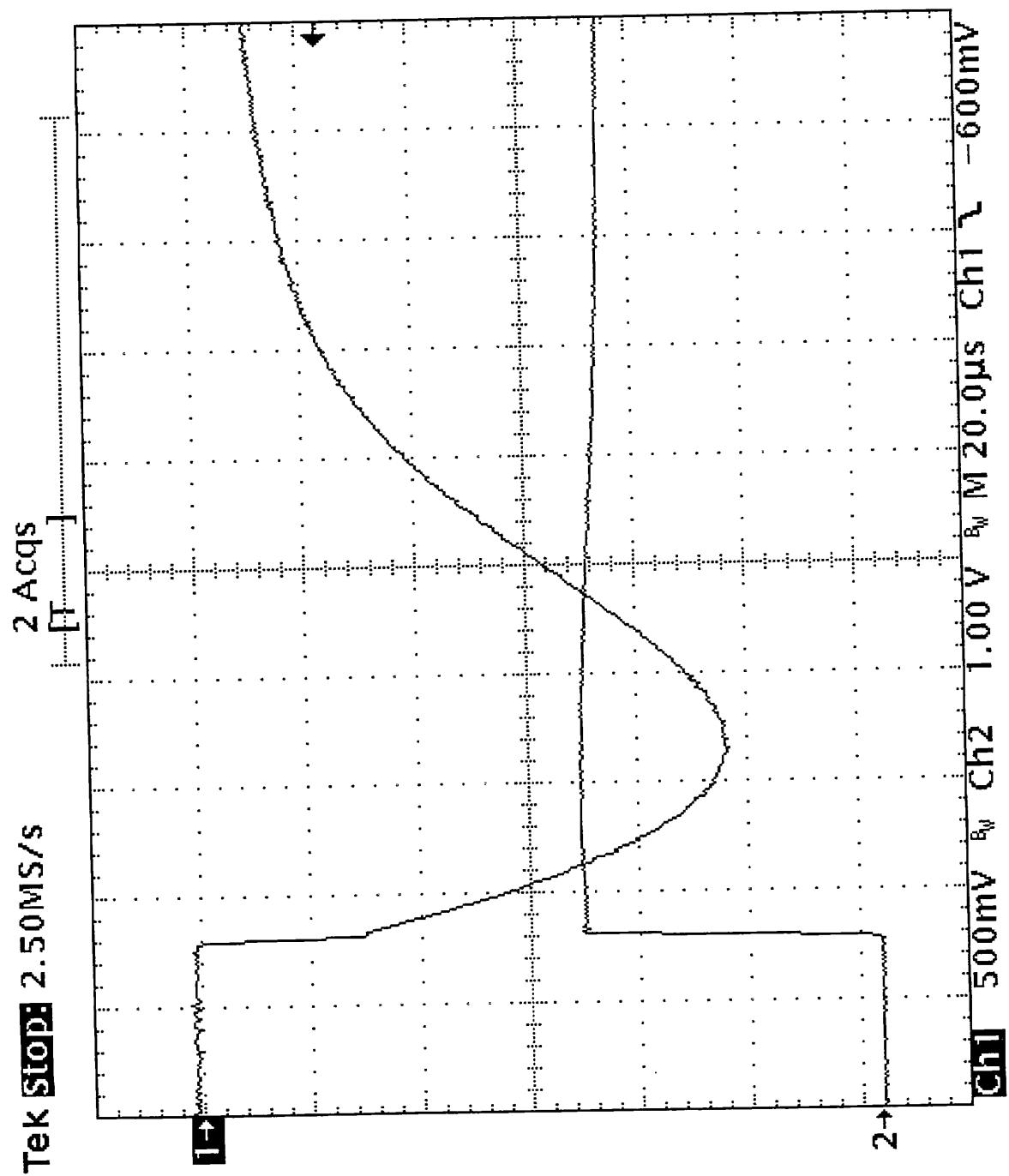
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 6



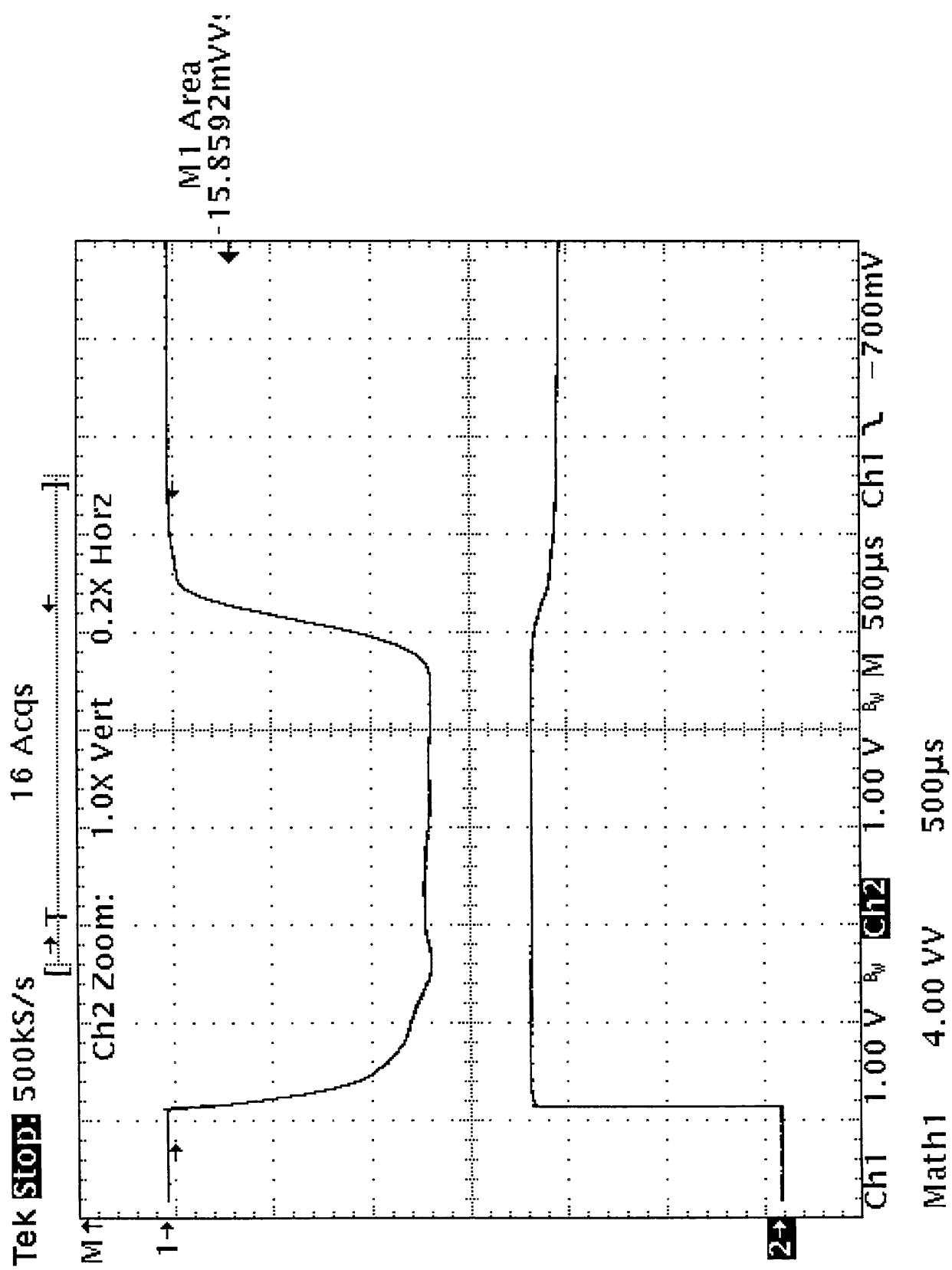
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 7

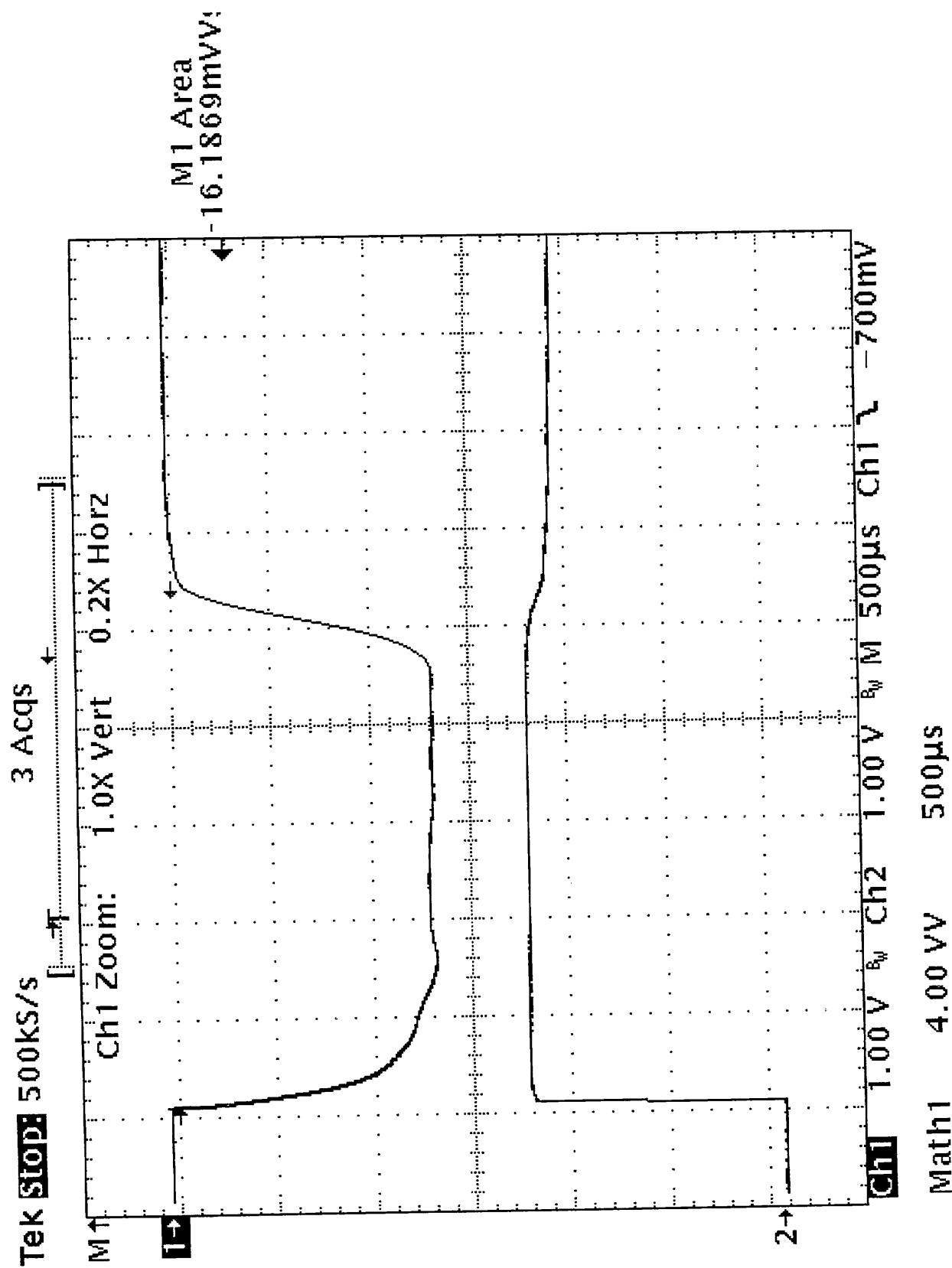


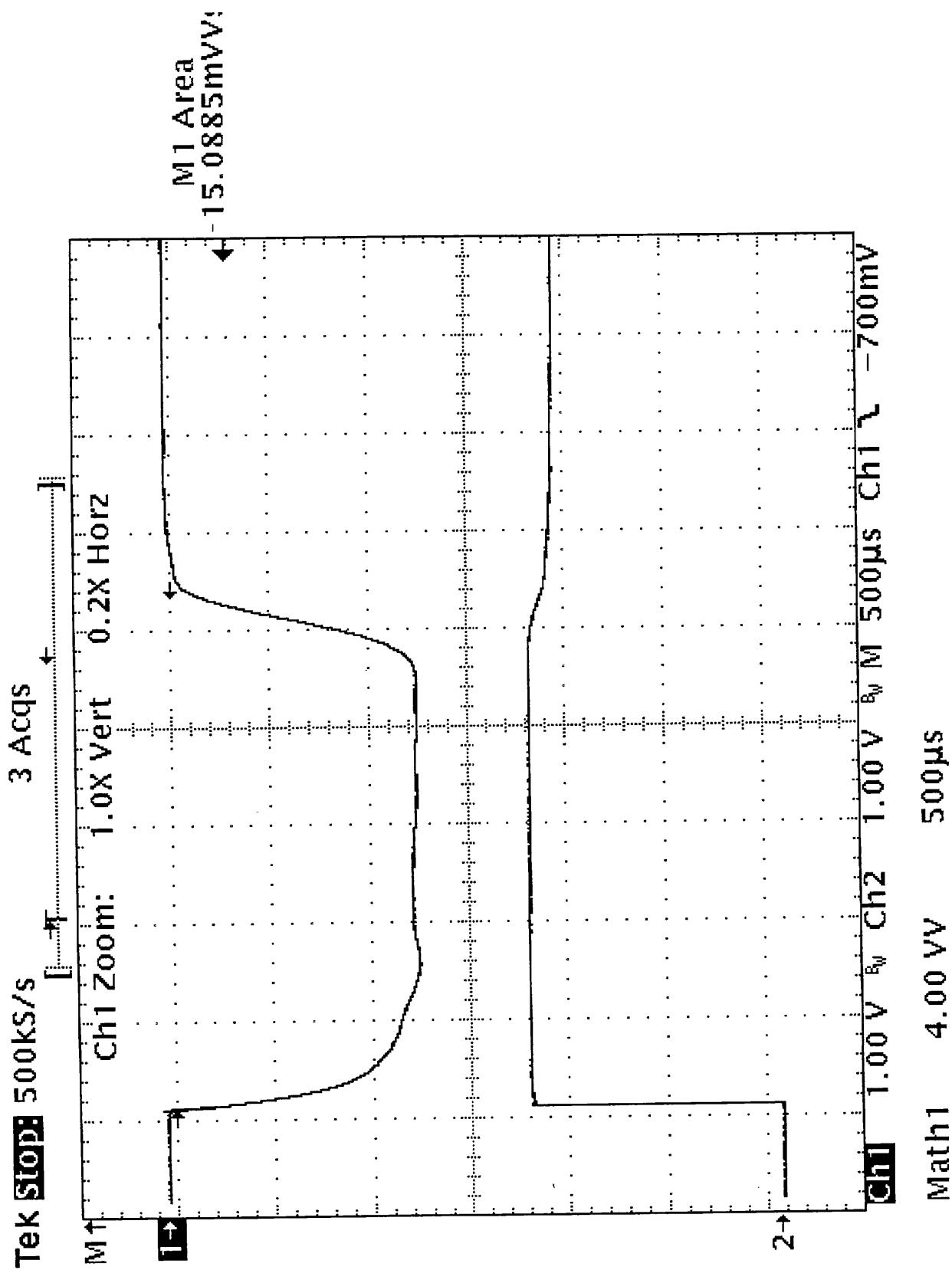
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 8

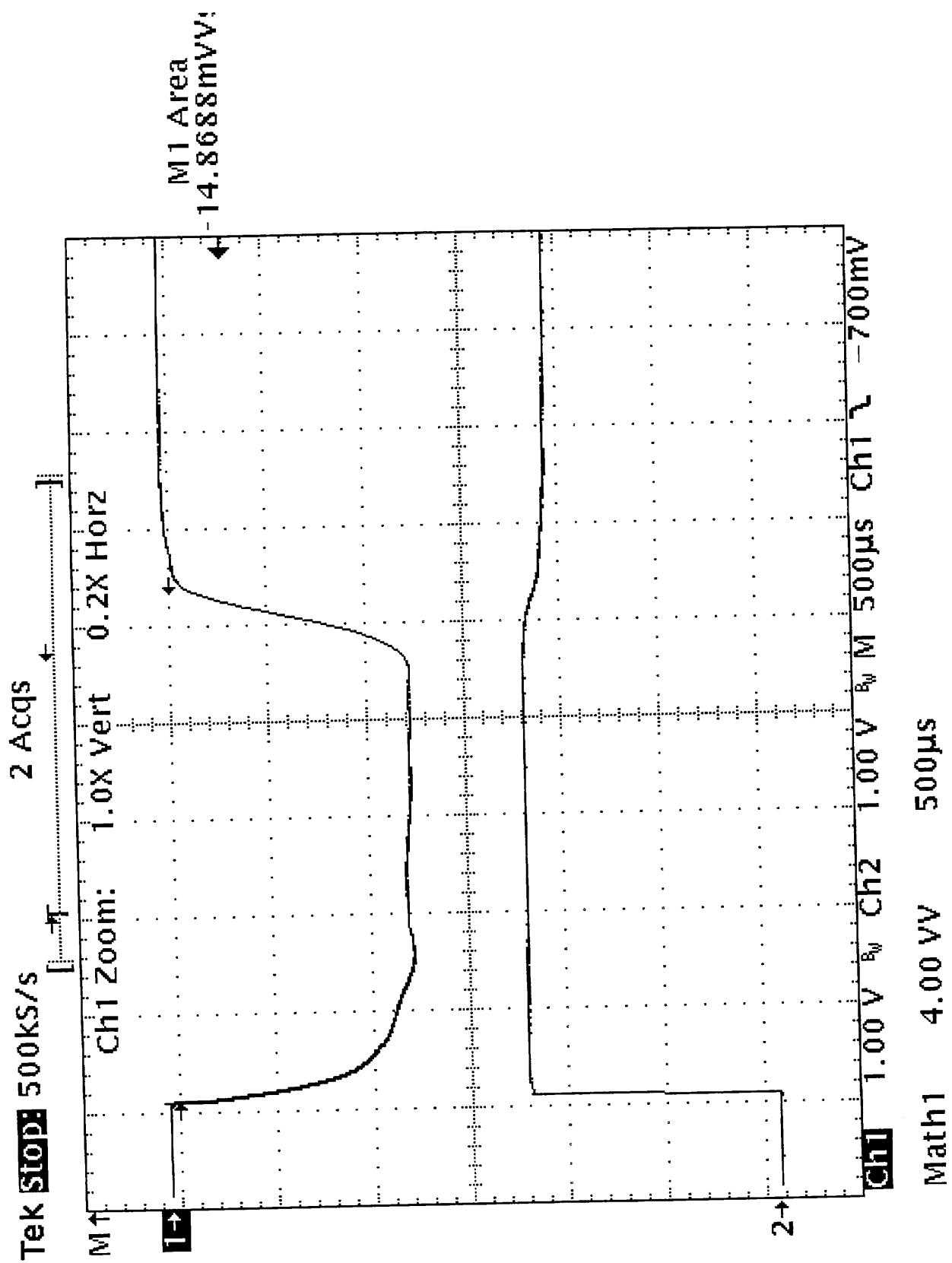


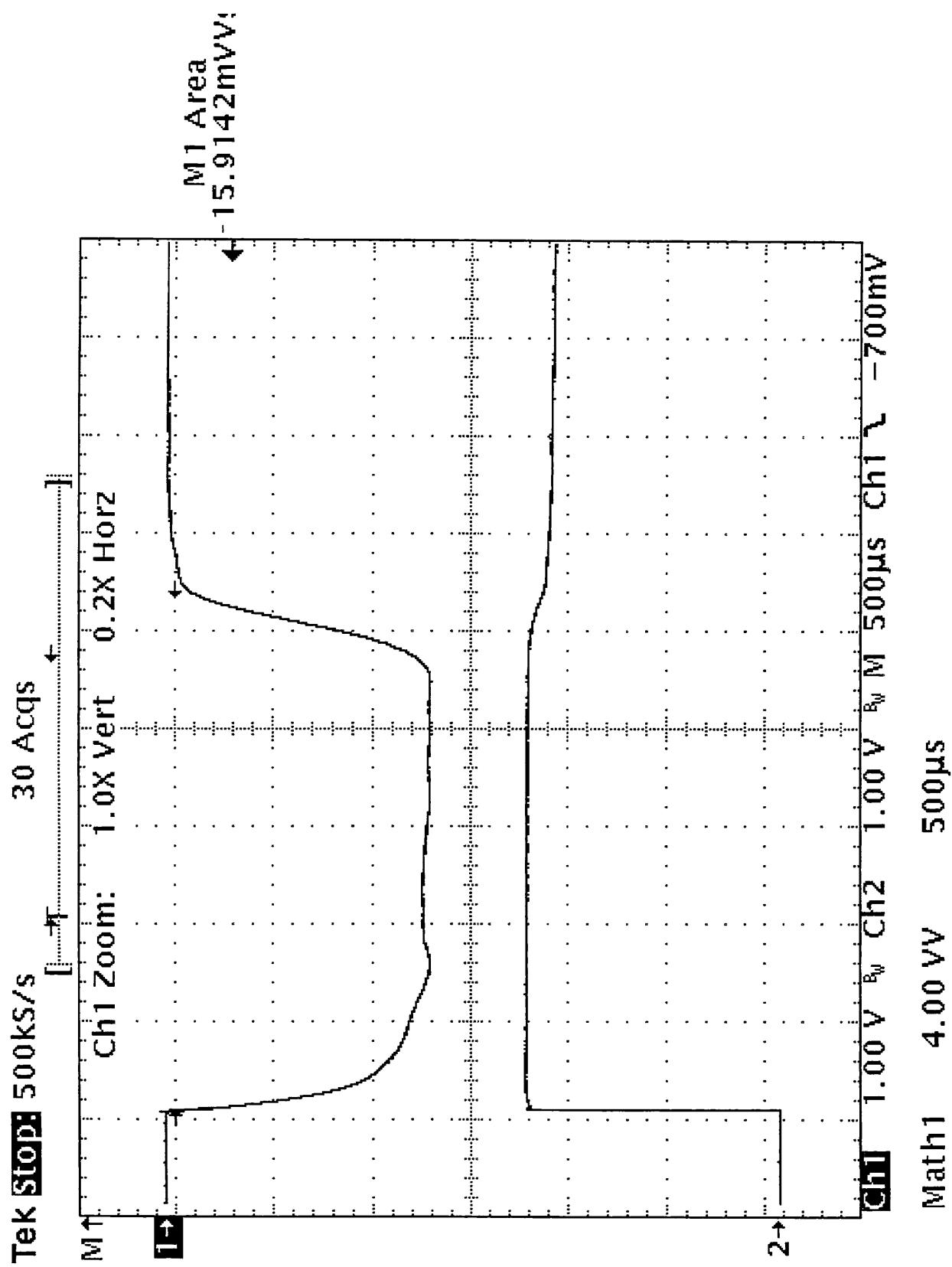
CESI PeC A4522500      oscillogram n. 9

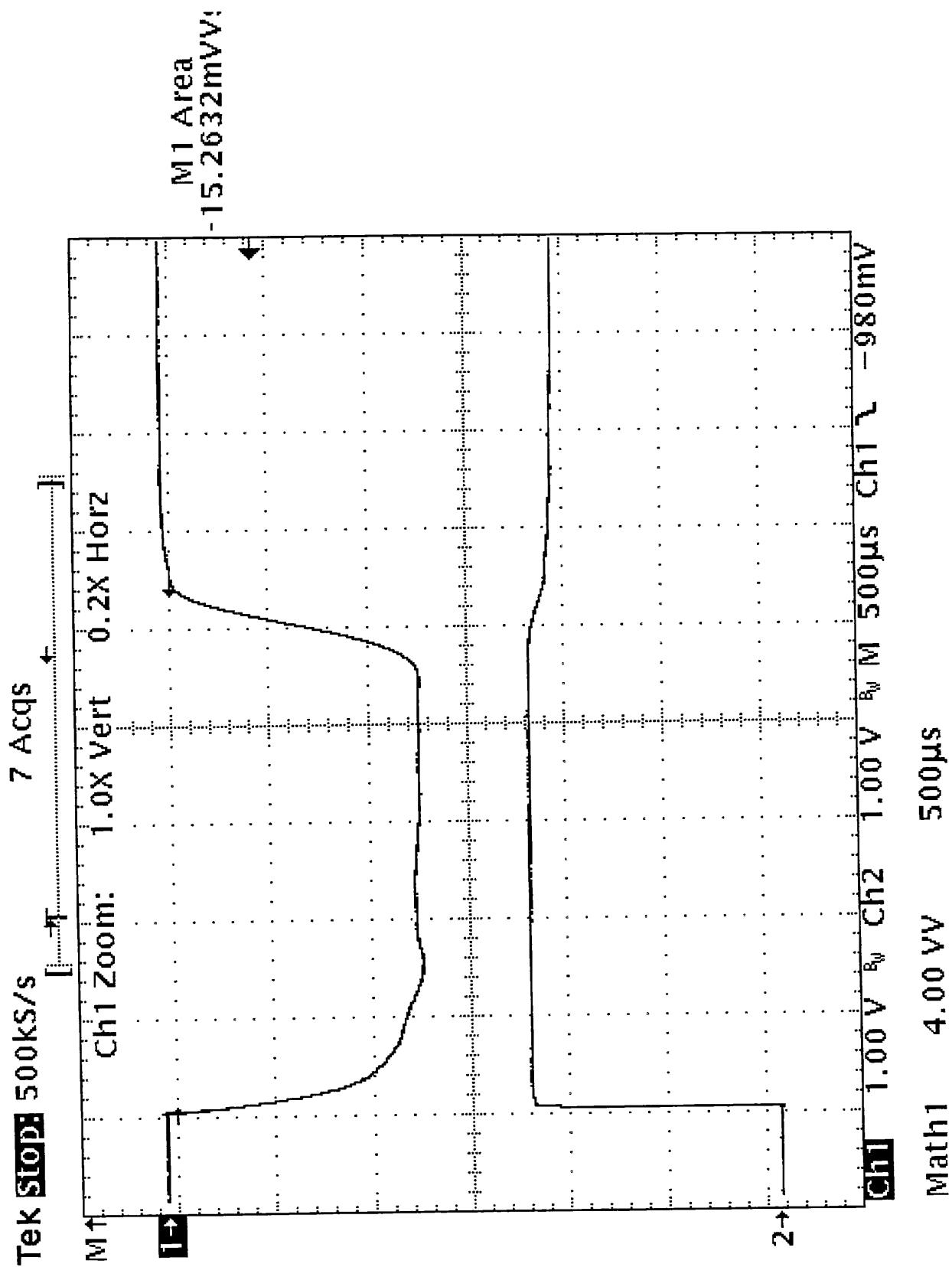


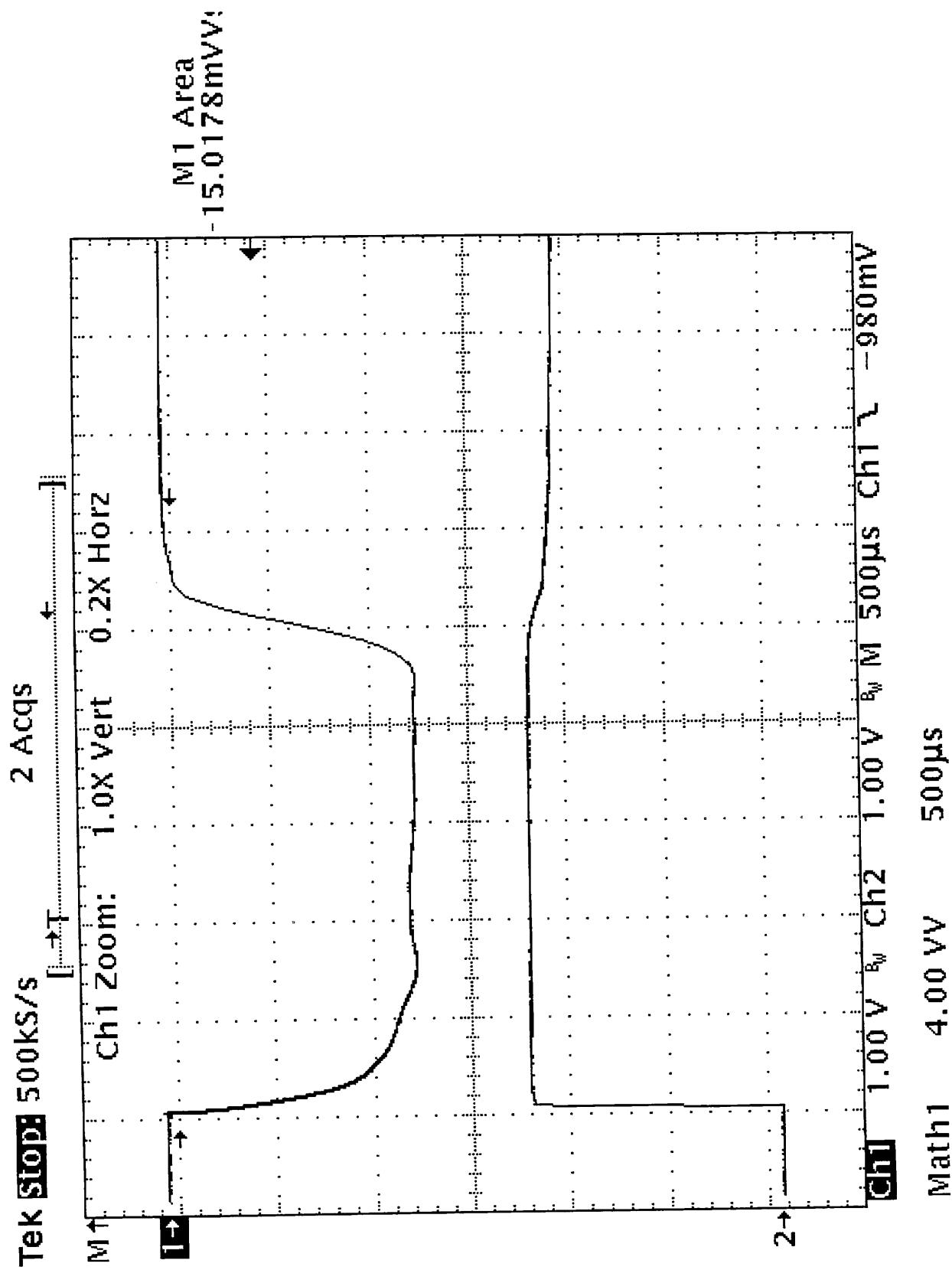


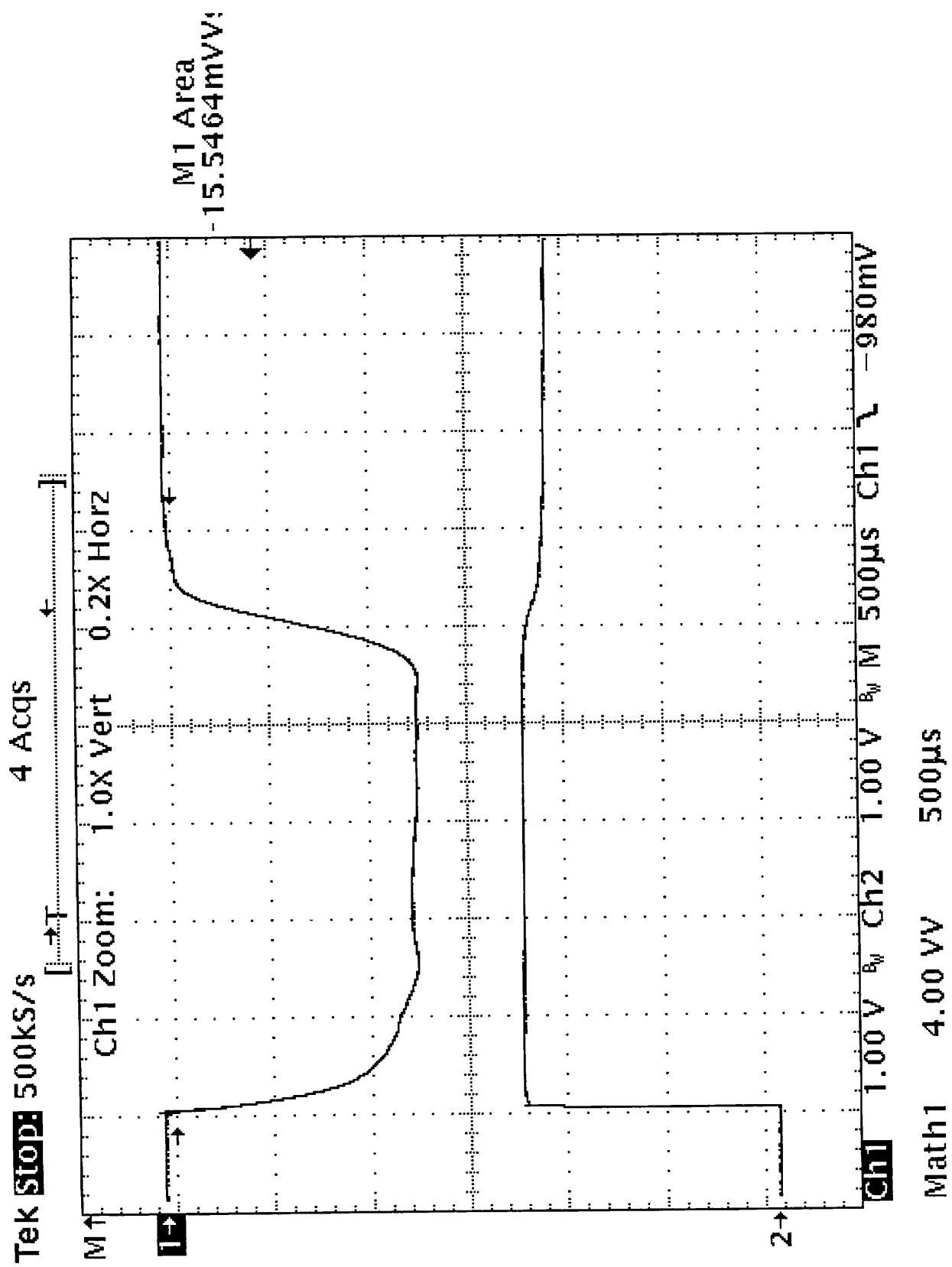


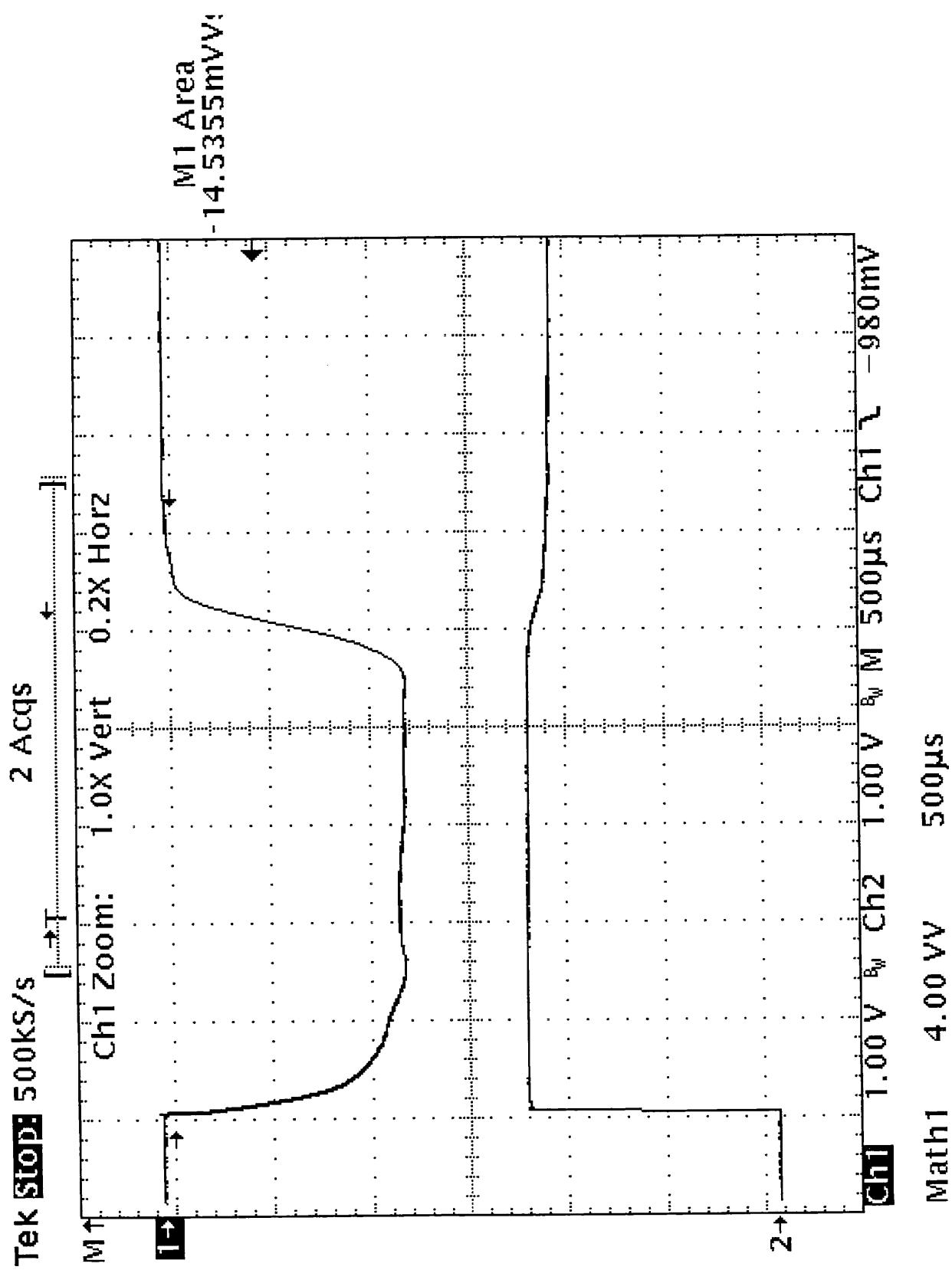


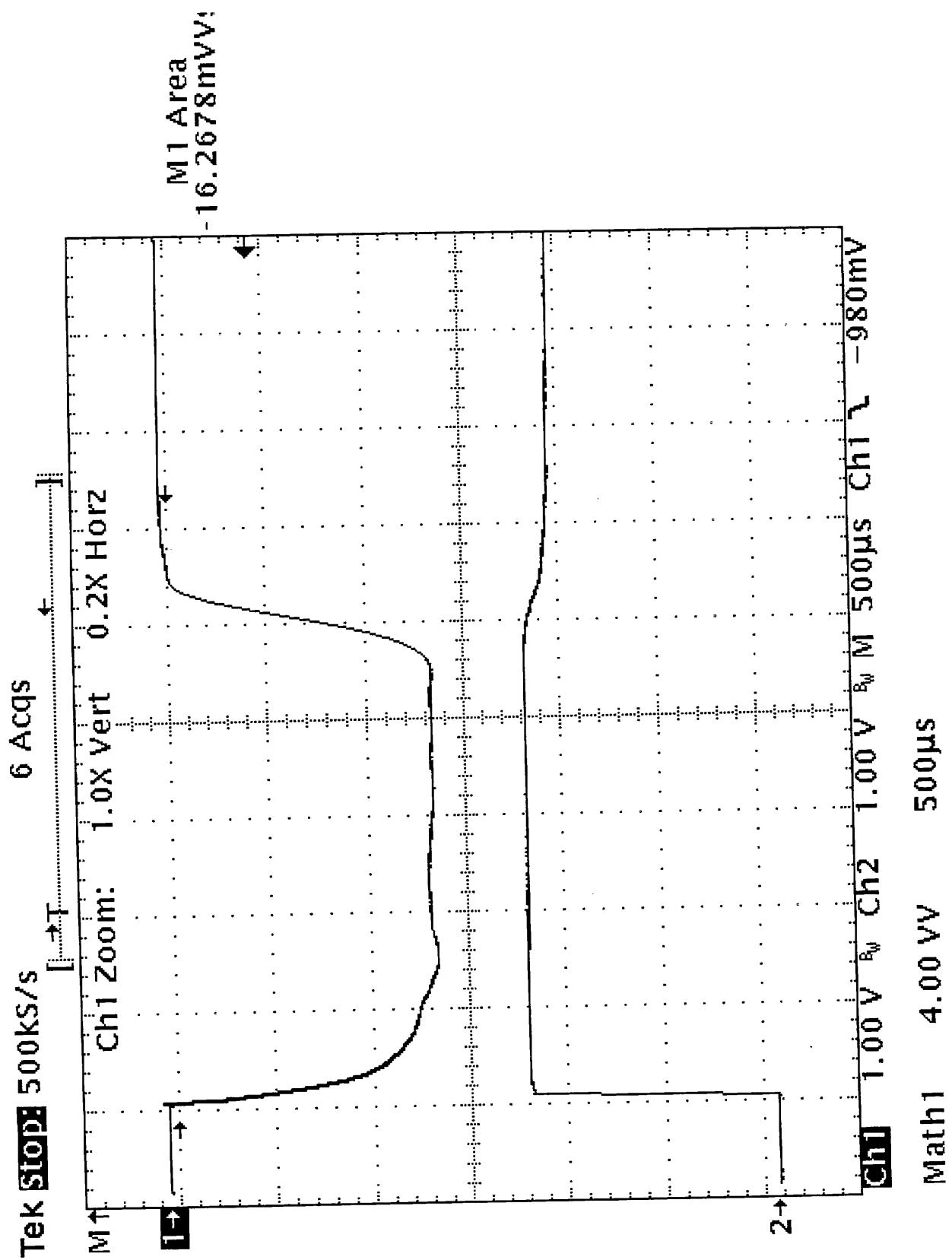


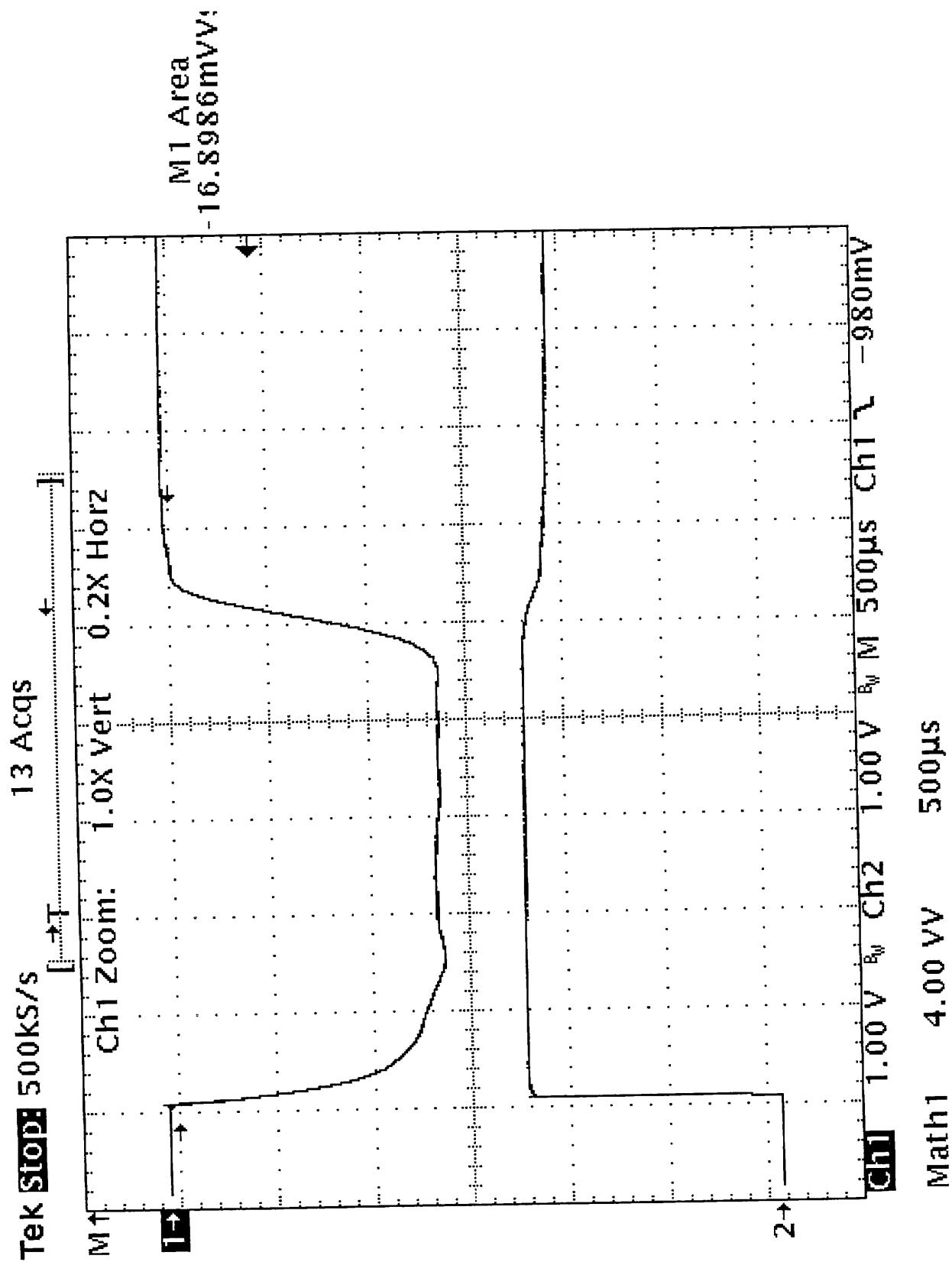


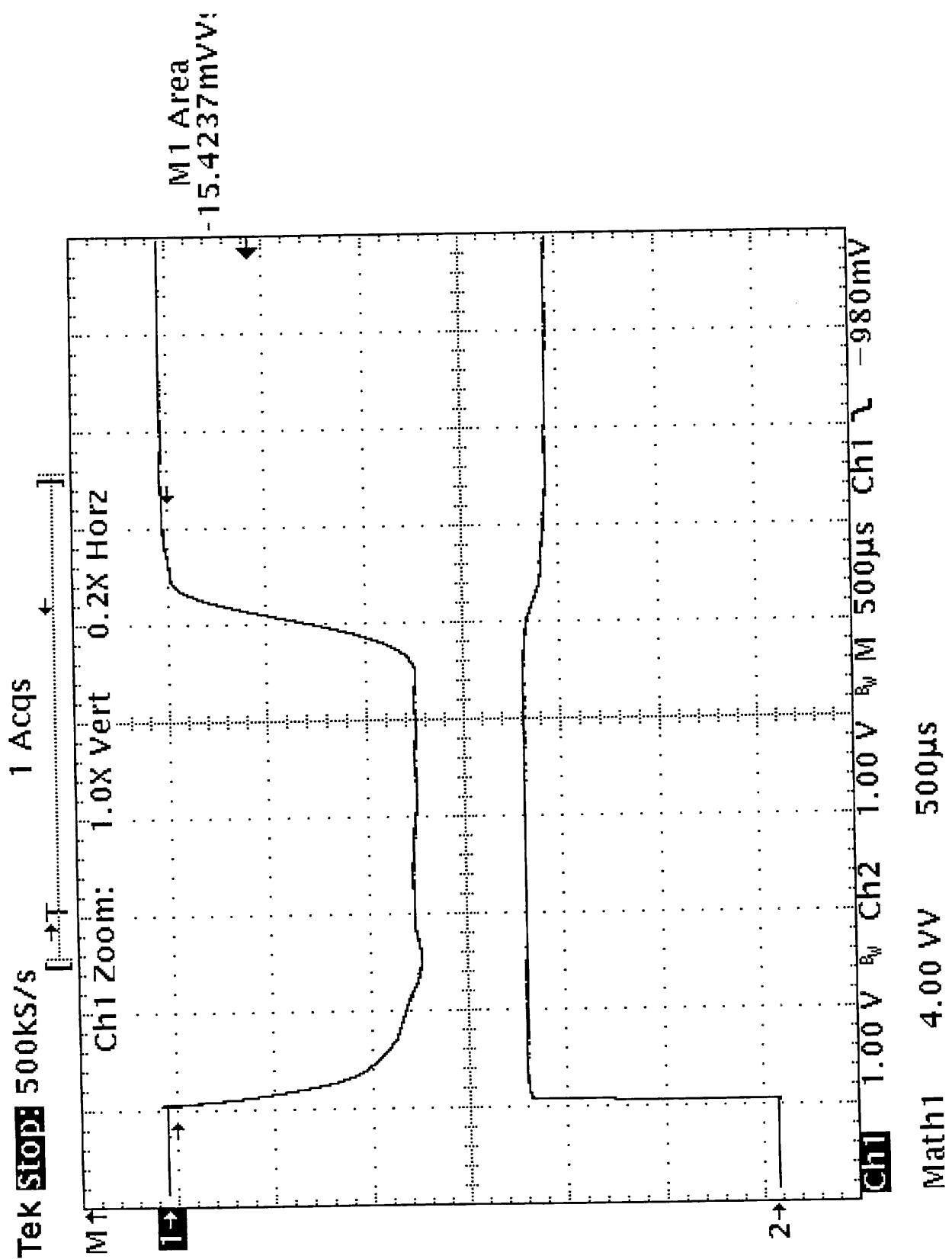


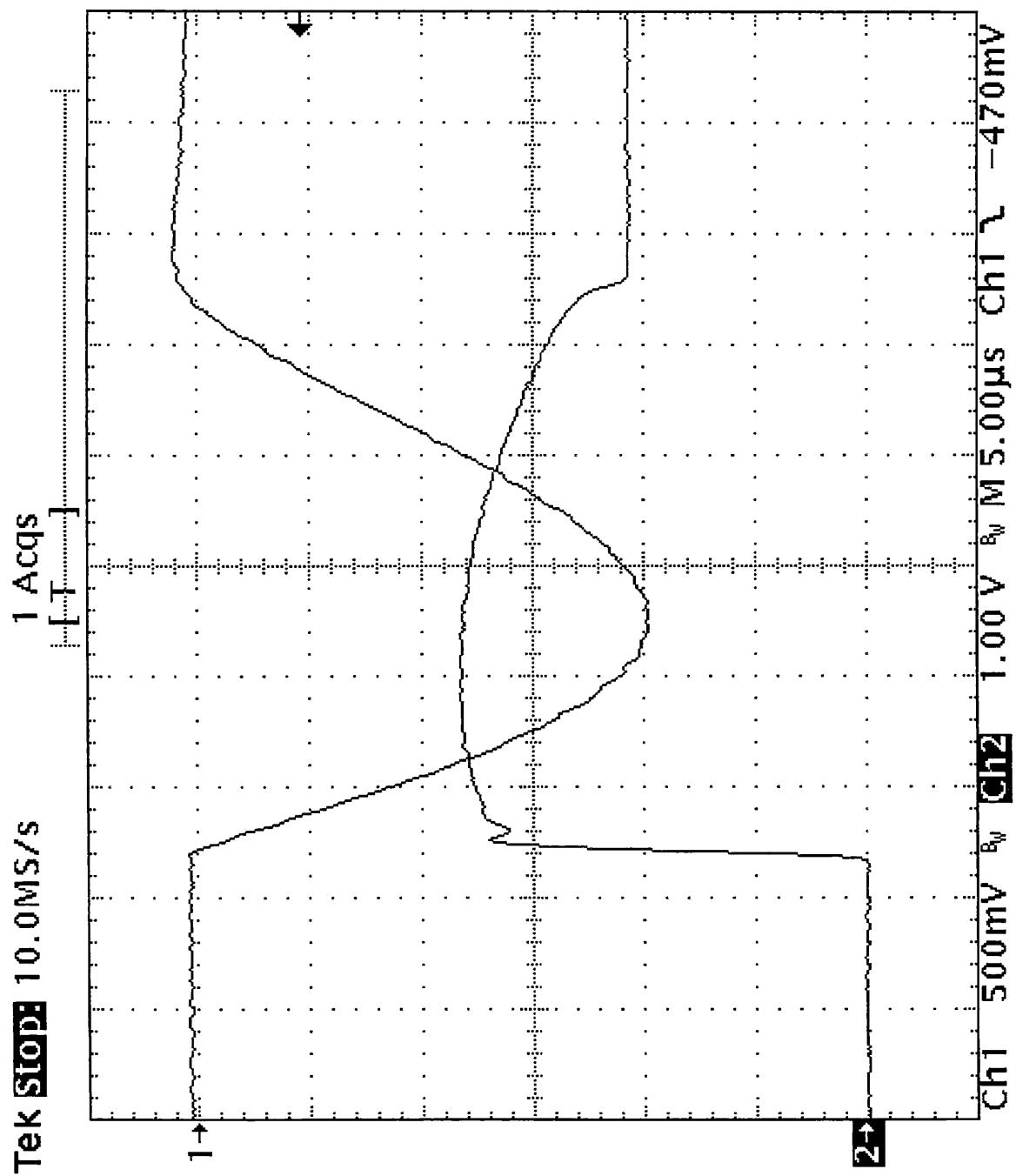




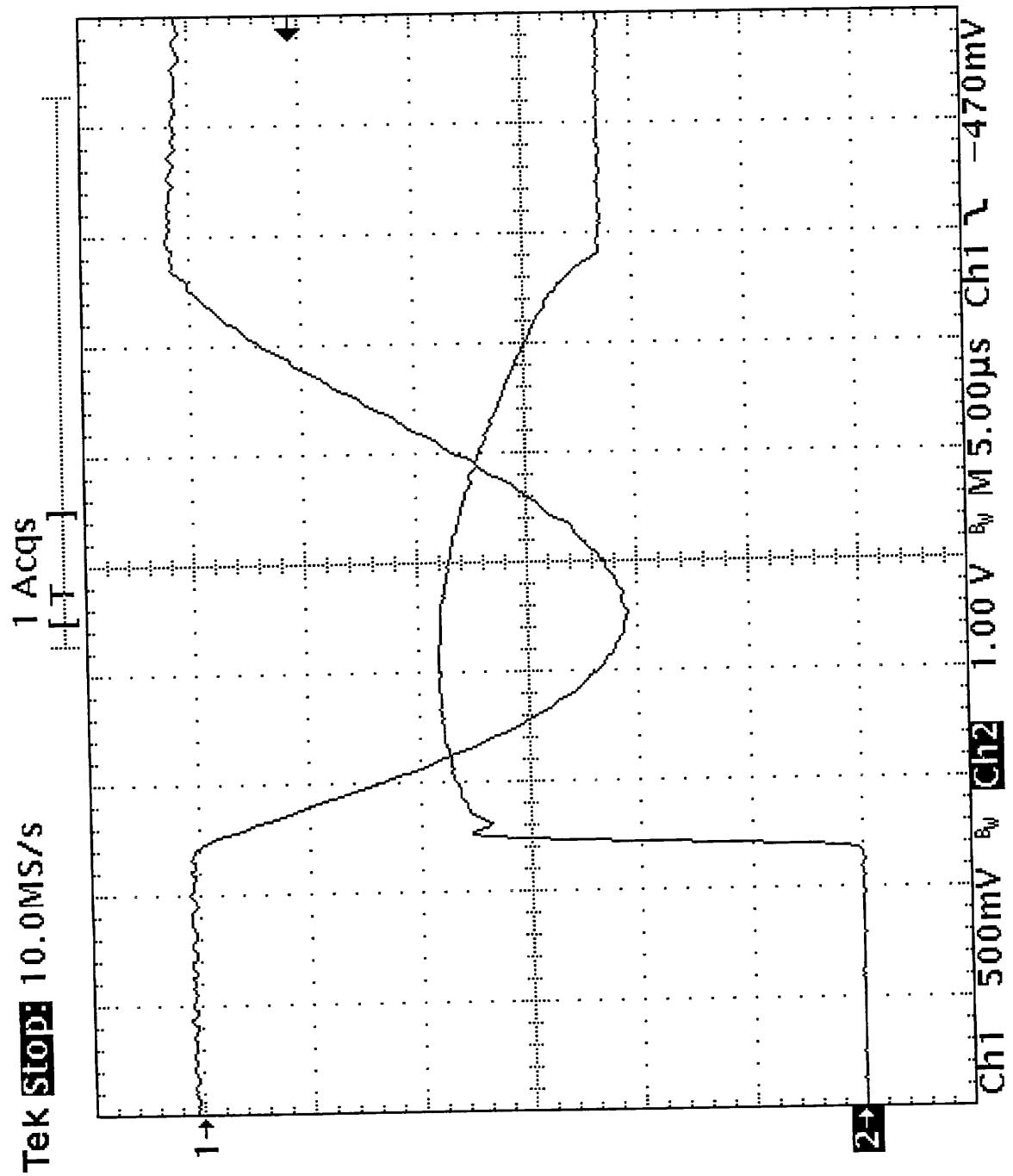




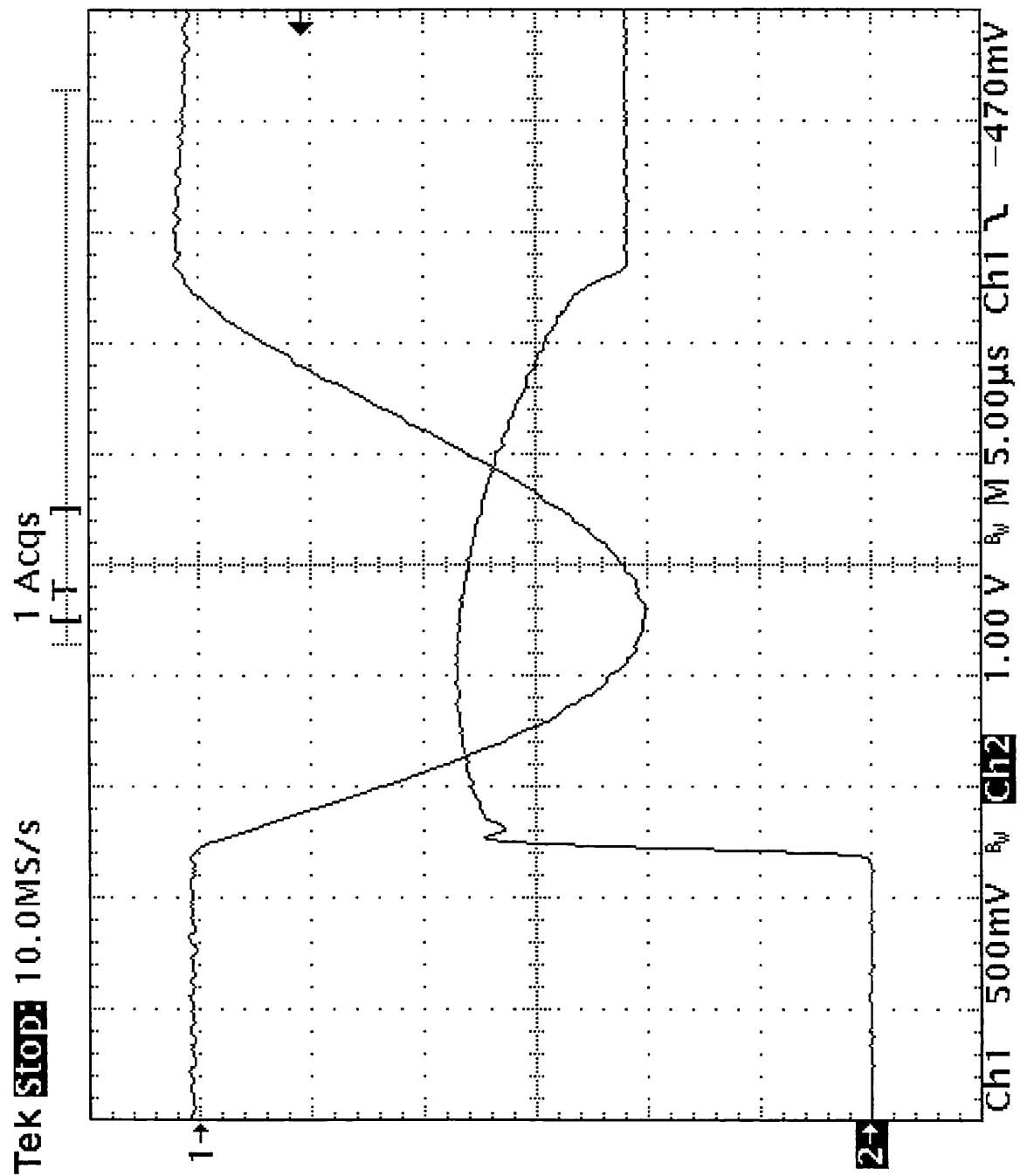




CESI PeC A4522500 oscillogram n. 22



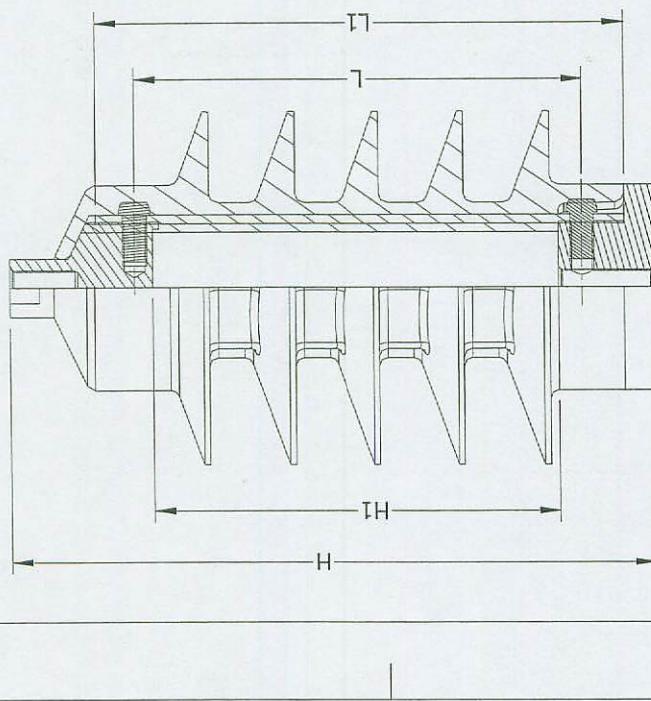
CESI PeC A4522500 oscillogram n. 23



Ultima pagina  
Last page

**ZEO-EKTRON**  
LASTNINA  
pri prenenju  
ali spremenjanju  
Razredovne predaja  
trejšči obvezni  
v razlagovanju  
na določen način

Code	Un. (kV)	Arrester height H (mm)	Number of ribs (pc/s)	Area for ZnO blocks H1 (mm)	Length of strips L1 (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3.75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7.50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12.5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17.5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22.5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26.25	270	7	190	230	204
21-48-12	27.5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32.5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	9	237	277	251
21-48-16	37.5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42.5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



Date:	Measure:	Material:	Weight:
Izdelki: 27.8.03	Height	Signature	
Pregled: 15.03	L	Type	SURGE ARRESTER 2SS15N
Dobavki: 19.03	P. Pongracar		
Oznake:		Date:	Code:
		23 FEB. 2005	Specs: 1/1
			Printed:
			Firma:

<b>CE5</b>	<b>DATA</b>
<b>PROTOCOLLO</b>	<b>A 5/006707 n. 1</b>
<b>23 FEB. 2005</b>	<b>Firma:</b>

**Client**

IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru (Slovenia)

**Tested equipment**Housing for polymer housed metal-oxide surge arrester  
type 2SS15N**Tests carried out**

Insulation withstand tests

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05)

**Test date**

from January 31, 2005

to January 31, 2005

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

**No. of pages**

13

**No. of pages annexed**

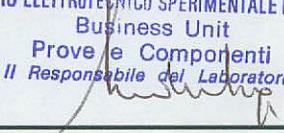
5

**Issue date**

February 23, 2005

**Prepared**

BU PeC - L. Podavitte

*Alt. S.  
Alt. S.*  
**CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO**  
Business Unit  
Prove e Componenti  
Il Responsabile del Laboratorio  
**Verified**

BU PeC - A. Sironi

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

Tests witnessed by:-----

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

<b>Receipt date of the sample</b>	November 26, 2004
<b>Test location</b>	CESI – Via Rubattino 54 – Milan
<b>CESI testing team</b>	Mr L. Podavitte , Mr I. Guacci, Mr M. Gregori
<b>Test laboratory</b>	P180
<b>Activity code</b>	19774B

content	page	test date
Rated characteristics of the test object	4	
Panoramic view of the test object	5	
Panoramic view of the test arrangement	6	
Reference standard	7	
Test carried out	7	
Test procedure	8	
Summary of test result	8	
Dry lightning impulse withstand tests	9	January 31,2005
Wet power frequency withstand tests	10	January 31,2005
Technical data of the test circuit	11-13	

**Pages annexed:**

oscillograms n.4 pages

Izoclektric drawing code 21-48-00 (subcode 21-48-19), CESI n. A506707 – n.1 page

**Test Report**

A5/003349

Approved



Page 3

n° 0030

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client****Metal-oxide surge arrester**

Manufacturer	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Maboru ( Slovenia).
Year of manufacture	2004

**Electrical and mechanical characteristics**

Nominal discharge current ( $I_r$ )	10 kA
Line discharge class	1
Rated voltage ( $U_r$ )	45 kV
Continuous operating voltage ( $U_c$ )	36 kV
<b>Lightning impulse protection level - <math>U_{LIPL}</math></b>	<b>114.3 kV</b>
Rated frequency	50-60 Hz

**Geometrical characteristics**

Total height	405 mm
Number of sheds	12
Shed diameter	116 mm
Shed spacing	29 mm
Arcing distance	380 mm
Creepage (leakage)distance	910 mm

**Other characteristics**

Housing material	silicone
Housing color	grey

**Note 1:**

The sample was suitably prepared for the test by replacing active parts with insulating material

**Note 2:**

The switching impulse protection level  $U_{SIPL}$  is calculated on the base of  $UL_{IPL}$  claimed by the manufacturer and of the residual voltage test (see CESI report A4/522503) as:

$$U_{SIPL} = UL_{IPL} \times (30.50/38.78) = 114.3 \times (30.50/38.78) = 89.9 \text{ kV}$$

Name and signature of Client's witness:

Photograph of the test object

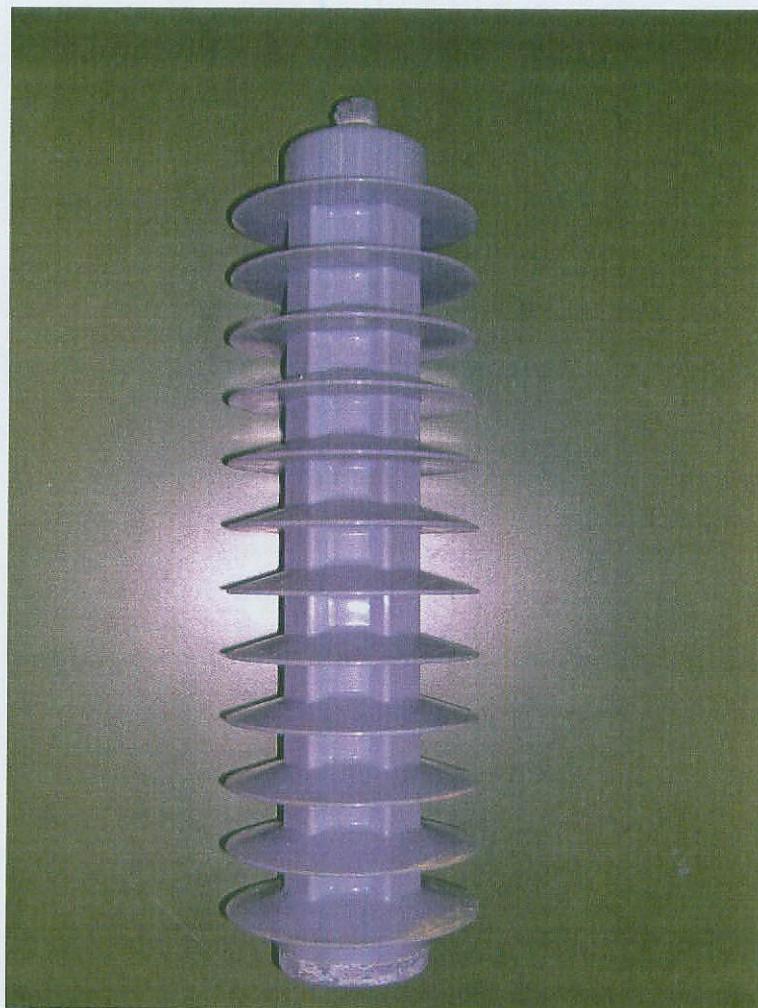


Photo no. 1

**Photograph of the test arrangement**



Photo no. 2

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05): "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", clause 8.2

**Test carried out and identification of the test objects**

Test carried out	Number of test objects	Test object identification
Dry lightning impulse withstand tests	1	IWT1
Wet power frequency withstand tests		

**Test procedure**Dry lightning impulse withstand test

The test sample has been submitted to fifteen voltage impulses for each polarity having waveshape 1,2/50  $\mu$ s and peak value equal to 148,6 kVpeak . The test has been performed in dry condition.

The test voltage is calculated as 1.3 times  $U_{LIPL}$

Wet power frequency withstand test

The power frequency voltage has been applied for 60 second on the sample at the value equal to 95,3 kVpk (67.4 kVrms ).  
The test has been performed in wet condition (as defined by IEC st. 60060-1 (1989))

The test voltage (peak value) is calculate as 1.06 times  $U_{SIPL}$

**Summary of test results**Dry lightning impulse withstand test

No flashover occurred during any of the impulse application

Wet power frequency withstand test

Non flashover occurred

**The test result positive**

**Dry lightning impulse withstand voltage test**

Test No.: 1

Test object: Housing for polymer housed metal-oxide surge arrester

Test circuit: A0002

Arrangement:  
see photograph pag n.6

Atmospheric conditions and correction factor			
b	$t_{dw}$	h	K <sub>r</sub>
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	
101,3	12/5	2,99	0,965

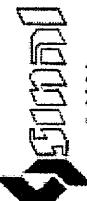
Date: January 31, 2005

test condition	polarity	impulse generator charging voltage kV	required U kV <sub>peak</sub>	voltage kV <sub>peak</sub>	A:			
					(o) withstand B: oscillogram No. C: peak voltage [kV]	(x) flashover D: time to discharge (μs)	A	B
IWTI	NEG	72,6	148,6	143,4	B	03	0	0
					C	143,1	143,5	144
	POS.	72,6	148,6	143,4	D		143,8	143,6
					A	0	0	0
IWTI	POS.	72,6	148,6	143,4	B	04	0	0
					C	143,4	143,6	144
					D		143,9	143,6
							143	144

continued

**Test Report****CESI**

A5/003349

  
 Approved  
n° 0030

Page 9

**Wet power frequency withstand voltage test**

Test No.: 2

Test object:

Housing for polymer housed metal-oxide surge arrester  
A0058-A0059

see photograph pag n.6

Test circuit:

Arrangement:

Atmospheric conditions and correction factor		$K_t$
$t_d/t_w$	h	
°C	$g / m^3$	
101,03	12/5	1,0

b	Precipitation conditions		Water temperature °C	Water resistivity $\Omega * m$
	Precipitation rate (mm/min)	center		
vertical	top	1,2	1,2	11
horizontal	1,2	1,2	1,2	100

Date: January 31, 2005

test condition	voltage		$V_{AT} = k_1 V_1$ ( $k_1 = 3500$ )	$V_2$	$V_{AT} = k_2 V_2$ ( $k_2 = ---$ )	test duration	Test result	Notes
	required	applied						
IWT1	67,4	67,4	$kV_{rms}$	$V_{rms}$	$kV_{rms}$	$V_{rms}$	s	withstand

continued

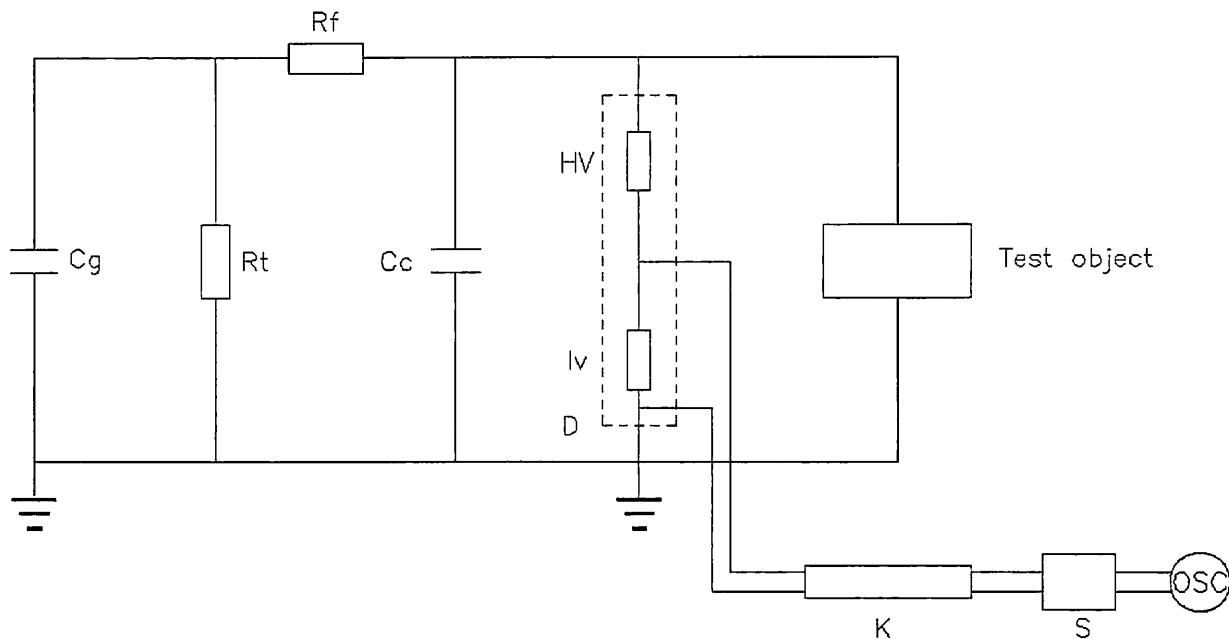
**Test Report****CESI**

A5/003349

Approved

Page 10

## Circuit A0002



## Impulse generator

No. of stages: 2

 $C_g$ : 250 nF $R_t$ : 280  $\Omega$  (140 x 2) $R_f$ : 320  $\Omega$  (140+60+40+80) $C_c$ : 0,6 nF

## Voltage measuring system CESI No. 9792

D - divider PASSONI &amp; VILLA type RC series CESI No. 6700; scale factor 25662,7

HV - high voltage capacitance 600 pF

lv - low voltage unit CESI No. 6704

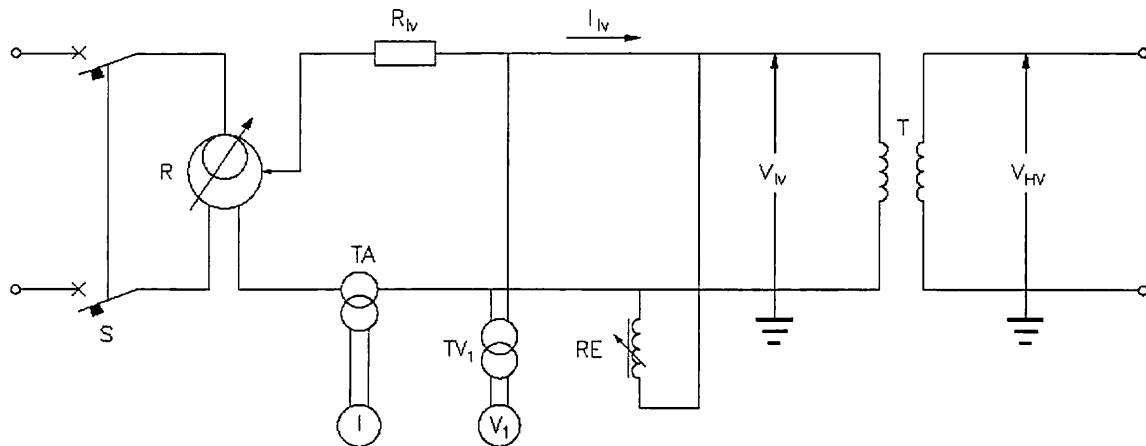
K - coaxial cable

S - attenuation and termination unit CESI No. 14924

OSC - digital oscilloscope type TEKTRONIX TDS 430A CESI No. 14232

	Measured waveshape polarity	time		oscillogram No.
		$\mu$ s		
front	negative	1,06		01
tail		54,6		02

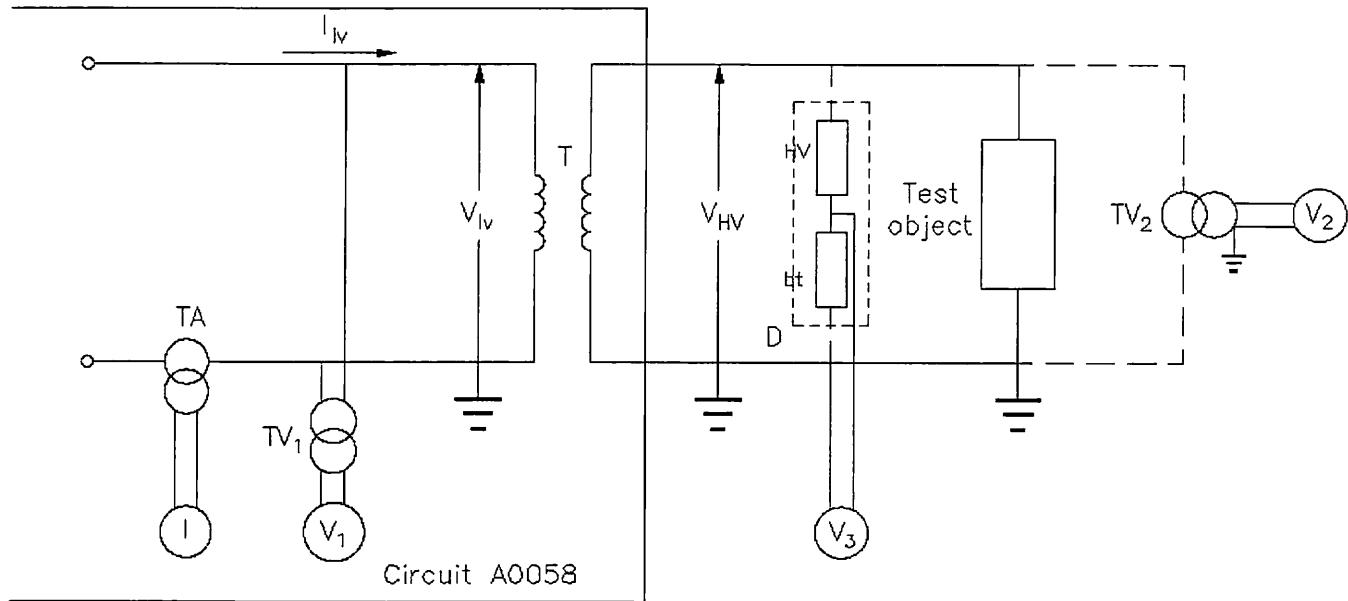
Check of the test circuit			
	Charging voltage $V_c$	Measured voltage $V_m$	$\eta$ $V_m / (V_c \cdot n_{stages})$
polarity	kV/stage	kV	
negative	58,3	114,5	0,981

**Circuit A0058****Power frequency test circuit**

- R - regulation group PIVI composed by:  
 - single-phase voltage converter PIVI; power 210 kVA; voltage 380 V/0÷610 V  
 - booster transformer PIVI; power 200 kVA; voltage 600 V / 6 kV
- $R_{LV}$  - protection resistor TELEMA;  $R = 2 \Omega$
- TA - current transformer type CGS; ratio 50 A/5 A; CESI No. 03399
- I - direct reading digital amperometer
- $TV_1$  - voltage transformer type ALSTOM; ratio 6 kV/100 V
- $V_1$  - digital voltmeter AGILENT 34401A; CESI No. 23082
- T - booster transformer CGE mod. KOC; secondary winding power 700 kVA; voltage 6 kV /350 kV; No. of units 1; ratio /
- RE - variable reactor PIVI; power 600 kVA; voltage / kV; No. of units /

**Tripping of the circuit breaker S**

$I_N$	$k_{TA}$	instantaneous tripping			time delayed tripping			
		setting	$s_1$	$s_1 \times I_N$	$t_1$	setting	$s_2$	$s_2 \times I_N$
5	10	1	5	0,05	0,05	0,5	2,5	0,05

**Circuit A0059****Power frequency measuring circuit**

**TA** - current transformer type CGS; ratio 50 A/5 A; CESI No. 03399

**I** - direct reading digital amperometer

**TV<sub>1</sub>** - voltage transformer type ALSTOM; ratio 6 kV/100 V

**V<sub>1</sub>** - digital voltmeter AGILENT 34401A CESI No. 23082

**D** - voltage divider / type RC series; voltage / kV; HV capacitance / pF; CESI No. /; low voltage arm CESI No. / scale factor /

**V<sub>3</sub>** - voltmeter CESI No. Not used

**TV<sub>2</sub>** - voltage transformer type SCARPA & MAGNANO; ratio 130/100 V; CESI No. 5133

**V<sub>2</sub>** - digital voltmeter AGILENT 34401A CESI No. 23083

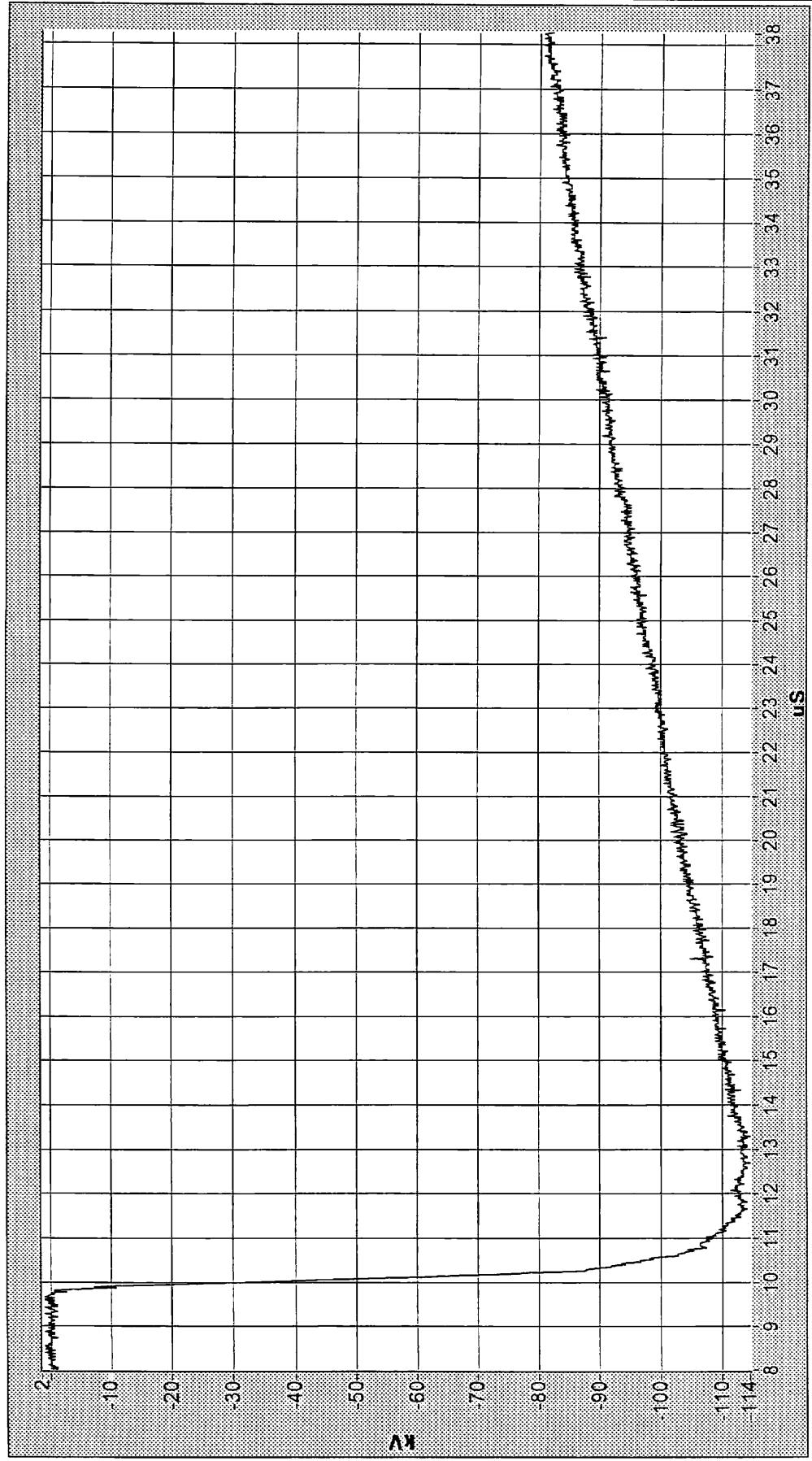
**Functional check of the test circuit**

Date: January 31, 2005

Low voltage				High voltage				$k_t$
$V_1$	$V_{lv}$	I	$I_{lv}$	$V_2$	$V_{HV}$	$V_3$	$V_{HV}$	
V	V	A	A	V	kV	V	kV	3500
14,27	856,2	--	1,0	38,34	48,83	-	-	3492

**CESI**

4.190.

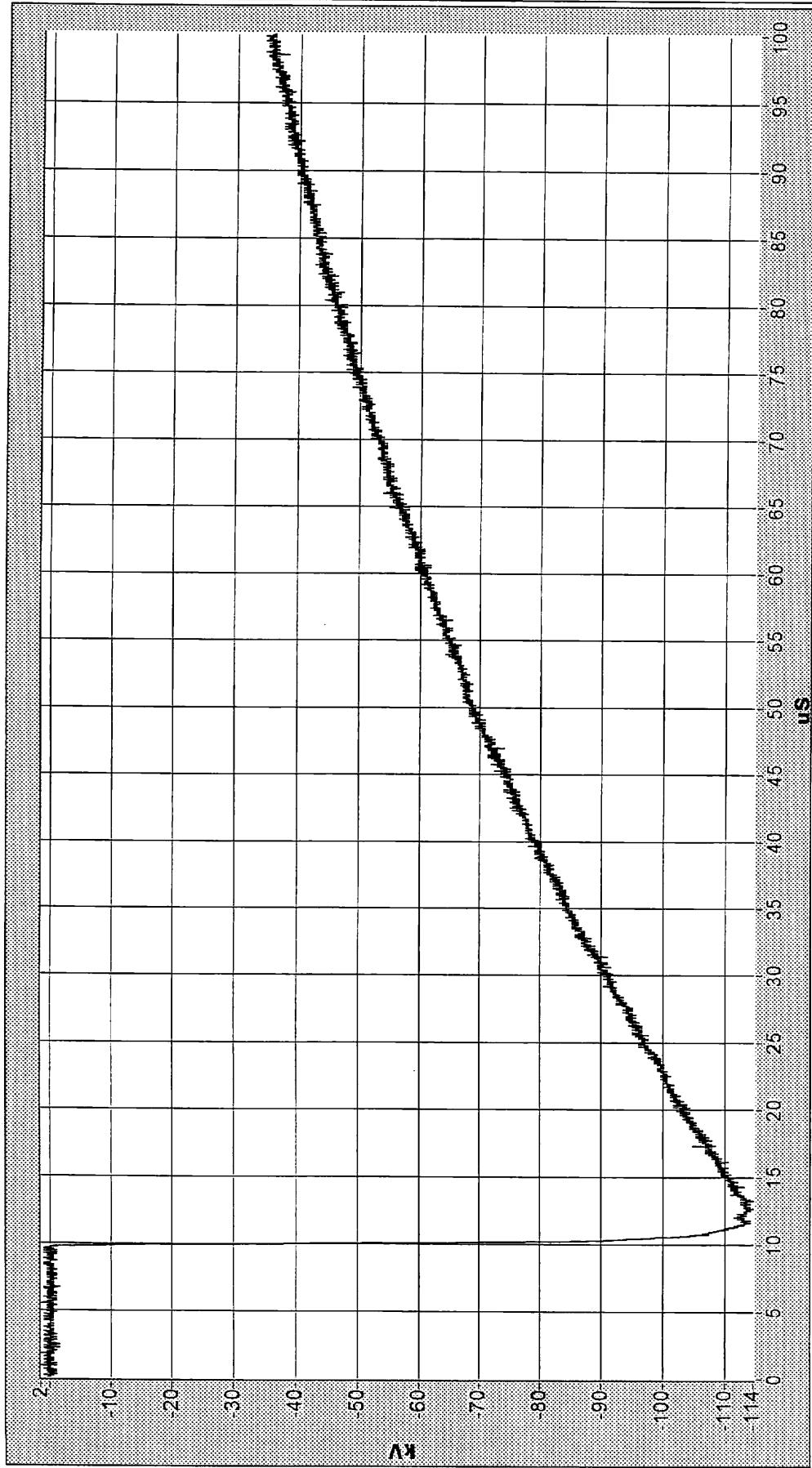


**V<sub>p</sub>[KV] T1/T<sub>c</sub>[\mu s] T2/T<sub>c</sub>[\mu s]**

**-114.460 1.055 54.641**

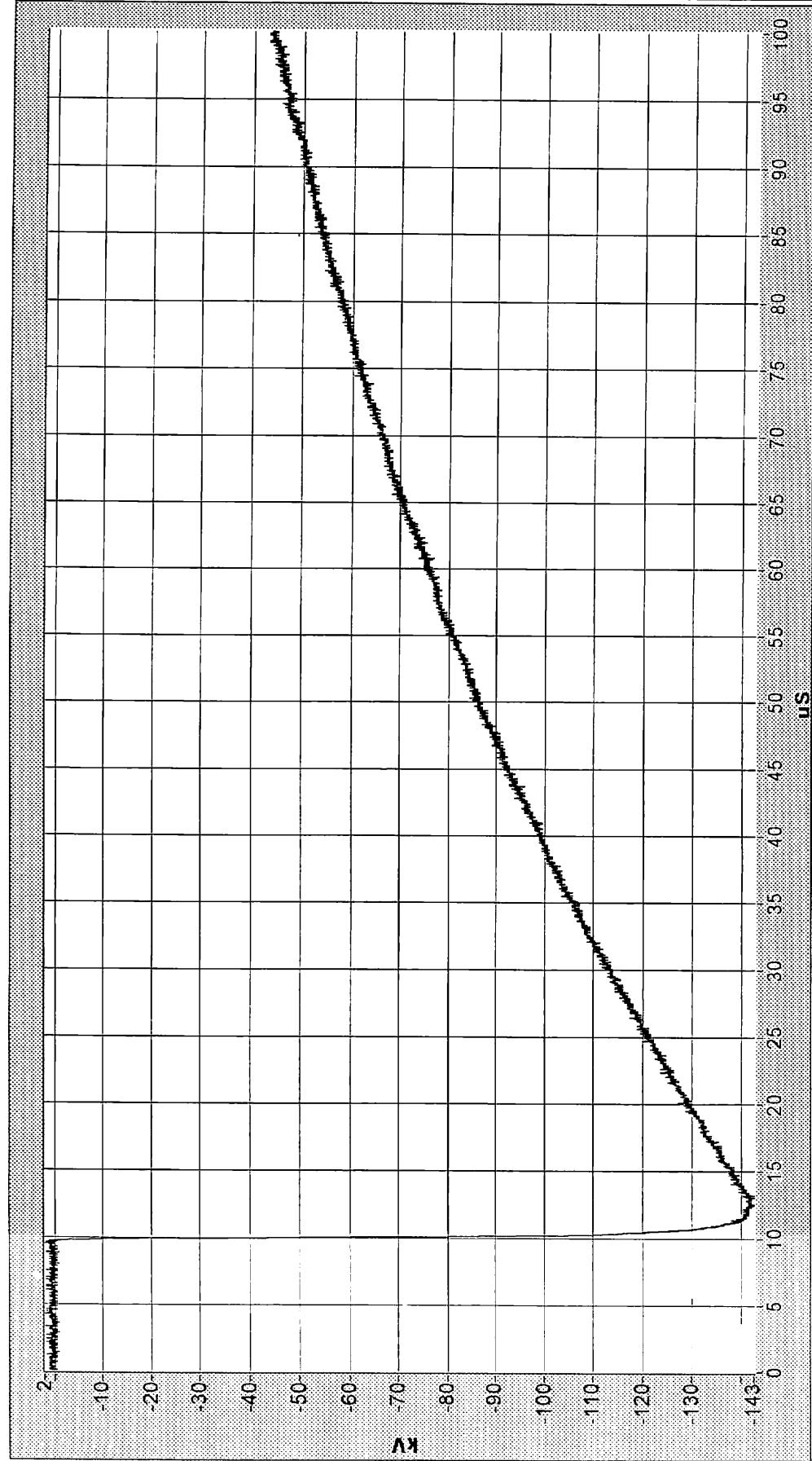
**CESI PeC A5003349 oscillogram n. 1**

**CESI**



**CESI PeC A5003349 oscillogram n. 2**

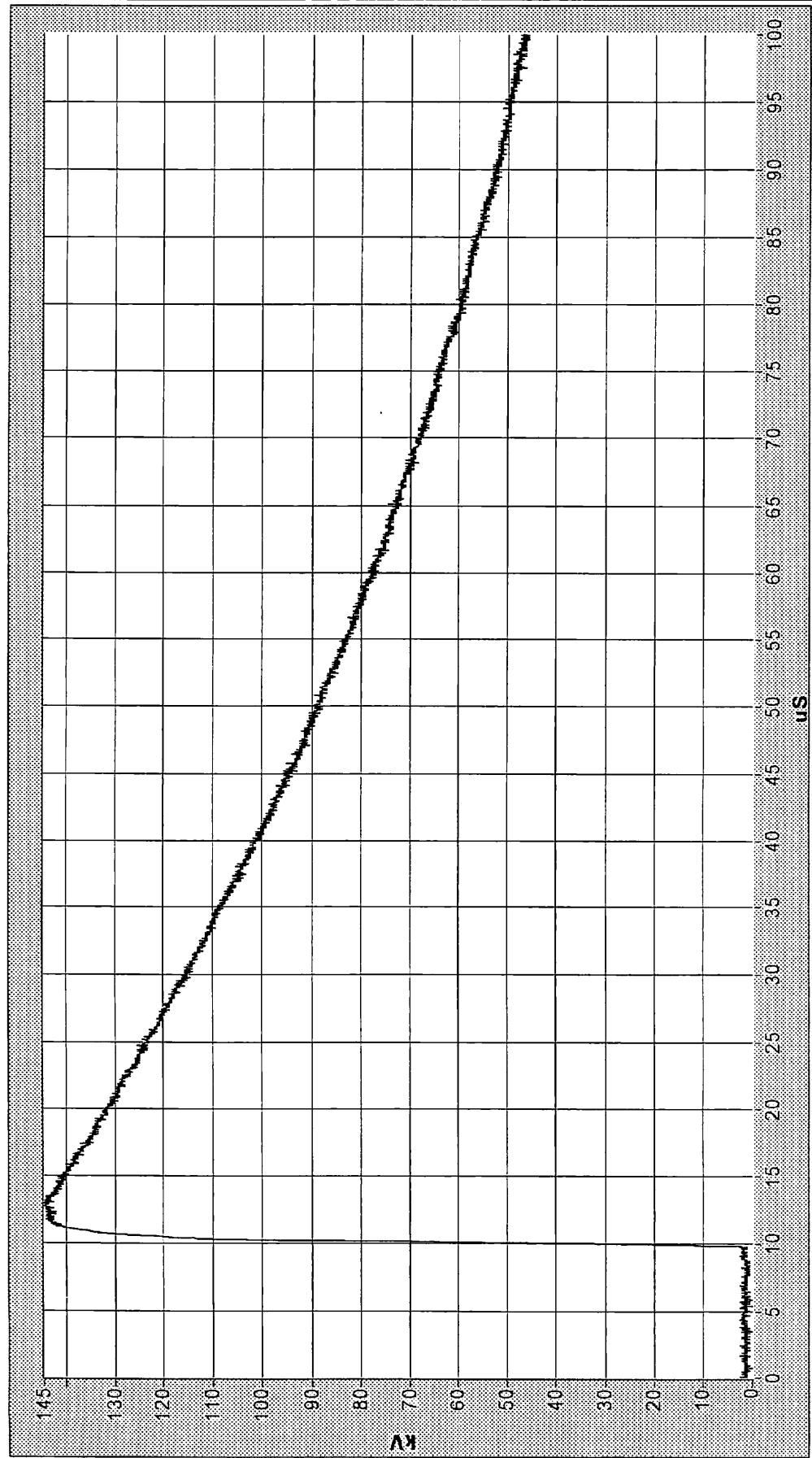
**CESI**



**CESI PeC A5003349 oscillogram n. 3**

**CESI**

(caratteristica)



**Vp [KV]    T1/Tp [ $\mu s$ ]    T2/Tc [ $\mu s$ ]**

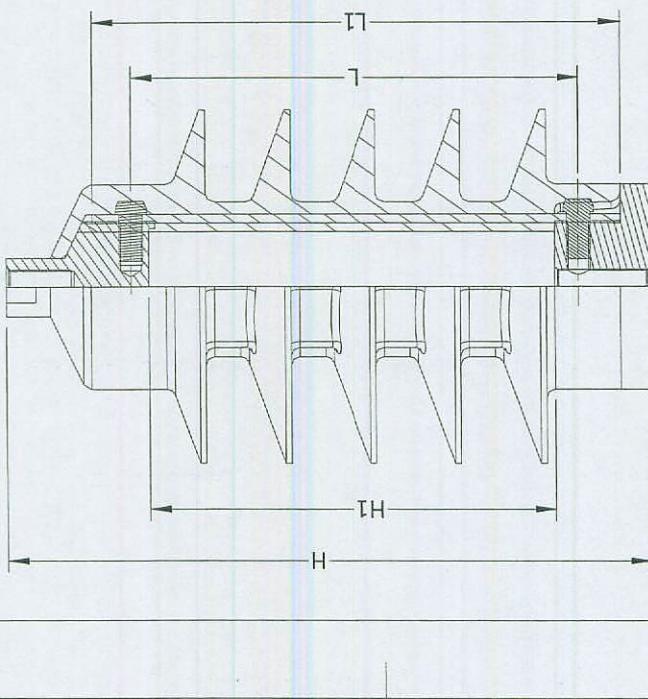
**143.400    1.087    55.197**

**CESI PeC A5003349 oscillogram n. 4**

Ultima pagina  
Last page

LAVINIA ZD-EKTRD...  
Pri. zemnematu, priborode  
sai sevremu, obcas vyrati  
Berezovatne predla  
veria ustreba i upravlenie  
v neopoznene moreve  
ni dovoljeni

Code	Ur (kV)	Arrester height (mm)	Number of ZnO blocks H (pc's)	Area for ZnO blocks H (mm <sup>2</sup> )	Length of strips L1 (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3.75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7.50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12.5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17.5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22.5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26.25	270	7	190	230	204
21-48-12	27.5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32.5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	8	237	277	251
21-48-16	37.5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42.5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



ZD-EKTRD...	ISO2768 -	Measures	Weight
		Material:	
Code	Date	Name:	Signature:
21-48-01	21.02.03	R. Kurnik	Type:
	Prigledal 19.03	P. Pungercar	SURGE ARRESTER 2SS15N
	Dokazit: 19.03	P. Pungercar	
	Qarname:		
		Cable:	Surge
			21-48-00
		Izdeliye:	Pr./p.

CESI	DATA
PROTOCOLLO	A 5/006707 n. 1 23 FEB. 2005
Firma	Motors of Russia

**Client**

IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia)

**Tested equipment**Polymer housed metal-oxide surge arrester  
type 2SS15N**Tests carried out**

Partial discharge test

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05)

**Test date**

from January 26, 2005

to January 26, 2005

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

**No. of pages**

11

**No. of pages annexed**

4

**Issue date**

February 23, 2005

**Prepared**

BU PeC - M. Gregori

*Mario Gregori*  
*Alberto S.***Verified**

BU PeC - A. Sironi

**CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO**

Business Unit

Prove e Componenti

Il Responsabile del Laboratorio

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

Tests witnessed by:-----

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** November 26, 2004

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** Mr L. Podavitte

**Test laboratory** P177

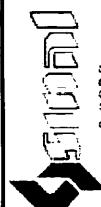
**Activity code** 19774B

content	page	test date
Test object characteristics	4	
Panoramic view of the test object	5	
Reference standard	6	
Test procedure	7	
Summary of test result	7	
Test setting for the partial discharge test	8	
Measurement of partial discharges	9	January 26, 2005
Technical data of the test circuit	10 - 11	

**Pages annexed:**

oscillograms n. 3 pages

Izoelektro drawing code 21-48-00 (subcode 21-48-19), CESI n. A5006707 - n.1 page

**Test Report****CESI**Approved  
n° 0030A5/002464  
Page 3

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client****Metal-oxide surge arrester**

Manufacturer	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia).
Year of manufacture	2004

**Electrical characteristics**

Nominal discharge current ( $I_r$ )	10 kA
Line discharge class	1
Rated voltage ( $U_r$ )	45 kV
Continuous operating voltage ( $U_c$ )	36 kV
Rated frequency	50-60 Hz

**Geometrical characteristics**

Total height	405 mm
Number of sheds	12
Shed diameter	116 mm
Shed spacing	29 mm

**Other characteristics**

Housing material	silicone
Housing color	grey

Name and signature of Client's witness:

Photograph of the test object

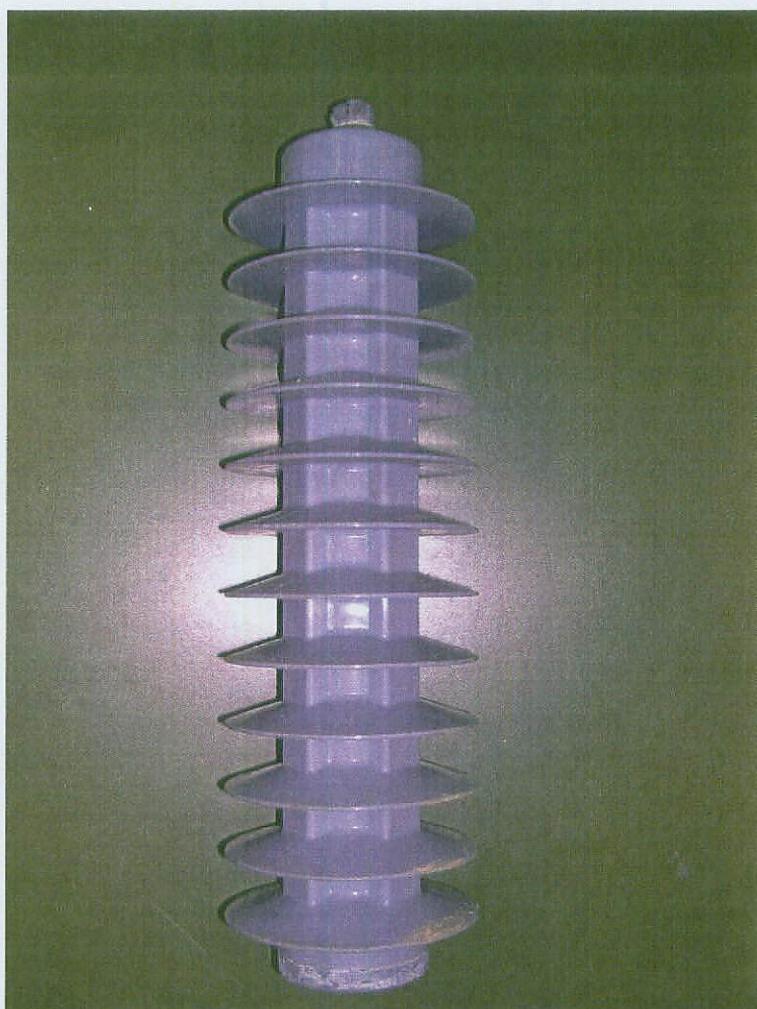


Photo no. 1

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05): "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", clause 10.8.8.,

**Test carried out and identification of the test objects**

Test carried out	Number of test objects	Test object identification
Partial discharge test	1	PD1

**Test procedure**

The application voltage has been increased up to rated voltage ( $U_r$ ) and maintained for 10 sec.

The voltage has been decreased to 1,05 times the continuous operating voltage ( $U_c$ ) and the partial discharge level has been measured according to the reference standard (IEC 60270).

**Summary of test results**

The partial discharge level found was less than 1 pC (background noise).

**The test result is to be considered positive.**

**Test setting for the test**

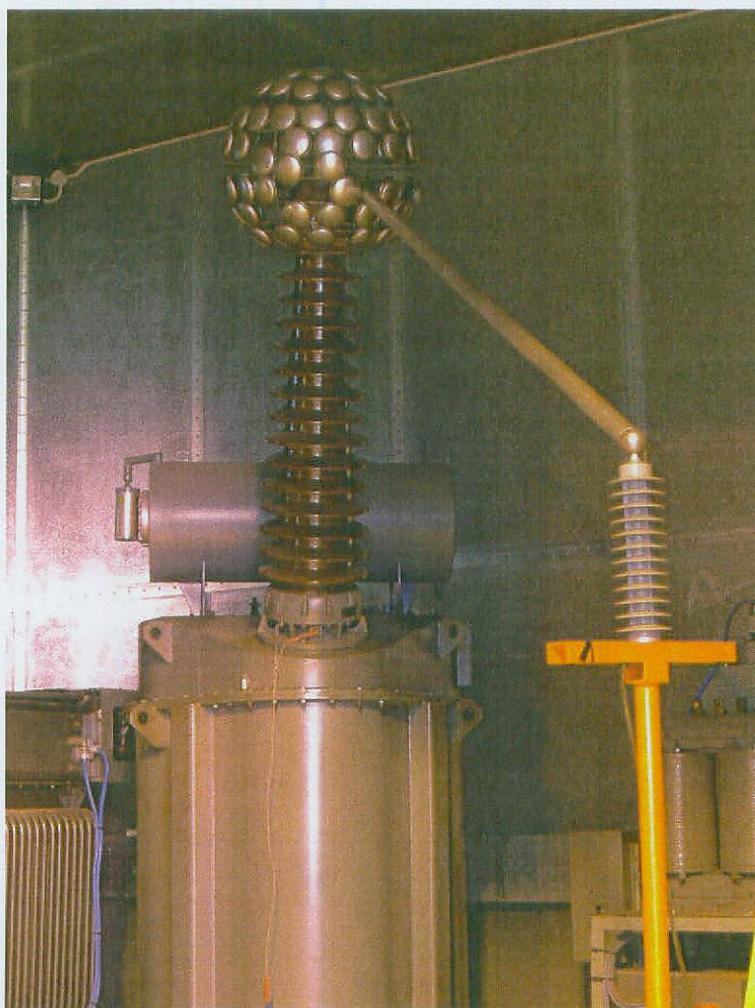


Photo no. 2

**Measurement of partial discharges**

**Test circuit:** A0127      **Measurement circuit:** A0022      "direct" calibration:55 pC/mV see oscillogram. no.01 – background noise  $\leq 1$  pC sec  
**Arrangement:** see pag. 8

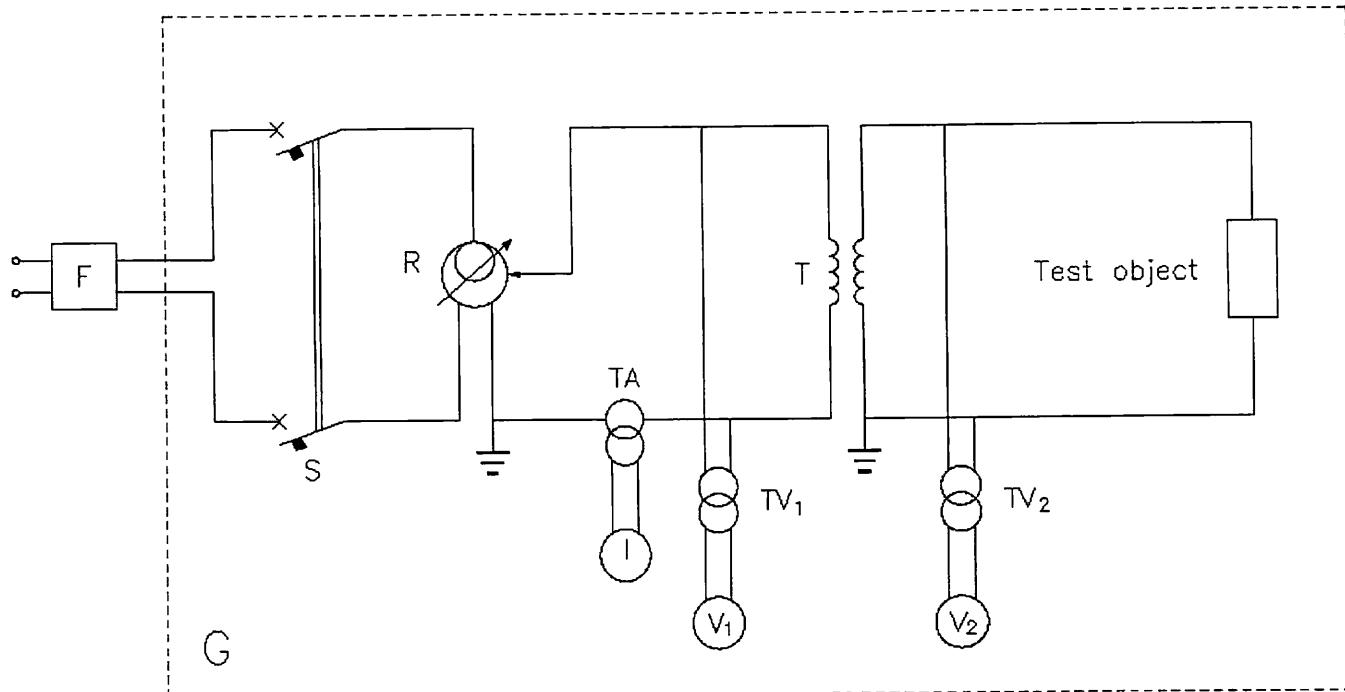
Atmospheric conditions and correction factor			
b	td/w	h	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
99,83	18 (13)	8,60	56,1

Date: January 26, 2005

Test sample	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement		Notes
				voltage increase	voltage decrease	
MI	kV <sub>ms</sub>	s	°C	Q	Q	No.
MI	45,0	2-10	18	pC	pC	---
MI	37,8	60	18	---	≤ 1	0,3

continued

## Circuit A0127

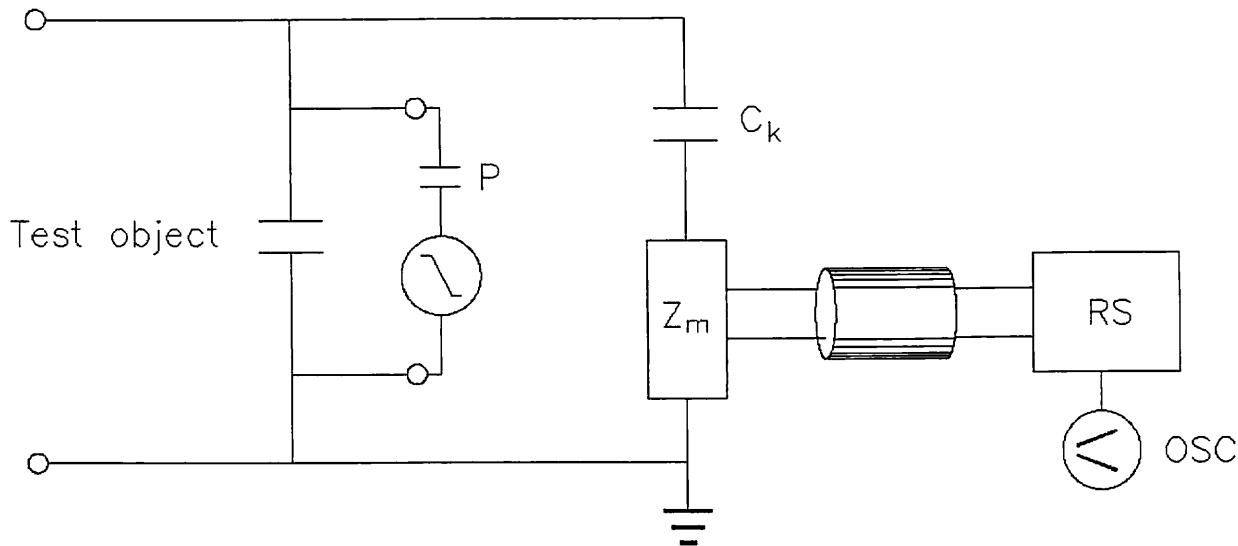


## Power-frequency high voltage circuit.

- F - wide band rejection filter TELEC; 380 V; 100 A  
G - Faraday cage  
S - single phase circuit breaker SACE; 600 V; 800 A  
R - regulator CORMES; power 66 kVA; voltage 380 V/0÷220 V  
TA - current transformer CGS, ratio 150-300 A/5 A  
I - analogic amperometer  
TV<sub>1</sub> - voltage transformer; ratio 440 V/ 100 V  
V<sub>1</sub> - analogic voltmeter  
T - booster transformer PIVI; power 250 kVA; voltage 200-400 V/250 kV  
TV<sub>2</sub> - voltage transformer PIVI; ratio 250 kV/ 100 V  
V<sub>2</sub> - direct reading digital voltmeter FLUKE; CESI No. 06393

**Circuit A0022****Partial discharges measurement**

Direct circuit - Scheme 1a



P - calibrator CESI; CESI No. 346

 $C_k$  - coupling capacitor 0,3 nF $Z_m$  - coupling impedance

RS - partial discharge detector HAEFELY TRENCH type TE 571; CESI No. 13281

OSC - (not used)

HAEFELY TRENCH TETTEX

PD-DETECTOR

Info: 1

Start date: 00.00.00

Measurement name:

Start time: 00:00

Comment:

2nd PD Range: Not applied

1st PD Range: 100 pC

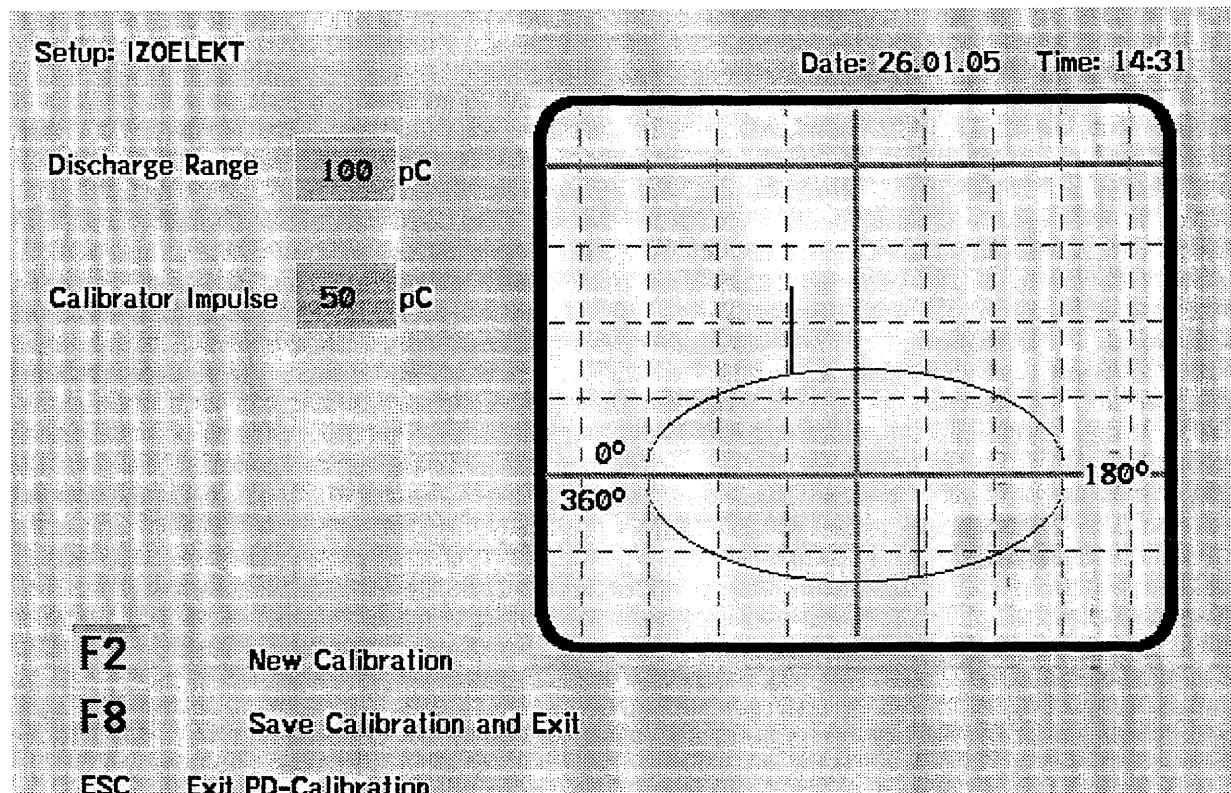
Lockout Time: 7.3 usec

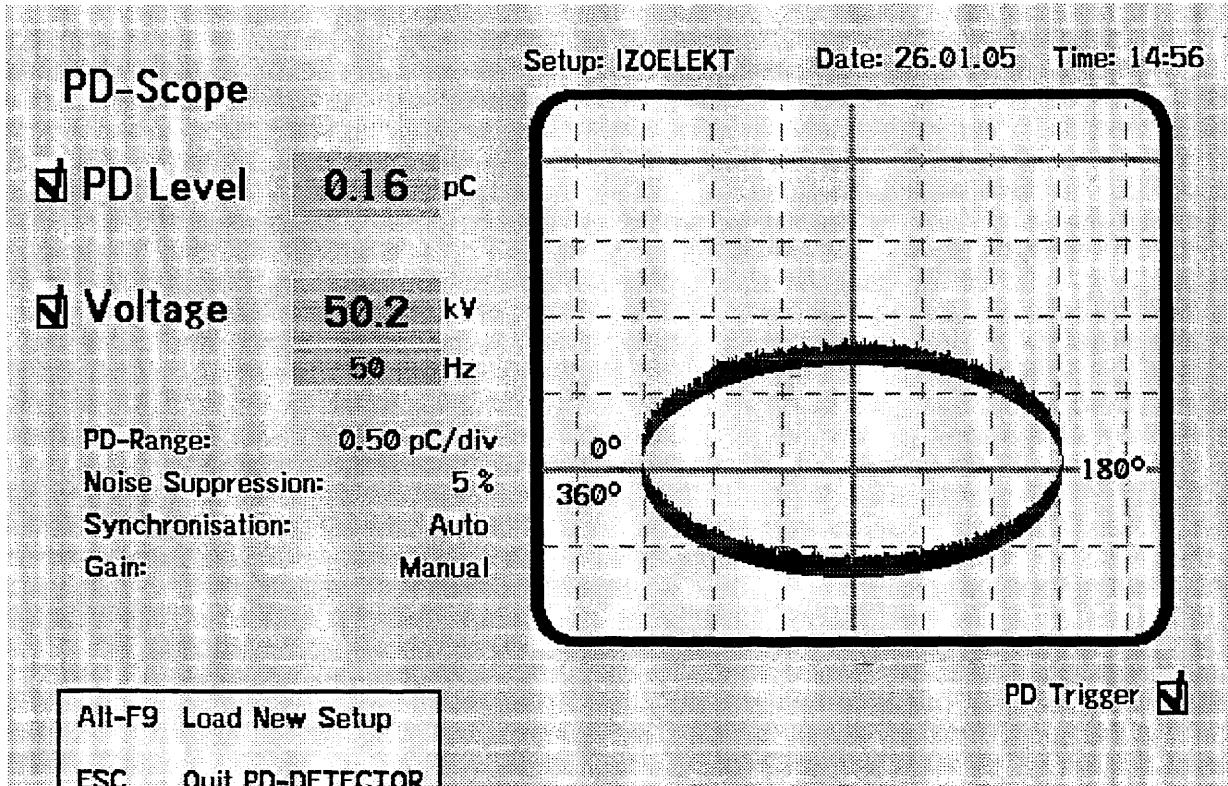
Noise Suppression: 5 %

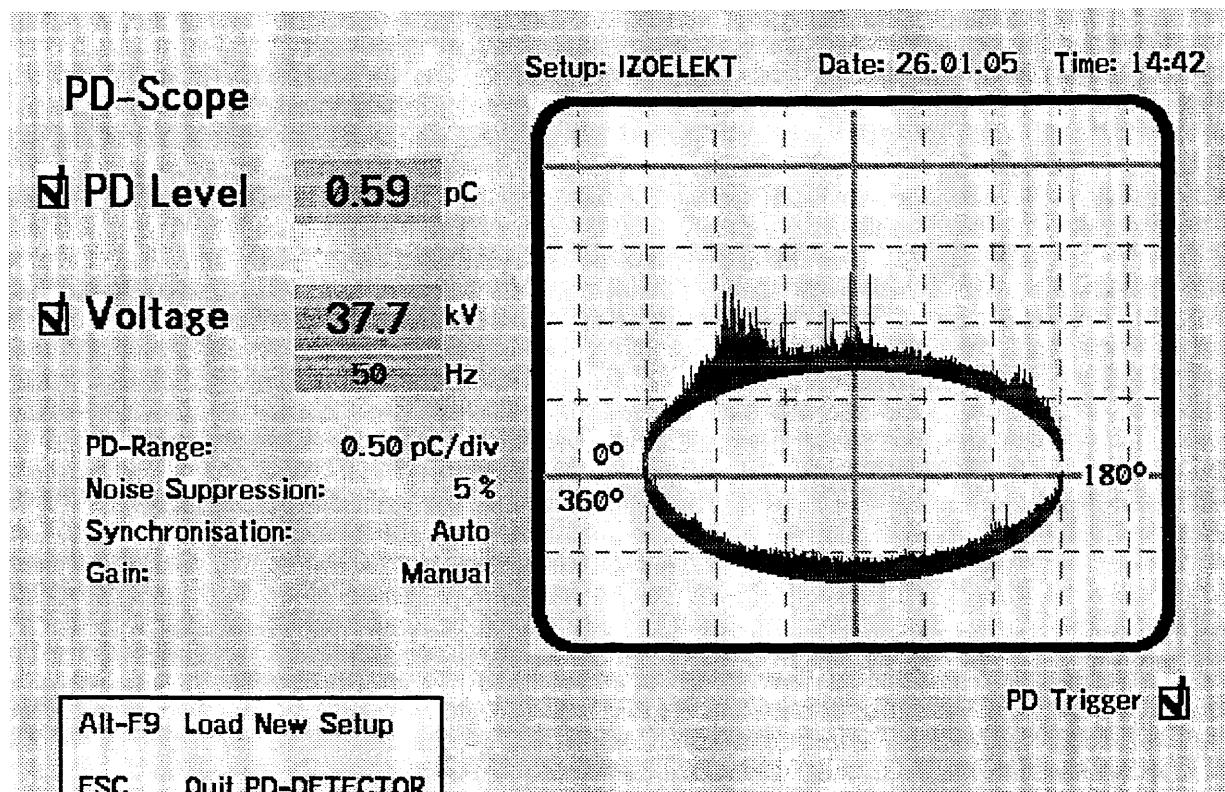
Voltage Range: 36 kV

Test Measuring Time: 15 s

Remarks:

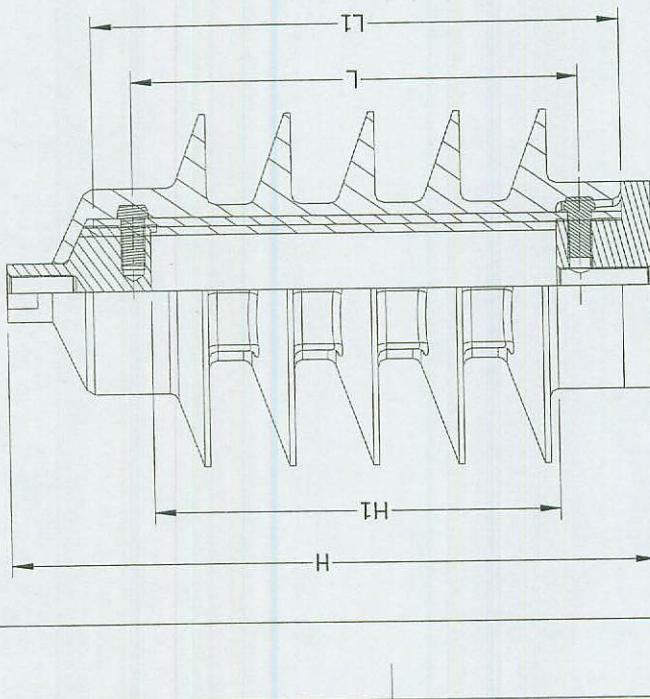






**LASTIMA**  
ZD EK TRD...  
Per prevenzione preventif  
all'incendio, per  
Ricovero e salvataggio dei  
personale e dei  
vechi appartenenti alle  
nazioni straniere

Code	U <sub>r</sub> (kV)	Arrester height H (mm)	Number of ribs (spec)	Area for ZnO blocks H1 (mm)	Length of strips L1 (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3,75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7,50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12,5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17,5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22,5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26,25	270	7	190	230	204
21-48-12	27,5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32,5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	8	237	277	251
21-48-16	37,5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42,5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



ZD EK TRD...	ISO2768 -	Measure:	Weight:
Izdelia: 276,03	Material:		
Priegotit: 19,03	Type:	SURGE ARRESTER 2SS15N	
Dobrill: 19,03			
Oponite:	Copy:	21-48-00	Specs: 1/1
	Date:	23 FEB, 2005	Printed:
			Printed:

<b>GESI</b>	DATA
PROTOCOLLO	A 5/000707 n. 1 23 FEB, 2005
Firma:	

**Client**

IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia )

**Tested equipment**

Polymer housed metal-oxide surge arrester type 2SS15N

**Tests carried out**

High current impulse operating duty test

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05)

**Test date**

from September 20, 2005

to September 23, 2005

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

PUBBLICATO A5045960 (PAD - 731052)

**No. of pages**

23

**No. of pages annexed**

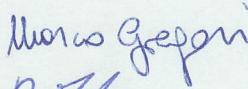
45

**Issue date**

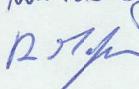
November 14, 2005

**Prepared**

BU PeC - M. Gregori

**Verified**

BU PeC - R. Malgesini

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO  
Business Unit  
Prove e Componenti  
Il Responsabile del Laboratorio  


Tests witnessed by:-----

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** May 10, 2005

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** L. Podavitte, S. Carboni

**Test laboratory** P177

**Activity code** 42836L

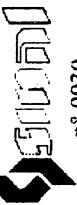
content	page	test date
Test object characteristics	4	
Photograph of the test object	5	
Reference standard	6	
Reference standard	6	
Test carried out	6	
Test object identification	6	
Test procedure	7	
Visual inspection and summary of test result	8	
High current impulse operating duty test	9-17	September 20 –233, 2005
Technical data	18 - 23	

**Pages annexed:**

Oscillograms n. 43 pages

Izoelktro drawing code 21-48-00, CESI n. A5006707 , n. 1 page

Izoelktro document (thermal equivalency); CESI n. A5048461, n.1 pages

**Test Report**

A5/045960  
Page 3  
Approved  
n° 0030

**Test object characteristics****type:** Polymer housed metal-oxide surge arrester section (thermal equivalent)

electrical characteristics (assigned by the client)

Manufacturer's name	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia)
Nominal discharge current - $I_N$ [kA]	10,0
Rated voltage – $U_r$ [kV]	0,9912 x Uref.
Continuous operating voltage - $U_c$ [kV]	0,7930 x Uref.
Reference current - $I_{ref}$ [mA]	1,4
Line discharge class	1
Rated frequency - [Hz]	50 – 60
year of manufacture	2004

geometrical characteristics (measured on the test sample without thermal insulation)

Height [mm]	195
Number of sheds	5
Shed diameter [mm]	117

other characteristics

Housing material	Silicone
Housing color	grey



Photo no. 1  
Photograph of the test object

**Reference standard**

The test was carried according to the IEC 60099-4 (2004) Standard – Clause 8.5

“ Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system “

**Test carried out**

test carried out	number of sample tested
High current impulse operating duty test	3

**Test object identification**

test object names	identification of test sample
polymer housed metal-oxide surge arrester section	OD1 – OD2 - OD3

**Test procedure (Foreseen by the relevant standard)**

- The power frequency voltage at reference current ( $I_{ref} = 1,4 \text{ mA}$ ) has been measured
- The lightning impulse residual voltage at  $I_N = 10 \text{ kA}$  has been measured
- The voltage correction factors have been calculated according to reference standard (see note 1)
- The preconditioning has been performed on surge arrester at ambient temperature according to reference standard as per the following procedure:
  - Twenty shots 8/20  $\mu\text{s}$  at  $I_N$  have been applied superimposed to the power frequency at the voltage level  $1,2*U_{sc}'$ . The shots have been applied in four groups of five impulses. The interval between impulses of the same group was 50-60 seconds while the interval between groups was 30 minutes. The polarity of the impulses was the same as that of the half cycle of power frequency voltage during which it occurred (positive) and they were applied 60 electrical degrees before the peak of the power frequency.
  - The samples have been let to cool down to ambient temperature
  - The first high current impulse having waveshape 4/10  $\mu\text{s}$  and peak value equal to 100 kA has been applied
- The surge arrester section kept in an oven at the temperature of 60 °C till thermal equilibrium
- The second high current impulse having waveshape 4/10  $\mu\text{s}$  and peak current equal to 100 kA has been applied. A time shorter than 100 ms after the application of the second high current impulse the sample has been energized at  $U_{sr}'$  for 10 sec. and then at the voltage  $U_c'$  for 30 min. to verify the thermal stability.
- The lightning impulse residual voltage at  $I_N = 10,0 \text{ kA}$  has been measured during two consecutive shots.

**Note:**

The corrected test voltages have been calculated according to IEC standard and base on the CESI test report A5009883 (accelerated ageing test), in the following steps

- The reference voltages have been measured and the test voltages have been determined according to the values claimed by the clients. ( $U_c=0,8xU_{ref}$ . and  $U_r=0,98xU_{ref}$ .)
- The power losses have been measured on the three samples at the  $U_r$  and  $U_c$  and then the voltages have been increased by the higher ratio  $P_{2ct}/P_{1ct}$  (see CESI test report A5009883)
- The new test voltage have been called  $U_{sc}'$  and  $U_{sr}'$

**Visual inspection and summary test results****Variation of lightning impulse residual voltage at  $I_N$** 

Sample	before test		after test		variation
	discharge current	residual voltage	discharge current	residual voltage	
	kA	kV	kA	kV	%
OD1	10,05	40,72	9,90	40,59	- 0,32
OD2	10,00	40,84	10,00	40,88	0,10
OD3	10,10	40,78	10,00	40,38	- 0,98

**High current impulse operating duty test.**

Power frequency voltage-current characteristics.

**Test circuit:** A0019

Date: September 20 ,2005

Sample No. OD1					
oscillogram	voltage	current	current	Current	power
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W
1	16,34	1,40	1,32	0,64	6,21
	12,94	0,474	0,382	0,308	0,672
	14,28	0,477	0,466	0,347	1,17
	16,21	1,14	1,04	0,57	5,19
	16,58	2,21	2,12	0,85	9,17
					Urs*

Sample No. OD2					
oscillogram	voltage	current	current	Current	power
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W
2	16,41	1,42	1,40	0,659	6,58
	13,04	0,436	0,431	0,311	0,723
	14,33	0,474	0,465	0,355	1,263
	16,26	1,10	1,09	0,576	5,304
	16,64	2,13	2,10	0,847	9,21
					Urs*

Sample No. OD3					
oscillogram	voltage	current	current	Current	power
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W
3	16,28	1,42	1,40	0,659	6,47
	12,91	0,445	0,421	0,310	0,697
	14,22	0,483	0,461	0,354	1,226
	16,14	1,15	1,11	0,584	5,363
	16,51	2,22	2,19	0,868	9,37
					Urs*

**High current impulse operating duty test.****Lightning impulse residual voltage measurement before the test****Test circuit:** A0120

Date: September 20, 2005

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
OD1	I <sub>N</sub>	53,5	4	8,6/19,5	10,05	40,72
OD2		53,5	5		10,00	40,84
OD3		53,5	6		10,10	40,78

Oscilloscope settings			
	sampling division	Input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	5	0,5	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes:

**Voltage correction factor**

Date: September 21, 2005

Sample	$U_{ref}$ [1]	$U_{rs'}$ [2]	$U_{sc'}$ [3]	$U^{*}$ [4]
No.	kV	kV	kV	kV
OD1	16,34	16,58	14,28	17,136
OD2	16,41	16,64	14,33	17,196
OD3	16,28	16,51	14,22	17,064

[1]  $U_{ref}$  : measured reference voltage[2]  $U_{sr'}$  : corrected rated voltage  $[4] = [1] \times [2]$ [3]  $U_{sc'}$  : corrected continuous operating voltage  $[3] = [1] \times [3]$ [4]  $U^{*}$  : corrected voltage to be applied during the conditioning  $[4] = 1.2 \times [3]$

**High current impulse operating duty test.****Conditioning****Test circuit:** A0015

Date: September 21, 2005

Imp.	Osc.	Sample No. OD1		Osc.	Sample No. OD2		Osc.	Sample No. OD3	
No.	No.	Charging	peak current	No.	Charging	Peak	No.	charging	peak current
		kV	kA		kV	kA		kV	kA
1	7	40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
2		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
3		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
4		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
5	8	40,5 x 2	10,0	9	40,5 x 2	10,0	10	40,5 x 2	10,0
6		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
7		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
8		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
9		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
10	11	40,5 x 2	10,0	12	40,5 x 2	10,0	13	40,5 x 2	10,0
11		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
12		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
13		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
14		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
15		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
16		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
17		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
18		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
19		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0		40,5 x 2	10,0
20	14	40,5 x 2	10,0	15	40,5 x 2	10,0	16	40,5 x 2	10,0

Power frequency voltage applied to the test sample	Sample No. OD1	Sample No. OD2	Sample No. OD3
	17,136	17,196	17,064

	Oscilloscope settings		
	sampling division	Input	attenuation
	ms	V <sub>div</sub>	
Current	10	0,5	50:5
Voltage	10	2,0	50:5

Notes:

**High current impulse operating duty test. IEC 60099-4 Standard****Application of the first high current impulse****Test circuit:** A0121

Date: September 22, 2005

Sample	Impulse	Charging voltage	Oscillogram	Residual voltage	Discharge current	Current waveshape
No.	No.	kV	No.	kV	kA	
OD1	1	89 x 2	17	---	96	4,5/9,6µs opposite polarity 4 %
OD2		89 x 2	18	---	95	
OD3		89 x 2	19	---	97	

	Oscilloscope settings			
	sampling division		Input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>		
Current	2	0,5	300:5	
Voltage	---	---	----	

Notes:

**High current impulse operating duty test. IEC 60099-4 Standard****Application of the second high current impulse, of the rated voltage  $U_{rs}'$  and evaluation of thermal stability****Test circuit:** A0123-A0020-A0131

Sample No.: OD1

Preheating temperature: 61 °C

Date: September 22, 2005

**Second high current impulse application**

Oscillogram	Charging voltage	Residual voltage	Discharge current	Current waveshape
No.	kV	kV	kA	μs
20	89 x 2	---	95	4,5/9,6

 **$U_{rs}'$  voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	s	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
21	0	16,58	117	163	---
22	10		70	115	---

 **$U_{sc}'$  voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	min	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
23	0	12,3	21,0	82,0	
	5	6,40	12,90	46,12	
	10	4,80	9,70	34,50	
24	15	4,50	9,20	33,10	
	20	4,15	8,50	30,10	
	25	4,10	8,30	29,50	
25	30	4,00	8,10	29,00	

Continued

Sample No.: OD2

Preheating temperature: 61 °C

Date: September 22, 2005

**Second high current impulse application**

Oscillogram	Charging voltage	Residual voltage	Discharge current	Current waveshape
No.	kV	kV	kA	μs
26	89 x 2	---	95	4,5/9,6

**U<sub>rs</sub>' voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	s	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
27	0	16,64	108	173	---
28	10		79	108	---

**U<sub>sc</sub>' voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	min	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
29	0		11,2	20,0	80,0
	5		8,1	15,2	57,9
	10		7,8	14,1	51,8
30	15		7,4	13,1	51,4
	20		7,3	13,0	51,1
	25		7,2	12,8	51,0
31	30		7,1	12,7	50,8

Continued

Sample No.: OD3

Preheating temperature: 61 °C

Date: September 22, 2005

**Second high current impulse application**

Oscillogram	Charging voltage	Residual voltage	Discharge current	Current waveshape
No.	kV	kV	kA	μs
32	89 x 2	---	95	4,5/9,6

 **$U_{rs}$ ' voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	s	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
33	0	16,51	106	178	---
34	10		75	100	---

 **$U_{sc}$ ' voltage application**

Oscillogram	Time	Voltage	Current	Current	Power
No.	min	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W
35	0		12,4	20,7	77,0
	5		5,27	9,95	37,0
	10		4,60	8,70	31,70
36	15		4,30	8,16	29,60
	20		4,08	7,78	28,1
	25		3,85	7,45	26,7
37	30		3,60	7,10	26,0

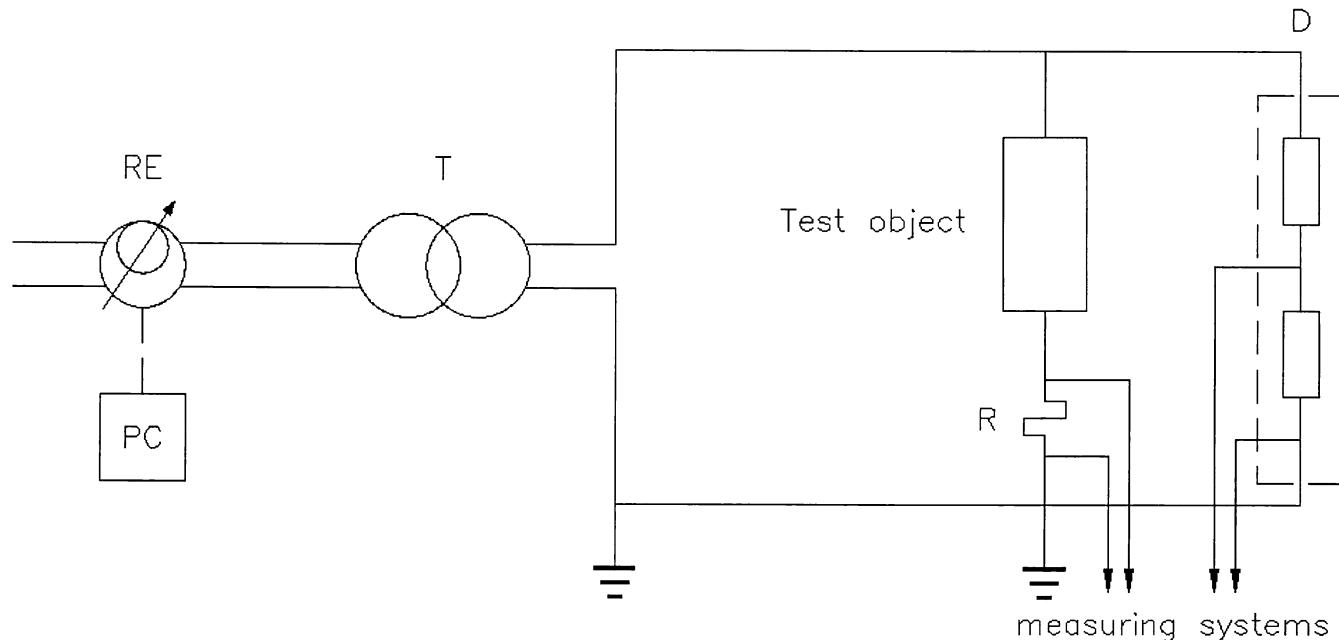
**High current impulse operating duty test. IEC 60099-4 Standard****Lightning impulse residual voltage measurement after the test****Test circuit:** A0120

Date: September 23, 2005

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
OD1		53,5	38	8,6/19,5	10,00	40,50
		53,5	39		9,90	40,59
OD2	I <sub>N</sub>	53,5	40	8,6/19,5	10,00	40,76
		53,5	41		10,00	40,88
OD3		53,5	42	8,6/19,5	10,00	40,26
		53,5	43		10,00	40,38

Oscilloscope settings			
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	5	0,5	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes:

**Circuit A0019****Power frequency supply**

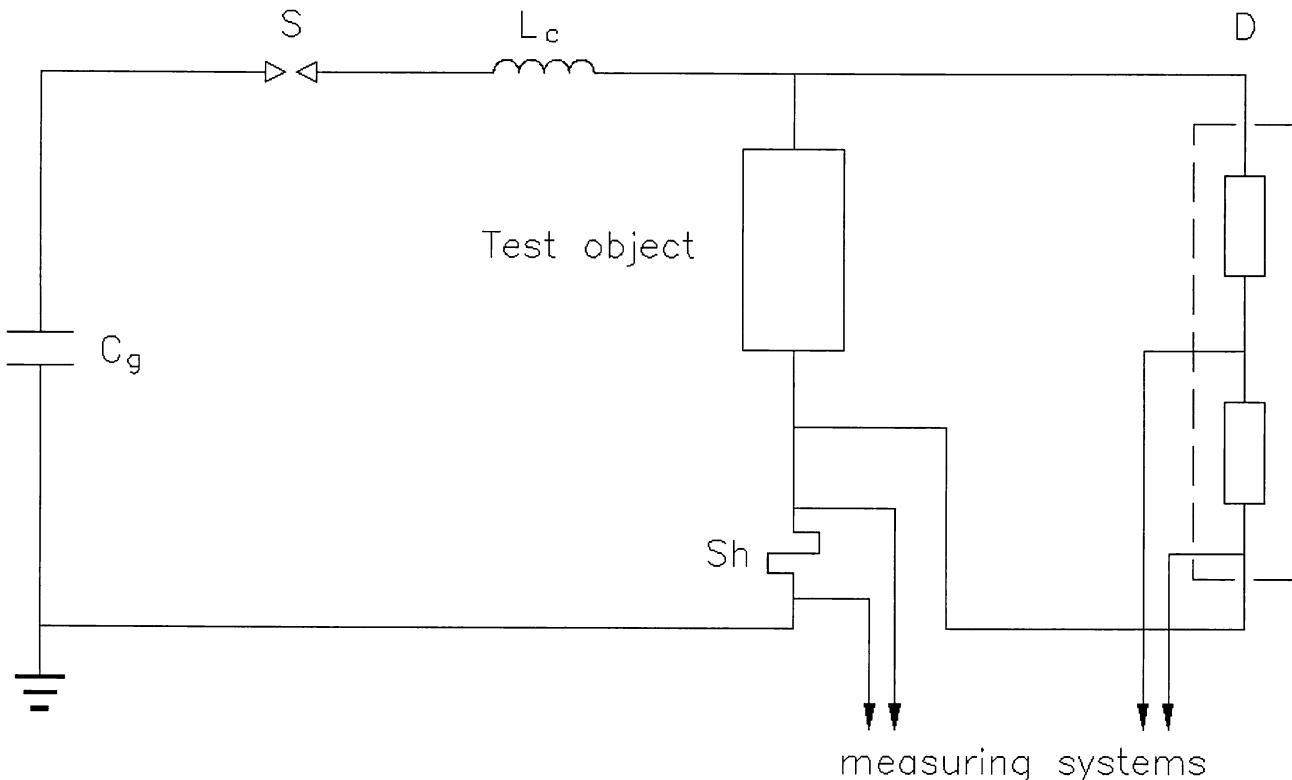
- RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

**Current measuring system**

- R - Current shunt CESI N°.31120;  $R = 941,4 \Omega$   
- Electro optical system CESI N°.--; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710; CESI N°. 6318

**Voltage measuring system**

- D - Voltage divider SAGI; CESI N°.11120  
- Electro optical system CESI N°.11520/11524; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710; CESI N°.6318

**Circuit A0120****Impulse generator**

No. of stages 1  
Cg 4,98  $\mu\text{F}$   
Lc 10  $\mu\text{H}$

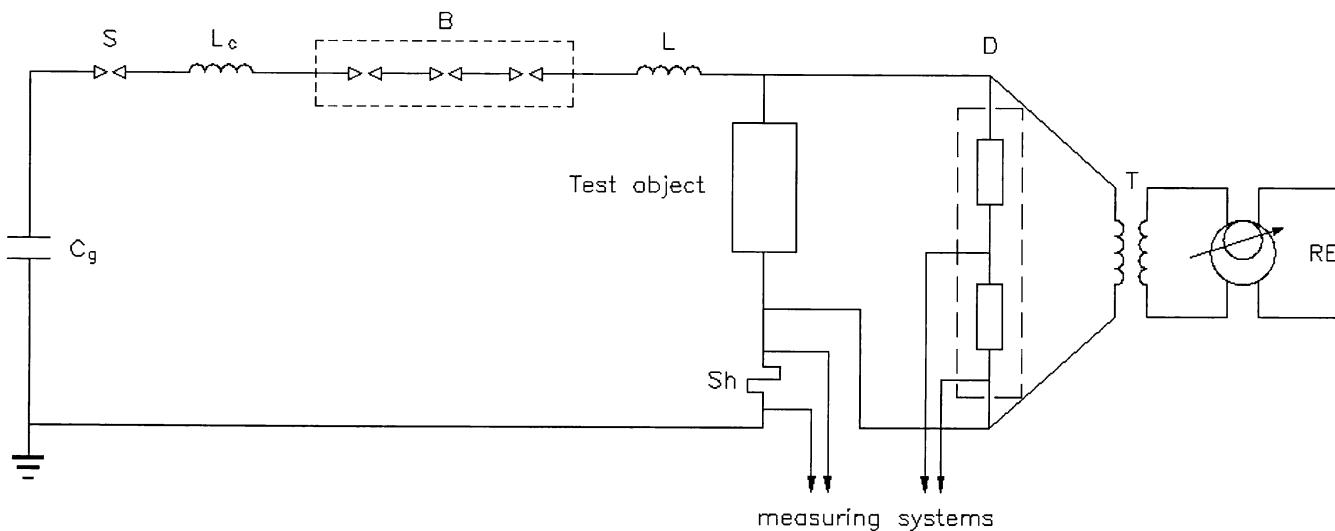
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

- D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/522  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

- Sh - Current shunt CESI No.6042;  $R = 2 \text{ m}\Omega$ ; peak current= 250 kA  
- Electro optical system CESI No.11517/518  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0015****Impulse generator**

No. of stages: 1

- C<sub>g</sub> - Capacitor 1,66 µF
- L - Inductance of the circuit
- L<sub>c</sub> - Inductor 30 µH
- S - Spark gap

**Power frequency supply**

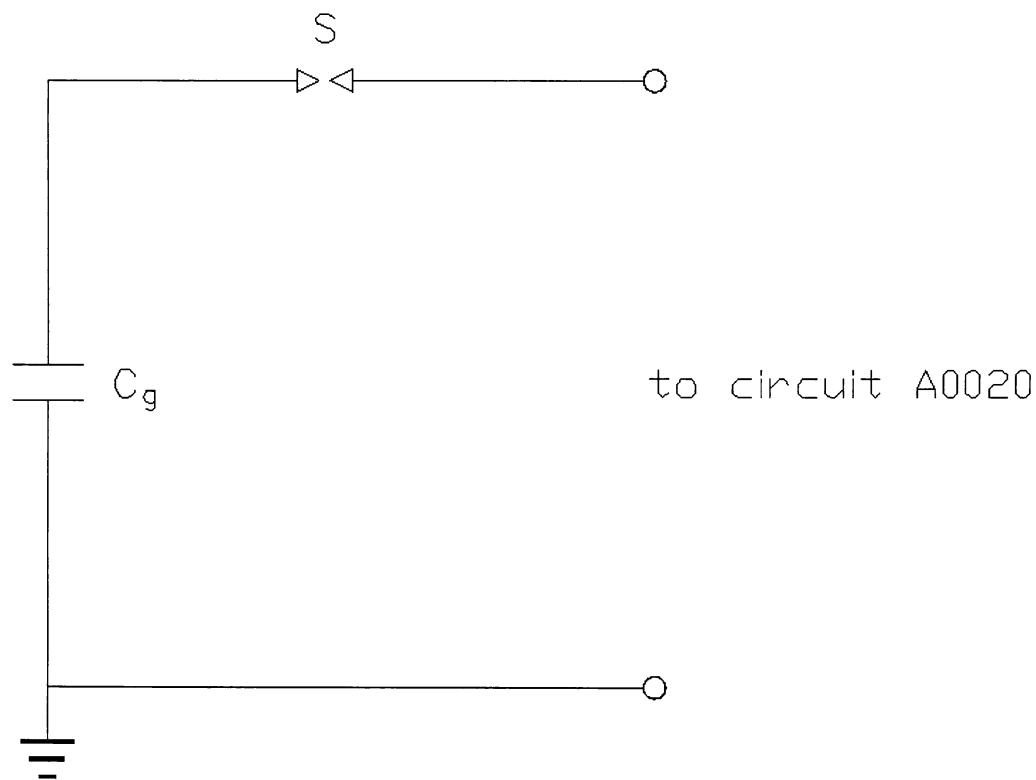
- RE - Regulator type specialtrasfo; power 20 kVA; voltage 380 V/ 220 V
- T - Transformer type Pivi; power 30 kVA; voltage 220 V/ 15 kV
- B - Blocking gap

**Current measuring system**

- Sh<sub>1</sub> - Current shunt CESI No.6042; R = 0,002 Ω
- Electro optical system CESI No.11517/11518
- OSC - Oscilloscope type Tektonix 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Voltage measuring system**

- D - Voltage divider SAGI ; CESI No.1120; k = 1010
- Electro optical system CESI No.11520/11521
- OSC - Oscilloscope type Tektonix 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

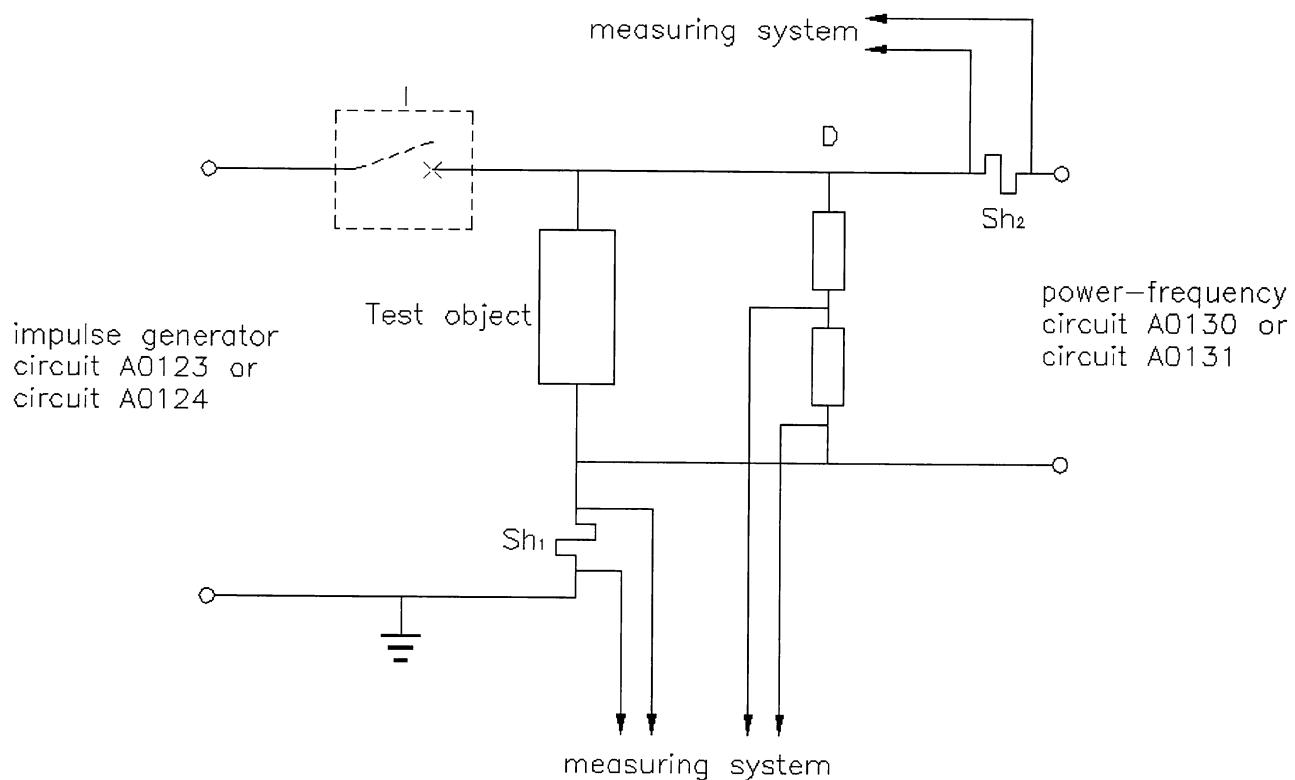
**Circuit A0123****Impulse generator circuit**

No. of stages 2

 $C_g$  2,49  $\mu\text{F}$ 

S - spark-gap

two blocks in parallel has been added

**Circuit A0020****Impulse generator circuit A0123**

I - Circuit-breaker

**Impulsive current measuring system**

Sh<sub>1</sub> - Current shunt CESI No.60,42; R= 2 m Ω  
- Electro optical system CESI No.11517/518; attenuation 300:5

OSC<sub>1</sub> - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Power frequency circuit A0131****Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.8009/8015; attenuation 50:5

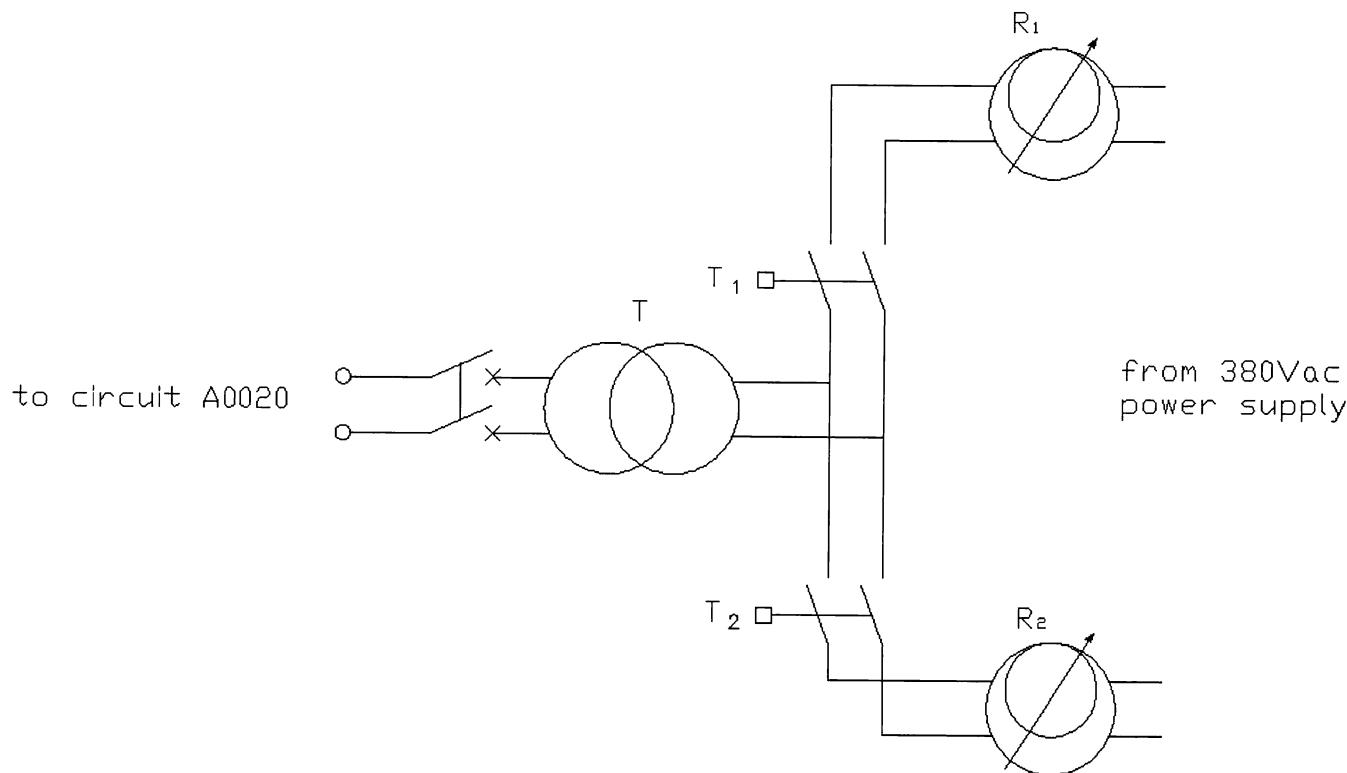
OSC<sub>1</sub> - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

OSC<sub>2</sub> - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090 (on channel No.2)

**Power frequency current measuring system**

Sh<sub>2</sub> - Current shunt CESI R= 100 Ω - Electro optical system CESI No.8011/8017; attenuation 300:5 – 5:5

OSC<sub>2</sub> - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0131****Power-frequency circuit****from 380Vac power supply**

R<sub>1</sub> single-phase voltage regulator CORMES; power 20 kVA; voltage 380/04220 Vac

R<sub>2</sub> single-phase voltage regulator CORMES; power 10 kVA; voltage 380/04220 Vac

T<sub>1</sub> voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200-400 V/15-30 kV

## Client

IZOELKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru (Slovenia)

## Tested equipment

Polymer housed metal-oxide surge arrester  
type 2SS15N

## Tests carried out

Moisture ingress test

Standards/Specifications IEC 60099-4 (2004-05)

Test date from November 26, 2004 to December 10, 2004

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

No. of pages

23

No. of pages annexed

8

Issue date February 23, 2005

Prepared BU PeC - M. Gregori

*Mario Gregori*  
*Alt. S.*

Verified BU PeC - A. Sironi

Approved BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETTROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO  
Business Unit

Prove e Componenti  
Il Responsabile del Laboratorio

Tests witnessed by:-----

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- dielectric tests with impulse voltage : peak voltage:  $\pm 3\%$ ; time parameters:  $\pm 10\%$
- dielectric tests with impulse current : peak value:  $\pm 3\%$ ; time parameters:  $\pm 10\%$
- dielectric tests with alternating voltage : voltage (rms):  $\pm 3\%$
- dielectric tests with direct voltage : voltage:  $\pm 3\%$

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** November 26, 2004

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** Mr L. Podavitte – F. Mazzarella

**Test laboratory** P177

**Activity code** 19774B

content	page	test date
Test object characteristics	4	
Panoramic view of the test object	5	
Reference standard	6	
Test procedure	7	
Summary of test result	8	
Initial measurement	9 ÷ 11	November 26, 2004
Preconditioning test	12 ÷ 15	December 01, 2004
Water immersion test	16	December 08÷10, 2004
Verification test	17 ÷ 19	December 10, 2004
Technical data of the test circuit	20 ÷ 23	

**Pages annexed:**

oscillograms n.7 pages

Izoclektron drawing code 21-48-00 (subcode 21-48-19), CESI n. A5006707

**Test Report****CESI**

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client****Metal-oxide surge arrester**

Manufacturer	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia).
Year of manufacture	2004

**Electrical and mechanical characteristics**

Nominal discharge current ( $I_r$ )	10 kA
Line discharge class	1
Rated voltage ( $U_r$ )	45 kV
Continuous operating voltage ( $U_c$ )	36 kV
terminal torque (Nm)	80
static cantilever (Nm)	250
Rated frequency	50-60 Hz

**Geometrical characteristics**

Total height	403 mm
Number of sheds	12
Shed diameter	116 mm
Shed spacing	29 mm

**Other characteristics**

Housing material	silicone
Housing color	grey

Name and signature of Client's witness:

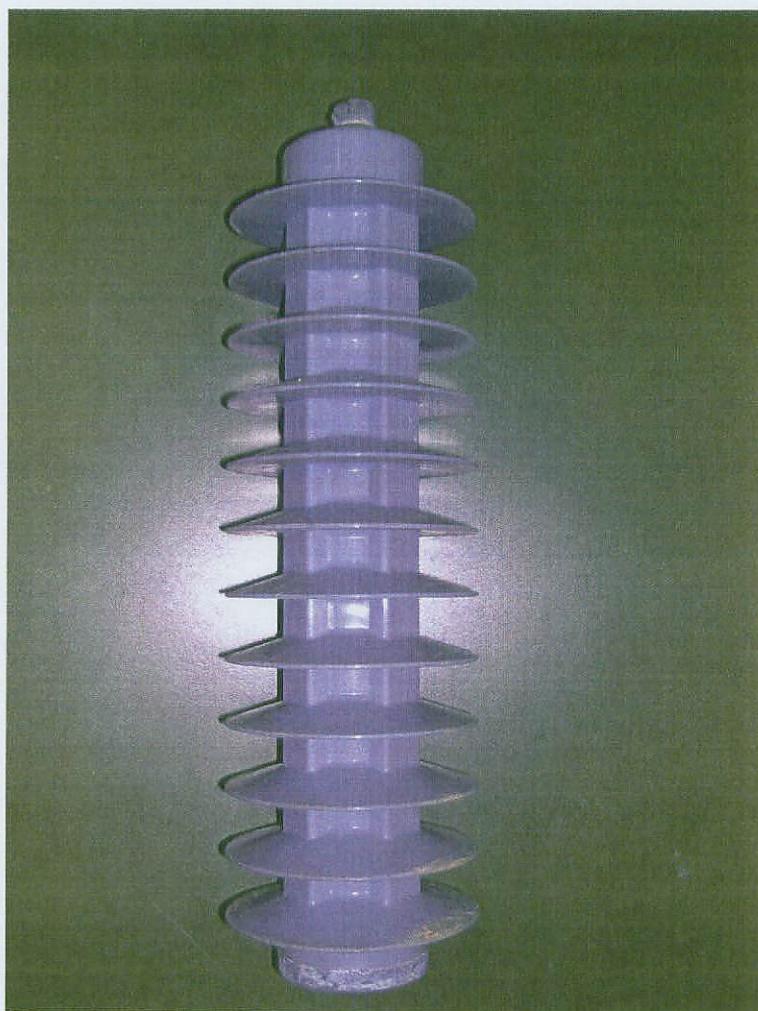


Photo no. 1  
Photograph of the test object

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05): "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", clause 10.8.13,

**Test carried out and identification of the test objects**

Test carried out	Number of test objects	Test object identification
initial measurement	1	MI
mechanical preconditioning		
water immersion test		
verification test		

**Test procedure on sample MI**

The test consisted of the following steps:

**Initial measurements**

- Watt losses have been measured at  $0,8 \times U_c = 37,8$  kV
- Internal partial discharges has been measured.  
The application voltage has been increased up to rated voltage ( $U_r$ ) and maintained for 10 s. Then the voltage has been decreased to 1,05 times the continuous operating voltage ( $U_c$ ) and the partial discharge level has been measured according to the reference standard.
- The lightning impulse residual voltage has been measured at the discharge current  $0,5 \times I_N$

**Terminal torque preconditioning**

The terminal torque at the value, specified by the manufacturer (80 N×m), has been applied.

**Thermomechanical preconditioning**

- The specimen has been submitted to two 48 hours thermal cycles of heating and cooling (see figure 6 of the reference standard) while mechanically loaded. The temperature was ranging from +60°C to -40°C. The mechanical load consisted of a cantilever load at the value specified by the manufacturer (250N×m). The direction of the load was changed every 24 hours as specified on figure 6 of the reference standard.
- The surge arrester was tested in the thermal chamber together with another sample of different design.

**Water immersion**

The sample has been immersed in a vessel, in boiling deionized water with 1 kg/m<sup>3</sup> of NaCl, for 42 hours. At the end the sample remained in the vessel until the water cooled to 50 °C

**Verification test at ambient temperature**

- Visual inspection
- Watt losses measurement at  $0,8 \times U_c$  has been repeated
- Partial discharges measurement has been repeated at  $1,05 \times U_c$
- The lightning impulse residual voltage test has been repeated at discharge current  $0,5 \times I_N$

**Summary of test results****Visual inspection**

The visual inspection of the polymer housed metal oxide surge arrester after test has revealed no sign of physical damage.

**Electrical measurement****- Variation of watt losses at  $0,8 \times U_c$** 

sample	before test		after test		variation
	voltage kV	power W	voltage kV	power W	
MI	28,93	0,564	28,90	0,595	5,50

The variation of the watt losses before and after the test was less than 20% (maximum allowed variation according to reference standard is 20%).

**- Variation of lightning impulse residual voltage at  $0,5 \times I_N$** 

sample	before test		after test		variation
	discharge current kA	residual voltage kV	discharge current kA	residual voltage kV	
MI	4,95	106,3	4,95	106,9	0,56

The variation of the lightning impulse residual voltage before and after the test was less than 5% (maximum allowed variation according to reference standard is 5%).

**- Partial discharges**

The measured partial discharge value was below the specified limit of 10 pC before and after the test.

**Conclusion:**

The test result is positive.

**Power frequency voltage-current characteristics before the test .****Test circuit:** A019

Date: November 26, 2004

Sample No. MI						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
01	28,93	0,35	0,35	0,248	0,564	----

### Measurement of partial discharges before the test

**Test circuit:** A012  
**Measurement circuit:** A022  
**Arrangement:** ---  
 "direct" calibration: 55 pC/mV

Atmospheric conditions and correction factor			
b	$t/t_w$	h	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
99,83	18/13	8,00	56,1

Date: November 26, 2004

Test sample	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement		Notes
				voltage increase Q	voltage decrease Q max	
MI	45,0	2-10	18	pC	pC	No.
MI	37,8	60	18	---	≤ 1	----

continued

**Lightning impulse residual voltage measurement before the test****Test circuit:** A0120

Date: November 26, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
MI	0,5 x I <sub>N</sub>	59,3 x 2	02	7,9/21,4	4,95	106,3

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
Current	5 μs	0,5 V <sub>div</sub>	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes: Due to limitation of the test circuit, the residual voltage has been measured at the reduced current equal to 0,5 x I<sub>N</sub>

**Preconditioning tests****Terminal torque preconditioning**

Test date: November 29, 2004

The terminal torque at the value, specified by the manufacturer (80 Nxm), has been applied for 30 seconds.

**Thermomechanical preconditioning**

Test date: December 01, 2004

sample	applied load	lower temperature	upper temperature	duration of temperature application	cycle	load duration
No.	Nxm	°C	°C	h	No.	degree
MI	250	---	+60	24	1	0
MI	250	-25	---	24	1	180
MI	250	---	+45	24	2	270
MI	250	-40	---	24	2	90



Photo no. 2  
Test setting for terminal torque preconditioning

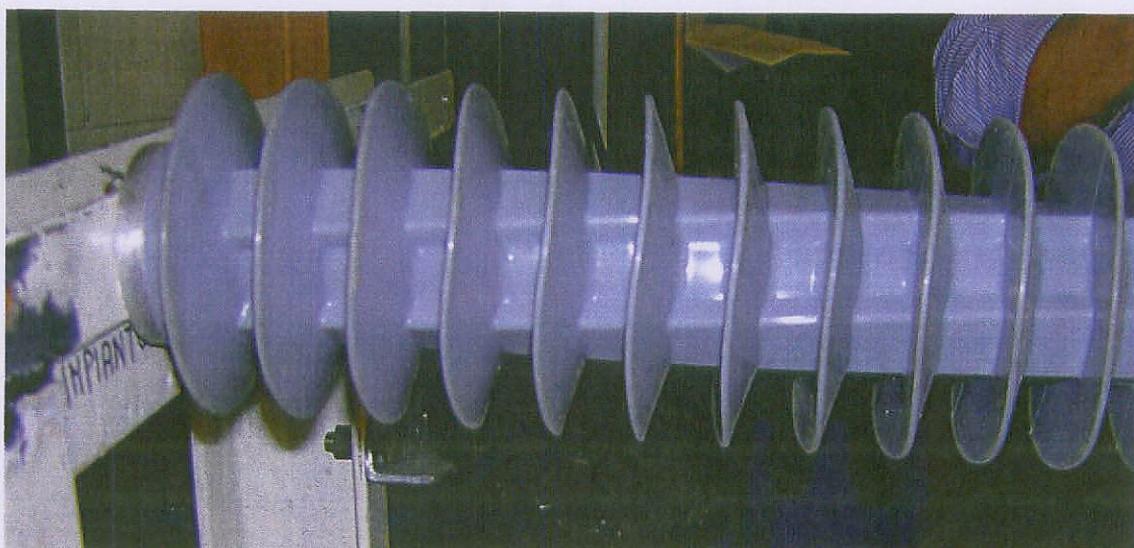


Photo no. 3  
Test setting for terminal torque preconditioning

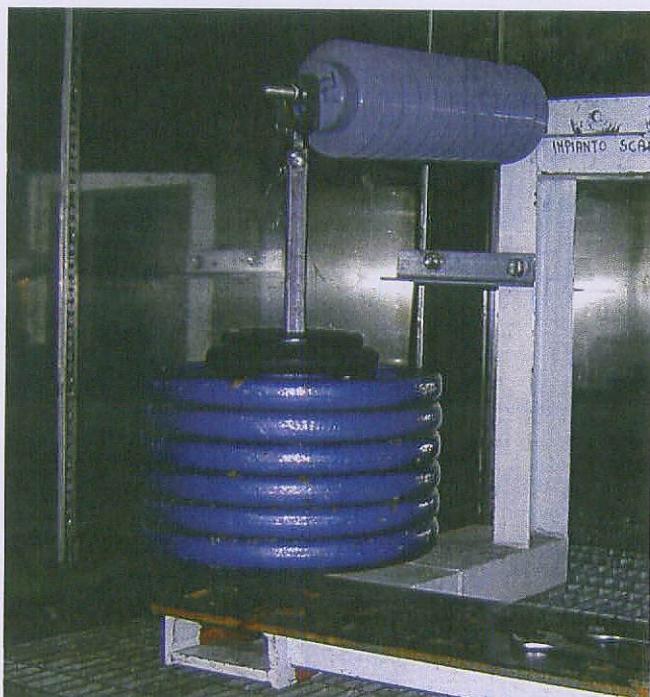


Photo no. 4  
Test setting for thermomechanical preconditioning

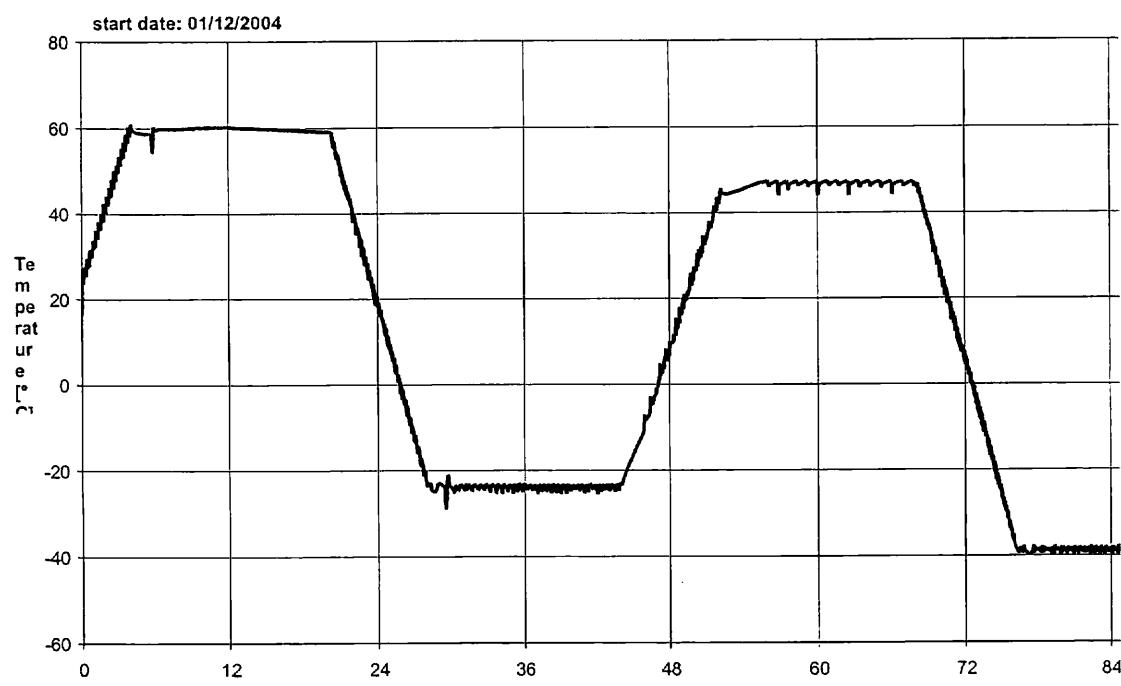
**Surge arrester type 2SS15N**

Photo no. 5  
Temperature cycle about thermomechanical preconditioning

**Water immersion test**

Test date: December 08-10, 2004

The samples have been immersed in a vessel, in boiling deionized water with 1 kg/m<sup>3</sup> of NaCl, for 42 hours. At the end the samples remained in the vessel until the water cooled to 50 °C and maintained at this temperature in the vessel until verification tests.

Power frequency voltage-current characteristics after the test.

Test circuit: A019

Date: December 10, 2004

oscillogram No.	voltage kV	current + mA <sub>cr</sub>	current - mA <sub>cr</sub>	current mA <sub>rms</sub>	power W	Sample No. MI	3rd harmonic amplitude µA
03	28,90	0,341	0,371	0,227	0,595		----

**Measurement of partial discharges after the test.**

**Test circuit:** A012      **Measurement circuit:** A022      "direct" calibration:55 pC/mV, oscillogram No. 4 - background noise  $\leq 1$  oscillogram No. 5  
**Arrangement:** ---

Atmospheric conditions and correction factor			
b	$t_{d/w}$ °C	h g / m <sup>3</sup>	Relative humidity %
100,1	18/12	7,38	48,2

Date: December 10, 2004

Test sample	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement		Notes
				voltage increase Q max	voltage decrease Q max	
Mi	45,0	2-10 s	18 °C	pC	pC	No.
	37,8	60	18	---	---	6

**Lightning impulse residual voltage measurement after the test****Test circuit:** A0120

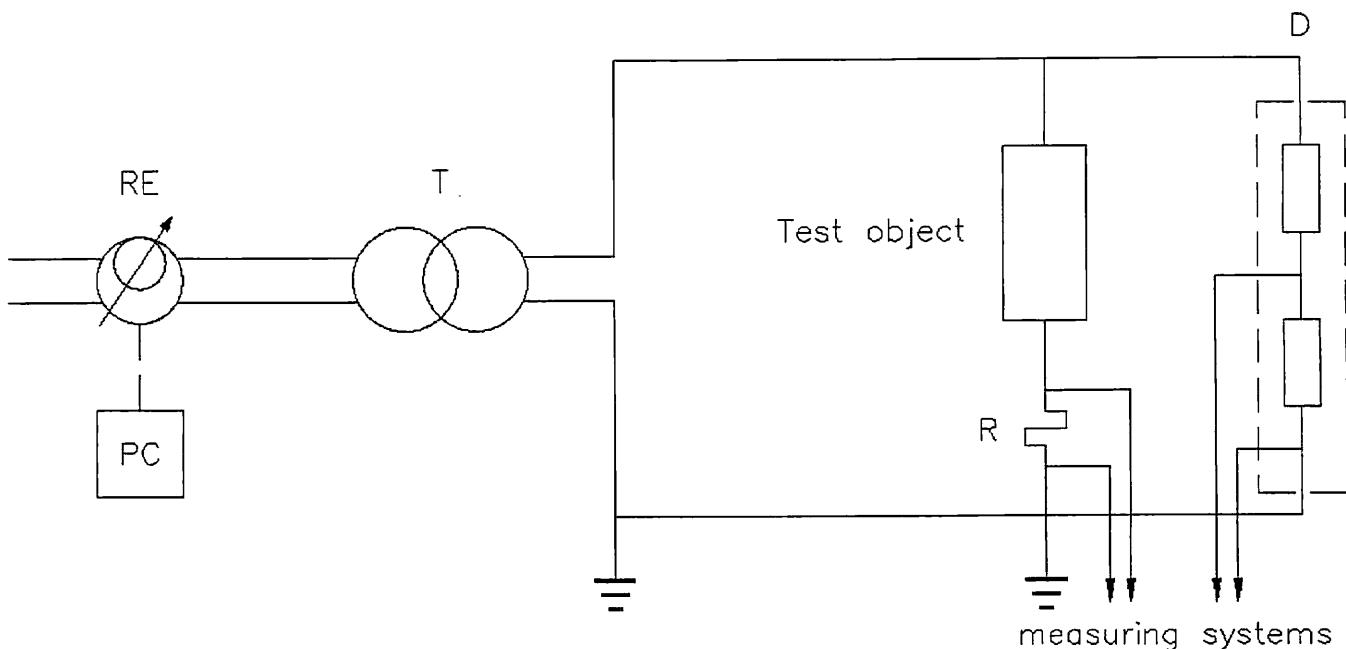
Date: December 10, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	$\mu$ s	kA	kV
MI	0,5 x $I_N$	59,3 x 2	7	7,9/21,4	4,95	106,9

	Oscilloscope settings		
	sampling division		input
	$\mu$ s		$V_{div}$
Current	5	0,5	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes: Limitation of the test circuit, the residual voltage has been measured at the reduced current equal to  $0,5 \times I_N$

Circuit A0019

**Power frequency supply**

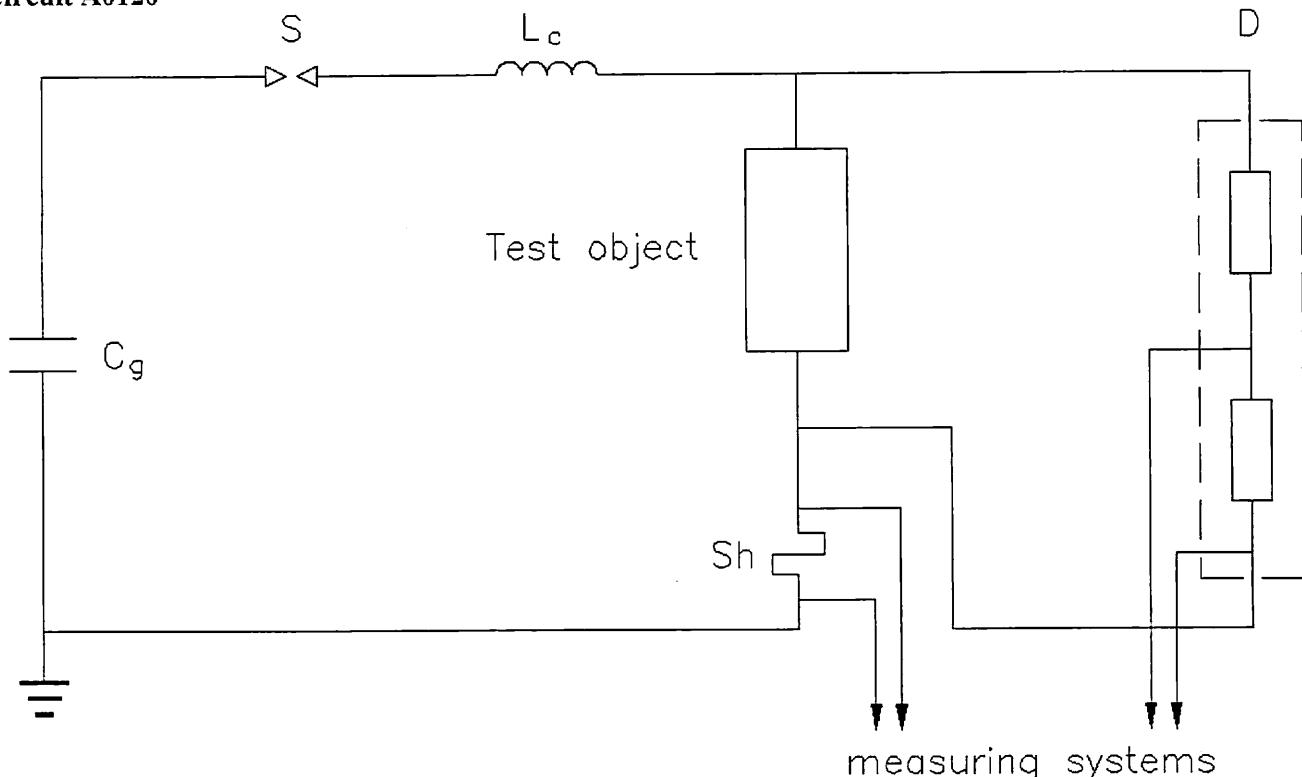
- RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

**Current measuring system**

- R - Current shunt CESI No.31120; R= 941,4 Ω  
- Electro optical system CESI No.11521/522; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Voltage measuring system**

- D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11517/518; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Circuit A0120****Impulse generator**

No. of stages 2  
 $C_g$  4,98  $\mu\text{F}$   
 $L_c$  18  $\mu\text{H}$

S - Spark-gap

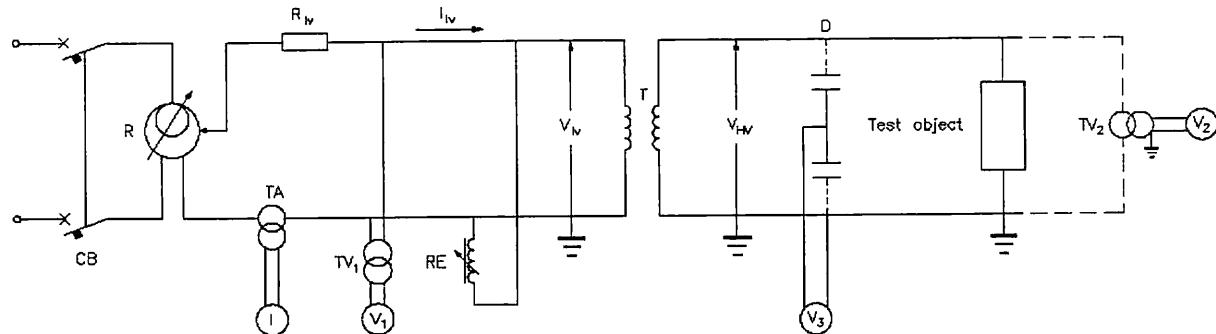
**Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.13027  
- Electro optical system CESI No.11521/522  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

Sh - Current shunt CESI No.6042;  $R = 2 \text{ m}\Omega$ ; peak current= 250 kA  
- Electro optical system CESI No11517/518  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

## Circuit A0012

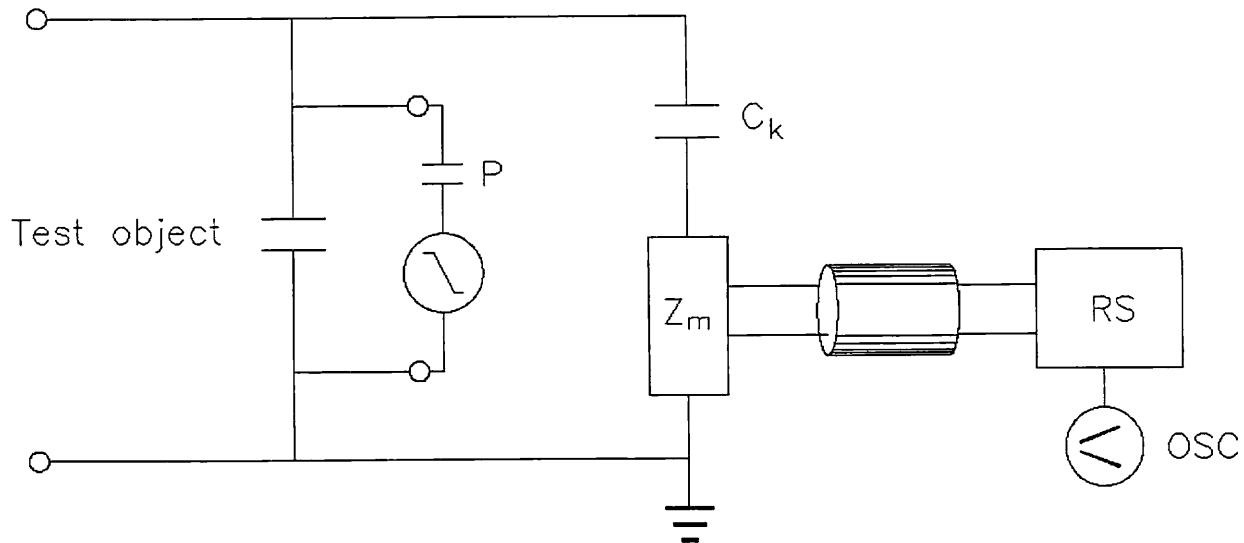


## Power frequency test circuit

- R - regulator type CORMES; power 66 kVA; voltage 380 V/0-0,22 kV  
TA - current transformer CGS; ratio 150/5 A/300/5 A  
I - amperemeter  
 $TV_1$  - voltage transformer CGS; ratio 220-440 V/100 V  
 $V_1$  - voltmeter direct reading TSE  
RE - (not used)  
T - booster transformer PIVI; power 250 kVA; voltage 200-400V/250 kV  
D - (not used)  
 $V_3$  - (not used)  
 $TV_2$  - voltage transformer type PIVI; ratio 25000 V/100 V  
 $V_2$  - voltmeter CESI No.6393

**Circuit A0022**

**Partial discharges measurement**  
Direct circuit - Scheme 1a



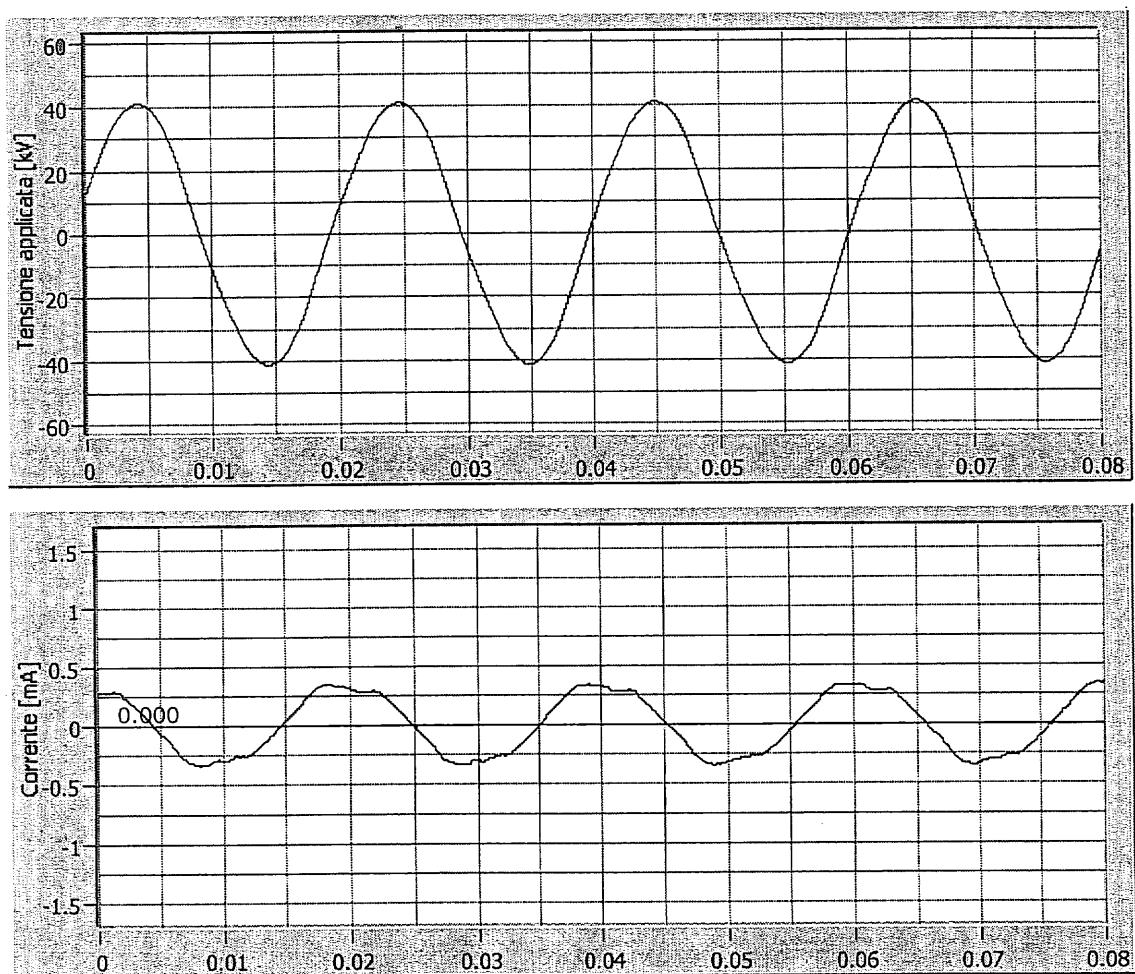
P - calibrator CESI; CESI No. 346

$C_k$  - coupling capacitor 0,3 nF

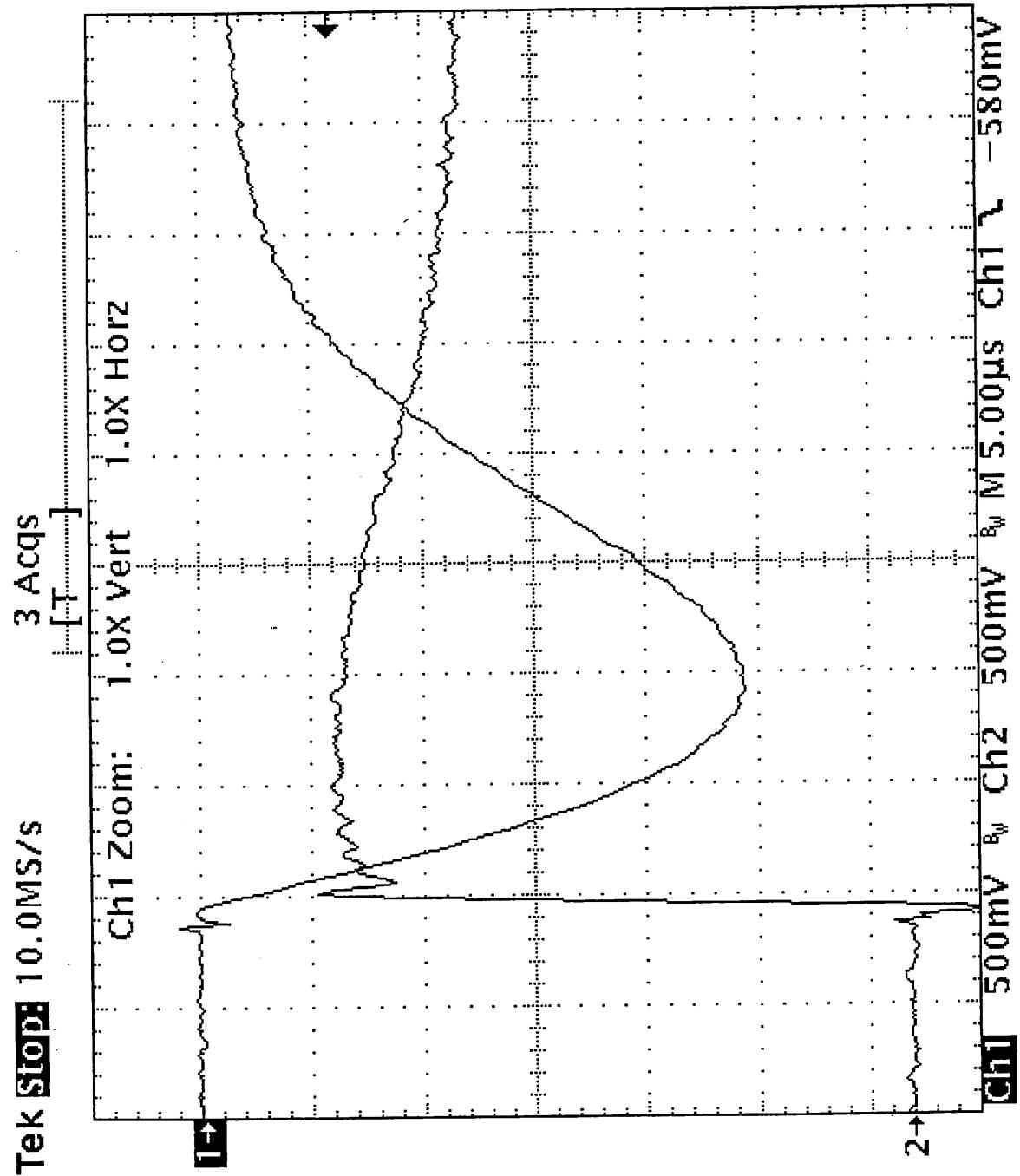
$Z_m$  - coupling impedance

RS - partial discharge detector HAEFELY TRENCH type TE 571; CESI No. 13281

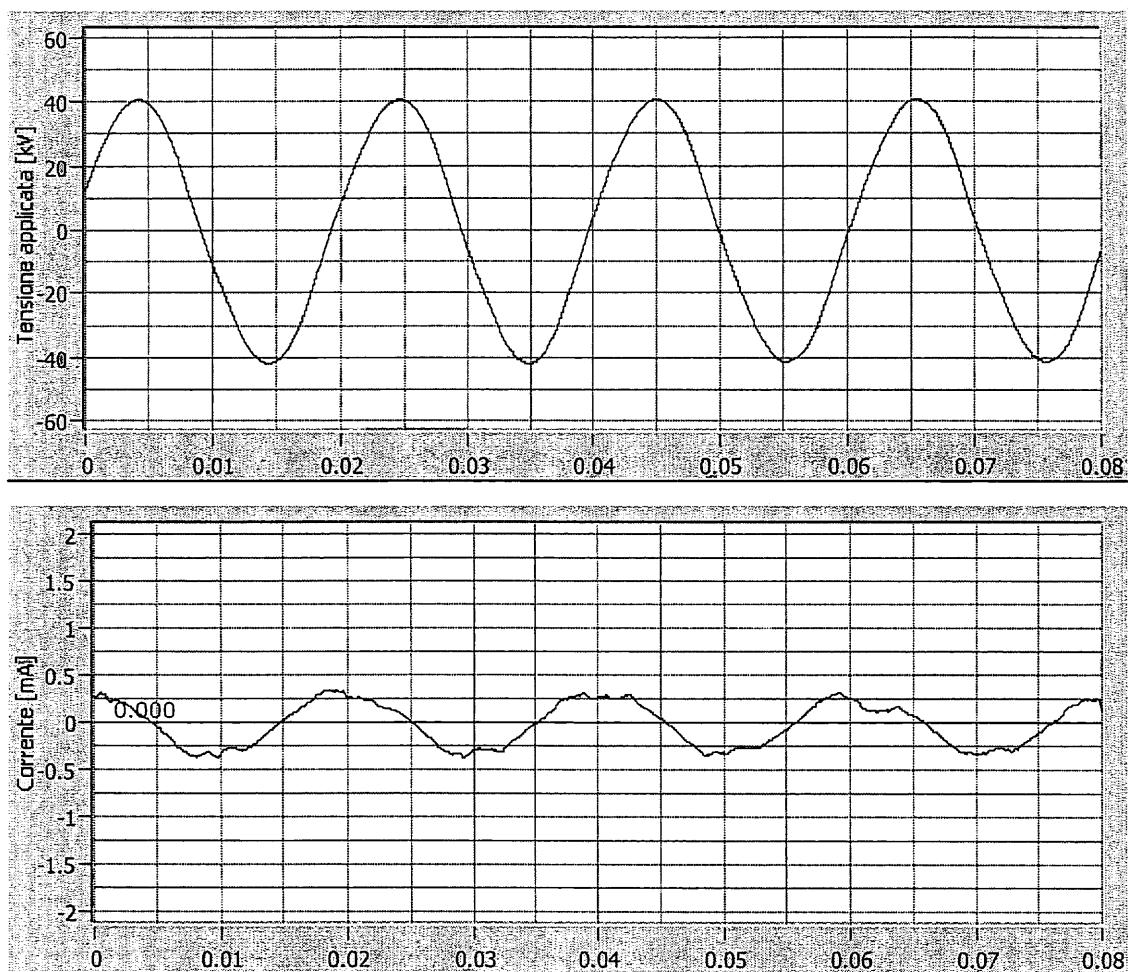
OSC - (not used)



M I



CESI PeC A4523159 oscillogram n. 2



MI

HAEFELY TRENCH TETTEX

PD-DETECTOR

Info: 1

Start date: 00.00.00

Measurement name:

Start time: 00:00

Comment:

1st PD Range: 100 pC

2nd PD Range: Not applied

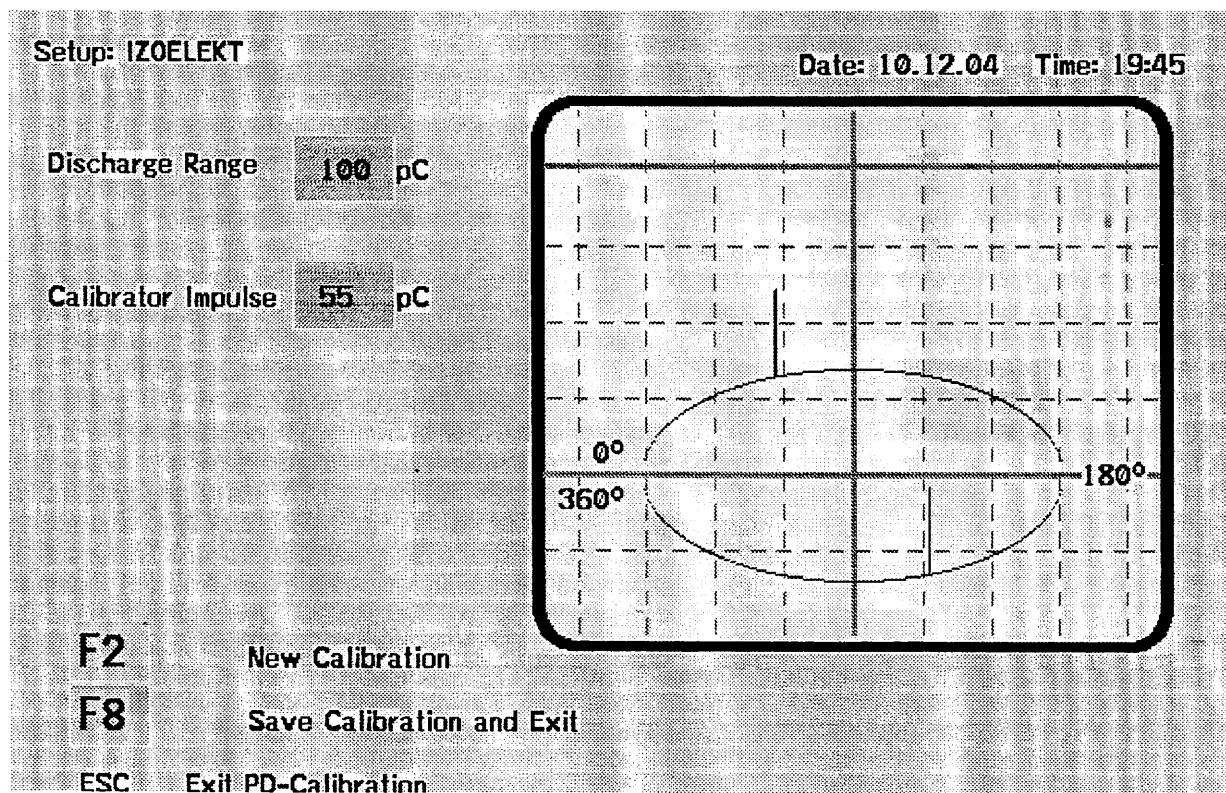
Noise Suppression: 5 %

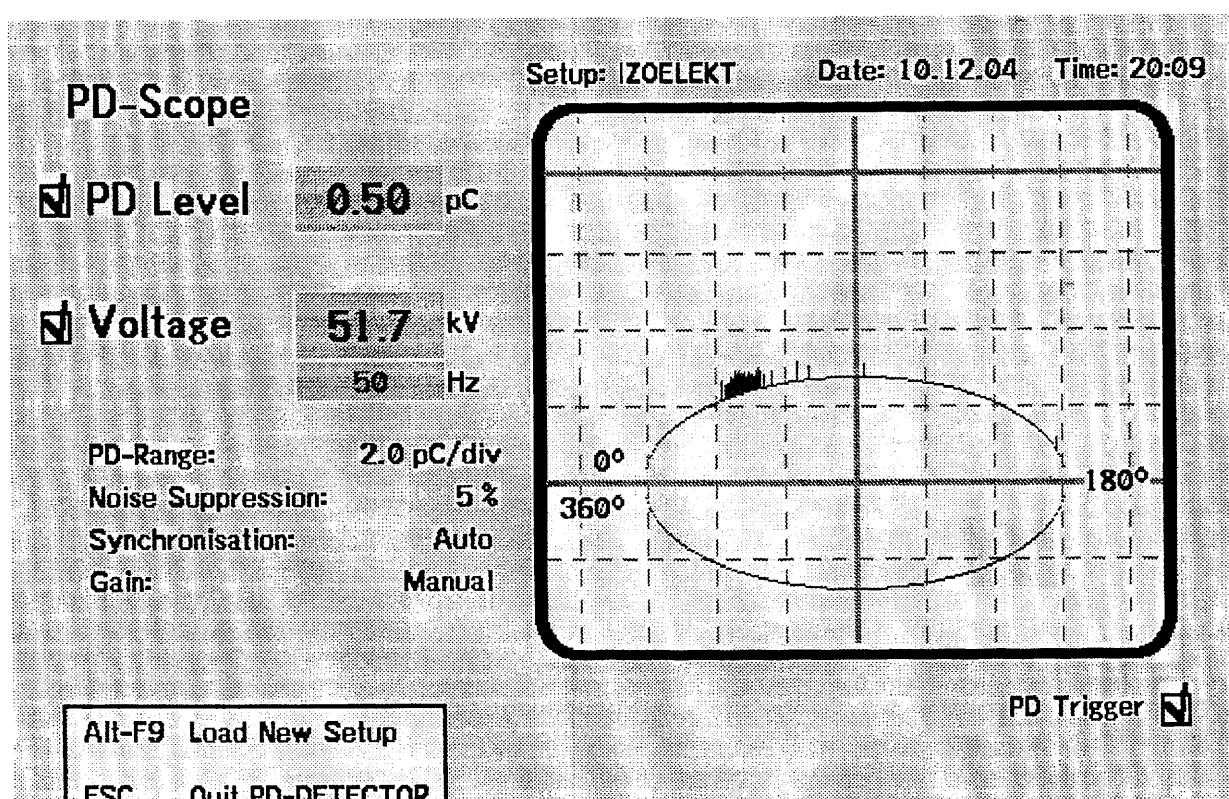
Lockout Time: 7.3 usec

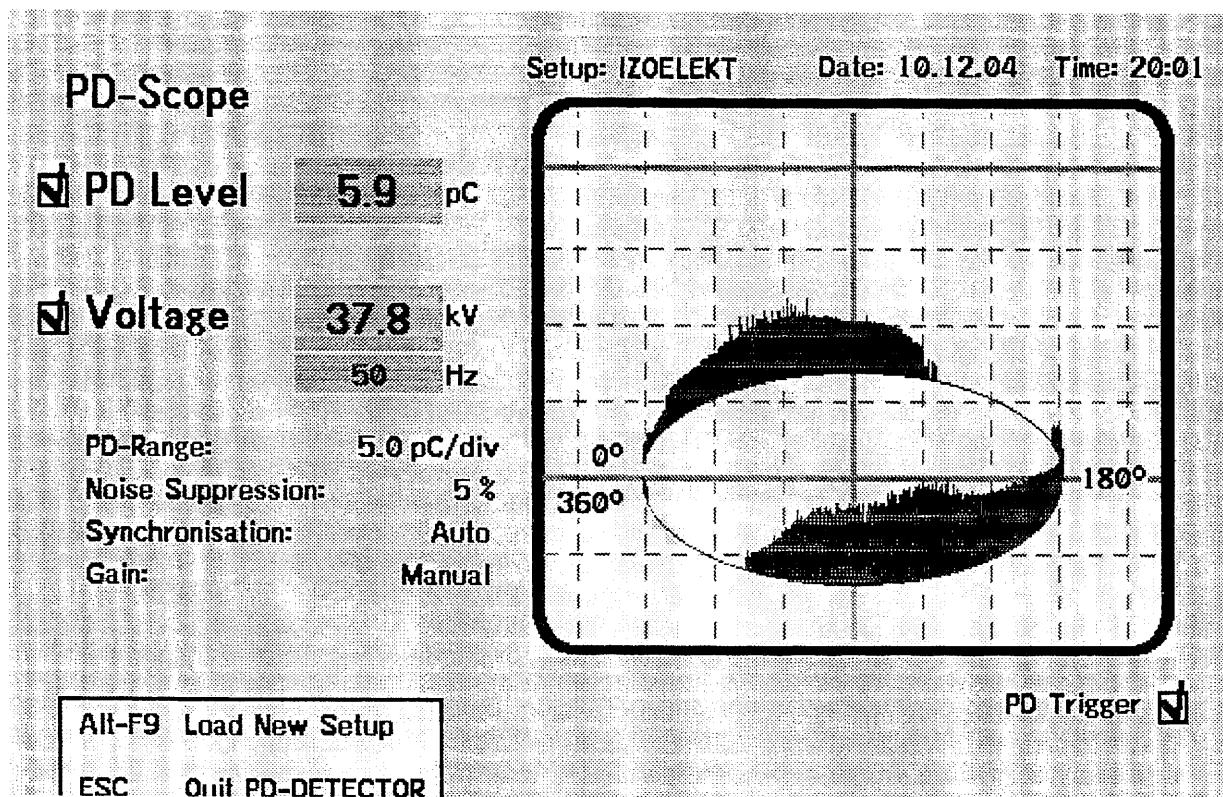
Test Measuring Time: 15 s

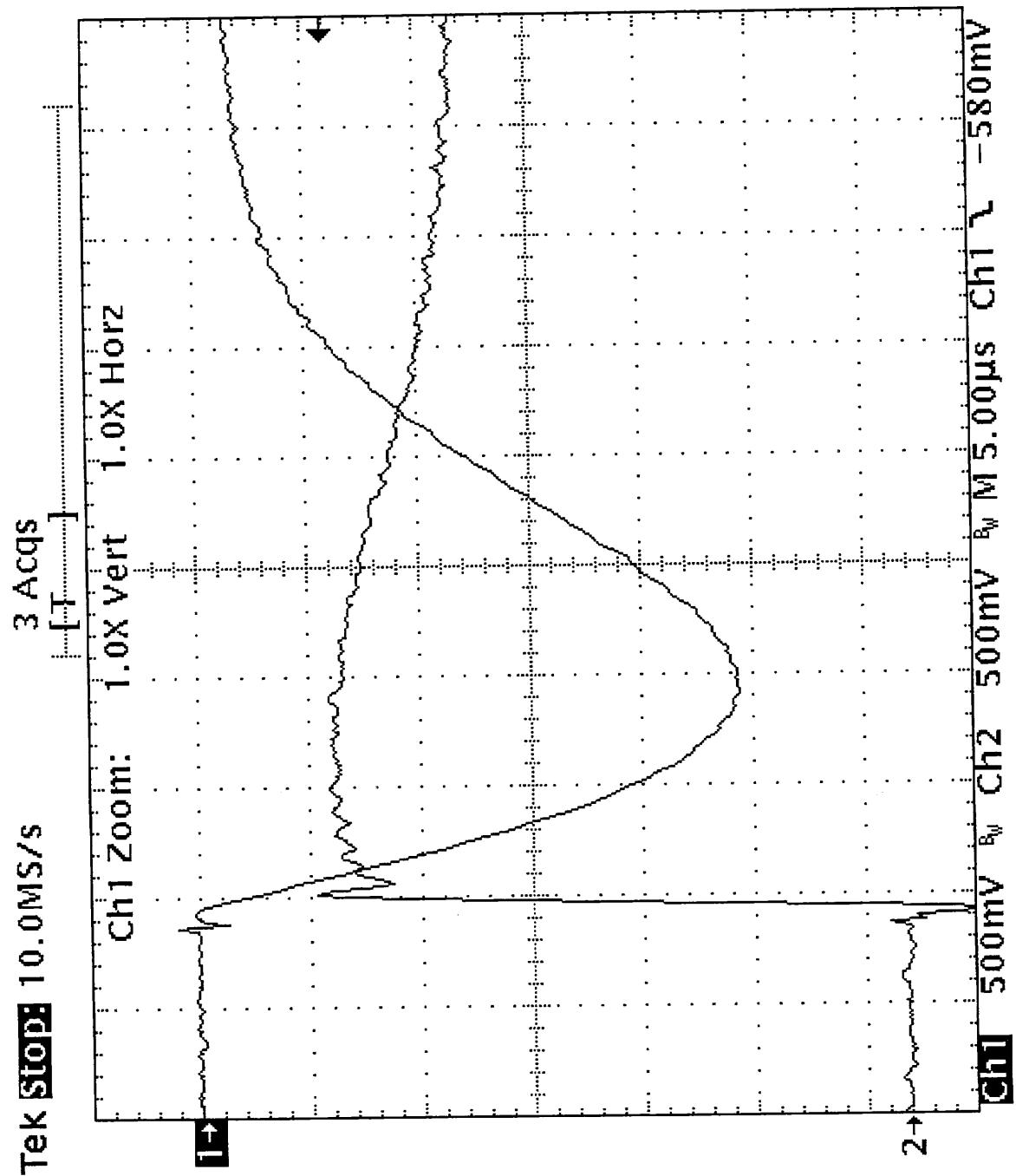
Voltage Range: 50 kV

Remarks:







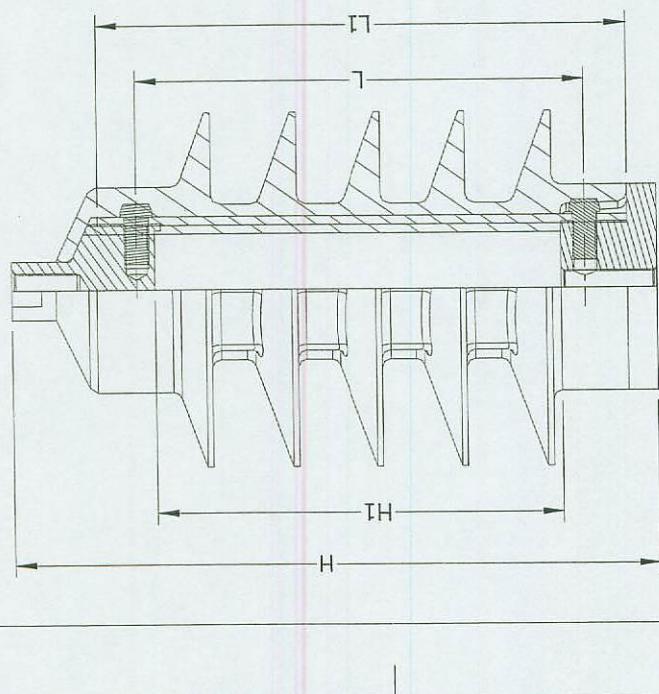


CESI PeC A4523159 oscillogram n. 7

Ultima pagina  
Last page

LASTNIK  
ЛСТНК ИРД\*\*\*  
Променлив ток, променлив  
струм, симетричен  
Безразлични предава-  
чи и приемници, предава-  
чи и приемници, модули-  
рани, диференциални

Code	Ur (kV)	Arrester height H (mm)	Number of ribs (pc/s)	Area for ZnO blocks H1 (mm <sup>2</sup> )	Length of strips L1 (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3.75	14.7	3	6.7	10.7	81
21-48-02	5	14.7	3	6.7	10.7	81
21-48-03	7.50	14.7	3	6.7	10.7	81
21-48-04	10	19.3	5	11.3	15.3	127
21-48-05	12.5	19.3	5	11.3	15.3	127
21-48-06	15	19.3	5	11.3	15.3	127
21-48-07	17.5	24.3	6	16.3	20.3	177
21-48-08	20	24.3	6	16.3	20.3	177
21-48-09	22.5	24.3	6	16.3	20.3	177
21-48-10	25	27.0	7	19.0	23.0	204
21-48-11	26.25	27.0	7	19.0	23.0	204
21-48-12	27.5	27.0	7	19.0	23.0	204
21-48-13	30	31.7	8	23.7	27.7	251
21-48-14	32.5	31.7	8	23.7	27.7	251
21-48-15	35	31.7	8	23.7	27.7	251
21-48-16	37.5	37.0	11	29.0	33.0	304
21-48-17	40	37.0	11	29.0	33.0	304
21-48-18	42.5	40.4	12	32.4	36.4	338
21-48-19	45	40.4	12	32.4	36.4	338



Code	Name	Measure	Weight
ЛСТНК ИРД***	ISO2768 -	Measure	Weight
Izdelie 27.503	P. Kurokawa	Measure	Type:
Prigl. 19.03	P. Pungester		SURGE ARRESTER 2SS15N
Uzorok 19.03	P. Pungester		
Dokazatelj			Date
			21-48-00
			Signer
			Izdeliv.
			Pr./Po.

CESI	DATA
PROTOCOLLO	A 5/000707 n.1 23 FEB. 2005
Firma: Установка Гидроэнергетики	

**Test Report**

Approved

Page 1

Client IZOELEKTRO d.o.o. – Pri Mariboru (Slovenia)

Tested equipment Polymer housed metal-oxide surge arrester  
type 2SS15N

Tests carried out Test of the bending moment

Standards/Specifications IEC 60099-4 (2004-05)

Test date from November 26, 2004 to December 10, 2004

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

No. of pages 20 No. of pages annexed 10

Issue date February 23, 2005

Prepared BU PeC - M. Gregori *Mario Gregori*Verified BU PeC - A. Sironi *Alet. S-*

Approved BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
**CENTRO ELETTORECNICO/SPERIMENTALE ITALIANO**  
 Business Unit  
*Prove e Componenti*  
*Il Responsabile del Laboratorio*

Tests witnessed by:-----

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** November 26, 2004

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** Mr L. Podavitte – F. Mazzarella

**Test laboratory** P177

**Activity code** 19774B

content	page	test date
Test object characteristics	4	
Panoramic view of the test object	5	
Reference standard	6	
Test procedure	7	
Summary of test result	8	
Initial measurement	9 ÷ 11	November 26, 2004
Preconditioning test	12 ÷ 13	December 01, 2004
Water immersion test	13	December (8÷10, 2004)
Evaluation test	14 ÷ 16	December 10, 2004
Technical data of the test circuit	17÷ 20	
<b>Pages annexed:</b>		
oscillograms n.9 pages		
Izoeletro drawing code 21-48-00 (subcode 21-48-19), CESI n. A506707 – n.1 page		

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client****Metal-oxide surge arrester**

Manufacturer	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia).
Year of manufacture	2004

**Electrical and mechanical characteristics**

Nominal discharge current ( $I_r$ )	10 kA
Line discharge class	1
Rated voltage ( $U_r$ )	45 kV
Continuous operating voltage ( $U_c$ )	36 kV
dynamic cantilever (Nxm)	250
Rated frequency	50-60 Hz

**Geometrical characteristics**

Total height	405 mm
Number of sheds	12
Shed diameter	116 mm
Shed spacing	29 mm

**Other characteristics**

Housing material	silicone
Housing color	grey

Name and signature of Client's witness:



Photo no. 1  
Photograph of the test object

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05): "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", clause 10.8.9,

**Test carried out and identification of the test objects**

Test carried out	Number of test objects	Test object identification
Initial measurement	1	BM
Bending application		
Water immersion test		
Test evaluation		

**Test procedure**

The test consisted of the following steps:

**Initial measurements**

- Watt losses have been measured at  $0,8 \times U_c$
- Internal partial discharges have been measured.  
The application voltage has been increased up to rated voltage ( $U_r$ ) and maintained for 10 s. Then the voltage has been decreased to 1,05 times the continuous operating voltage ( $U_c$ ) and the partial discharge level has been measured according to the reference standard.

The lightning impulse residual voltage has been measured at the discharge current  $0,5 \times I_N$

**Bending application**

The test samples have been mounted in upright position. The specified load of  $250 \text{ N} \times \text{m}$  (corresponding to  $617 \text{ N}$  on the sample having 405 mm height) was applied perpendicular to the axis to the free end of the surge arrester. The load was increased at constant speed, maintained at the specified value for about 60 to 90 seconds and then decreased to zero.

**Water immersion**

The samples have been immersed in a vessel, in boiling deionized water with  $1 \text{ kg/m}^3$  of NaCl, for 42 hours. At the end the samples remained in the vessel until the water cooled to  $50^\circ\text{C}$

**Verification test at ambient temperature**

- The visual inspection was carried out
- Watt losses measurement at  $0,8 \times U_c$  has been repeated
- Partial discharges measurement has been repeated at  $1,05 \times U_c$
- The lightning impulse residual voltage test has been repeated at nominal discharge current  $0,5 \times I_N$

**Summary of test results****Visual inspection**

The visual inspection of the polymer housed metal oxide surge arrester after test has revealed no sign of physical damage.

**Bending application**

The force-deflection curve does not show significant discontinuity.  
The permanent deflection is not significant.

**Electrical measurement****- Variation of watt losses at  $0,8 \times U_c$** 

sample	before test		after test		variation
	voltage kV	power W	voltage kV	power W	
BM1	28,93	0,619	28,82	0,653	5,50

The variation of the watt losses for sample BM before and after the test was less than 20% (maximum allowed variation according to reference standard is 20%).

**- Variation of lighting impulse residual voltage at  $0,5 \times I_N$** 

sample	before test		after test		variation
	discharge current kA	residual voltage kV	discharge current kA	residual voltage kV	
BM1	4,95	106,32	4,95	107,2	0,83

The variation of the lighting impulse residual voltage before and after the test was less than 5% (maximum allowed variation according to reference standard is 5%).

**- Partial discharges**

The measured partial discharge value was below the specified limit of 10 pC before and after the test.

**Conclusion:**

The test result is positive.

**Power frequency voltage-current characteristics before the test.**

Test circuit: A019

Date: November 26, 2004

Sample No. BM						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
01	28,93	0,356	0,356	0,253	0,619	----

**Measurement of partial discharges before the test**

**Test circuit:** A012  
**Measurement circuit:** A022  
**Arrangement:**

Atmospheric conditions and correction factor			
b	$t_{dew}$	h	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
99,83	18/13	8,60	56,1

Date: November 26, 2004

Test sample	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement		Notes
				voltage increase Q	voltage decrease Q	
M1	kV <sub>ms</sub>	s	°C	pC	pC	No.
M1	45,0	2-10	18	---	---	---
M1	37,8	60	18	≤ 1	---	---

continued

**Lightning impulse residual voltage measurement before the test****Test circuit:** A0120

Date: November 26, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
BM	0,5 x I <sub>N</sub>	59,3 x 2	02	7,9/21,4	4,95	106,32

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	5	0,5	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes: Due to limitation of the test circuit, the residual voltage has been measured at the reduced current equal to 0,5 x I<sub>N</sub>



Photo no. 2  
Test setting for bending application

**Bending application**

Test date: December 01, 2004

The test sample was mounted in upright position. The specified load (corresponding to the maximum bending moment at 250 Nxm) was applied perpendicular to the axis to the free end of the surge arrester. The load was increased at constant speed, maintained at the specified value for about 60 to 90 seconds and then decreased to zero.

A view of the test arrangement is shown in the photos pages no.12.

The curves of the load&deflection versus time are shown in the oscillogram no.3 . The curves of the load versus deflection are shown in the oscillogram no.4 .

**Water immersion test**

Test date: December 08÷10, 2004

The sample has been immersed in a vessel, in boiling deionized water with 1 kg/m<sup>3</sup> of NaCl, for 42 hours. At the end the sample remained in the vessel until the water cooled to 50 °C and maintained at this temperature in the vessel until verification tests.

Power frequency voltage-current characteristics after the test.

Test circuit: A019

Date: December 10, 2004

Sample No BM						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>ms</sub>	W	µA
5	28,82	0,362	0,353	0,258	0,653	----

## Measurement of partial discharges after the test

Test circuit:

A012

"direct" calibration: 55 pC/mV, oscillogram No. 6 - background noise  $\leq 1$  oscillogram No. 7

Measurement circuit:

A022

Arrangement:

Atmospheric conditions and correction factor			
b	t <sub>d</sub> /t <sub>w</sub>	h	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
100,1	18/12	7,38	48,2

Date: December 10, 2004

Test sample	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement		Oscillogram No.
				voltage increase Q max	voltage decrease Q max	
BM	kV <sub>ins</sub>	s	°C	pC	pC	No.
	45,0	2-10	18	---	---	
	37,8	60	18	≤ 8	8	

continued

**Lightning impulse residual voltage measurement after the test****Lightning impulse residual voltage measurement after the test**

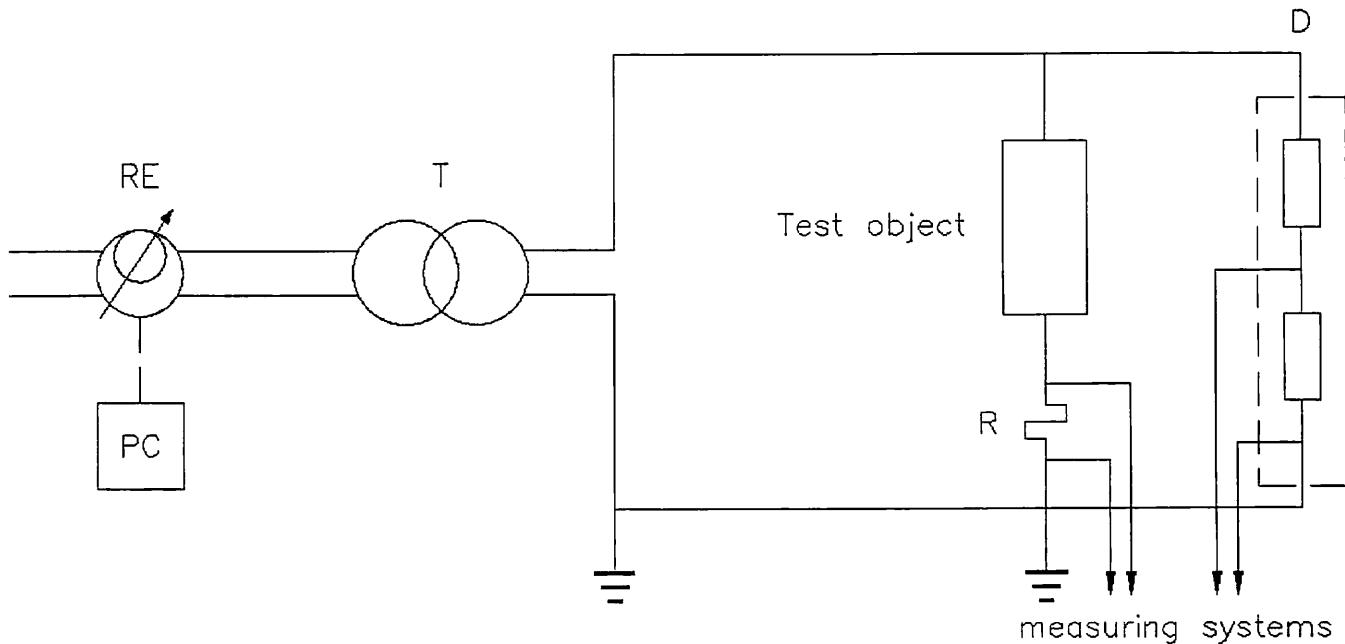
Test circuit: A0120

Date: December 10, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage
No.		kV	No.	μs	kA	kV
MI	0,5 x I <sub>N</sub>	59,3 x 2	9	7,9/21,4	4,95	107,20

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	5	0,5	50:5
Voltage	5	1,0	50:5

Notes: Due to limitation of the test circuit, the residual voltage has been measured at the reduced current equal to 0,5 x I<sub>N</sub>

**Circuit A0019****Power frequency supply**

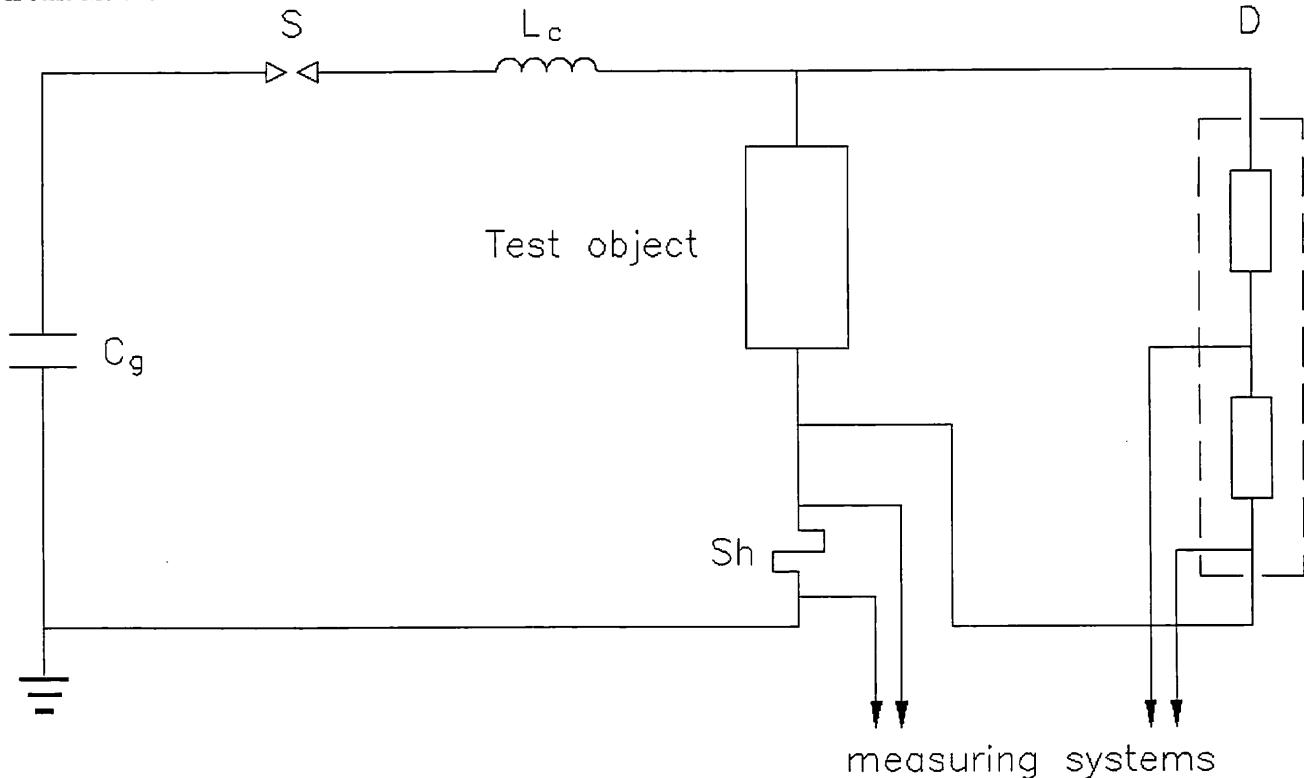
- RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

**Current measuring system**

- R - Current shunt CESI No.31120;  $R = 941,4 \Omega$   
- Electro optical system CESI No.11521/522; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Voltage measuring system**

- D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11517/518; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Circuit A0120****Impulse generator**

No. of stages 2  
Cg 4,98  $\mu\text{F}$   
Lc 18  $\mu\text{H}$

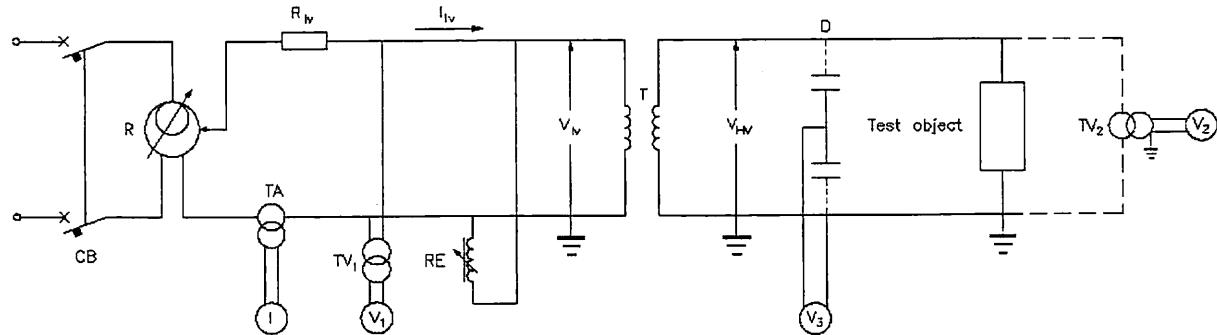
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.13027  
- Electro optical system CESI No.11521/522  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

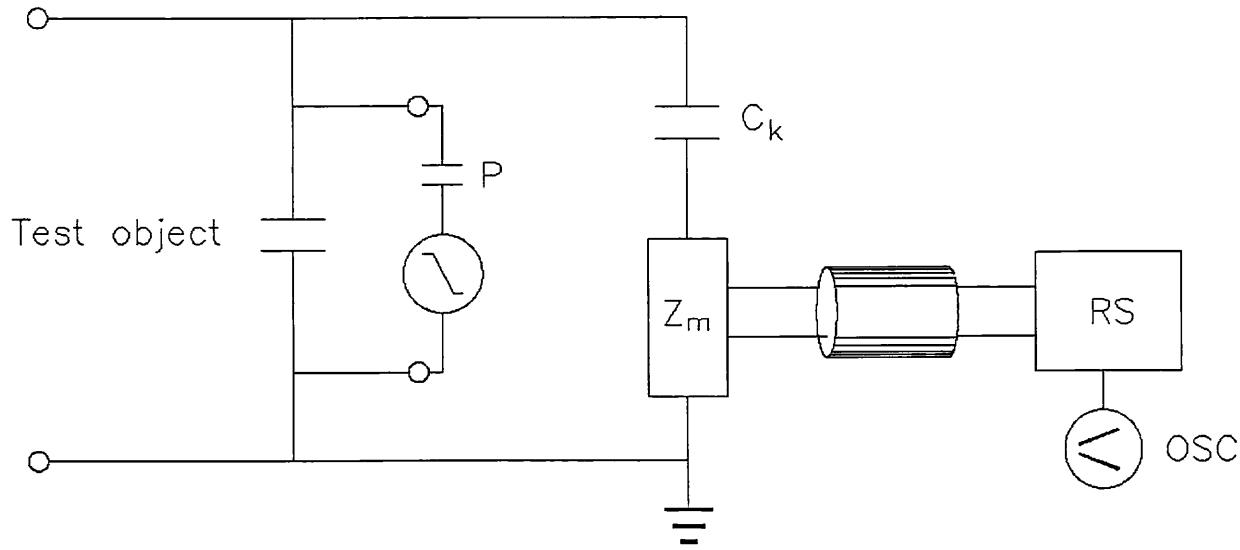
Sh - Current shunt CESI No.6042;  $R = 2 \text{ m}\Omega$ ; peak current = 250 kA  
- Electro optical system CESI No.11517/518  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0012****Power frequency test circuit**

- R - regulator type CORMES; power 66 kVA; voltage 380 V/0-0,22 kV  
TA - current transformer CGS; ratio 150/5 A/300/5 A  
I - amperemeter  
TV<sub>1</sub> - voltage transformer CGS; ratio 220-440 V/100 V  
V<sub>1</sub> - voltmeter direct reading TSE  
RE - (not used)  
T - booster transformer PIVI; power 250 kVA; voltage 200-400V/250 kV  
D - (not used)  
V<sub>3</sub> - (not used)  
TV<sub>2</sub> - voltage transformer type PIVI; ratio 25000 V/100 V  
V<sub>2</sub> - voltmeter CESI No.6393

**Circuit A0022**

**Partial discharges measurement**  
Direct circuit - Scheme 1a



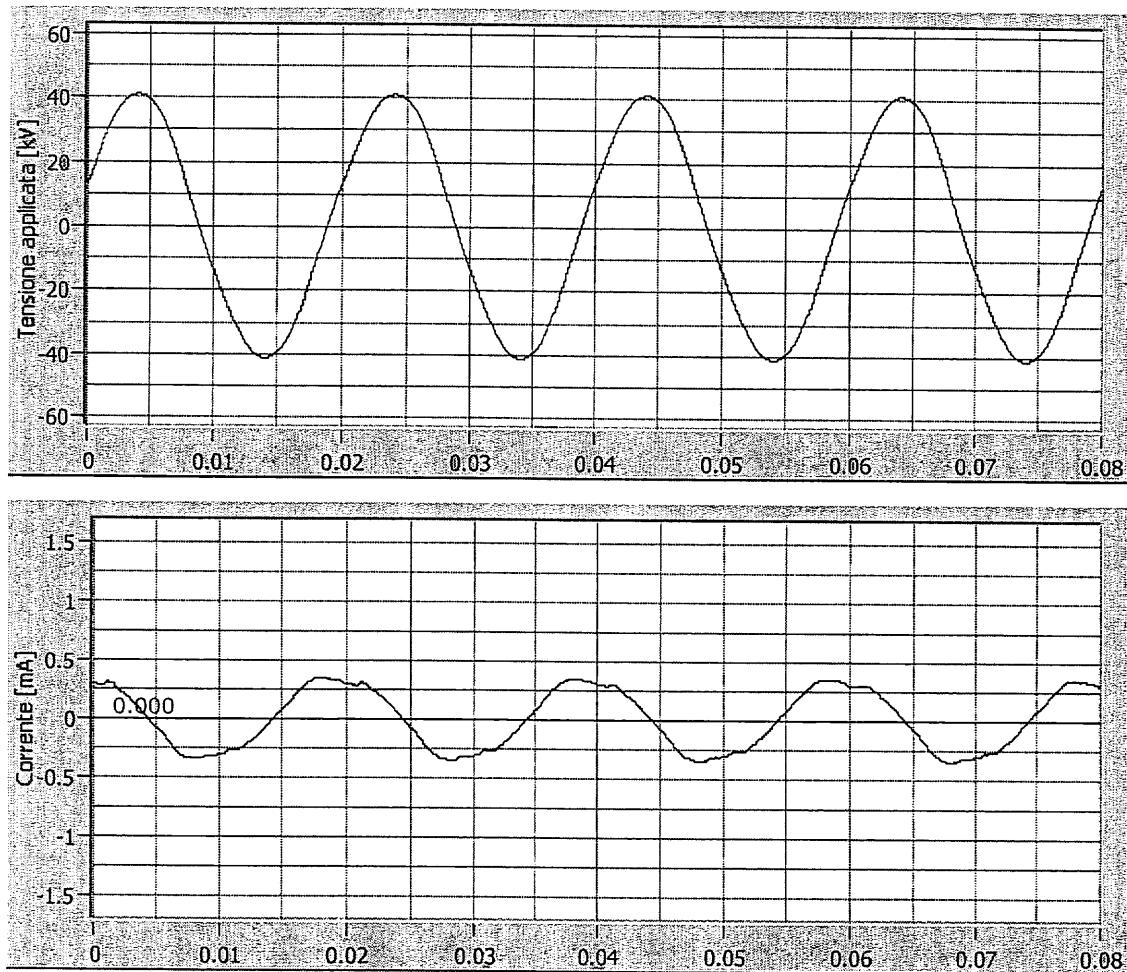
P - calibrator CESI; CESI No. 346

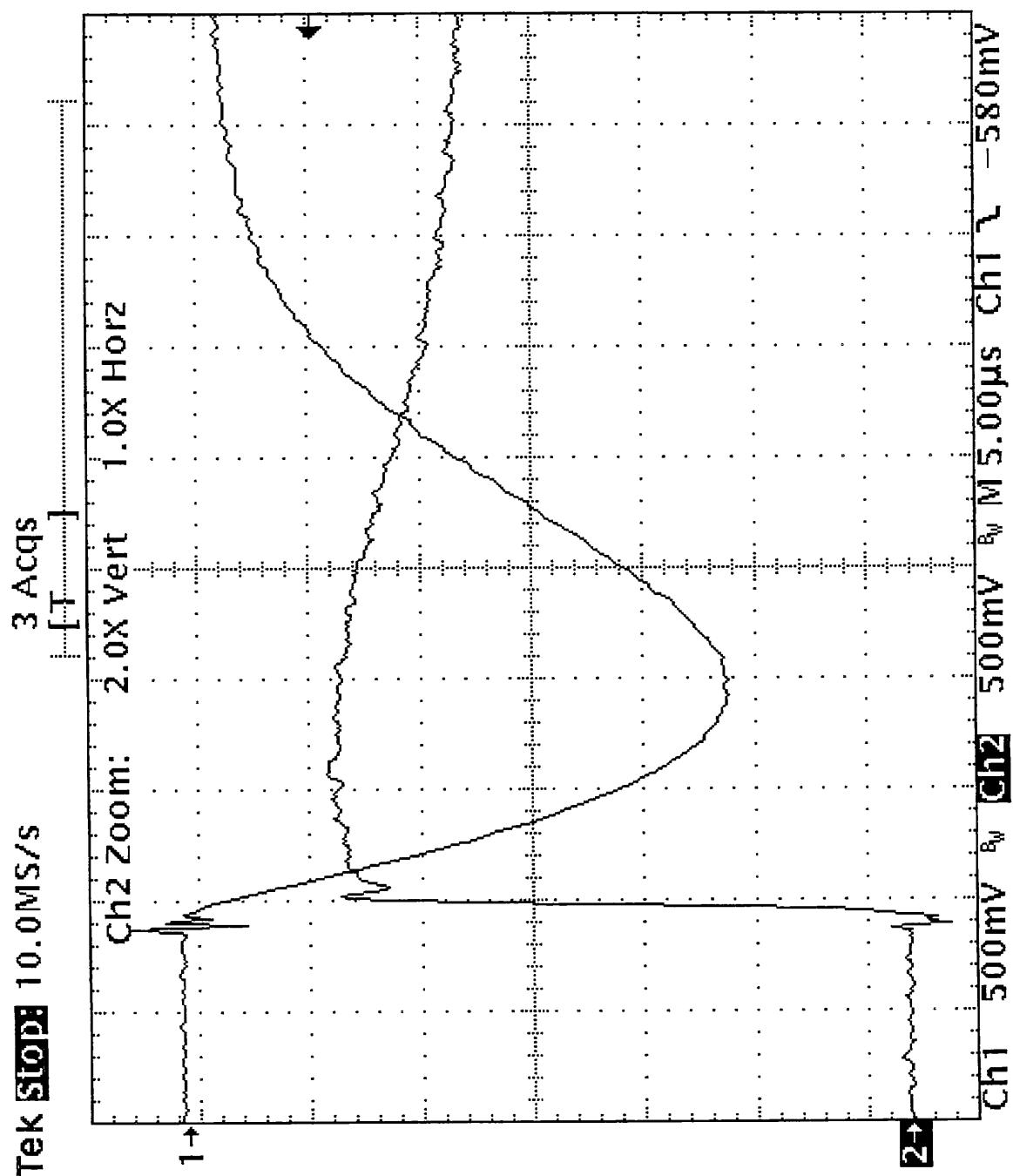
$C_k$  - coupling capacitor 0,3 nF

$Z_m$  - coupling impedance

RS - partial discharge detector HAEFELY TRENCH type TE 571; CESI No. 13281

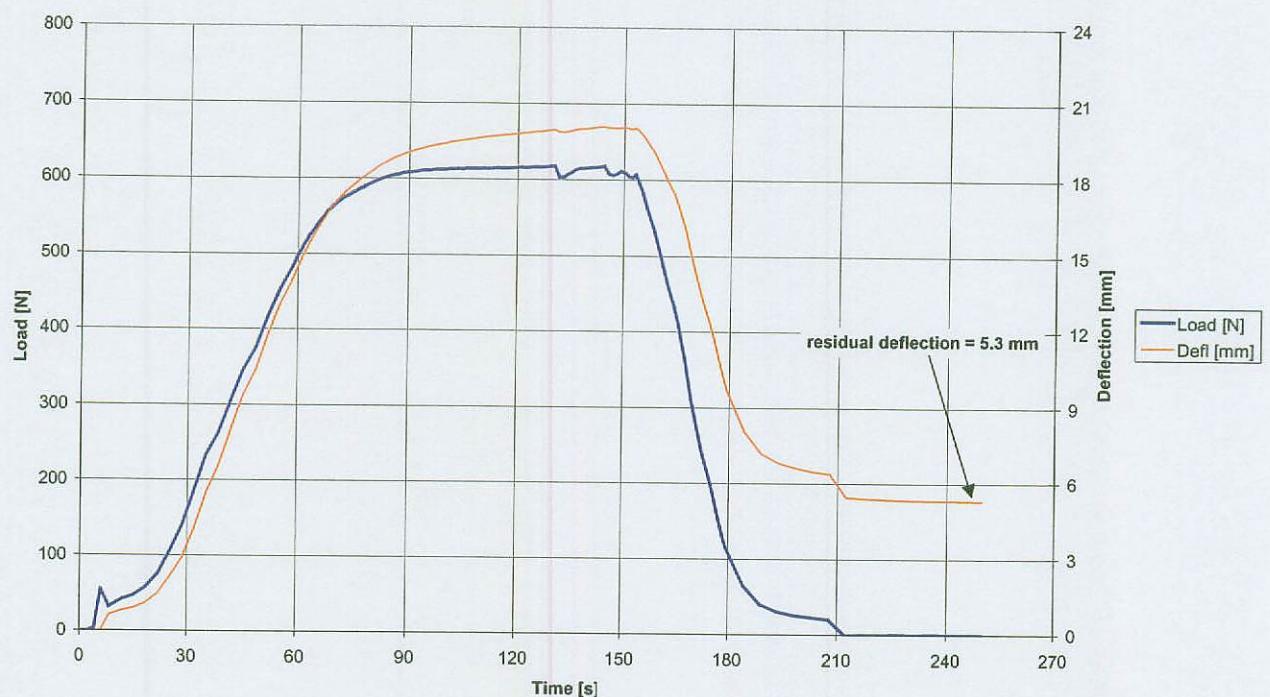
OSC - (not used)



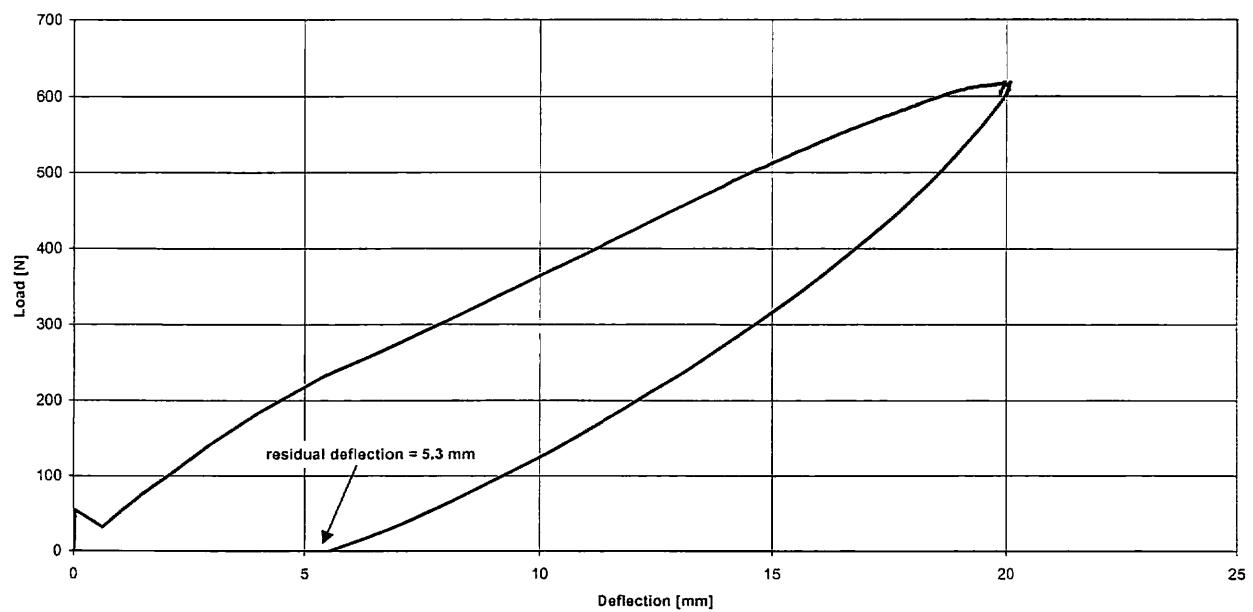


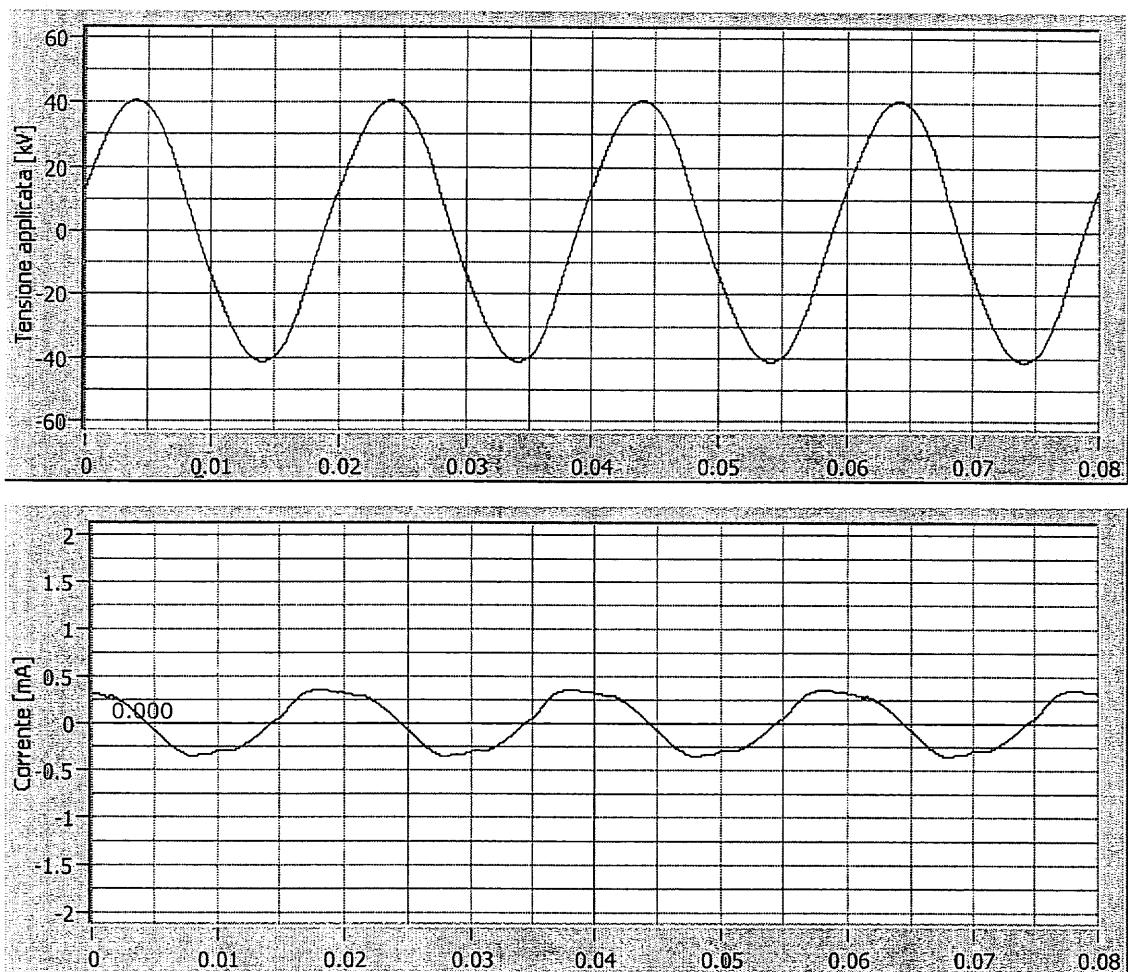
CESI PeC A4523280 oscillogram n. 2

Surge arrester type 2SS15N - rated torque 250 Nm - h=405 mm; F=617 N



**Surge arrester type 2SS15N - rated torque 250 Nm - h=405 mm; F=617 N**





BM

HAEFELY TRENCH TETTEX

PD-DETECTOR

Info: 1

Start date: 00.00.00

Measurement name:

Start time: 00:00

Comment:

1st PD Range: 100 pC

2nd PD Range: Not applied

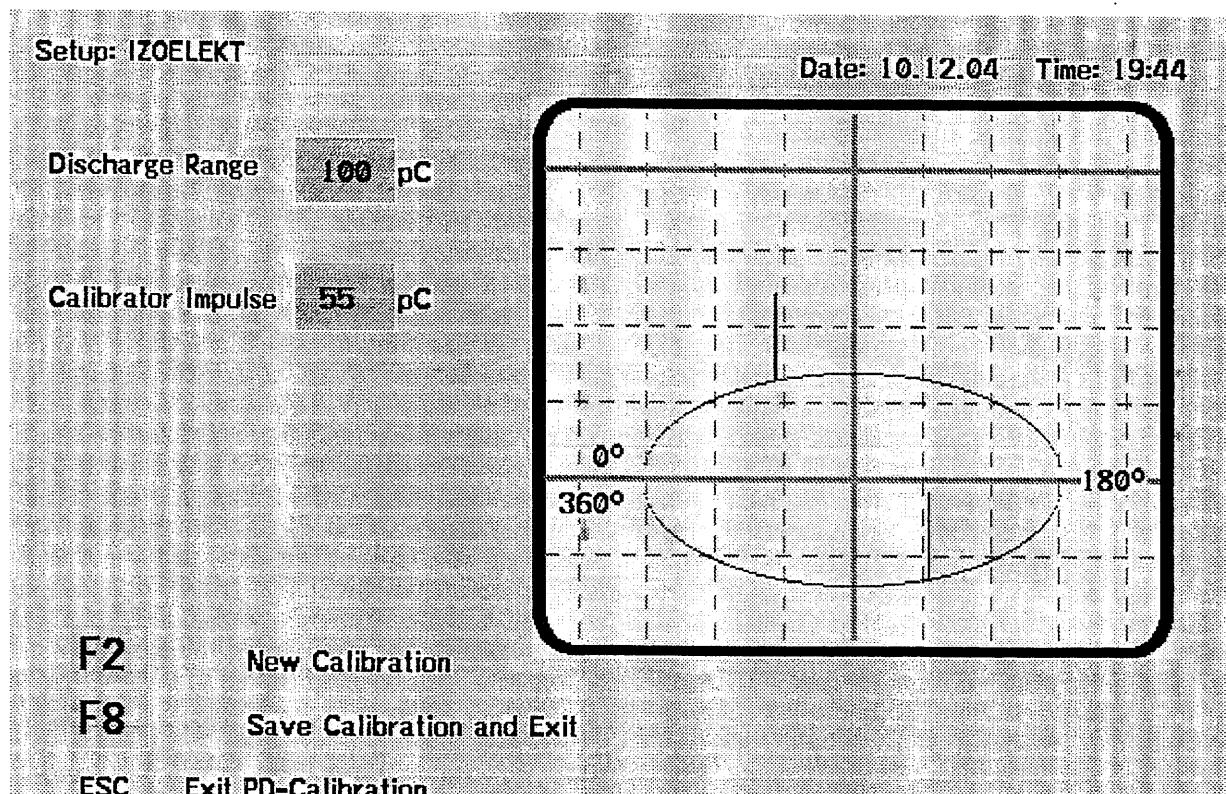
Noise Suppression: 5 %

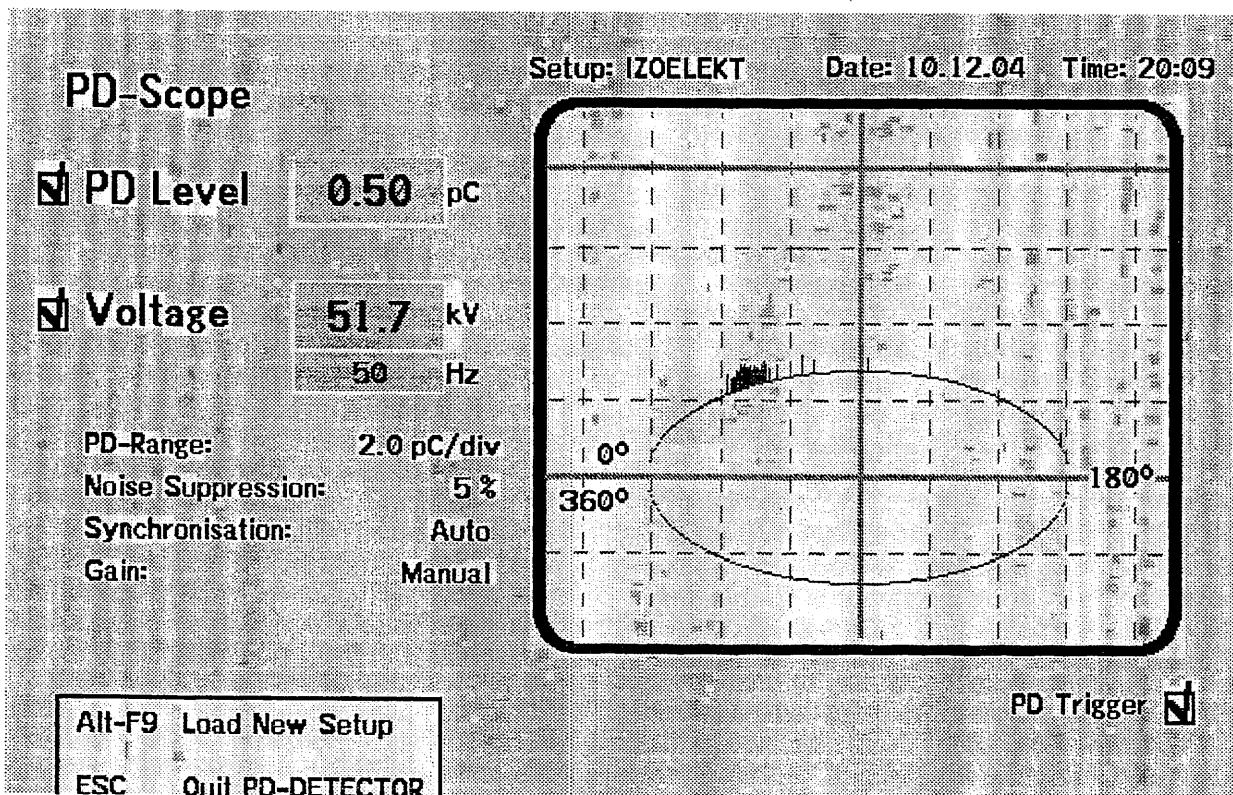
Lockout Time: 7.3 usec

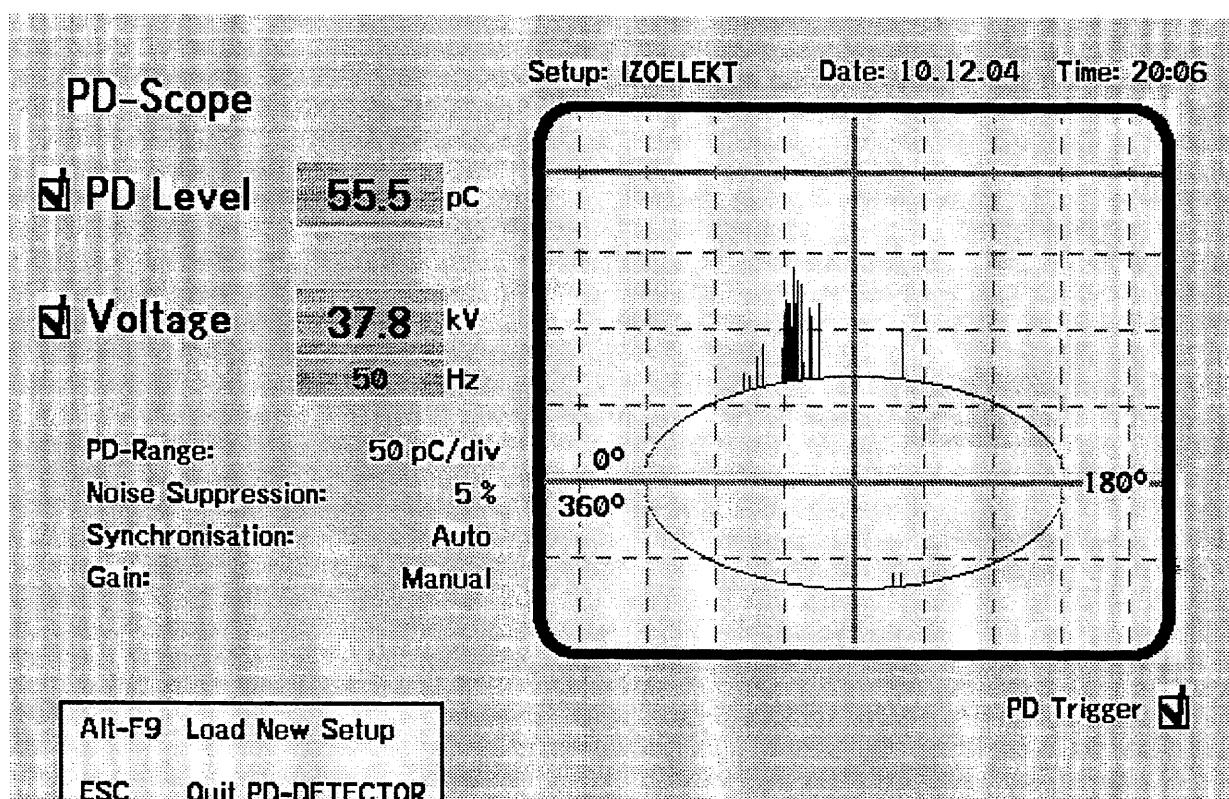
Test Measuring Time: 15 s

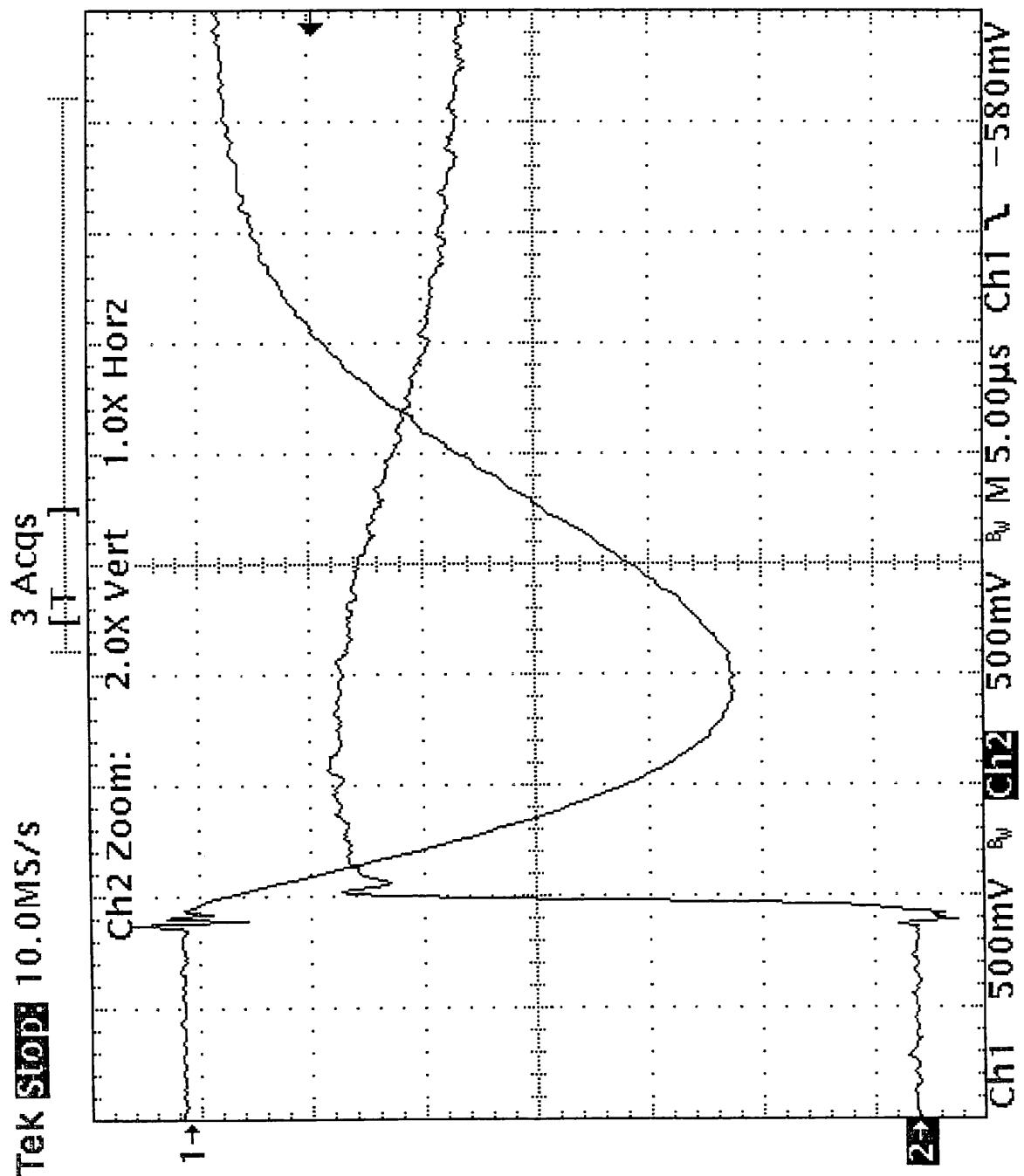
Voltage Range: 50 kV

Remarks:







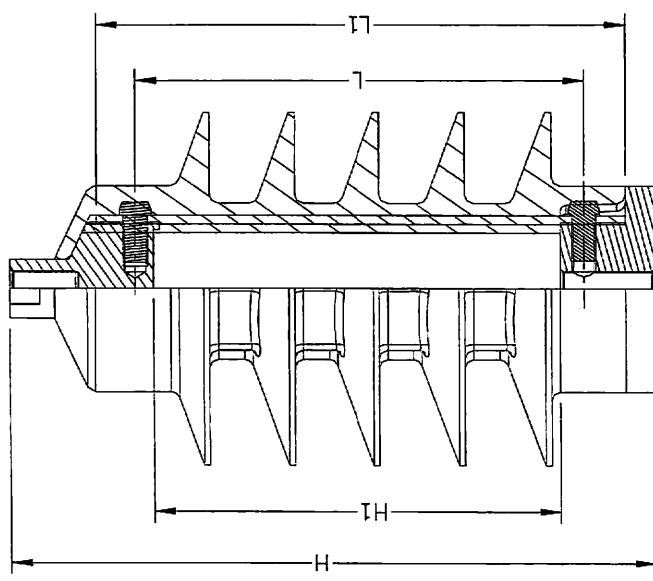


CESI PeC A4523280 oscillogram n. 9

LASTNÍK ZLÍKIR...

(Vn. orientační, předvídání)  
u sponzorů, místní výrobci  
Rozvozového, předají  
článků, dílů a úprav  
výroby, pro  
řešení jednotlivých

Code	Ur. (kV)	Arrester height H (mm)	Number of Zn blocks H (pieces)	Area for Zn blocks H (mm²)	Length of strips L1 (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3,75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7,50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12,5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17,5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22,5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26,25	270	7	190	230	204
21-48-12	27,5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32,5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	8	237	277	251
21-48-16	37,5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42,5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



ZLÍKIRU...	ISO2768 -	Measuring height
		Height
		Spacetime
Isolator 22,5/3 R. sponz.	R. sponz.	Type:
Preružka 22,5/3 R. sponz.	R. sponz.	SURGE ARRESTER 2SS15N
Dobová 1/3 R. sponz.	R. sponz.	
Dobová	Codice:	21-48-00
	Code:	21-48-00
	Code:	21-48-00

DATA	CES
PROTOCOLLO	PROTOCOLLO
15/06/07 n.1	29 FEB. 2005
Firma	Firma

**Client**

IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru (Slovenia)

**Tested equipment**

Polymer housed metal-oxide surge arrester type 2SS15N

**Tests carried out**

Residual voltage tests

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05)

**Test date**

from December 10, 2004

to December 14, 2004

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

PUBBLICATO A4522503 (PAD - 620991)

**No. of pages**

16

**No. of pages annexed**

20

**Issue date**

February 23, 2005

**Prepared**

BU PeC - M. Gregori

*Mario Gregori  
All. S.***Verified**

BU PeC - A. Sironi

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO  
Business Unit  
*Prove e Componenti*  
*Il Responsabile del Laboratorio*  
*[Signature]*

Tests witnessed by: --

**Identification of the object:**

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing.

CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5006707 No. 1, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- |   |   |
|---|---|
| - dielectric tests with impulse voltage     | : peak voltage: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$ |
| - dielectric tests with impulse current     | : peak value: $\pm 3\%$ ; time parameters: $\pm 10\%$   |
| - dielectric tests with alternating voltage | : voltage (rms): $\pm 3\%$                              |
| dielectric tests with direct voltage        | : voltage: $\pm 3\%$                                    |

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

**Laboratory information**

**Receipt date of the sample** November 28, 2004

**Test location** CESI – Via Rubattino 54 – Milan

**CESI testing team** Mr L. Podavitte – Mr I. Guacci

**Test laboratory** P177

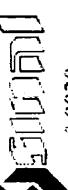
**Activity code** 19774B

content	page a	test date
Test object characteristics	4	
Photograph of the test sample	5	
Reference standard	6	
Test carried out	6	
Test object identification	6	
Test procedure	7	December 13, 2004
Lightning impulse residual voltage test	8÷9	
Switching impulse residual voltage test	10	December 14, 2004
Steep current impulse (measurement of inductive error)	11	December 14, 2004
Steep current impulse	12	December 14, 2004
Technical data	13 ÷ 16	

## Pages annexed:

oscillograms n. 19 pages

Izoelktro drawing code 21-48-00, CESI n.A5006707 – n.1 page

**Test Report****CESI**

Approved

A4/522503  
Page 3

**Test object characteristics****type:** Polymer housed metal-oxide surge arrester section

electrical characteristics (assigned by the client)

Manufacturer's name	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru (Slovenia)
Nominal discharge current - $I_N$ [kA]	10,0
Rated voltage - $U_n$ [kV]	0,9912 x Uref.
Continuous operating voltage - $U_c$ [kV]	0,7930 x Uref.
Reference current - $I_{ref}$ [mA]	1,4
Line discharge class	1
Rated frequency - [Hz]	50 – 60
year of manufacture	2004

## geometrical characteristics (measured on the test sample)

Height [mm]	215
Number of sheds	5
Shed diameter [mm]	117

## other characteristics

Housing material	silicone
Housing color	grey

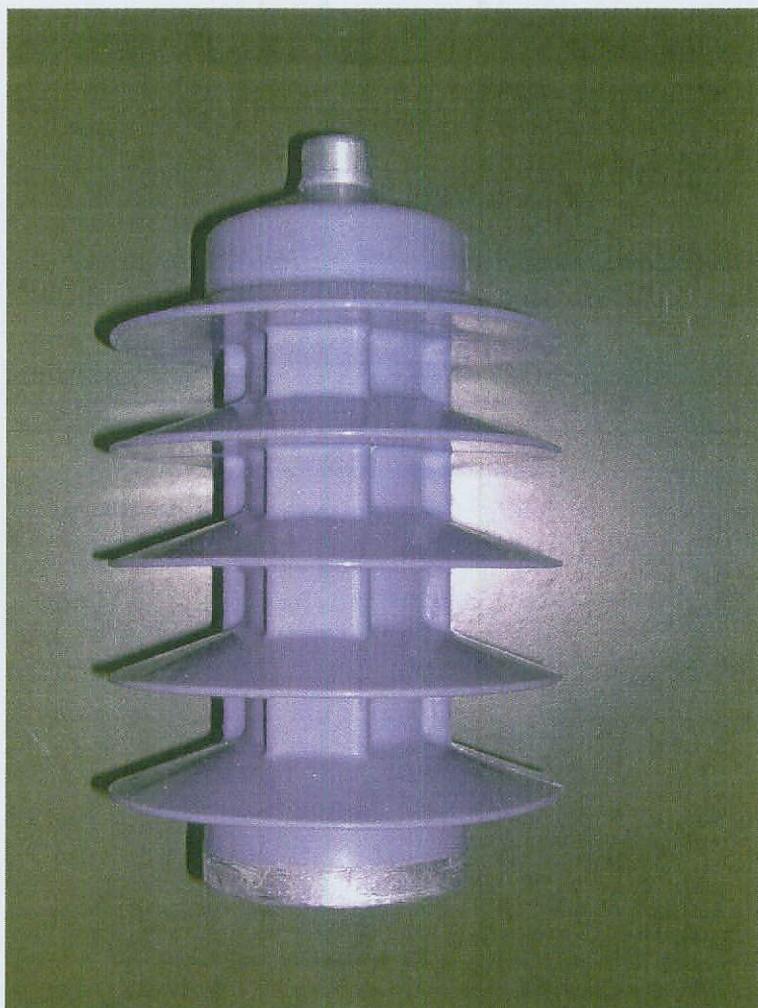


Photo no. 1  
Panoramic view of the test object

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004-05) Clause 10.8.3

“Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system”

Test carried out	Number of sample tested
Lightning impulse residual voltage test	3
Switching impulse residual voltage test	
Steep current impulse residual voltage test	

**Test object identification**

Test object name	Identification of test sample (given by Cesi)
polymer housed metal-oxide surge arresters section	RV1-RV2-RV3

**Test procedure**

- The lightning impulse residual voltage with current waveshape having front time equal to 8  $\mu$ s and time to half value equal to 20  $\mu$ s at the following values has been measured at following current levels:

$I_N$  = 10 kA

0,5  $I_N$  = 5 kA

2  $I_N$  = 20 kA

- The switching impulse residual voltage with current waveshape having front time greater than 30  $\mu$ s but less than 100  $\mu$ s and time to half value roughly twice has been measured according to table 3 of the reference standard at following current levels:

$I$  = 125 A

$I$  = 500 A

- The steep current residual voltage at  $I_N$  with current waveshape having front time equal to 1  $\mu$ s and time to half value not longer than 20  $\mu$ s has been measured.

The inductive error was measured replacing the surge arrester section with a metal blocks having the same dimensions. The inductive correction was applied by subtracting the impulse shape measured on the surge arrester and the impulse shape on the metal block.

## Lightning impulse residual voltage test. IEC 60099-4 Standard

Test circuit: A0120

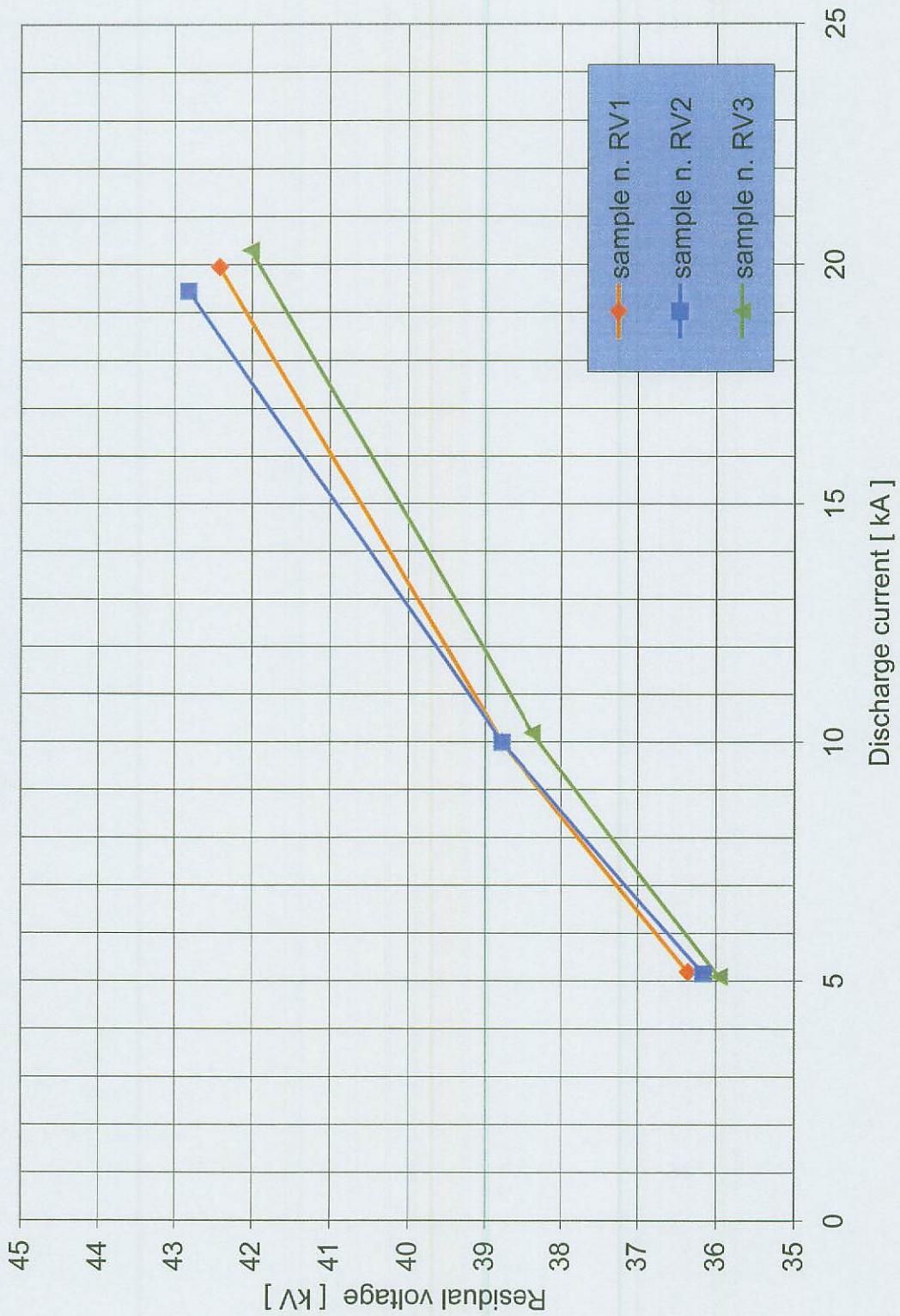
Date: December 13, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage	Lightning impulse protection level
No.		kV	No.	μs	kA	kV	kV
RV1	0,5 × I <sub>N</sub>	43,0	10	7,9/20,0	5,20	36,36	see relevant curve in the following page 9
	I <sub>N</sub>	52,0	4	8,0/19,4	10,00	38,78	
	2,0 × I <sub>N</sub>	68,8	7	8,4/19,1	19,95	42,42	
RV2	0,5 × I <sub>N</sub>	43,0	11	7,9/20,0	5,16	36,16	
	I <sub>N</sub>	52,0	5	8,0/19,4	10,00	38,78	
	2,0 × I <sub>N</sub>	68,8	8	8,4/19,1	19,45	42,82	
RV3	0,5 × I <sub>N</sub>	43,0	12	7,9/20,0	5,10	35,96	
	I <sub>N</sub>	52,0	6	8,0/19,4	10,20	38,38	
	2,0 × I <sub>N</sub>	69,0	9	8,4/19,1	20,30	42,02	

		Oscilloscope settings			
		sampling division		input	attenuation
		μs		V <sub>div</sub>	
Current	0,5 I <sub>N</sub>	5		0,5	20:5
	I <sub>N</sub>			0,5	50:5
	2 I <sub>N</sub>			1,0	50:5
Voltage	0,5 I <sub>N</sub>	5		1,0	50:5
	I <sub>N</sub>			1,0	50:5
	2 I <sub>N</sub>			1,0	50:5

Notes:

## Lightning impulse protection level



**Switching impulse residual voltage test. IEC 60099-4 Standard**

Test circuit: A0122

Date: December 14, 2004

Sample	Requested current	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage	Switching impulse protection level
No.	A	kV	No.	μs	A	kV	kV
RV1	125	29,1	13	31/86	130	28,89	30,50
	500	35,2	16	32/73	504	30,50	
RV2	125	29,3	14	31/86	130	28,08	30,50
	500	35,2	17	32/73	500	29,90	
RV3	125	29,3	15	31/86	131	28,08	30,50
	500	35,2	18	32/73	518	30,10	

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	μs	V <sub>div</sub>	
Current	20	0,5	5:5
Voltage	20	1,0	50:5

Notes:

**Steep current impulse residual voltage test. IEC 60099-4 Standard****Measurement of the inductive error****Test circuit:** A0121B

Date: December 14, 2004

Sample	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Peak voltage	Inductive error
No.	kV	No.	μs	kA	kV	%
aluminium block	59,0	19	0,95/2,2	10,2	1,2	2÷20 (1)

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	ns	V <sub>div</sub>	
Current	500	2	x 10
Voltage		0,5	---

Notes: (1) correction is required

**Steep current impulse residual voltage test. IEC 60099-4 Standard****Test circuit:** A0121B

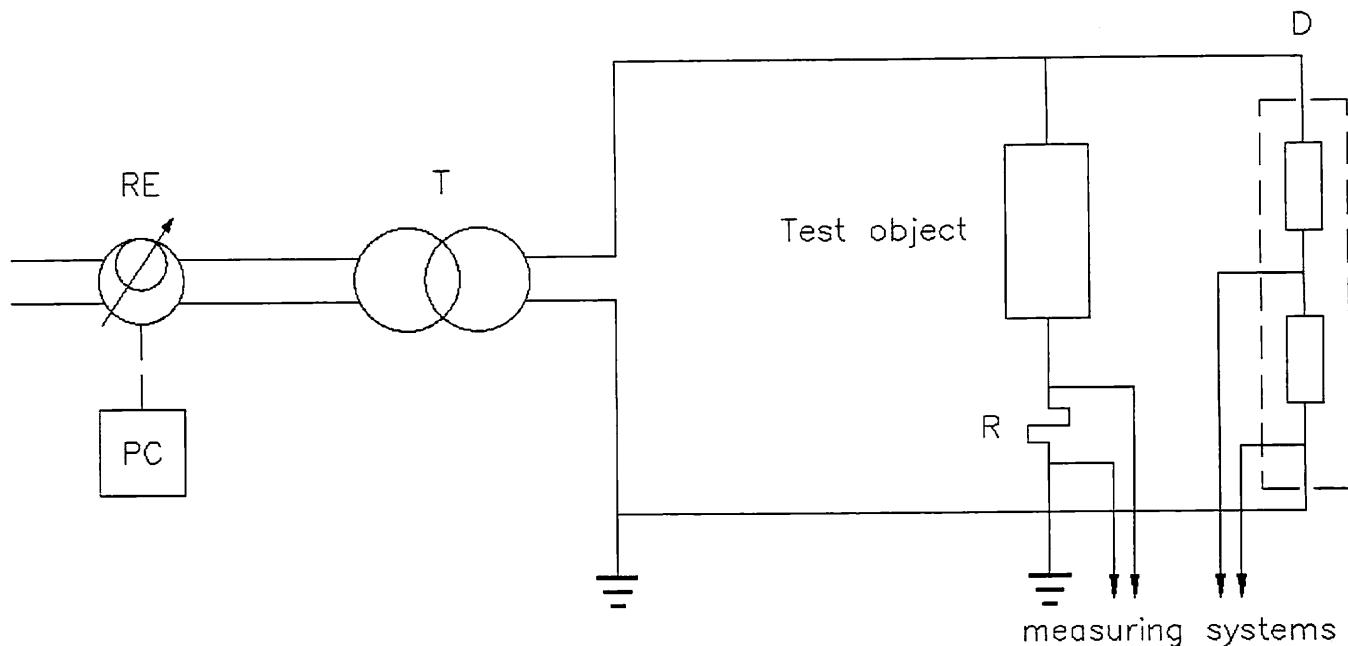
Date: December 14, 2004

Sample	Charging voltage	Oscillogram	Current waveshape	Discharge current	Residual voltage	Steep current impulse protection level
No.	kV	No.	μs	kA	kV	kV
RV1	59,0	20	0,95/2,2	10,1	42,1	42,6
RV2	59,1	21		9,95	42,6	
RV3	59,2	22		10,1	42,0	

	Oscilloscope settings		
	sampling division	input	attenuation
	ns	V <sub>div</sub>	
Current	500	2	x10
Voltage		10	---

Notes: wave channel 1 : discharge current  
wave channel 2 : residual voltage  
wave channel M1 : corrected residual voltage

## Circuit A0019



## Power frequency supply

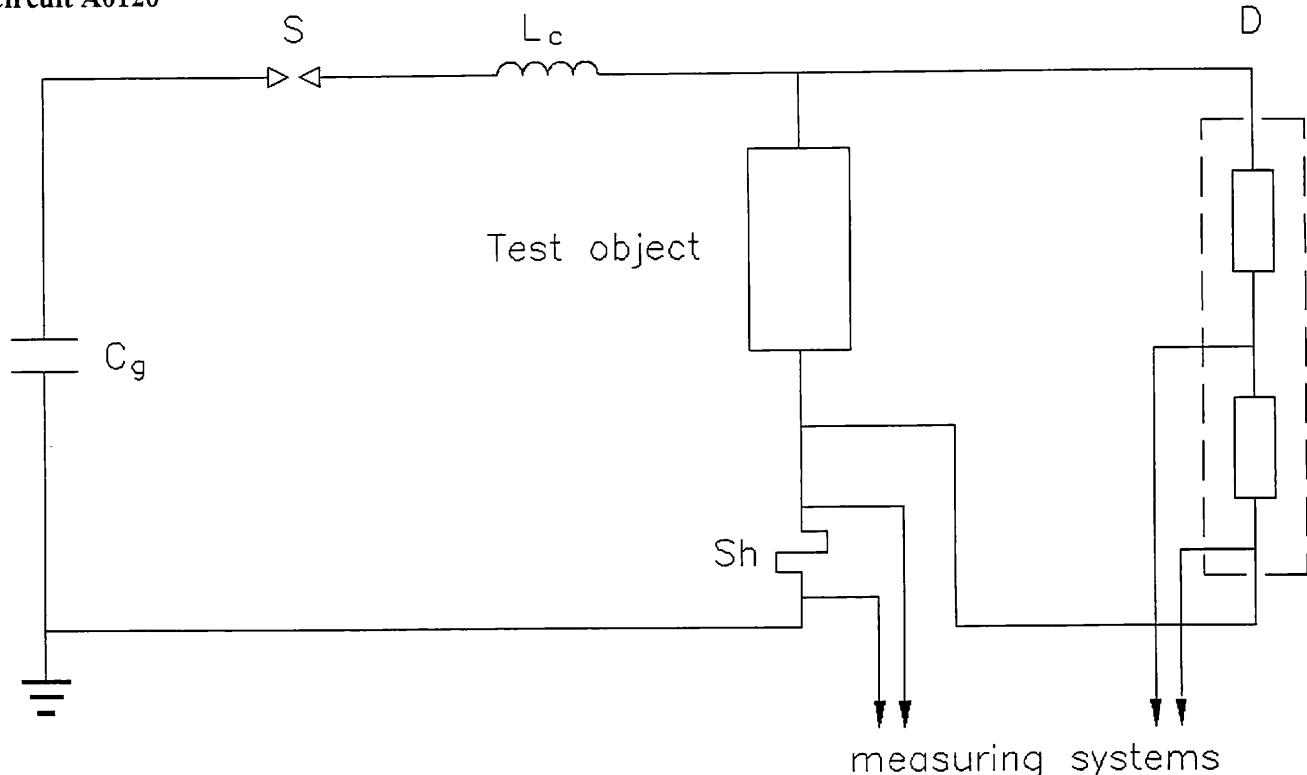
- RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

## Current measuring system

- R - Current shunt CESI No.31120;  $R = 941,4 \Omega$   
- Electro optical system CESI No.11517/518; attenuation 5:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

## Voltage measuring system

- D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/522; attenuation 50:5  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Circuit A0120****Impulse generator**

No. of stages 2  
 $C_g$  4,98  $\mu F$   
 $L_c$  10  $\mu H$

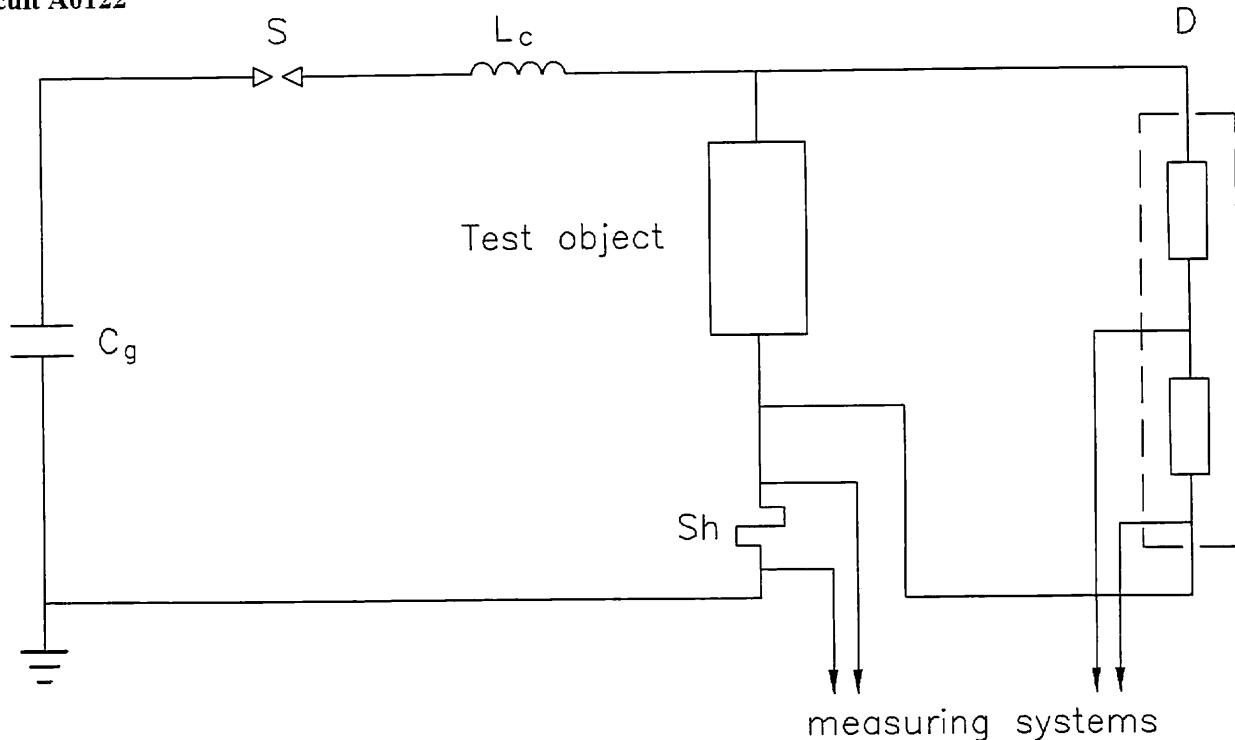
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/522;  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

Sh - Current shunt CESI No.6042;  $R = 2 \text{ m}\Omega$ ; peak current= 250 kA  
- Electro optical system CESI No.11517/518;  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0122****Impulse generator**

No. of stages 1  
Cg 2,49  $\mu\text{F}$   
Lc 150  $\mu\text{H}$

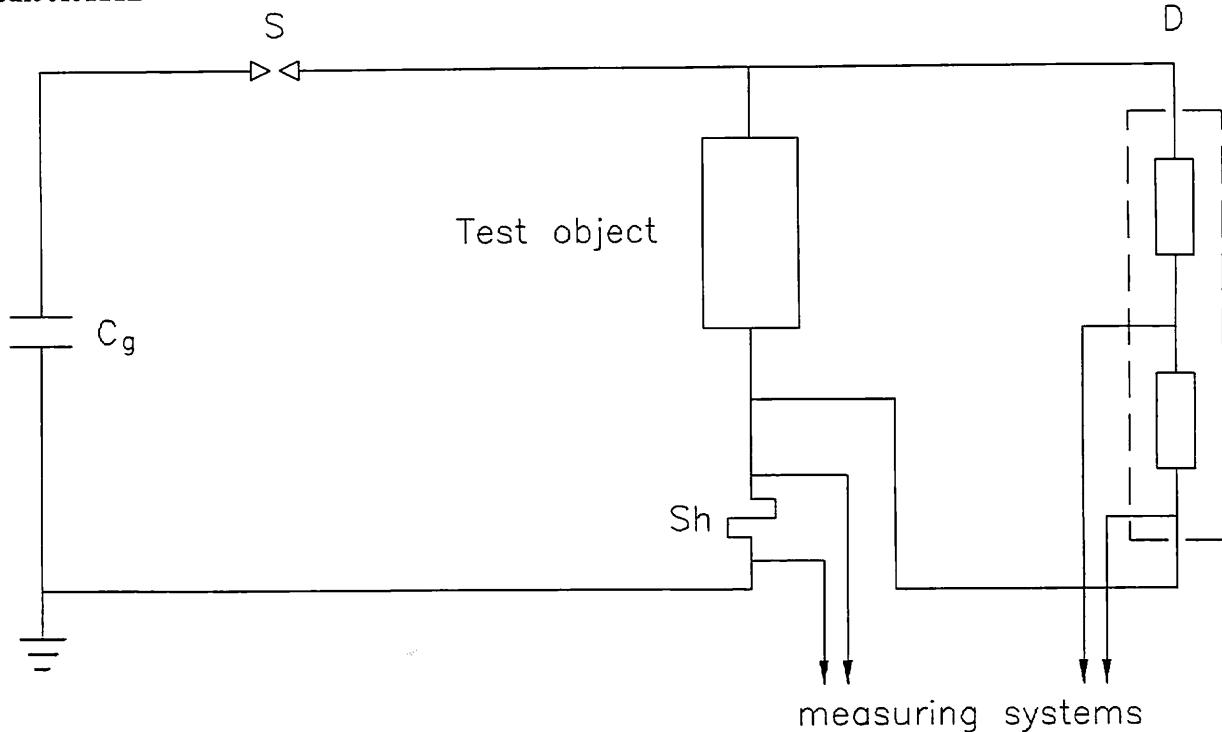
S - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No 11521/522  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

Sh - Current shunt CESI No.6037; R= 20 m $\Omega$ ; peak current= 250 kA  
- Electro optical system CESI No11517/518  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)

**Circuit A0121B****Impulse generator**

No. of stages 1  
 $C_g$  0,25  $\mu\text{F}$

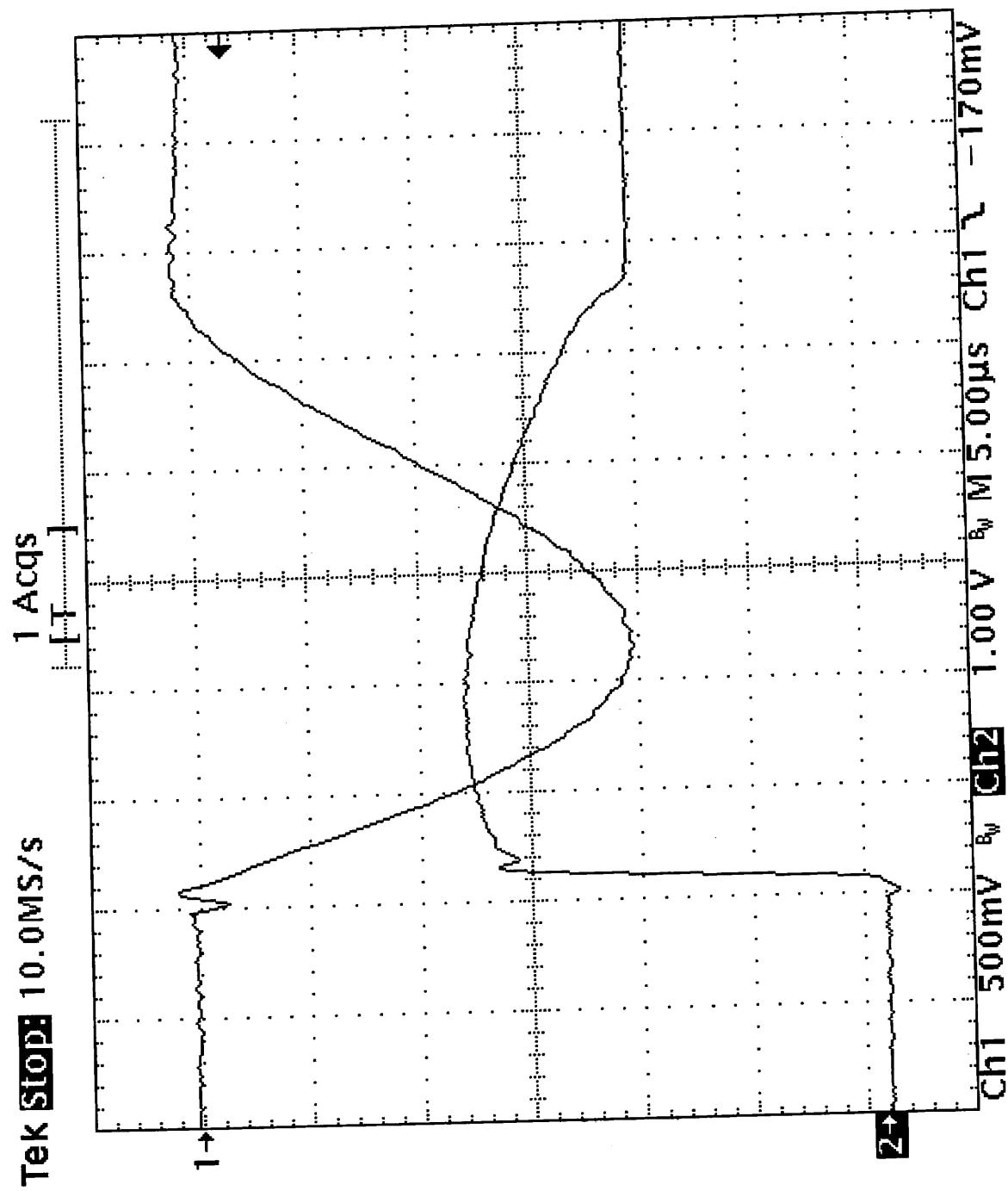
$S$  - Spark-gap

**Voltage measuring system.**

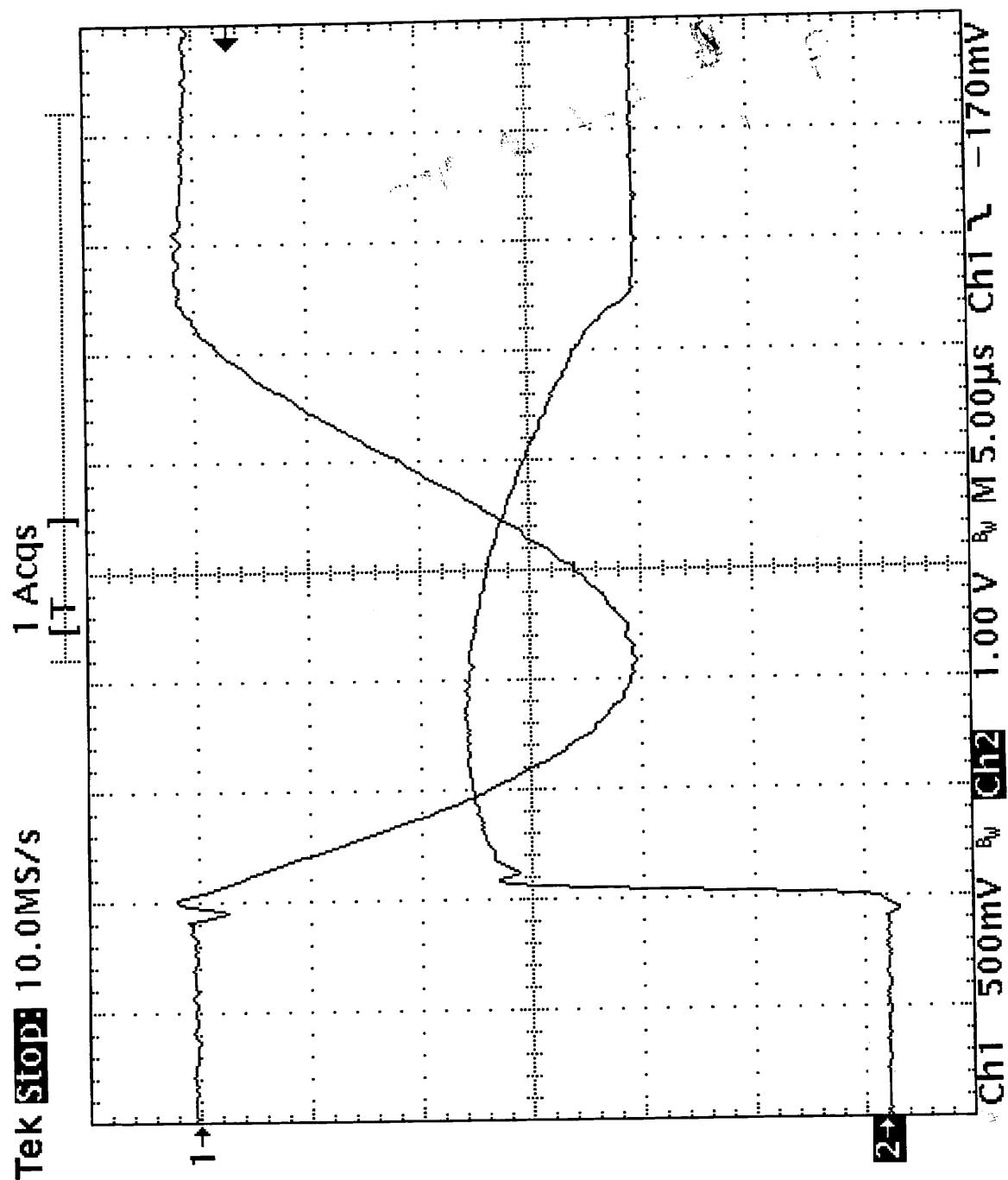
D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.2)

**Current measuring system**

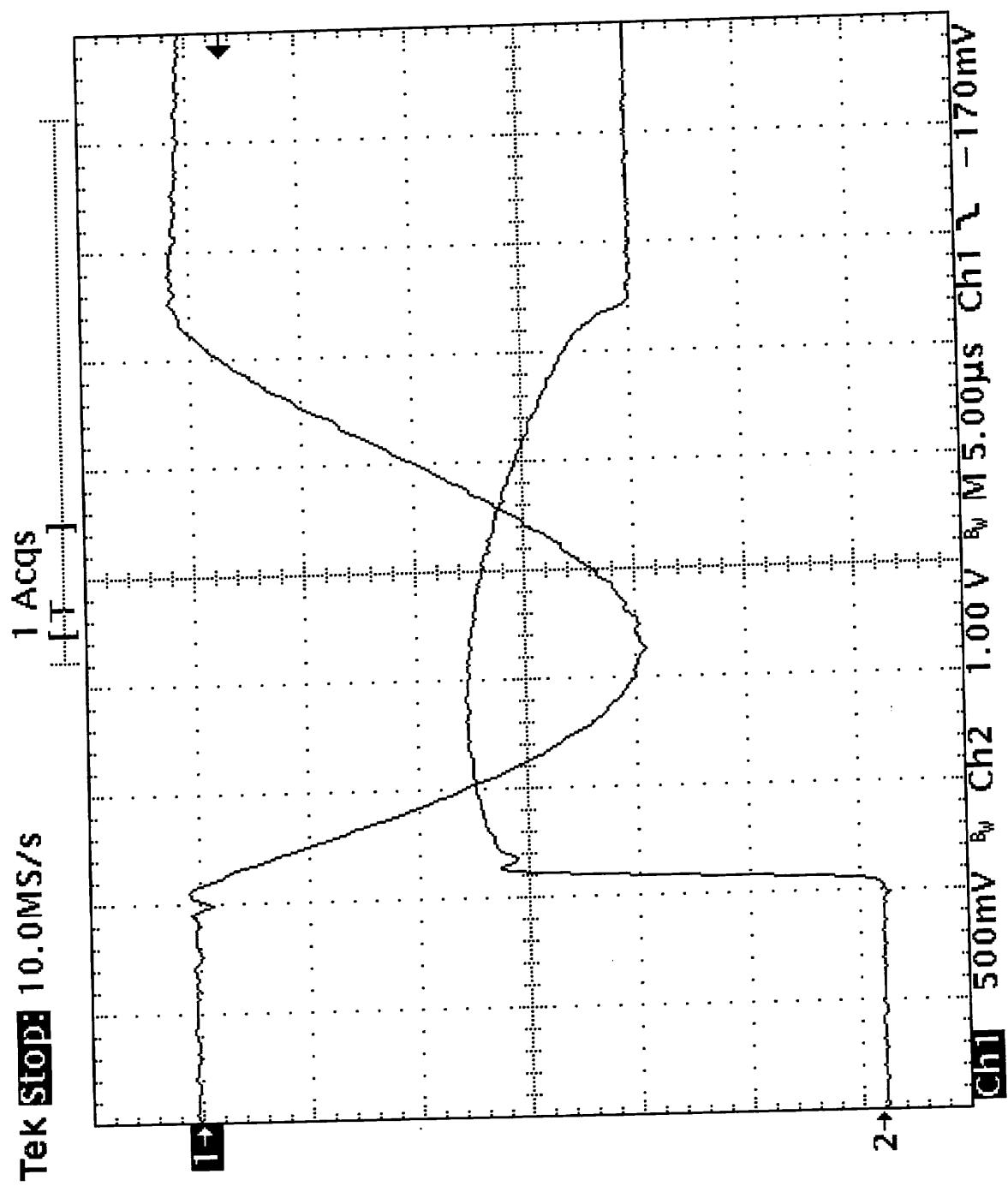
Sh - Current Pearson CESI No.6042; 0,01 V xA  
OSC - Oscilloscope type TEKTRONIX TDS 540A; CESI No.13217 (on channel No.1)



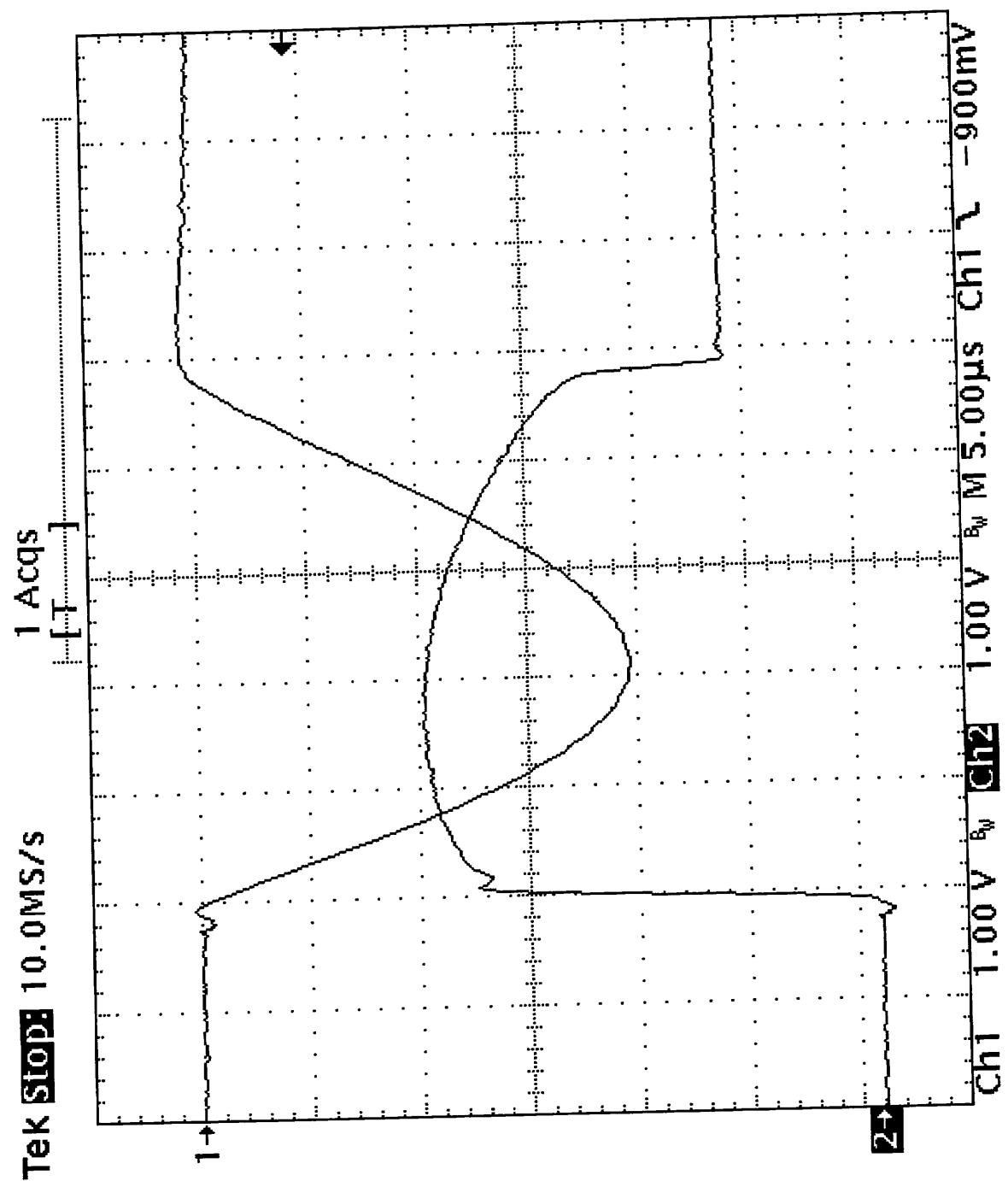
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 4



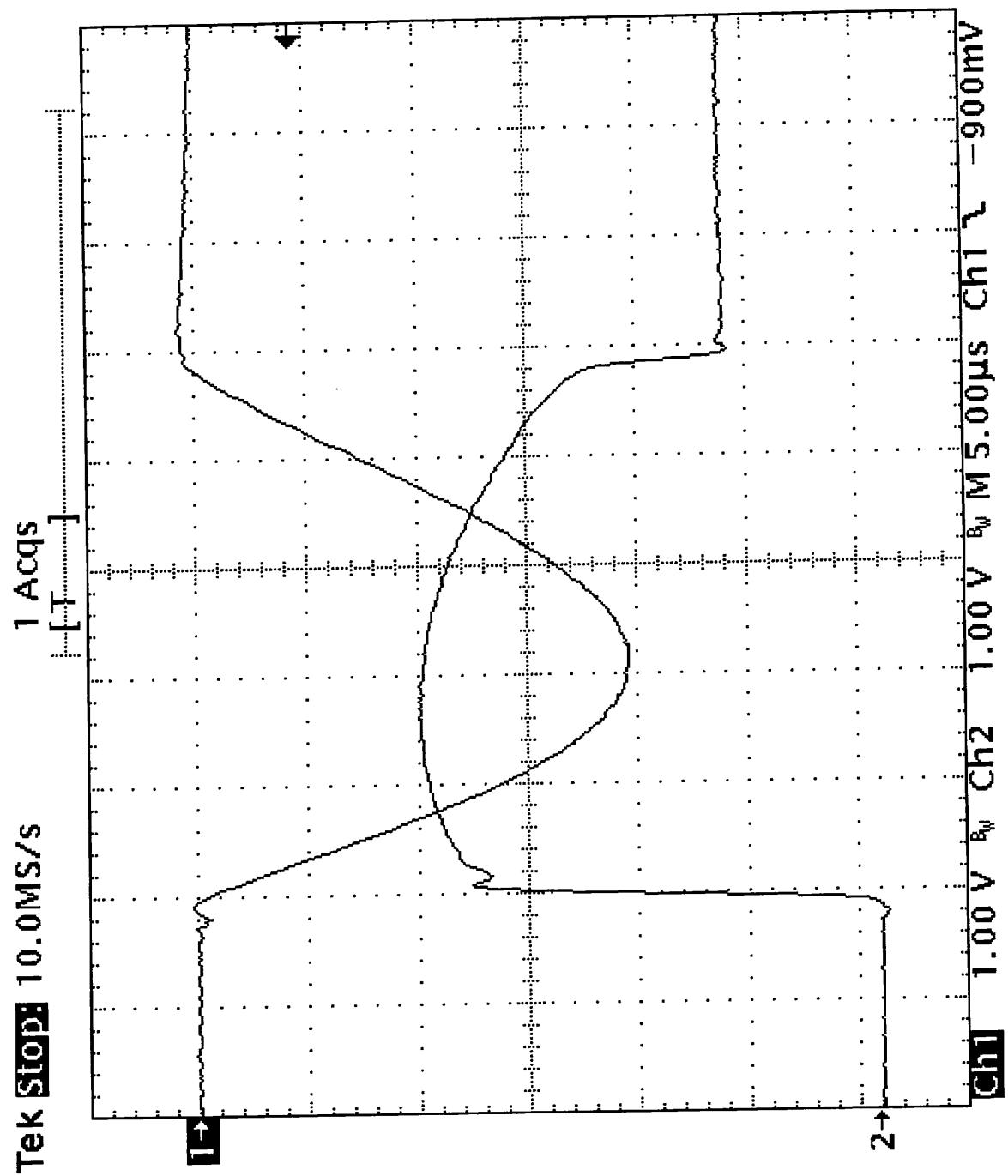
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 5



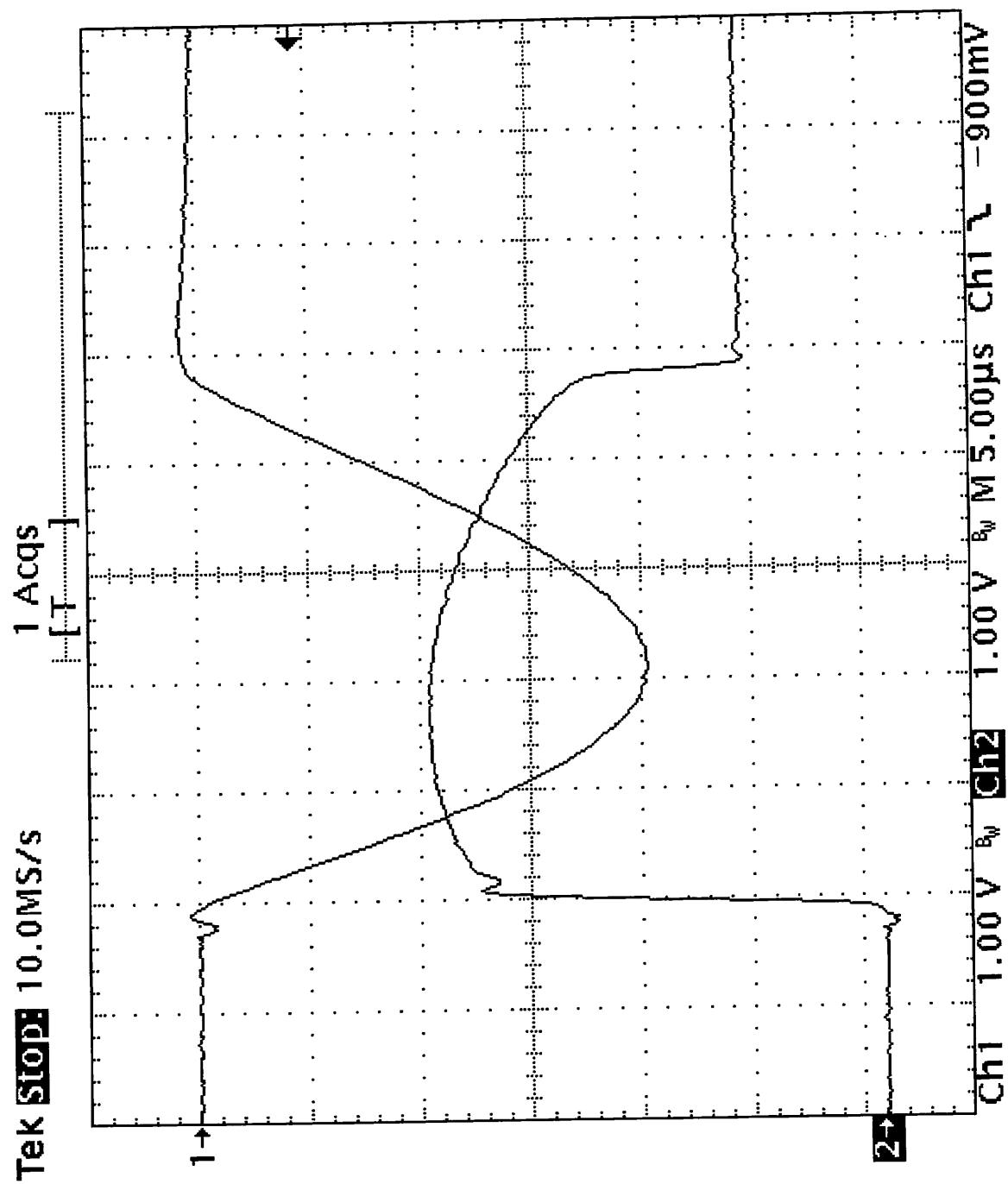
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 6



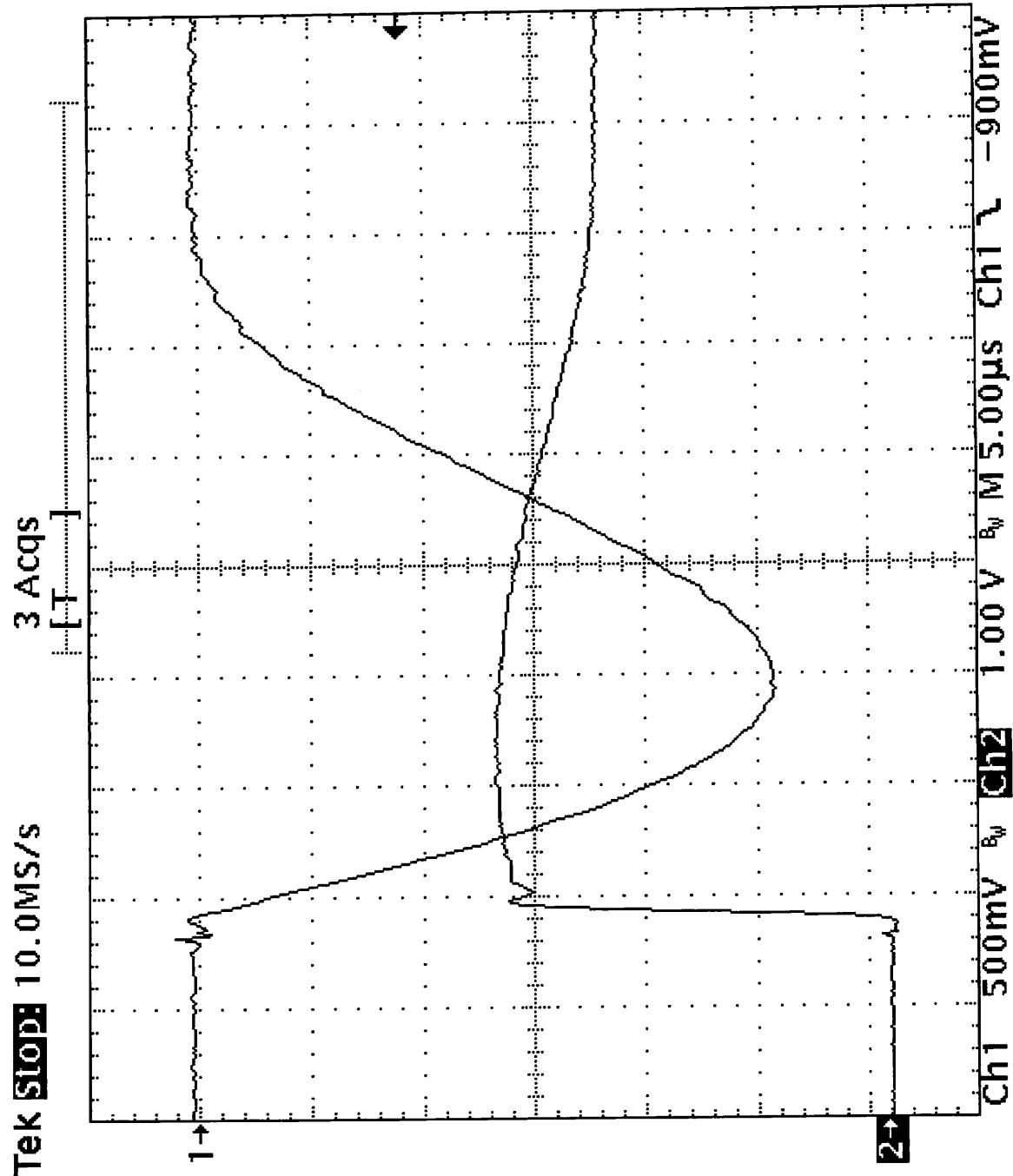
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 7



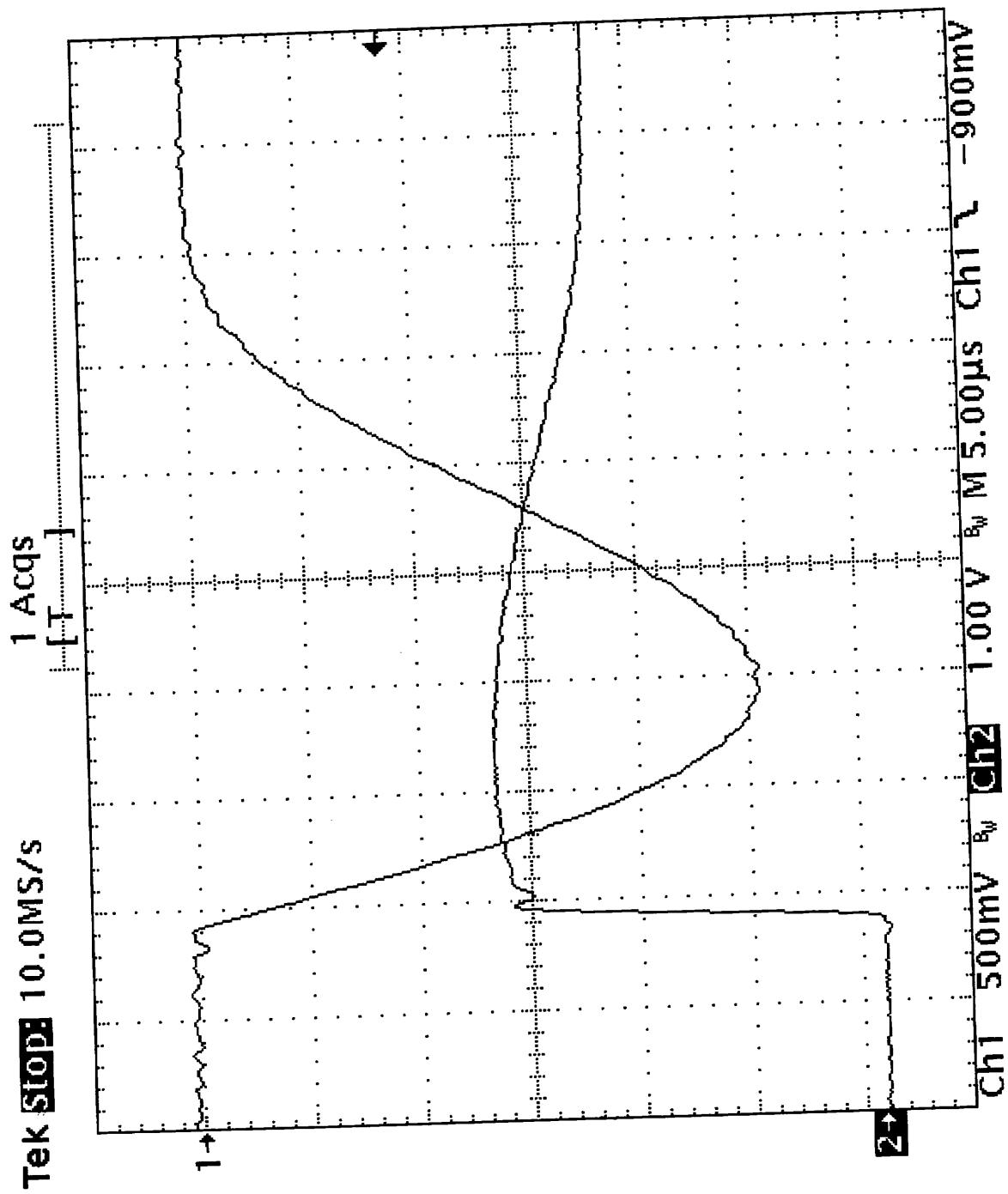
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 8



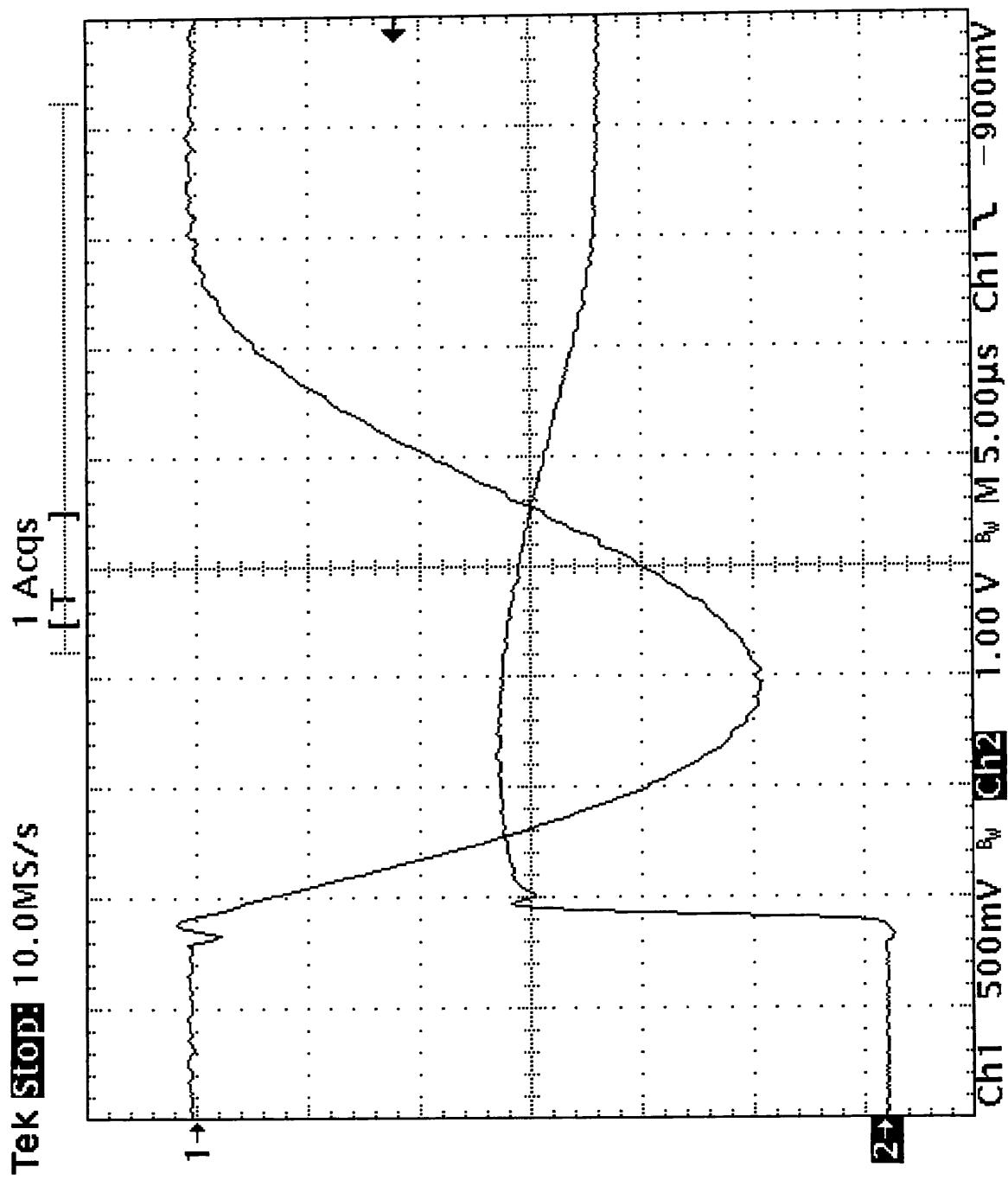
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 9



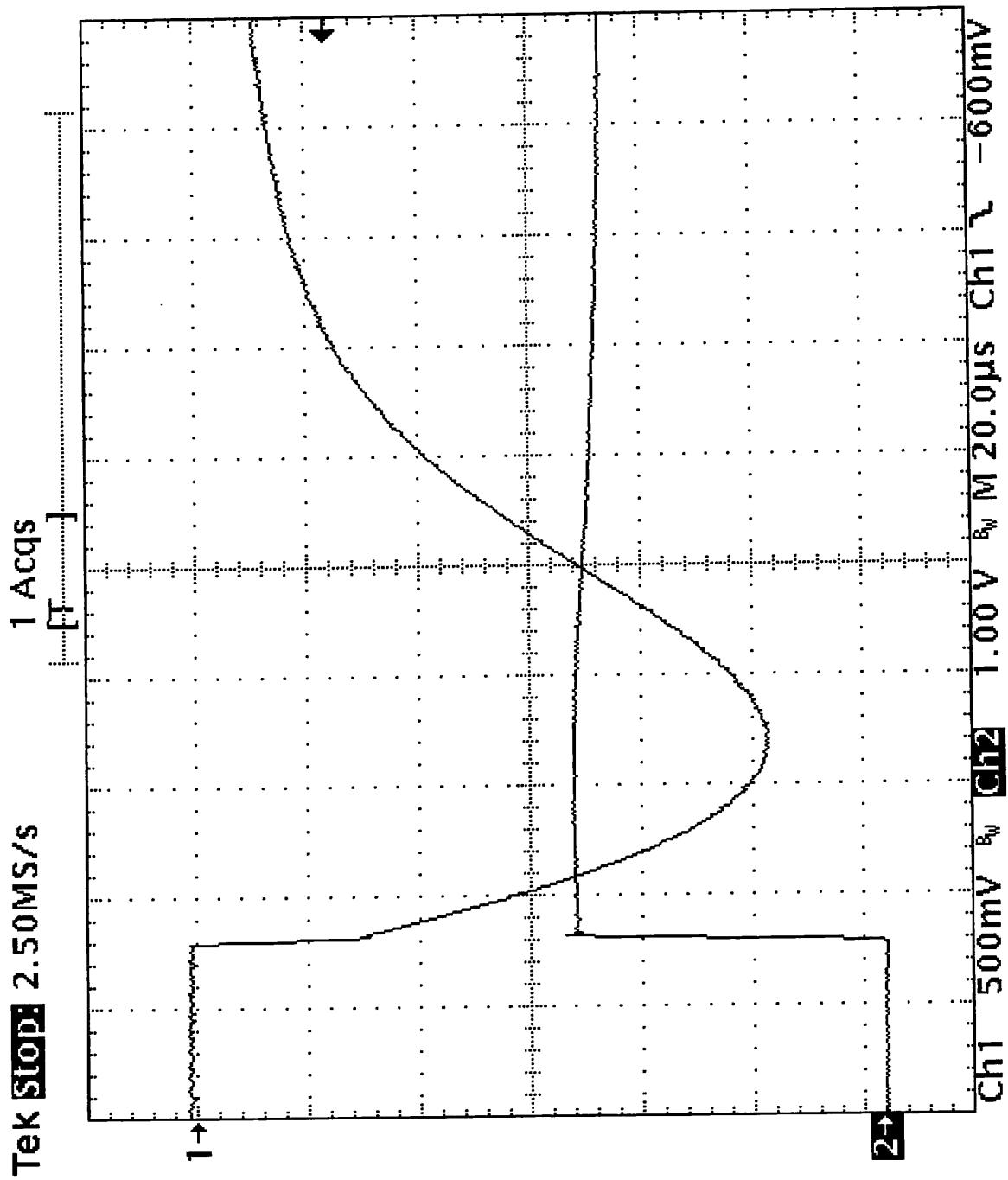
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 10



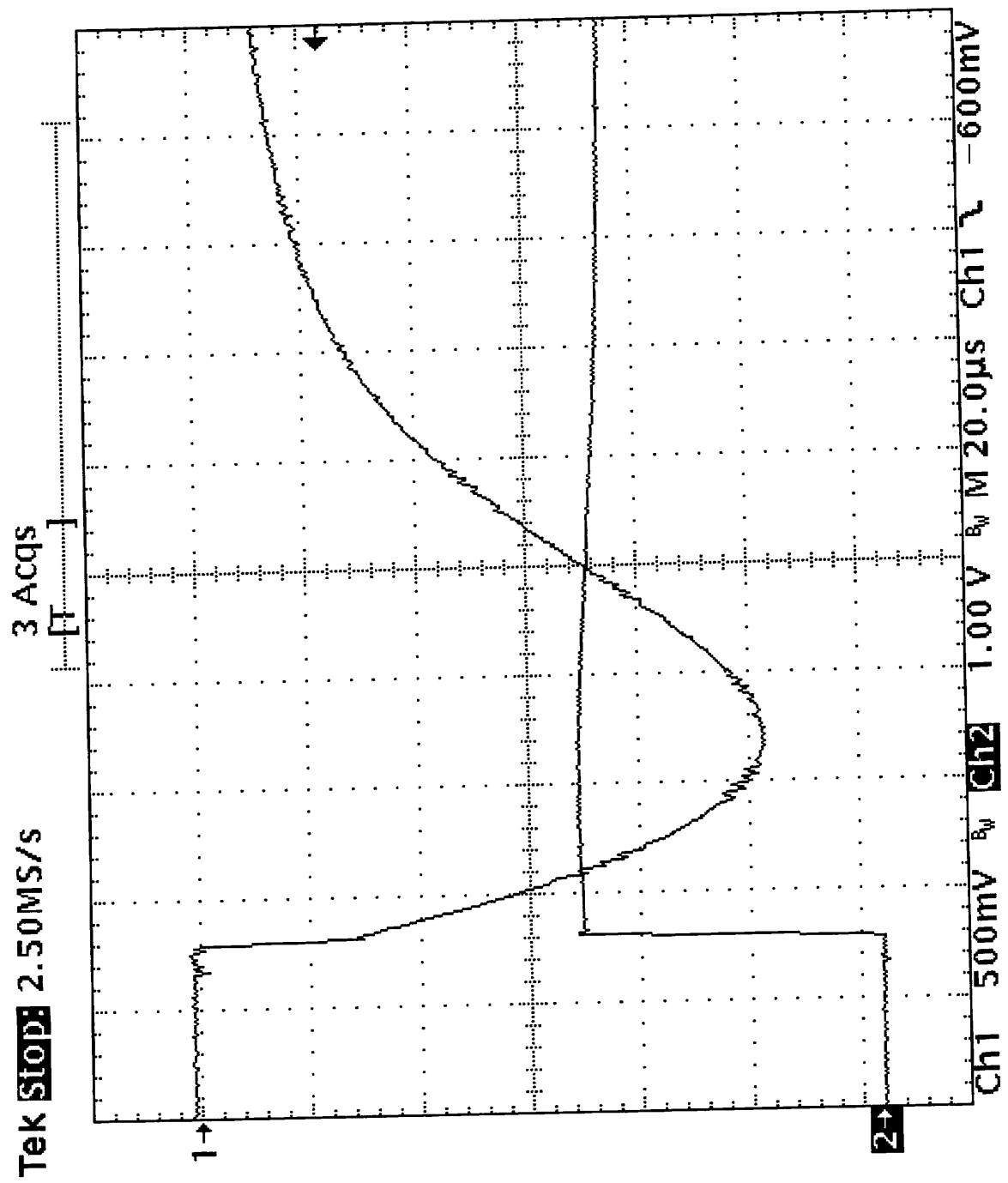
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 11



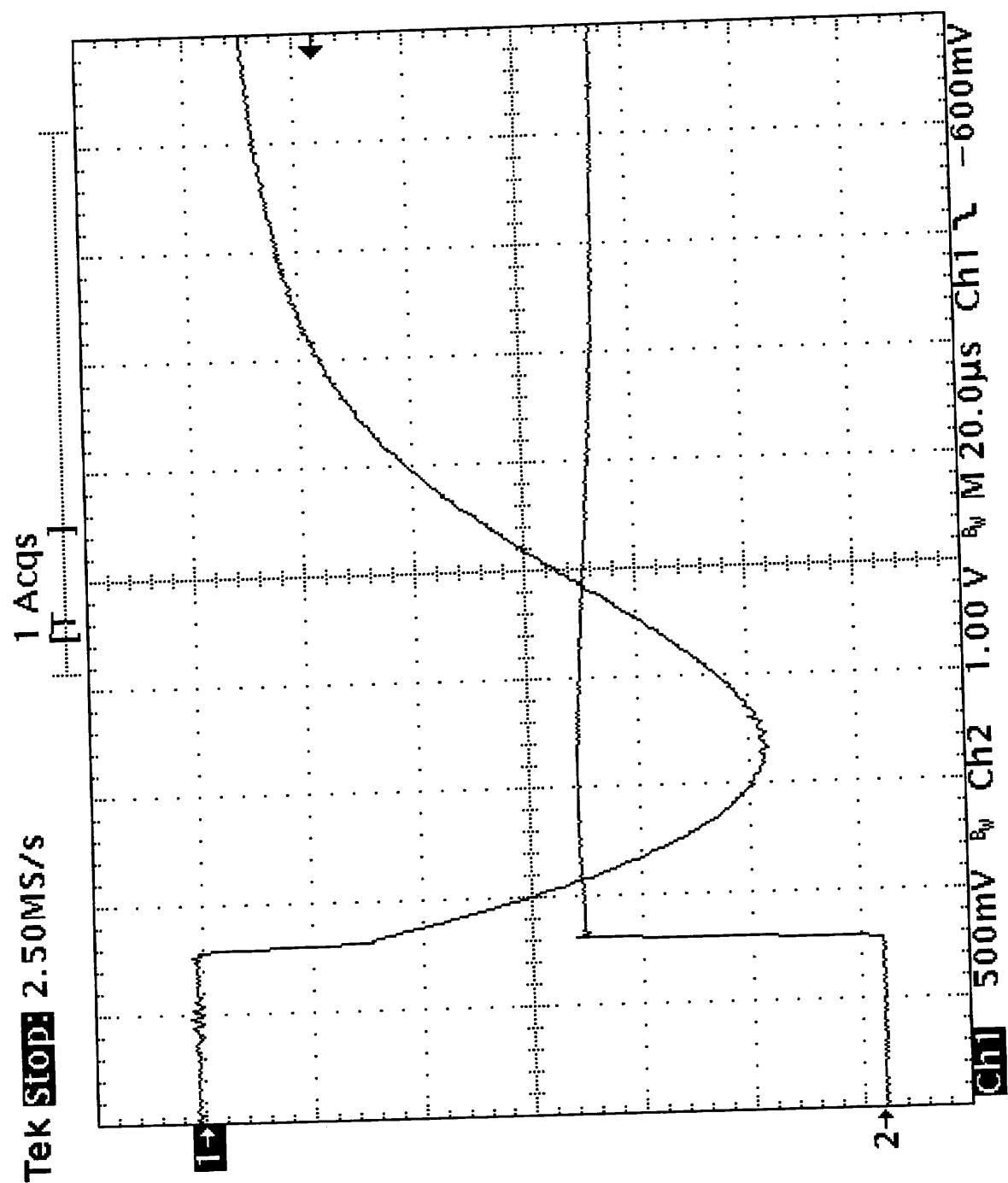
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 12



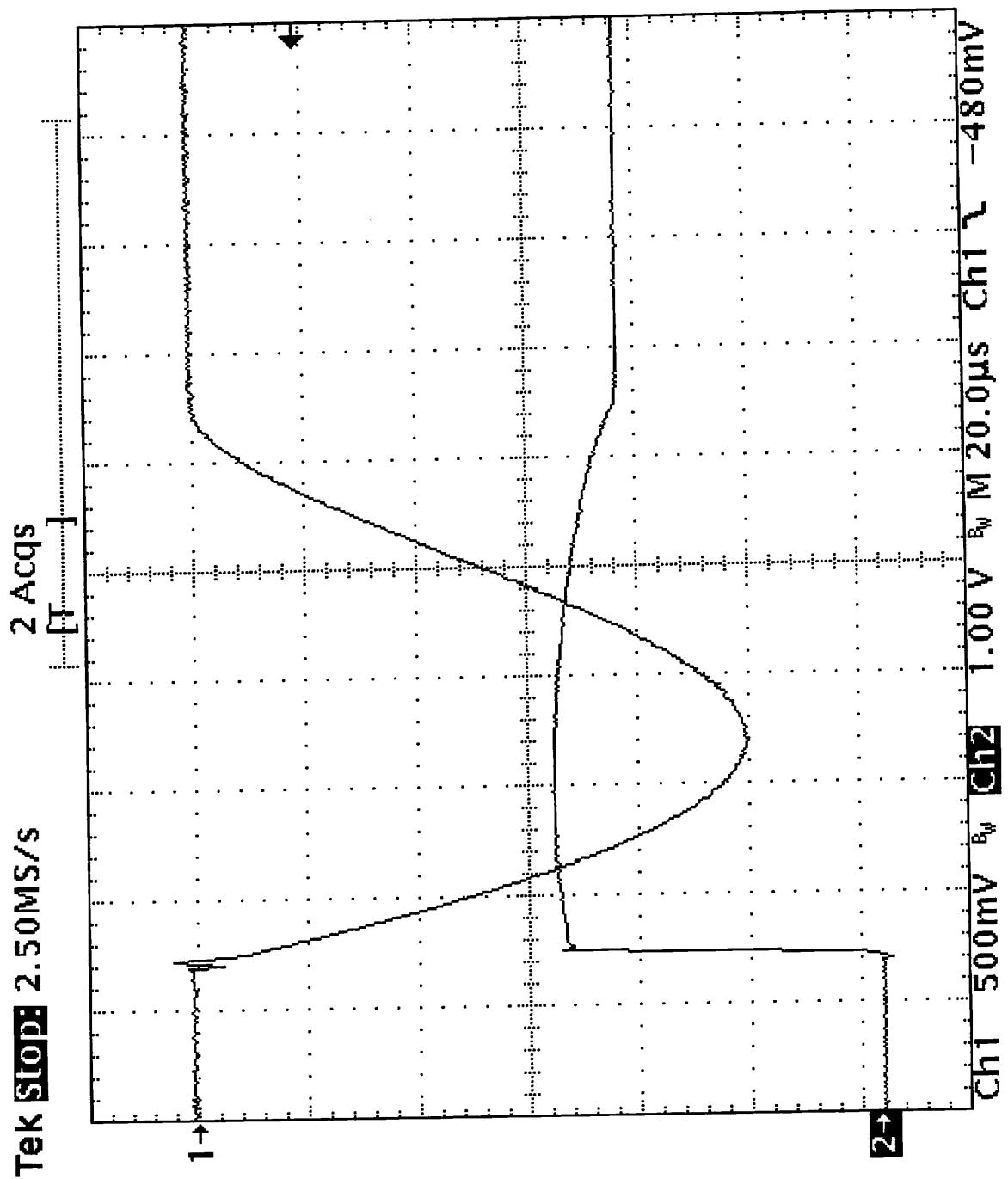
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 13



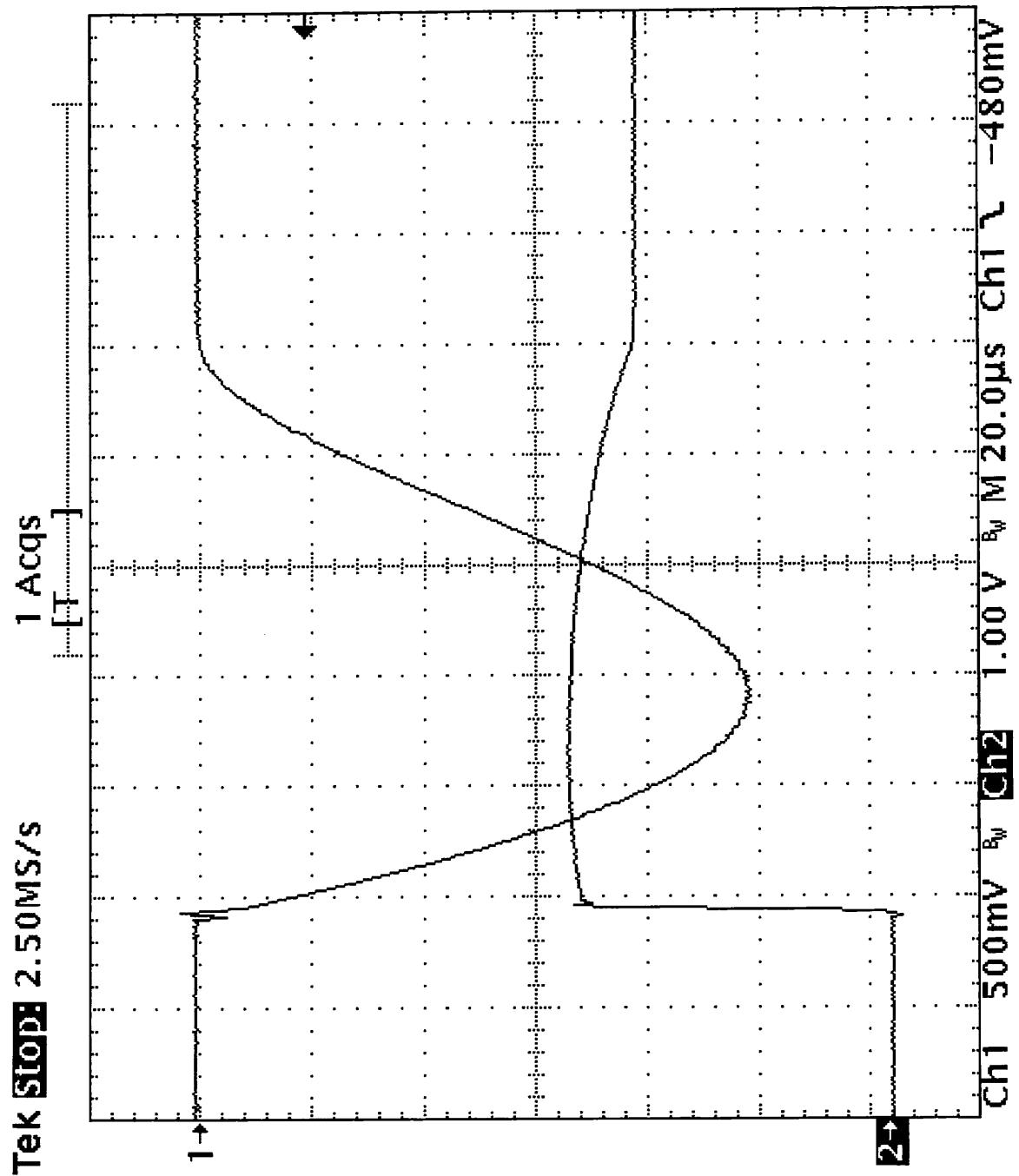
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 14



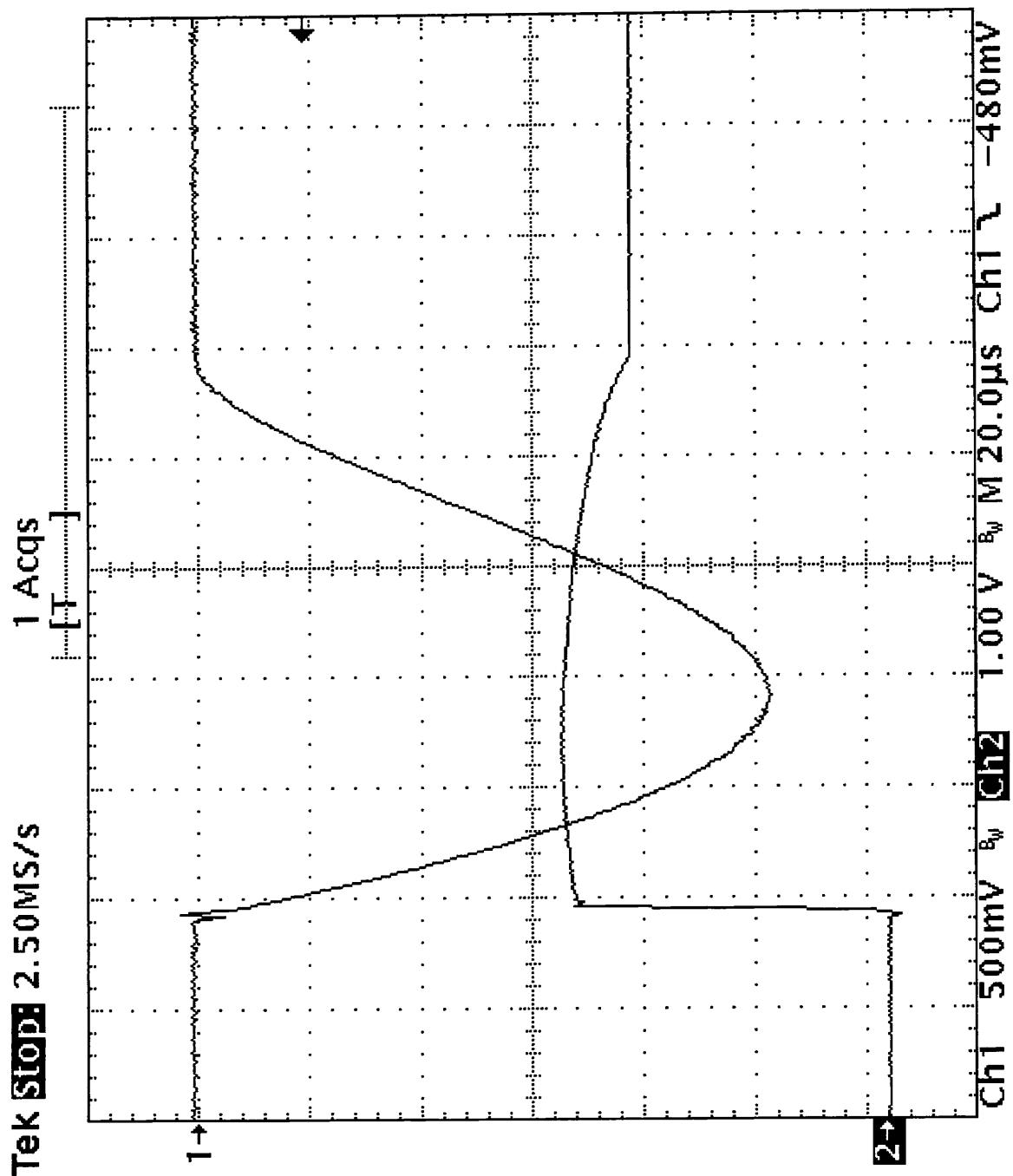
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 15



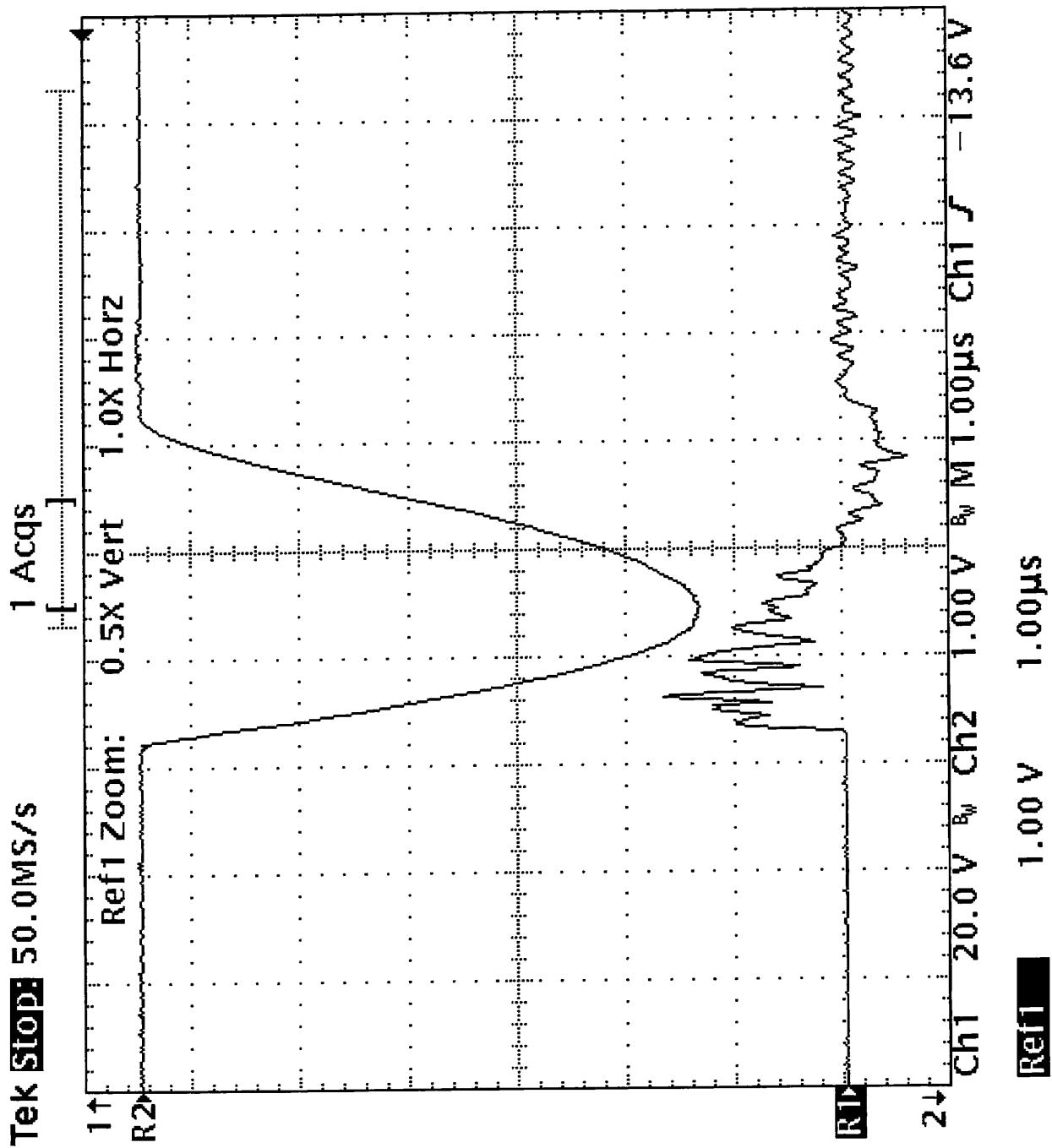
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 16



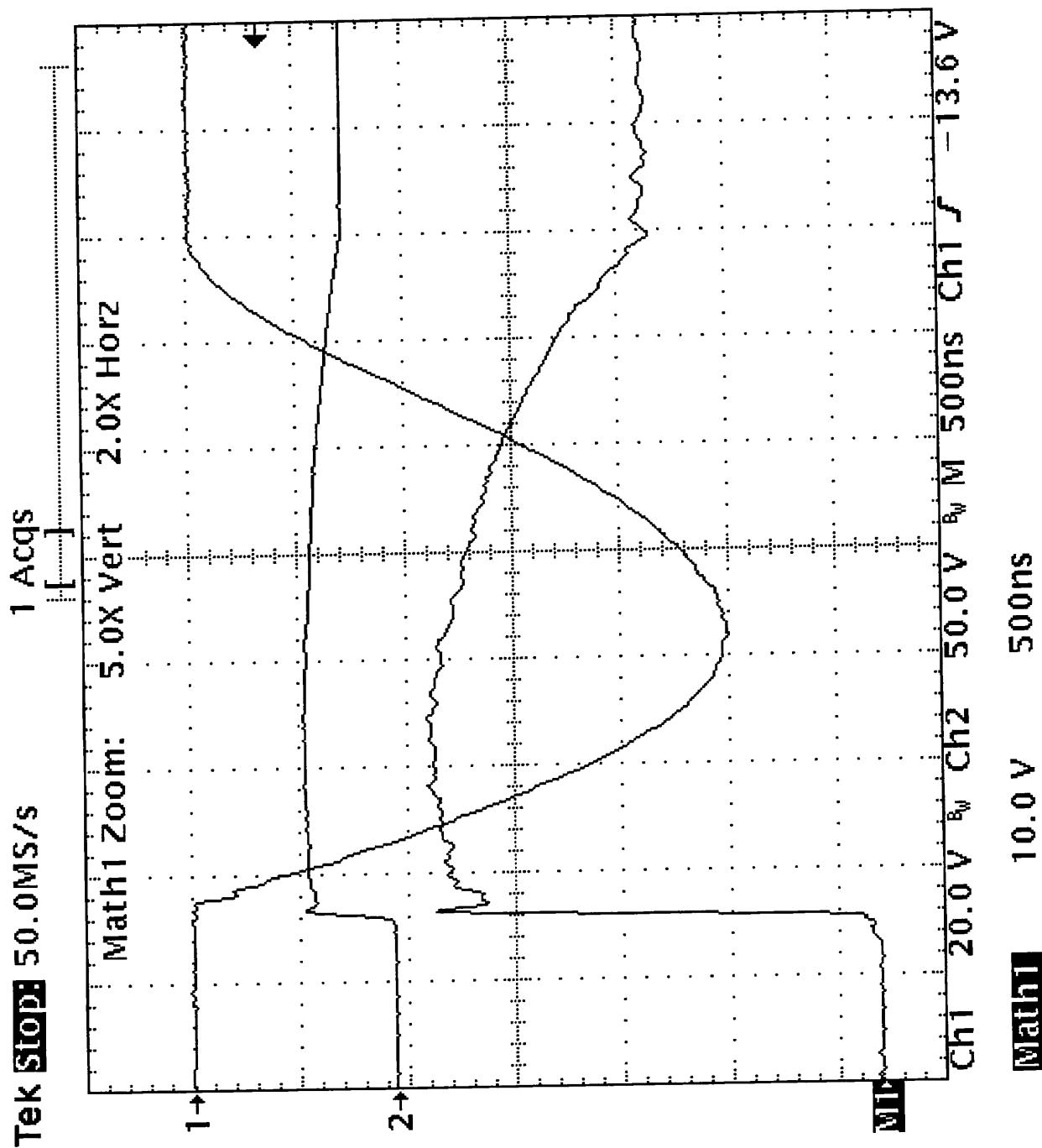
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 17

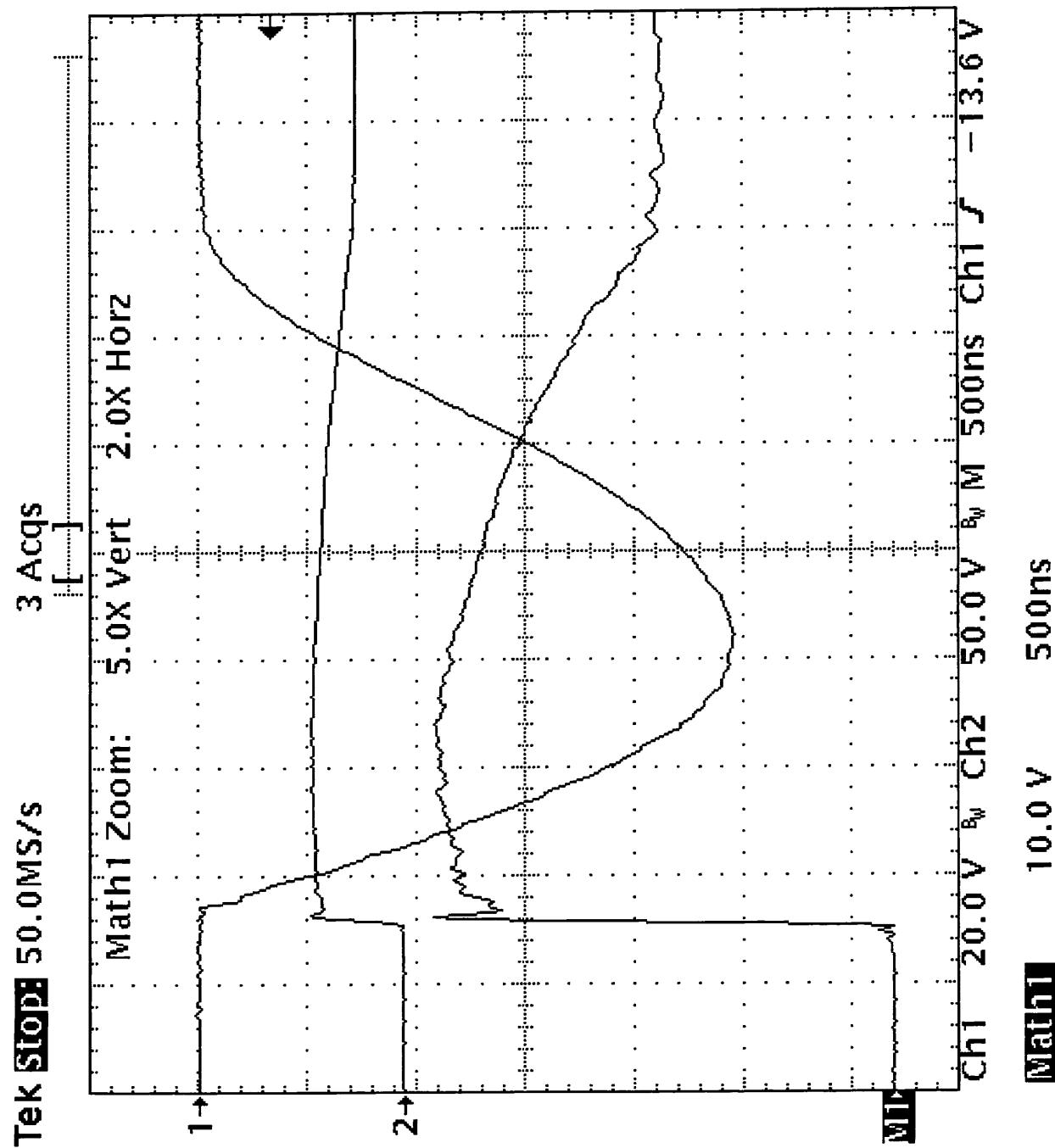


CESI PeC A4522503 oscillogram n. 18

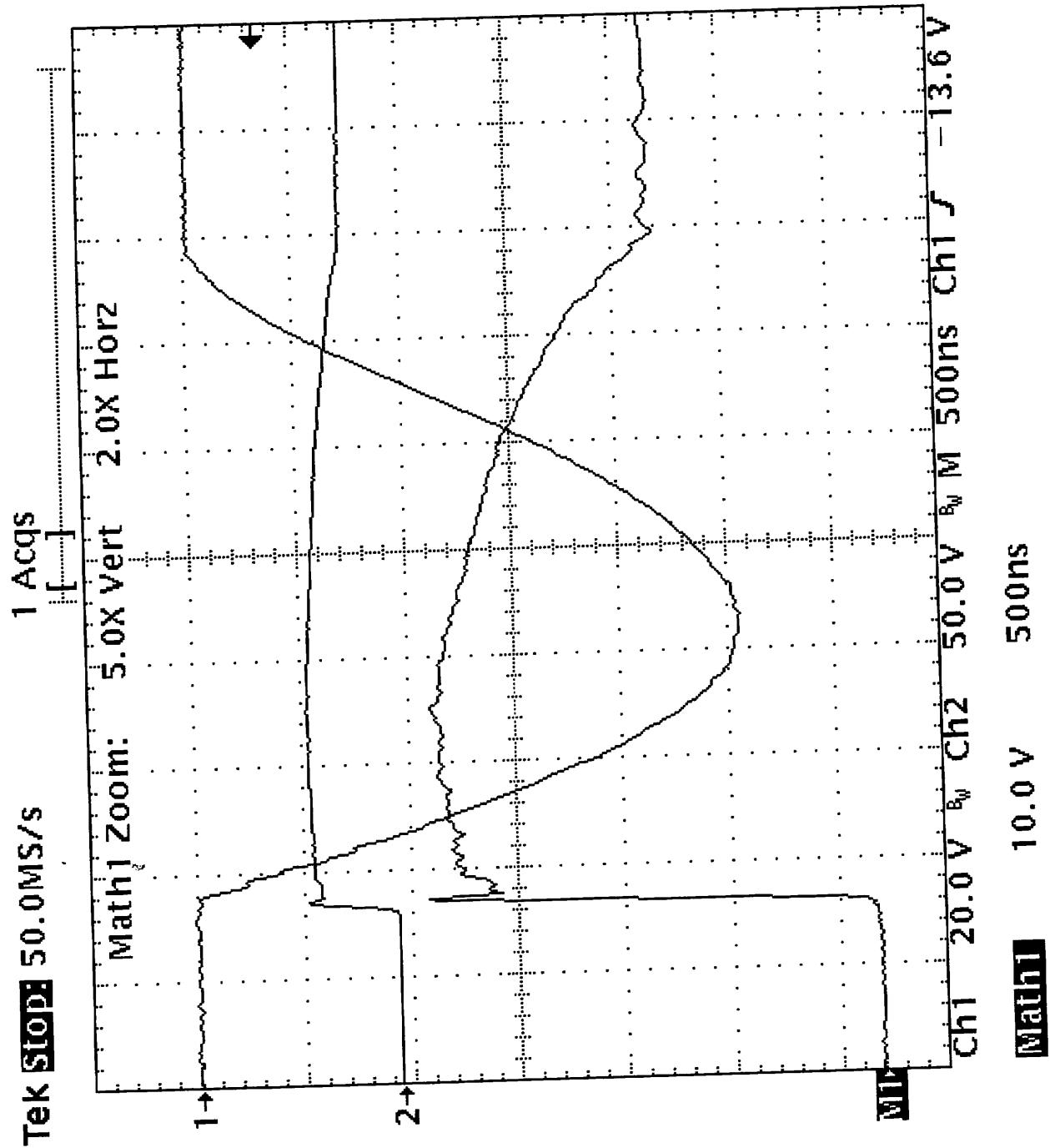


CESI PeC A4522503 oscillogram n. 19





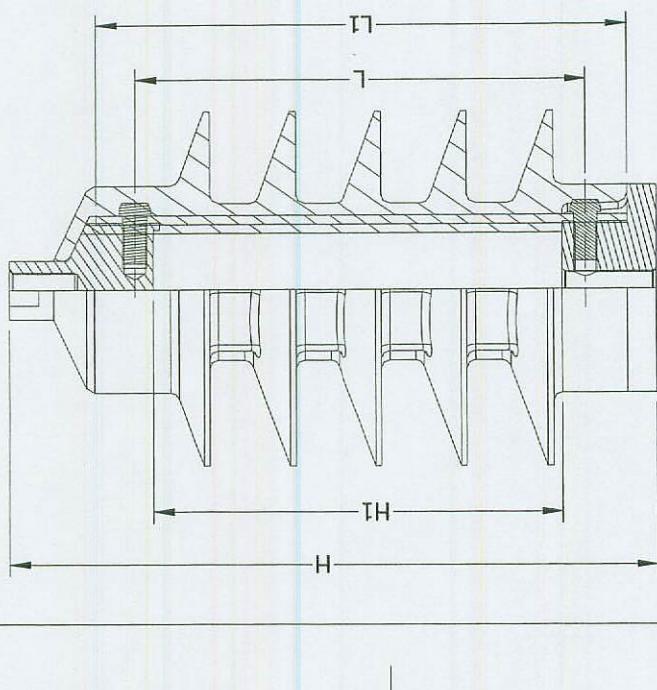
CESI PeC A4522503 oscillogram n. 21



CESI PeC A4522503 oscillogram n. 22

LASTNIK  
ZLAKTRD...  
Pre-drenažni, pregradični  
zapor, predaja  
razrezačev, predaja  
v razrezačev  
ni dovoljen,

Code	U <sub>r</sub> (kV)	Arrester height (mm)	Number of ribs (pc)	Area for ZnO blocks H (mm)	Length of strips L (mm)	Length L (mm)
21-48-01	3,75	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	7,50	147	3	67	107	81
21-48-04	10	193	5	113	153	127
21-48-05	12,5	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	17,5	243	6	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	22,5	243	6	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	26,25	270	7	190	230	204
21-48-12	27,5	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	32,5	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	8	237	277	251
21-48-16	37,5	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	42,5	404	12	324	364	338
21-48-19	45	404	12	324	364	338



ZLAKTRD...	ISO2768 -	Measure:	710	Weight:
Date:	Name:	Material:		
Izdelali: 27.02.03	R. Kurnik	Signatur:	Type:	SURGE ARRESTER SESSION
Pregledali: 19.03	P. Purgarčar			
Obdarili: 19.03	P. Purgarčar			
Opozorili:			Cod:	21-48-00
			Izdelki:	Prva

CESI		DATA
PROTOCOLLO		
A 5/006707	1.1	23 FEB. 2005
Firma:	Mario Gregor	
Phone/Email:		

Client

Izoelektr o d.o.o. - Pesnica (Slovenia)

Tested equipment

Polymer housed metal-oxide surge arrester type 2SS15N

Tests carried out

Weather ageing test - Test series A: 1000 hours

Standards/Specifications

IEC Standard 60099-4 Edition 2.0 (2004-05)

Test date

from January 19, 2005

to March 17, 2005

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

No. of pages

18

No. of pages annexed

6

Issue date

March 18, 2005

Prepared

BU PeC - G. Fedeli

*Gianluca Fedeli  
Allievo S*

Verified

BU PeC - A. Sironi

Approved

BU PeC - M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETROTECNICO SPERIMENTALE ITALIANO  
Business Unit  
Prove e Componenti  
*Il Responsabile del Laboratorio*

**Tests witnessed by:**

/

**Identification of the object:**      Performed

The Manufacturer guarantees that the tested object is manufactured according to the submitted drawing. CESI checked that this drawing adequately represents in shape and dimensions the essential details and the parts of the tested object.

This drawing, identified by CESI and numbered A5/011512, is annexed to this document.

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ----

**Measurement uncertainties:**

- dielectric tests with impulse voltage : **peak voltage: ± 3 %;**      **time parameters: ± 10 %**
- dielectric tests with impulse current : **peak value: ± 3 %;**      **time parameters: ± 10 %**
- dielectric tests with alternating voltage : **voltage (rms): ± 3 %**
- dielectric tests with direct voltage : **voltage: ± 3 %**
- atmospheric conditions : **temperature: ± 2 °C;**      **pressure: ± 0,133 kPa;**      **humidity: ± 10 %**

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values.

**Laboratory information****Receipt date of the sample**      November 26, 2004**Test location**      CESI – Via Rubattino 54 – Milan**CESI testing team**      G. Fedeli**Test laboratory**      P188**Activity code**      19774B

	content	page	test date
Test object		4	
Rated characteristics of the tested object assigned by the Client		4	
Dimensional characteristics of the test object measured by Cesi		5	
Picture of the test object		6	
Test carried out and test procedure		7	
Summary of test result		8	
Initial measurement		10	01/19/05
Weather ageing test. Test circuit		12	01/24/05 to 03/07/05
Weather ageing test. Test arrangement		13	
Weather ageing test. Pictures after the test		15	
Final measurement		17	

**Reference document annexed:**

Drawing Izoelektron code No. 21-48-00 (subcode No. 21-48-19). Cesi No. A5/011512

**Test object**

One polymer housed metal-oxide surge arrester manufactured by Izoelektron has been tested; The sample is type 2SS15N. The sample has been identified by CESI as sample W1.

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client**

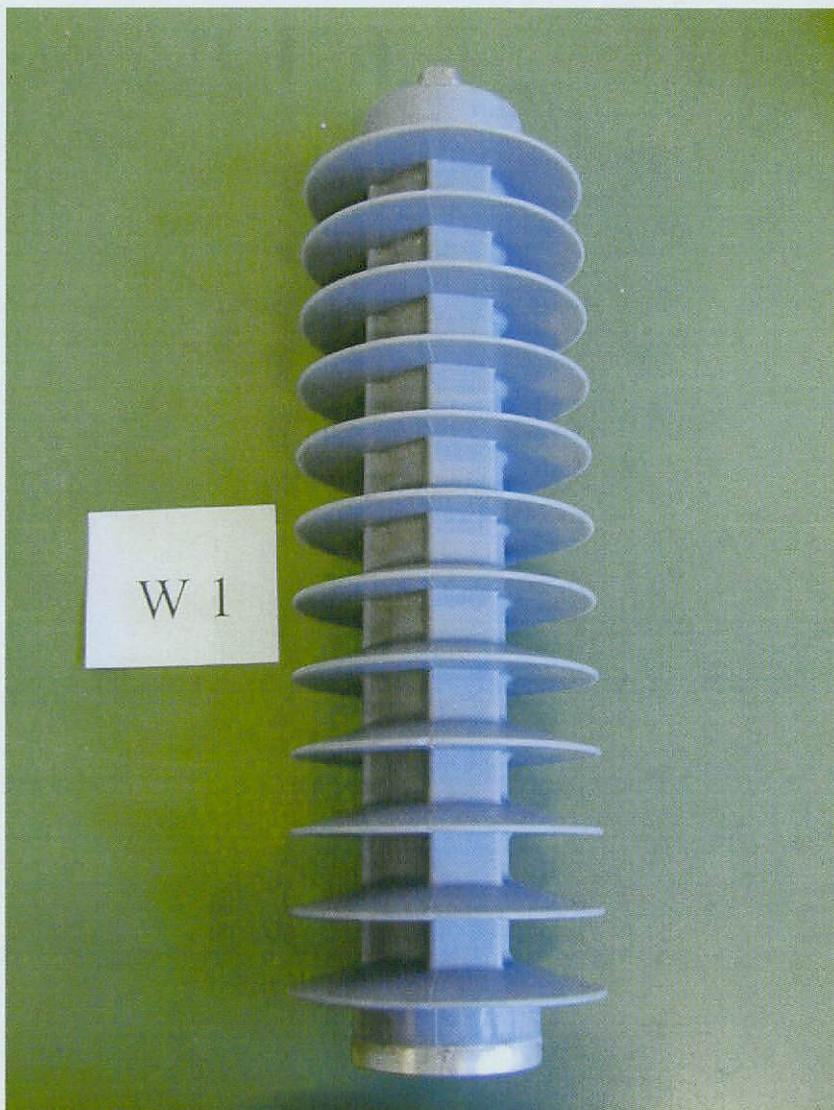
<b>Metal oxide surge arrester</b>	
Manufacturer	Izoelektron
Type	2SS15N
Drawing No.	21-48-00
Rated voltage (Ur)	45 kV
Maximum continuous operating voltage (Uc)	36 kV
Rated frequency	50 Hz
Nominal discharge current (8/20 $\mu$ s impulse shape)	10 kA
Line discharge class	1

Name and signature of Client's witness: /

**Dimensional characteristics of the test object measured by CESI**

Total height	405 mm
Maximum creepage distance	1080 mm
Sheds number	12
Sheds diameter	116 mm
Sheds spacing	30 mm

**Picture of the test object**



**Test carried out and test procedure**

The tests have been carried out according to IEC Standard 60099-4 Edition 2.0 (2004-05) "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", at clause 10.8.14.

**Initial measurements**

- The reference voltage has been measured at reference current equal to  $1,4 \text{ mA}_{\text{pk}}$ .
- Internal partial discharges have been measured.  
The application voltage has been increased up to rated voltage ( $U_r$ ) and maintained for 10 sec.  
The voltage has been decreased to 1,05 times the continuous operating voltage ( $U_c$ ) and the partial discharge level has been measured according to the reference standard.

**Weather ageing test. Test series A: 1000 hours**

The test sample has been assembled in the test room in vertical position spaced from the chamber walls in order to avoid electrical field disturbance.

The test object has been cleaned with deionized water before starting the test.

The surge arrester has been energised at  $U_c = 36 \text{ kV}_{\text{rms}}$  and kept for a total duration of 1000 hours in the test room filled with salt fog in the following condition:

- initial salinity of the water solution:       $10 \text{ Kg/m}^3$  (see note 1)
- water flow rate:                                 $0,4 \pm 0,1 \text{ l/h} \cdot \text{m}^3$

The salt fog was not directly sprayed against the specimen.

Note 1: Due to repeated flashover the salinity had to be reduced several times during the test as detailed in the table at page 8

A scheme and a view of the test configuration are shown at pages 13 and 14.

The test sample has been visually inspected after about 500 hours and at test completion.  
Photos were taken at the end of the test.

**Final measurements**

The initial measurements were repeated.

**Summary of test result****Test series A: 1000 hours**

The external flashovers occurred during the test and the salinity change are noted in the table below.

Flashovers	Test salinity [g/l]	Salinity change
After 66 hours	10	/
After 185 hours	10	From 10 g/l to 7 g/l
After 260 hours	7	/
After 265 hours	7	From 7 g/l to 5 g/l
After 343 hours	5	/
After 360 hours	5	From 5 g/l to 3,5 g/l
After 403 hours	3,5	/
After 523 hours	3,5	From 3,5 to 2,5 g/l
After 654 hours	2,5	/
After 690 hours	2,5	From 2,5 g/l to 1,7 g/l
After 971 hours	1,7	/

**Visual inspection**

Note: Sheds are numbered starting from the live side.

After 500 hours:

No tracking, shed puncture or significant erosions have been evidenced by the visual inspection carried out after 500 hours.

After 1000 hours:

No tracking, shed puncture or significant erosions have been evidenced by the visual inspection carried out after 1000 hours (see photos from page 15).

Three-like colour change was noted in particular above the sheds n. 2 and n. 3 (see photos at page 16)

**Variation of the reference voltage**

Test object	Before test	After test	Variation %
	kV	kV	
Sample W1	45,29	45,86	+ 1,26

Acceptance criteria: satisfied

**Partial discharge level**

Test object	Before test	After test
	PC	pC
Sample W1	≤ 1	≤ 1

Acceptance criteria: satisfied

**Conclusion**

The acceptance criteria specified by the standard are satisfied. The test result is positive

**Measurement of the reference voltage - initial****Test circuit:** /

Date: January 19, 2005

Sample No. W1						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
1	45,29	1,41	1,31	0,65	17,32	/

**Measurement of partial discharges - initial**

**Test object:** / Polymer housed metal-oxide surge arrester  
**Test circuit:** / "direct" calibration:50 pC/mV, oscillogram n. ; background noise  $\leq$  1 pC, see oscillogram n. /  
**Measurement circuit:** /  
**Arrangement:** /

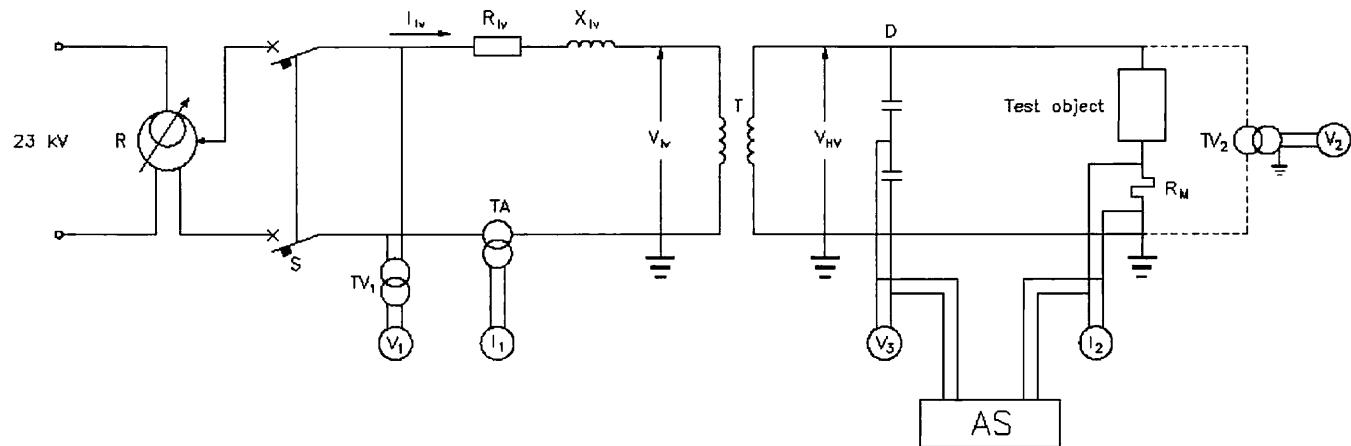
Atmospheric conditions and correction factor			
B	t <sub>dew</sub>	H	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
/	17/-	/	/

Date: January 19, 2005

Test condition	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement				Notes
				Partial discharge voltage increase	CRO readout	Partial discharge voltage decrease	CRO Readout	
No.	KV <sub>ms</sub>	s	°C	pC	mV	pC	mv	No.
Rated voltage	45	10	17	/	/	/	/	/
36x1,05	37.8	/	17	/	/	/	/	≤ 1

continued

## Weather ageing test. Circuit A0060



## Power frequency test circuit

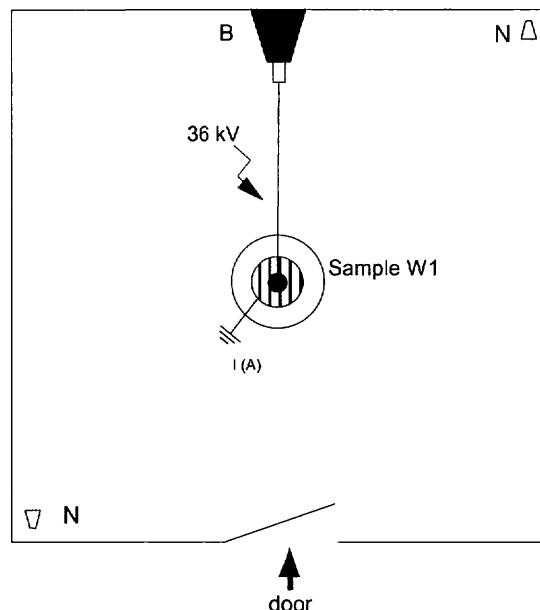
- R - regulator type SPECIALTRASFO; power 50 kVA; secondary connection 400 V; CESI No. 37163  
 TV<sub>1</sub> - voltage reducer /  
 V<sub>1</sub> - voltmeter CESI No./  
 TA - current reducer ; ratio 100/1 A  
 I<sub>1</sub> - direct reading amperometer  
 R<sub>Lv</sub> - protection resistor / Ω  
 X<sub>Lv</sub> - protection reactor / Ω  
 T - booster transformer type SPECIALTRASFO; power 50 kVA; ratio 380 V/30 kV; unit No. 37168; CESI No. 37168  
 D - capacitive voltage divider type /; V= / kV; capacitance / nF; CESI No. /  
 V<sub>3</sub> - voltmeter CESI No. /  
 AS - acquiring system; board / ; optical decoupler CESI No. /; software type /  
 R<sub>M</sub> - leakage current measuring resistor /  
 I<sub>2</sub> - leakage current measuring instrument type /; CESI No. /  
 TV<sub>2</sub> - voltage reducer type MAGRINI GALILEO; CESI No. 6276; ratio 42 kV/100 V  
 V<sub>2</sub> - voltmeter CESI No. 9625

## Check of the test circuit

Date: 01/24/05

Low voltage				High voltage				k <sub>1</sub>
V <sub>1</sub>	V <sub>Lv</sub>	I <sub>1</sub>	I <sub>Lv</sub>	V <sub>2</sub>	V <sub>HV</sub>	V <sub>3</sub>	V <sub>HV</sub>	
V	V	A	A	V	kV	V	kV	/
/	/	/	/	47,86	20,10	/	/	/
/	/	/	/	81,63	34,28	/	/	/

**Weather ageing test. Test arrangement  
Plant: pollution test room planimetry**



Test room volume: 24,3 m<sup>3</sup>

B: bushing

N: spray nozzles. Number of spray nozzles: 2

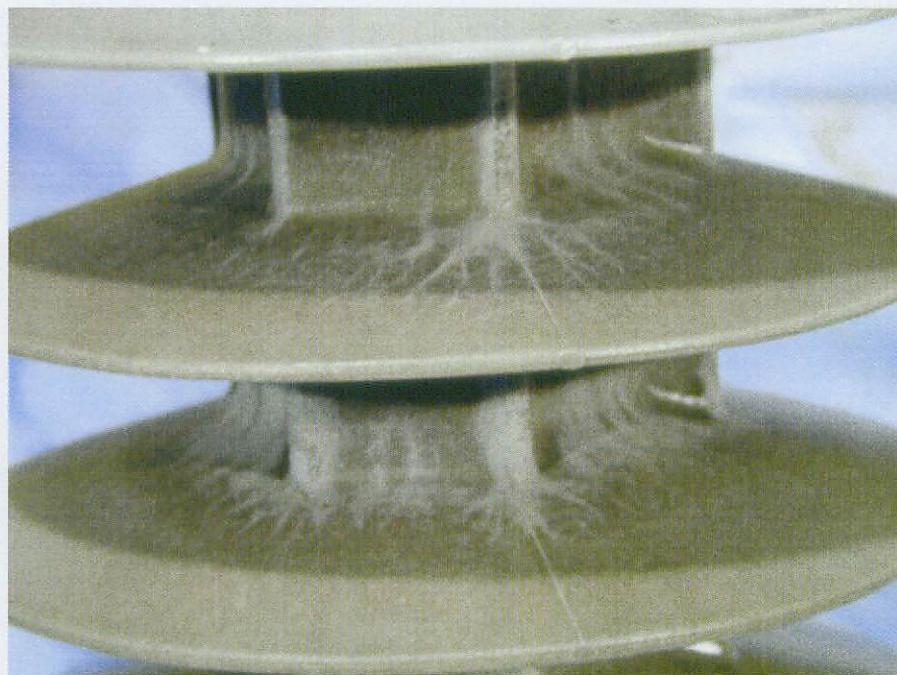
**View of the test arrangement**



**Overall view of the test sample after the weather ageing test**



**Details of the test object after the weather ageing test**



**Measurement of the reference voltage - final**

Test circuit: /

Date: March 17, 2005

Sample No. W1						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
2	45,86	1,42	1,41	0,654	18,45	/

**Measurement of partial discharges - final**

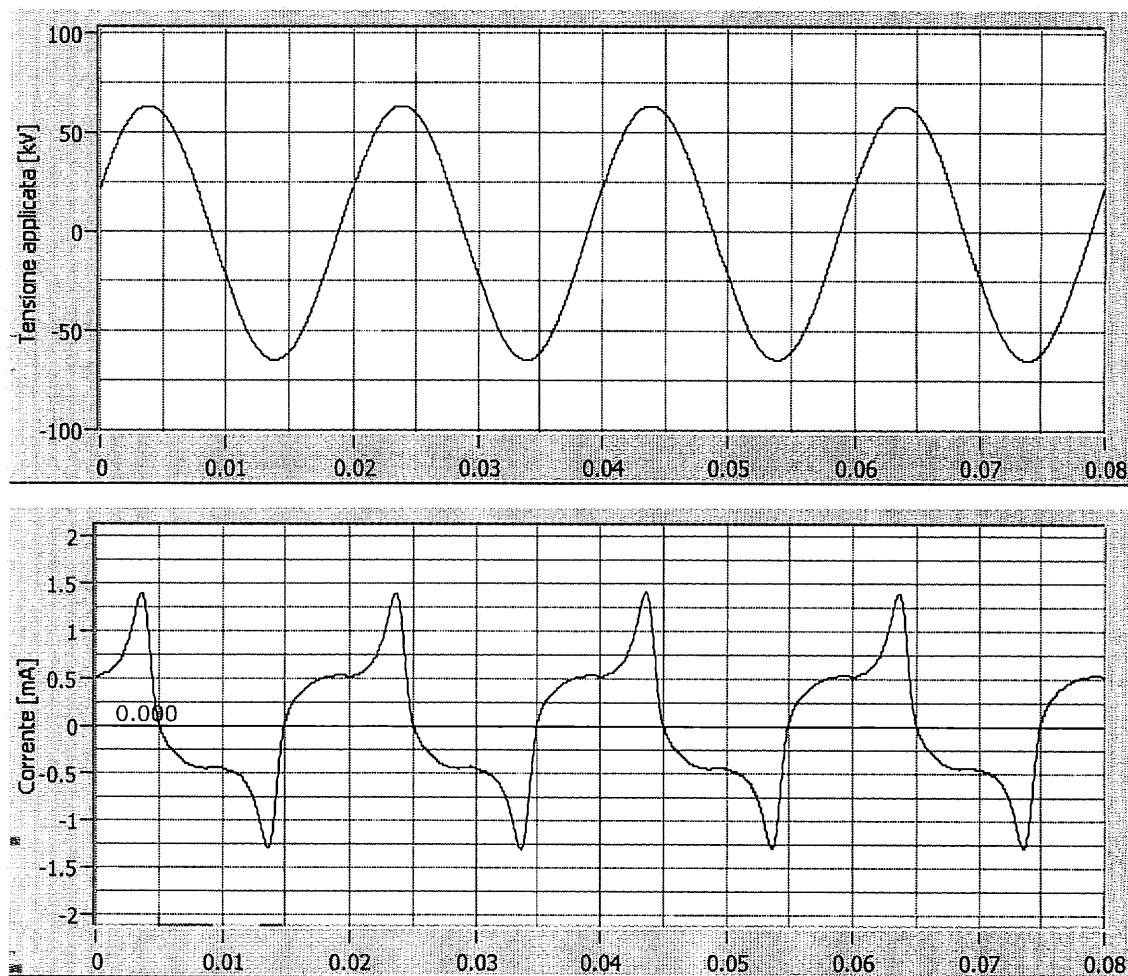
**Test object:** / Polymer housed metal-oxide surge arrester  
**Test circuit:** /  
**Measurement circuit:** / "direct" calibration: 49 pC/mV, oscillogram No. 3; background noise ≤ pC, see oscillogram No. 4  
**Arrangement:** /

Atmospheric conditions and correction factor			
b	t_w/t_w	h	Relative humidity
kPa	°C	g / m <sup>3</sup>	%
/	19/-	/	/

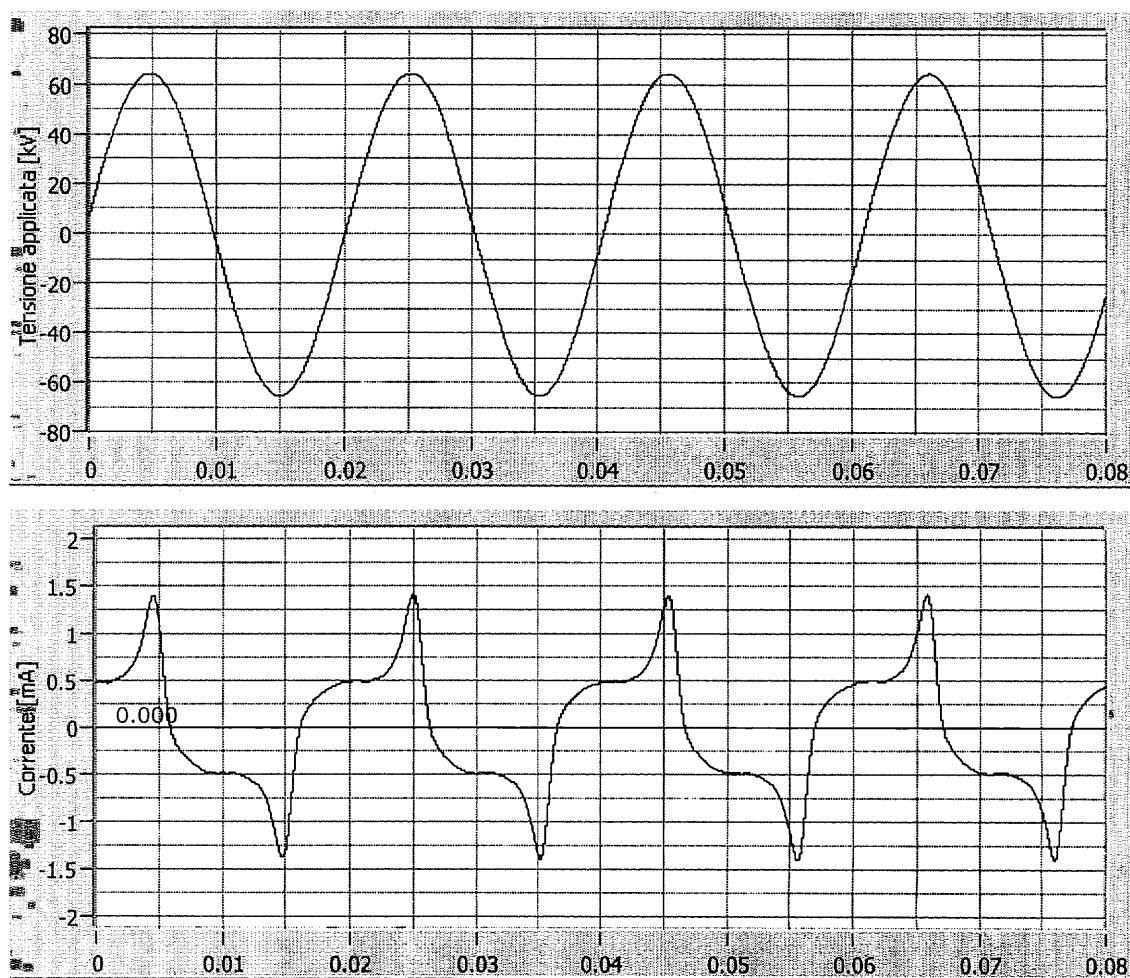
Date:

Test condition	Applied voltage	Duration of voltage application	Temperature of the test object	Partial discharge measurement				Notes
				voltage increase	CRO readout	voltage decrease	Oscillogram	
No.	kV <sub>ms</sub>	s	°C	Q max	CRO readout	Q max	pC	No.
rated voltage	45	10	19	/	/	/	/	/
36x1,05	37,8	/	19	/	/	/	≤ 1	5

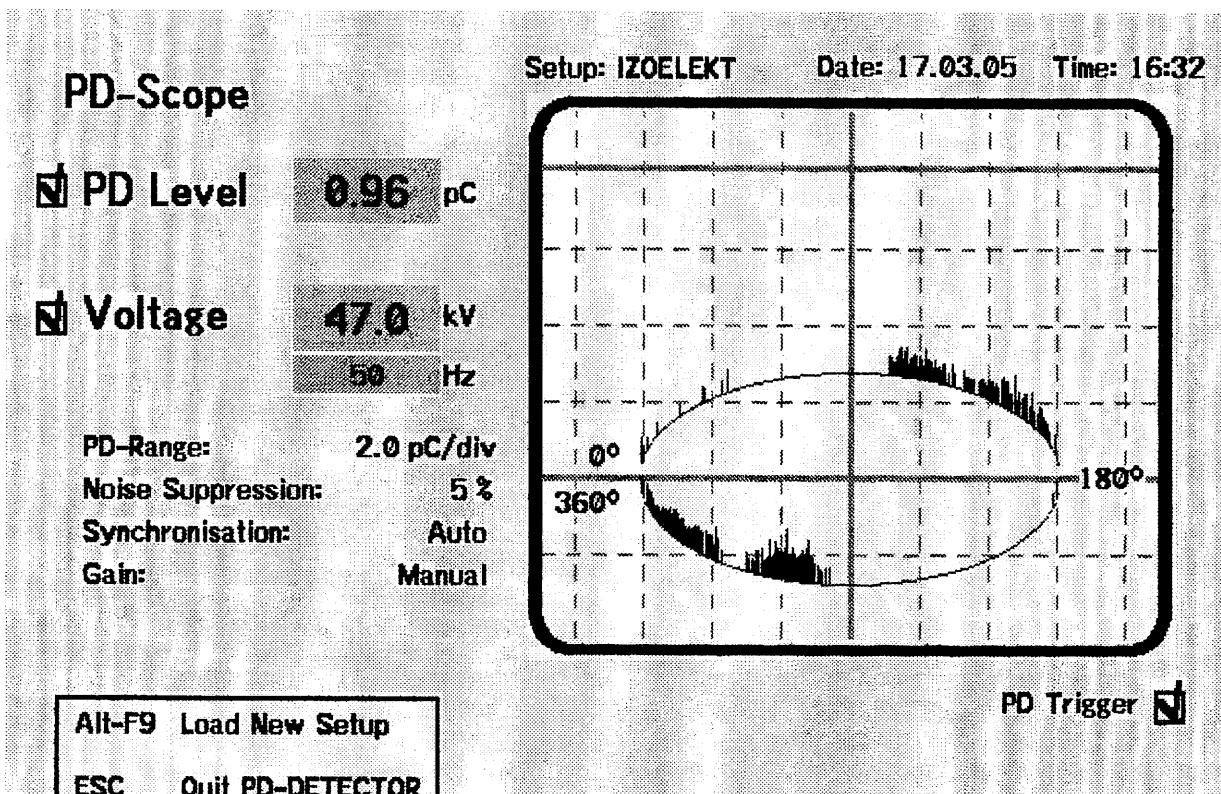
continued



Oscillogram No.1



Oscillogram No.2



Oscillogram No.3

HAEFELY TRENCH TETTEX

PD-DETECTOR

Info: 1

Start date: 00.00.00

Measurement name:

Start time: 00:00

Comment:

1st PD Range: 100 pC

2nd PD Range: Not applied

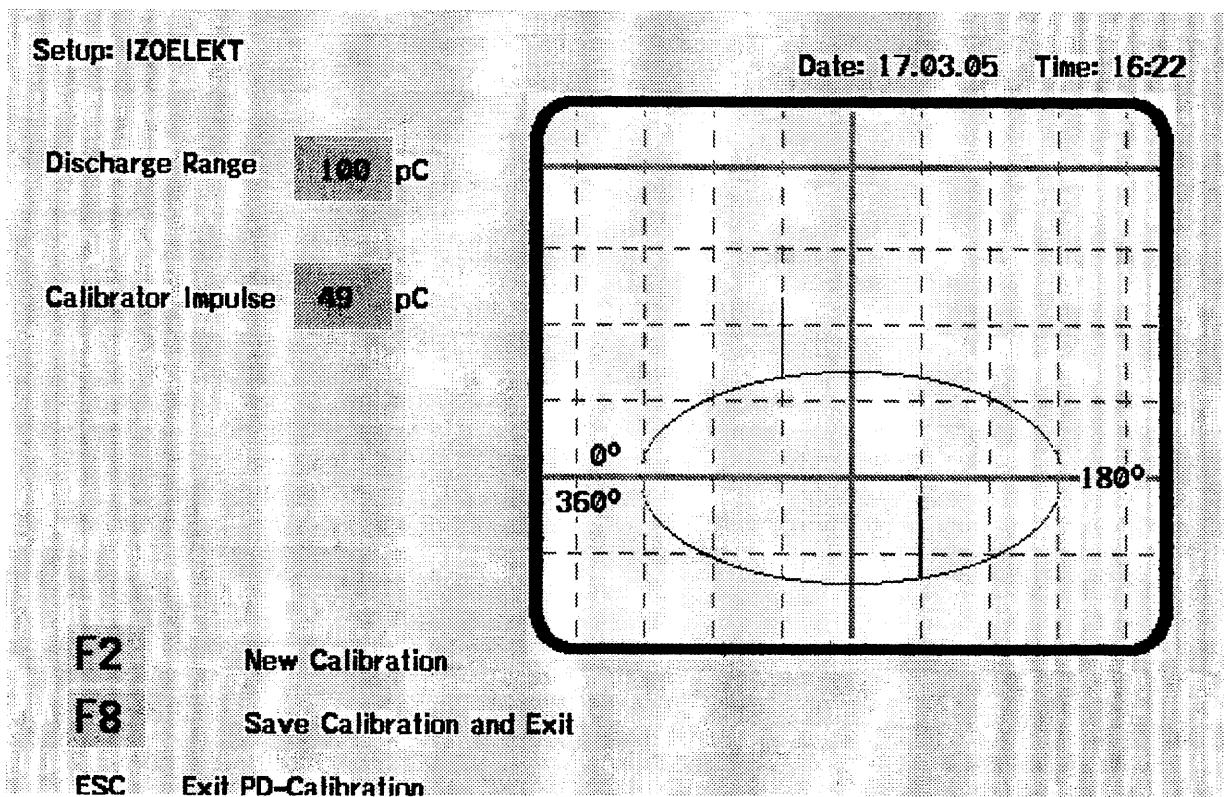
Noise Suppression: 5 %

Lockout Time: 7.3 usec

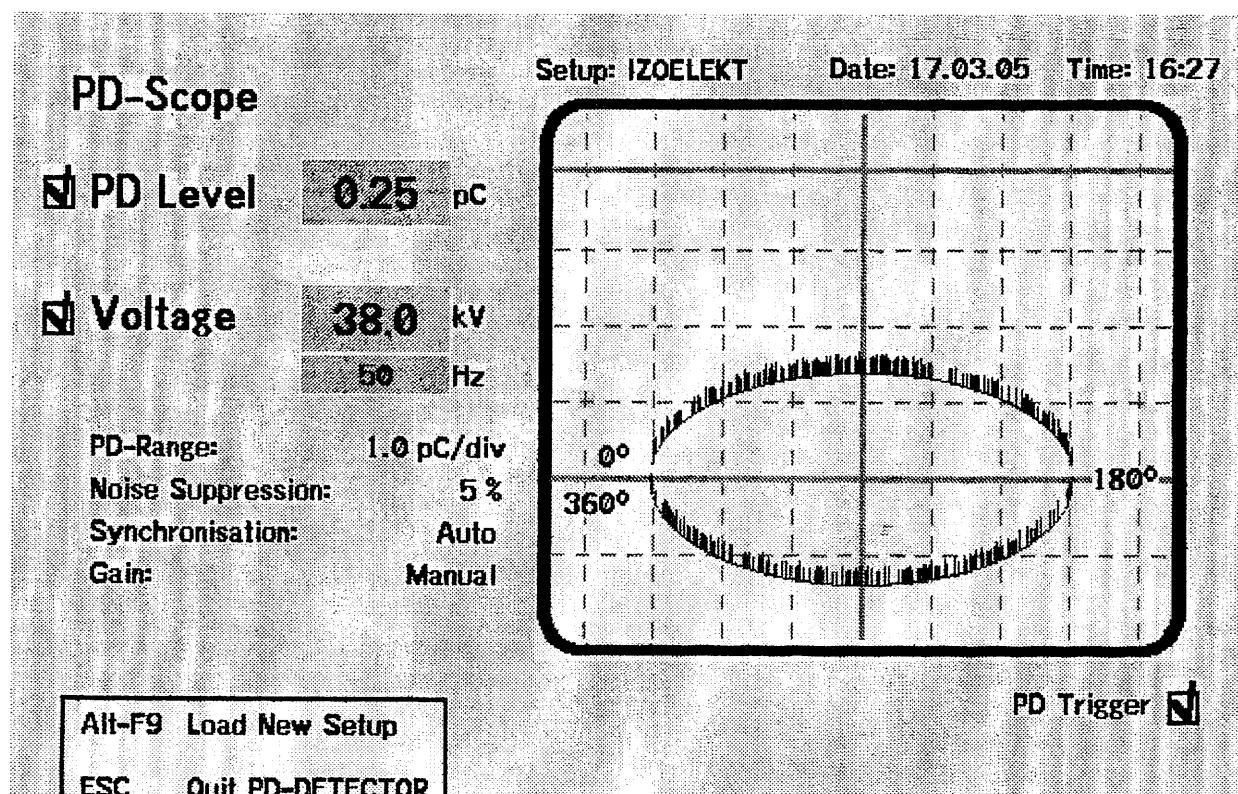
Test Measuring Time: 15 s

Voltage Range: 50 kV

Remarks:



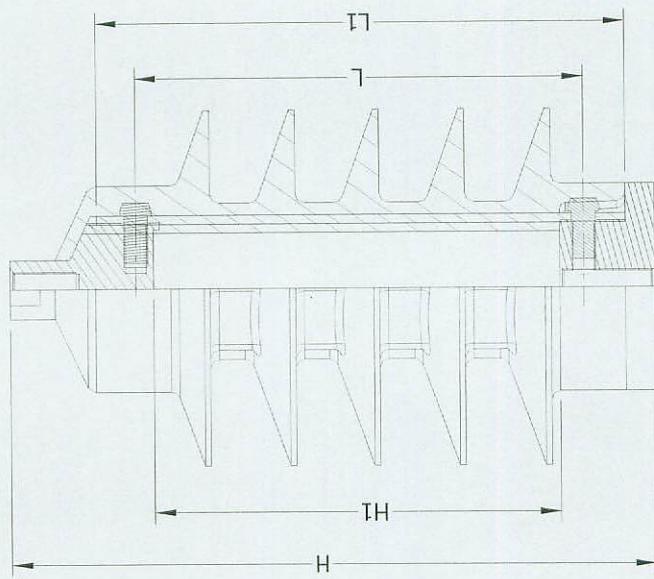
Oscillogram No.4



Oscillogram No.5

**LATHIMA**   
L'azienda più avanzata  
nella produzione e distribuzione  
di prodotti per la sicurezza  
e il benessere del lavoro  
in alto mare.

Code	Line depth (m)	Arrester height (cm)	Number of rings (pieces)	Area for 2nd blocks HI (cm²)	Length of strips L1 (cm)	Length L (cm)
21-48-01	375	147	3	67	107	81
21-48-02	5	147	3	67	107	81
21-48-03	750	147	3	67	107	81
21-48-04	10	192	5	113	153	127
21-48-05	125	193	5	113	153	127
21-48-06	15	193	5	113	153	127
21-48-07	175	243	5	163	203	177
21-48-08	20	243	6	163	203	177
21-48-09	225	242	5	163	203	177
21-48-10	25	270	7	190	230	204
21-48-11	2625	270	7	190	230	204
21-48-12	275	270	7	190	230	204
21-48-13	30	317	8	237	277	251
21-48-14	325	317	8	237	277	251
21-48-15	35	317	3	237	277	251
21-48-16	375	370	11	290	330	304
21-48-17	40	370	11	290	330	304
21-48-18	425	404	12	324	364	328
21-48-19	45	404	12	324	364	328



<b>CESI</b>	<b>DATA</b>	<b>Signature:</b> 	<b>Weight:</b> 
<b>PROTOCOLLO</b>	<b>ISO2768 -</b> 	<b>Date:</b> 	<b>Type:</b> 
A 5/0 11512	30 MAR. 2005	SURGE ARRESTOR TESTS	
<b>Code:</b> 		<b>Code:</b> 	
Firma: 		Firma: 	

**Client**

IZOYELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru (Slovenia)

**Tested equipment**

Metal oxide resistors blocks section type 2SS15N

**Tests carried out**

Accelerated ageing test of the resistor blocks

**Standards/Specifications**

IEC 60099-4 (2004-05) clause 8.5.2,

**Test date****from** December 10, 2004**to** February 24, 2005

The results reported in this document relate only to the tested equipment.

Partial reproduction of this document is permitted only with the written permission from CESI.

PUBBLICATO A5/009883 (PAD - 622300)

**No. of pages**

14

**No. of pages annexed**

12

**Issue date**

March 23, 2005

**Prepared**

BU PeC - L. Podavitte

**Verified**

BU PeC - A. Sironi

**Approved**

BU PeC - M. de Nigris

L. Podavitte  
A. Sironi  
M. de Nigris

**CESI**  
CENTRO ELETROTECNICO Sperimentale Italiano  
Business Unit  
Prove e Componenti  
II Responsabile del Laboratorio

Tests witnessed by:

**Identification of the object:** not requested

The data necessary to permit repetition of the tests are contained in the document marked: ---

- dielectric tests with impulse voltage : **peak voltage:**  $\pm 3\%$ ; **time parameters:**  $\pm 10\%$
- dielectric tests with impulse current : **peak value:**  $\pm 3\%$ ; **time parameters:**  $\pm 10\%$
- dielectric tests with alternating voltage : **voltage (rms):**  $\pm 3\%$
- dielectric tests with direct voltage : **voltage:**  $\pm 3\%$

The measurement uncertainties are estimated at the level of twice the standard deviation (corresponding, in the case of normal distribution, to confidence level of about 95%) and have to be considered as maximum values

---

#### Laboratory information

<b>Receipt date of the sample</b>	November 29, 2004
<b>Test location</b>	CESI – Via Rubattino 54 – Milan
<b>CESI testing team</b>	Mr L.Podavitte , Mr I.Guacci, Mr M. Gregori
<b>Test laboratory</b>	P177
<b>Activity code</b>	19774B

content	page	test date
Rated characteristics test object	4	
Photograph of the test sample	5	
Reference standard	6	
Test carried out and identification	6	
Test procedure	6	
Summary of test results	7	
Power frequency voltage-current characteristics at ambient temperature	8	December 10, 2004
Power frequency voltage-current characteristics at the beginning of the test	9	January 13, 2005
Power frequency voltage-current characteristics at the end of the test	10	February 24, 2005
Technical data of test circuits	11-14	

Page annexed: 12

**Rated characteristics of the tested object assigned by the Client**

The test was carried out on three samples of resistor blocks section surrounded by the same material as in the actual surge arrester. A view of the test samples is shown at page 5. The characteristics of the test samples are listed in the tables below

**Electrical characteristics claimed by the client**

Manufacturer	IZOELEKTRO d.o.o. – Pesnica Pri Mariboru ( Slovenia)
Type	2SS15N
Rated voltage (Ur)	0,9912* Uref
Maximum continuous operating voltage (Uc)	0,7930* Uref
Reference current (Iref)	1,4 mA
Rated frequency	50 Hz
Nominal discharge current (8/20 µs impulse shape)	10 kA
Line discharge class	1
Year of manufacture	2004
<b>Geometrical characteristics measured by Cesi</b>	
Total height (mm)	148
Diameter (mm)	60 min - max 68

**Photograph of the test sample**

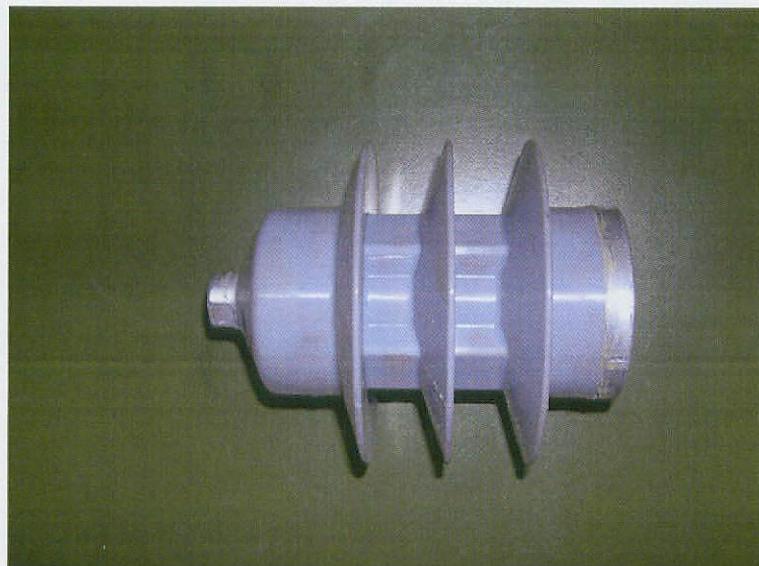


Photo no. 1

**Reference Standard**

IEC 60099-4 (2004 - 05): "Metal-oxide surge arrester without gaps for a.c. system", clause 8.5.2,

**Test carried out and identification of the test objects**

Test carried out	Number of test objects	Test object identification
accelerated ageing test	3	AG1-AG2-AG3

**Test procedure**

The test has been performed on three sample of resistor blocks section surrounded by the same material as in the actual surge arrester.

The test voltage  $U_{ct}$  has been calculated as:

$$U_{ct} = K_c * (1+0.15*L) * U_{ref} = k_a * U_{ref} = 4.35 \text{ kV}$$

Where:

- $U_{ref}$  is the reference voltage measured on the samples at ambient temperature
- $K_c$  is the ratio  $U_c/U_{ref\ min}$
- $(1+0.15*L)$  is the correction factor related to the voltage unbalance
- $L$  is the surge arrester length in meters

The factor  $k_a$  has been calculated for all the surge arresters of the series. The highest value found was 0,841. The test has been conducted at a test voltage equal to  $U_{ct} = 0,841 * U_{ref} = 4.35 \text{ kV}_{rms}$

The test samples have been placed in separate chambers (not sealed) and then positioned in the oven.

The oven has been heated up to 115 °C and then the samples have been energized at the power-frequency voltage of 4,35 kV<sub>rms</sub> for a total duration of 1000 hours while maintained at the temperature of 115 ± 4 °C.

Power losses and temperatures have been monitored continuously during the test (see oscillogram no. 10,11,12).

More detail data are given for measurements carried out at the beginning (2 hours after energization) and at the end of the test.

Note:

The scheme of the test chamber and test oven are shown in the test arrangements A8056 and A8057

**Summary of test results**

Details of the measurements carried out at the beginning (2 hours after energization) and at the end of the test are given in the table below.

The trend of the power losses monitored during the test is shown on the oscillogram n. 10,11 and 12

Test results	Test object identification		
	AG1	AG2	AG3
Ageing test voltage = $U_{test}$ (kV)	4,35		
$P_{IC}$ (W) (after 2 hours)	0,958	1,035	1,155
$T_{IC}$ (°C) (after 2 hours)	114,0	114,1	114,0
$P_{2C}$ (W) (after 1000 hours)	1,682	1,341	1,764
$T_{2C}$ (°C) (after 1000 hours)	114,2	114,3	114,2
$k_{ct} = P_{2C}/P_{IC}$	1,755	1,296	1,527

**Evaluation criteria according to IEC 60099-4 (2004-05)**

The ratio  $P_{2C}/P_{IC}$  was higher than 1,0 for all samples

where:

- $P_{2C}$  are the power losses measured at the end of the test
- $P_{IC}$  are the power losses measured at the beginning of the test (2 hours after energization)

**The results of the resistor aging test shall be considered in the operating duty test as prescribed in the reference standard at item 8.5.2.2 and table 7**

**Power frequency voltage-current characteristics. IEC 60099-4 Standard****Power frequency voltage-current characteristics at ambient temperature**

Test circuit: A0019

Date: December 10, 2004

Sample No. AG1						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
1	5,12	1,41	1,11	0,602	1,73	--

Sample No.						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
2	5,17	1,43	1,23	0,623	1,90	--

Sample No.						
oscillogram	voltage	current	current	current	power	3rd harmonic amplitude
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	mA <sub>rms</sub>	W	µA
3	5,15	1,42	1,24	0,635	1,91	--

**Accelerated ageing test. IEC 60099-4 Standard****Power frequency voltage-current characteristics at the beginning of the test****Test circuit:** A0119

Date: January 13, 2005

Sample No. AG1					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
4	4,35	0,708	0,684	0,958	114,0

Sample No. AG2					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
5	4,35	0,723	0,723	1,035	114,1

Sample No.					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
6	4,35	0,767	0,796	1,155	114,0

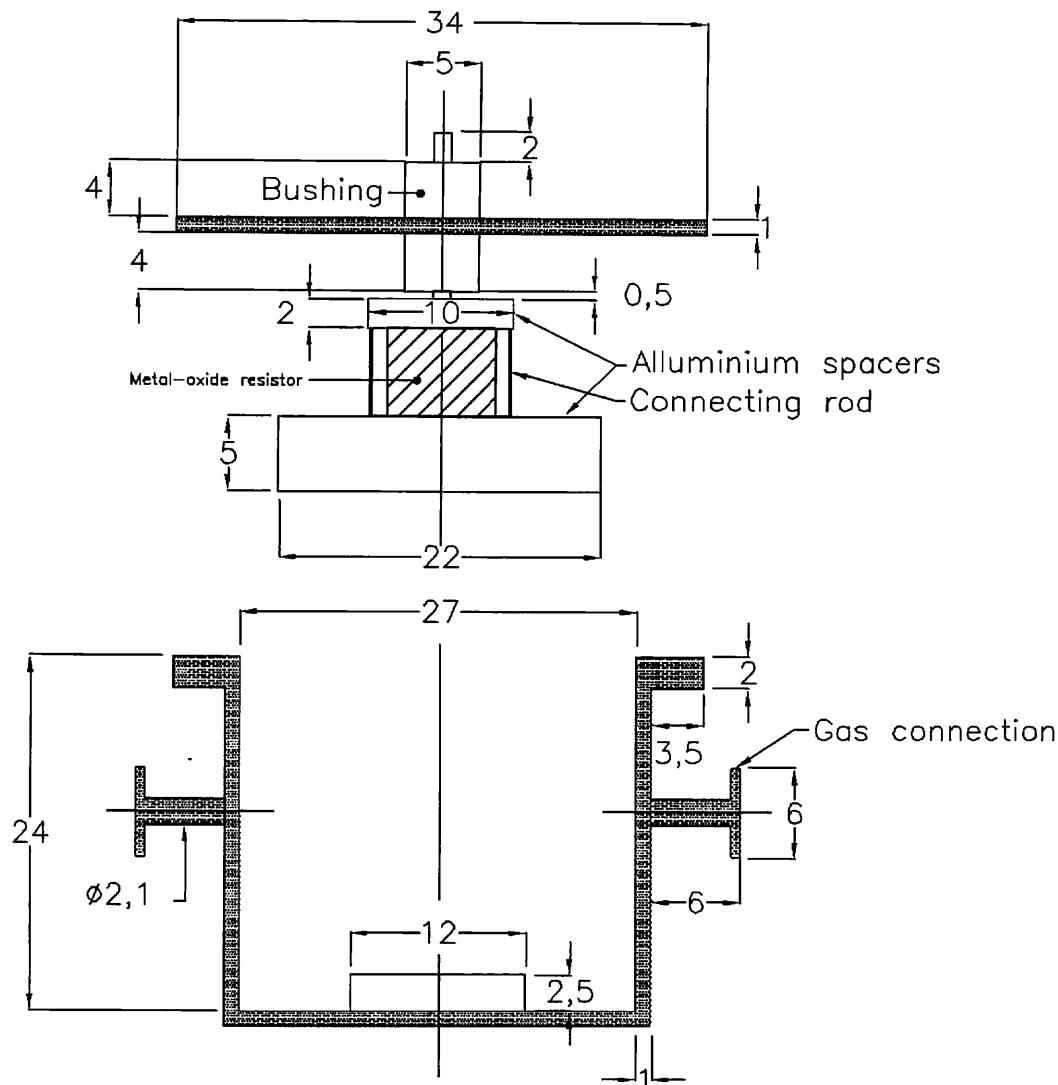
**Accelerated ageing test. IEC 60099-4 Standard****Power frequency voltage-current characteristics at the end of the test****Test circuit:** A0119

Date: February 24, 2005

Sample No. AG1					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
7/10	4,35	0,957	0,966	1,68	114,2

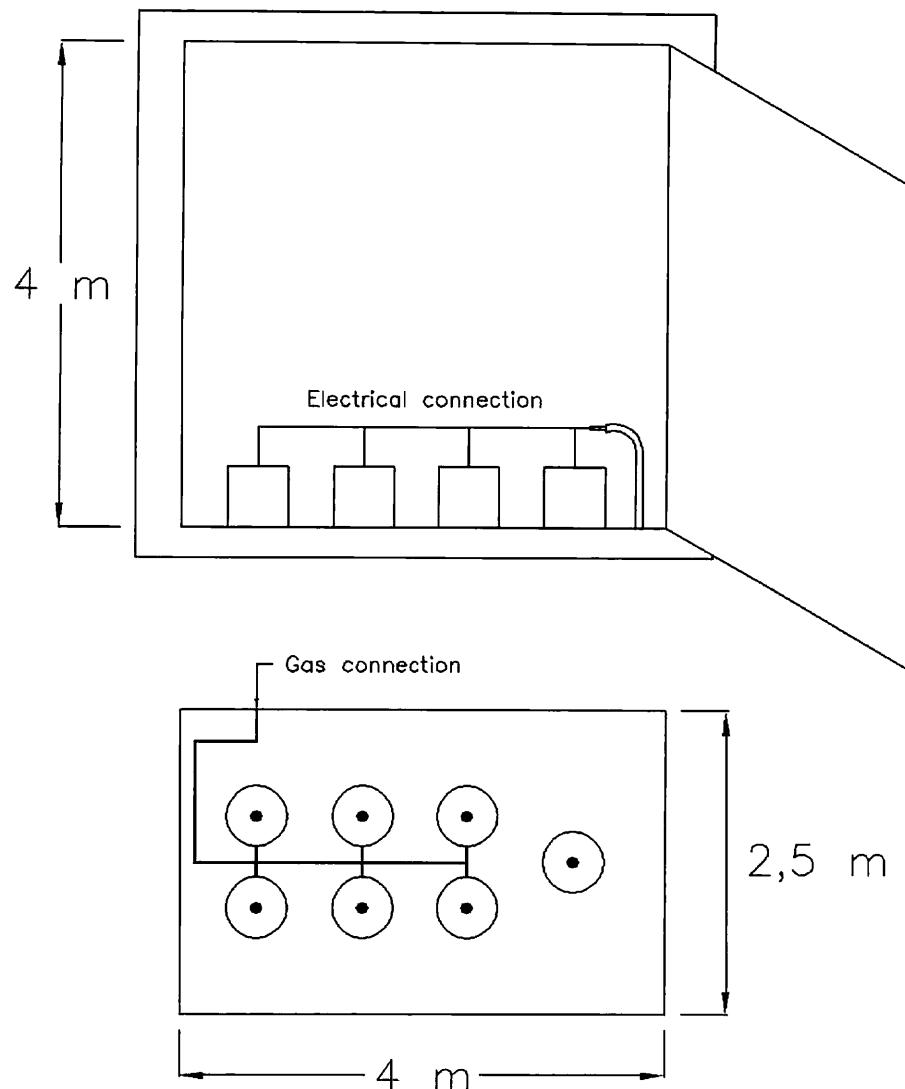
Sample No AG2					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
8/11	4,35	0,835	0,864	1,34	114,3

Sample No. AG3					
oscillogram	voltage	current	current	power	temperature
No.	kV	+ mA <sub>cr</sub>	- mA <sub>cr</sub>	W	°C
9/12	4,35	1,021	1,064	1,76	114,2

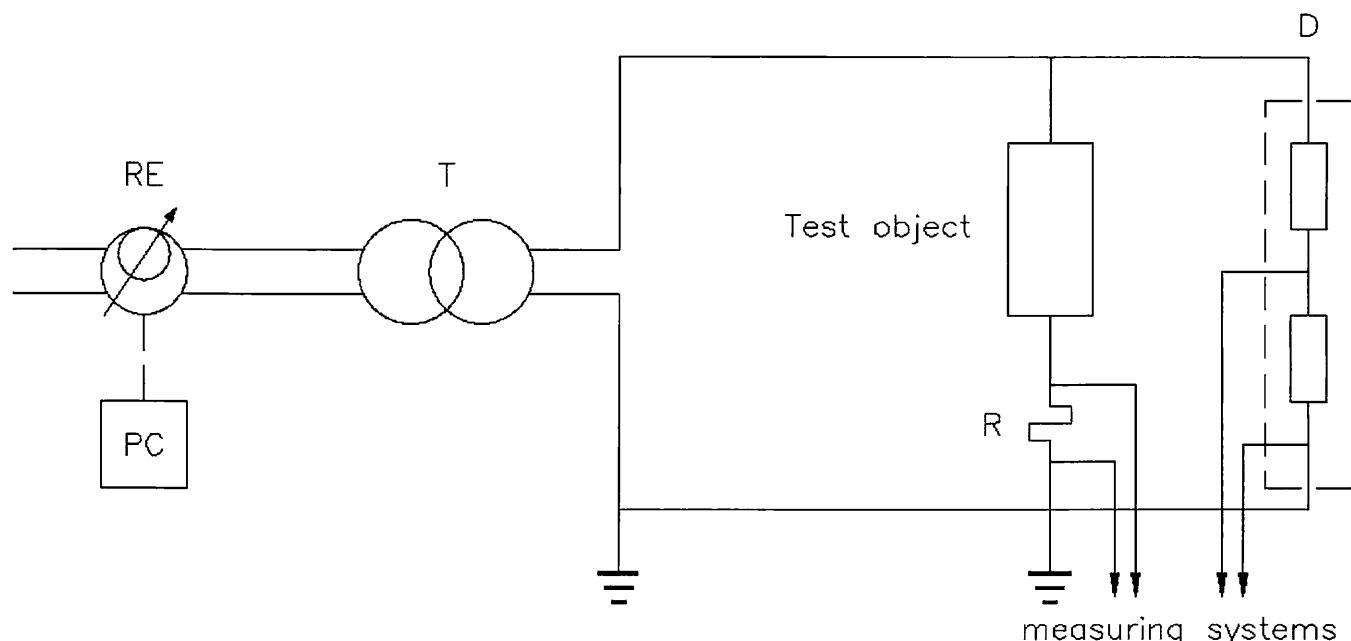
**Test arrangement A8056**

Dimensions in cm: all

Notes:

**Test arrangement A8057**

Notes:

**Circuit A0019****Power frequency supply**

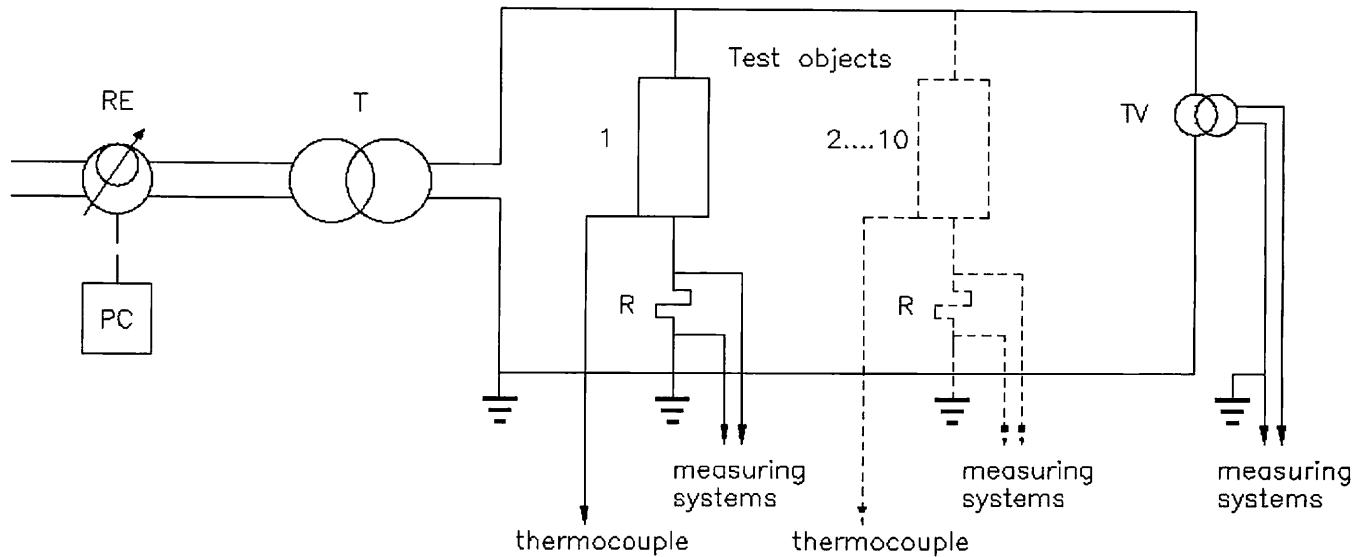
RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 5000 P.S.; CESI no. 23702-32191  
PC - personal computer  
T - voltage transformer type SPECIALTRASFO; power 30 kVA; voltage 200 V/15-30 kV

**Current measuring system**

R - Current shunt CESI No.31120;  $R = 941,4 \Omega$   
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Voltage measuring system**

D - Voltage divider SAGI; CESI No.11120  
- Electro optical system CESI No.11521/11522;  
OSC - Oscilloscope type SONY TEKTRONIX RTD 710A; CESI No.9090

**Circuit A0119****Power frequency supply**

RE - programmable supply type LARCET A.C. Power Source 3000 P.S.; CESI no. 14315

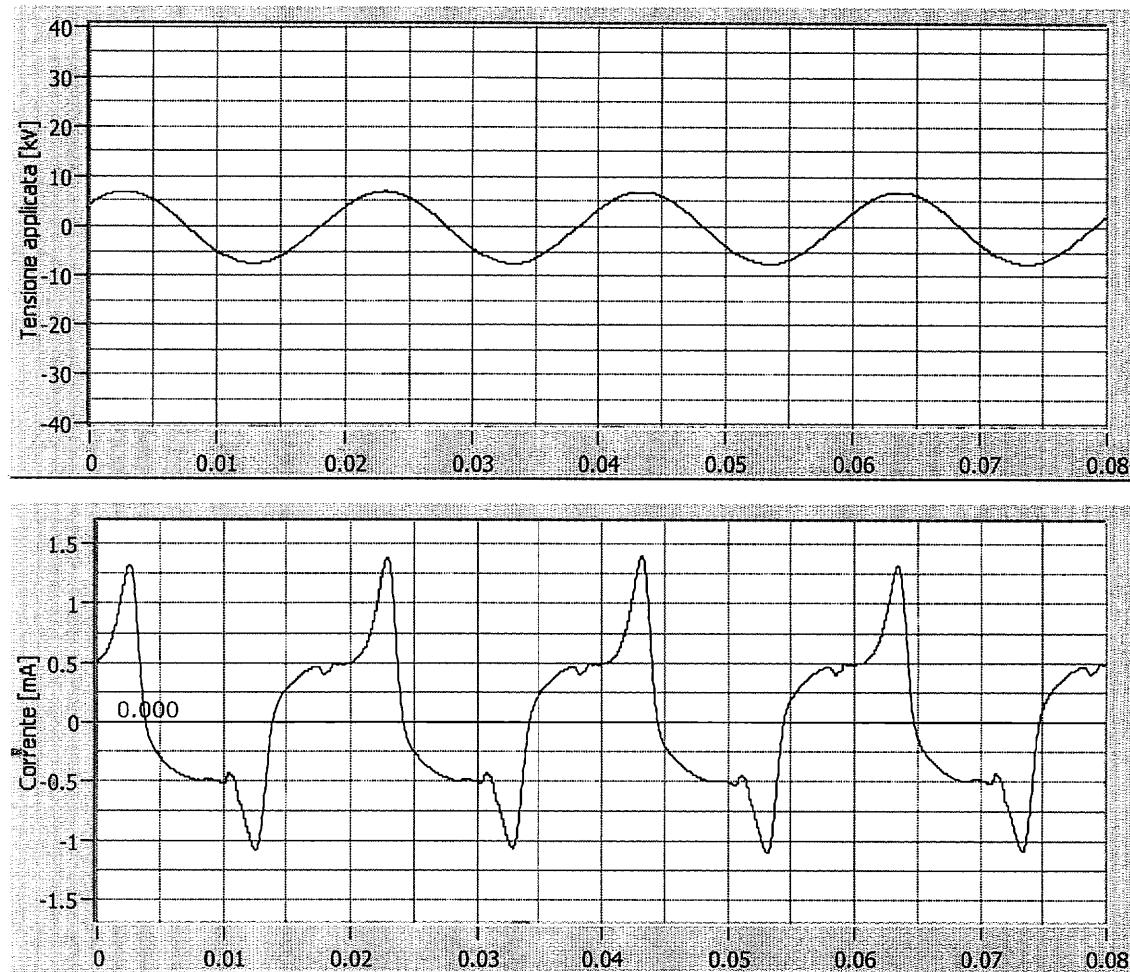
PC - personal computer

T - voltage transformer type PIVI; power 10 kVA; voltage 220 V/12,5 kV

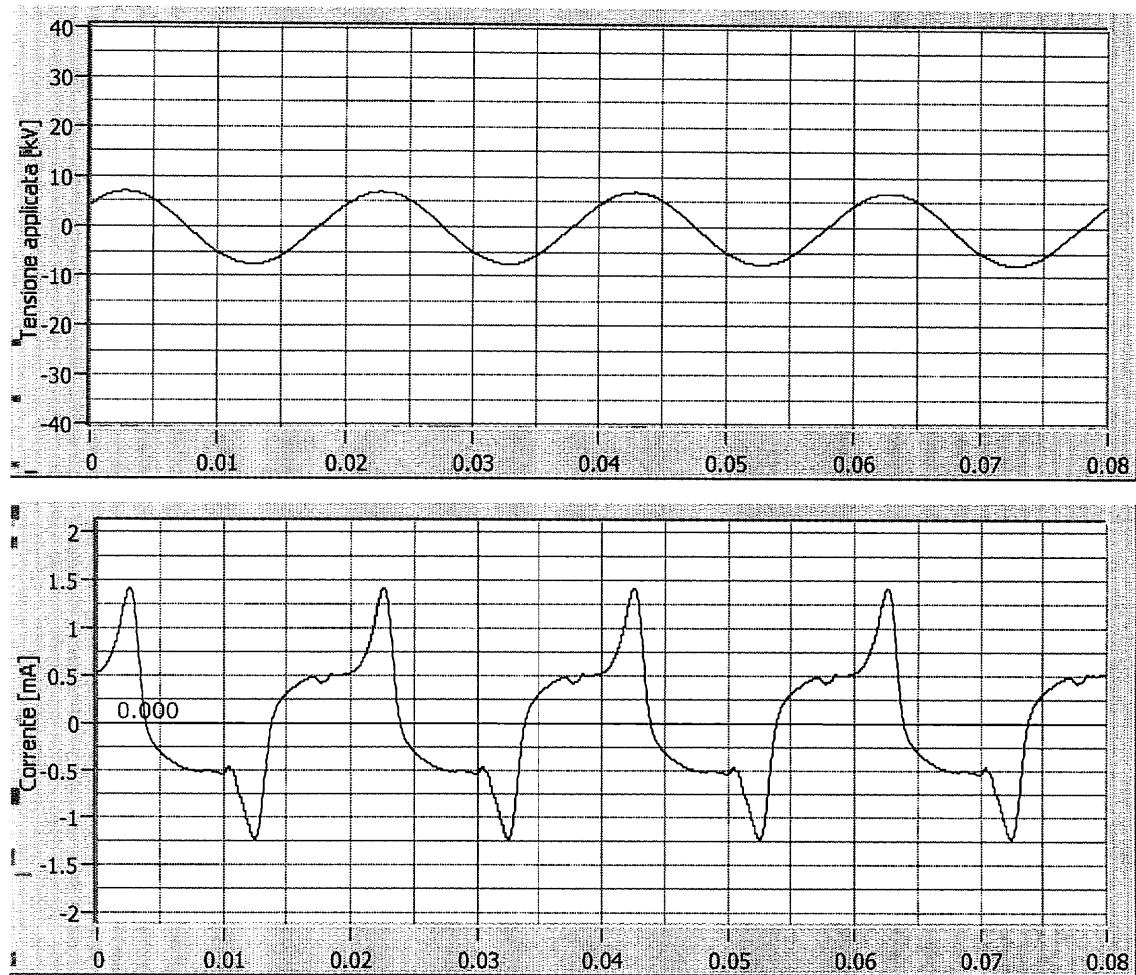
R - Current shunt type SECI ; R= 1000 Ω

TV - Voltage trasformer; CESI 30000:100

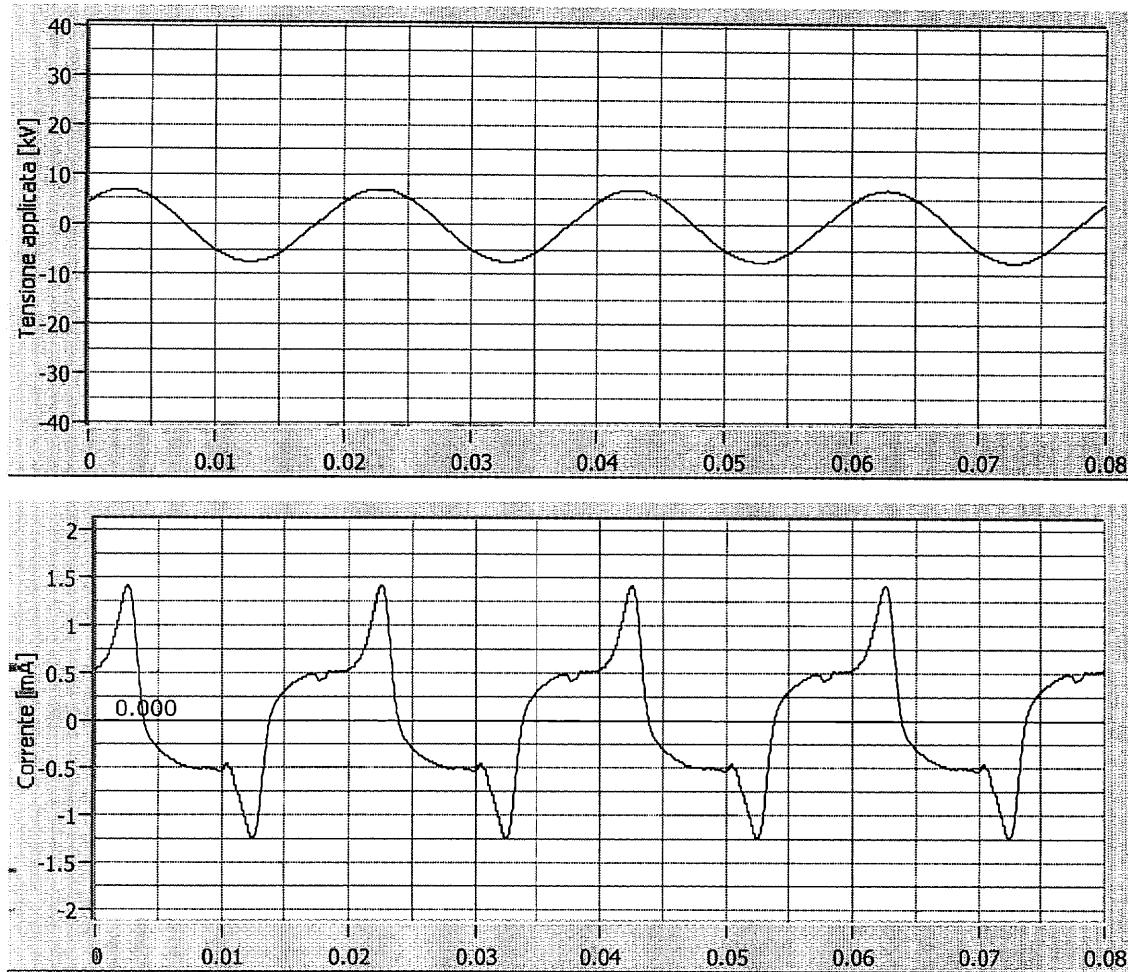
Data acquisition system type NATIONAL INSTRUMENTS SCXI-1001



AG1

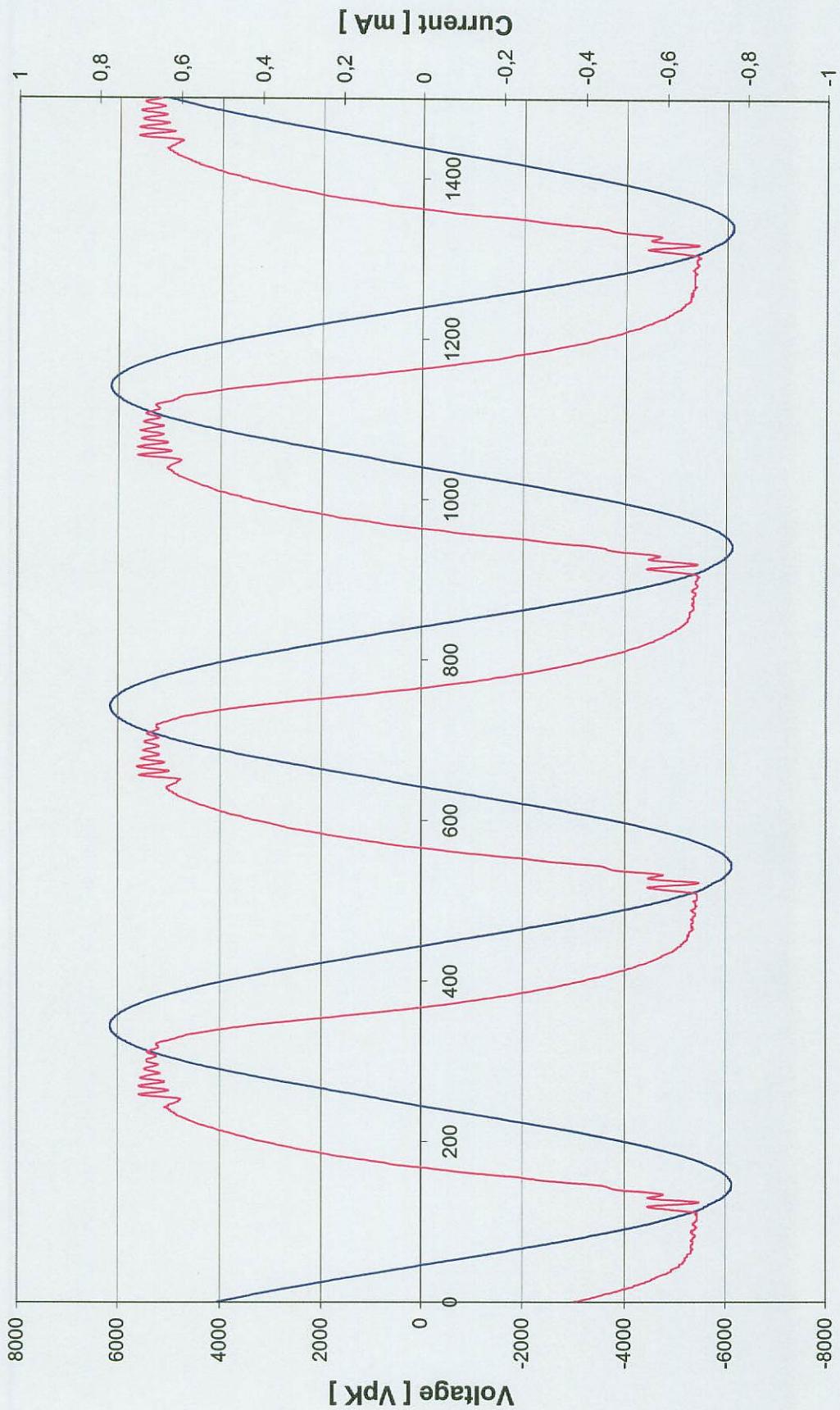


AG2

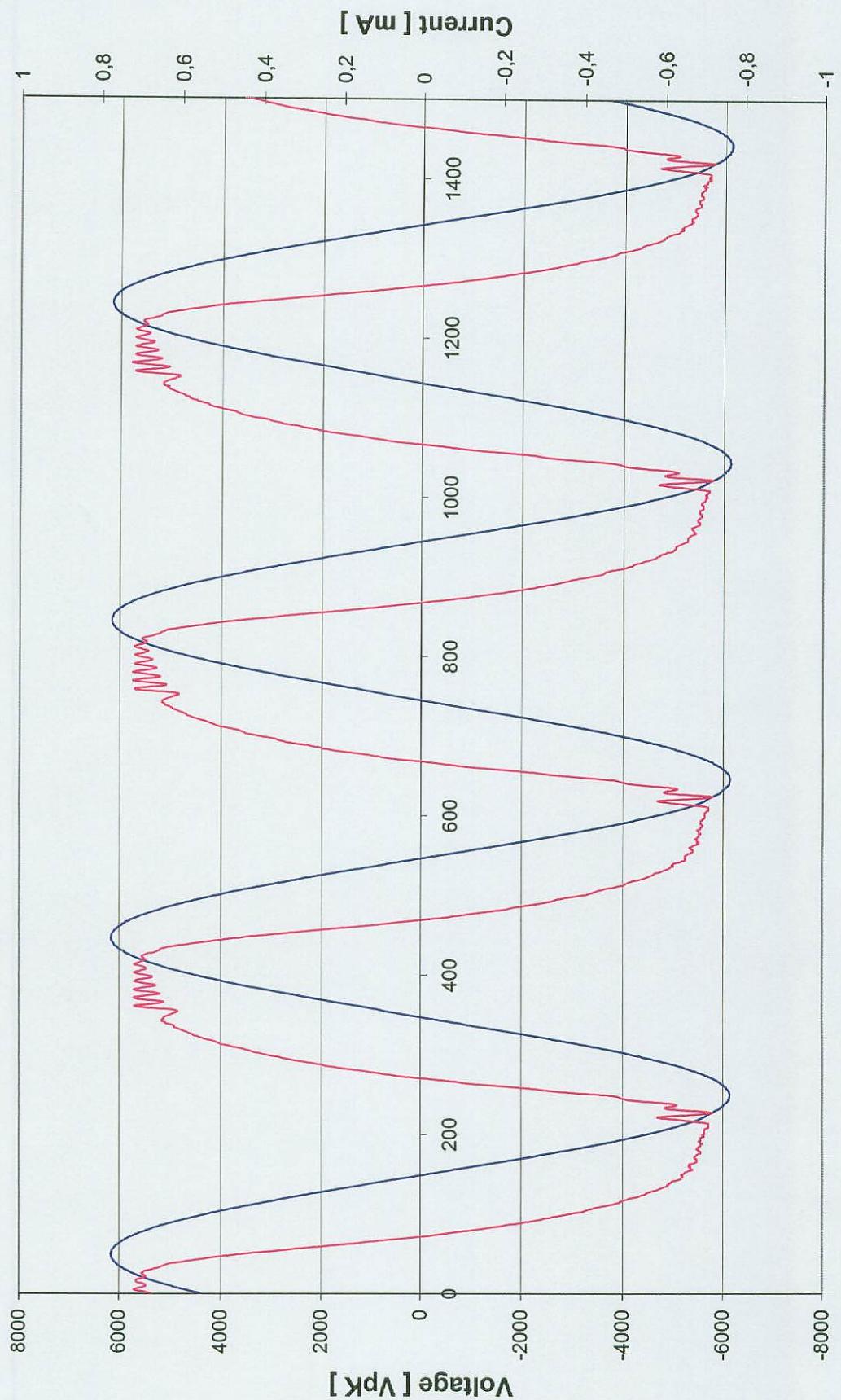


AG3

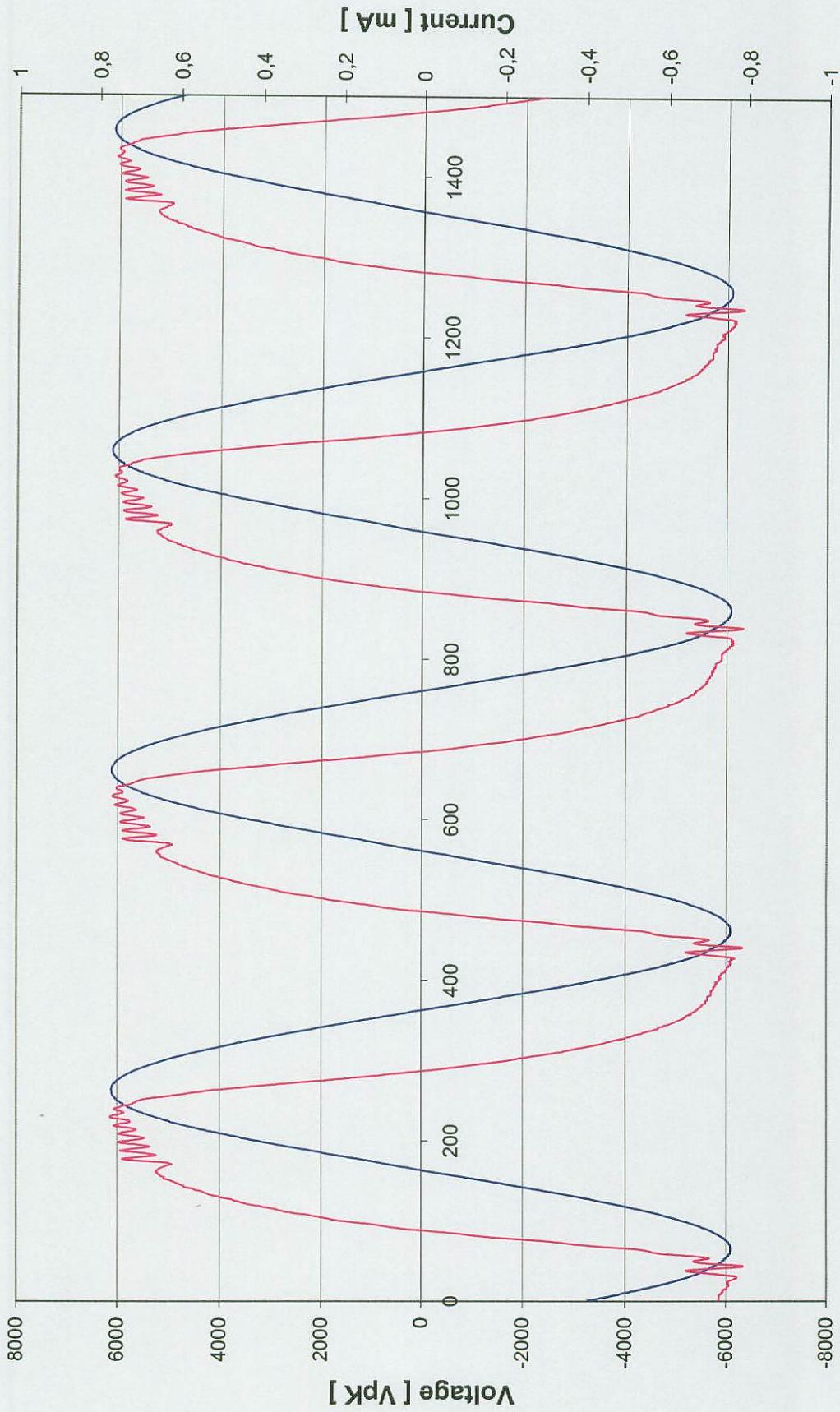
**Sample AG1**



**Sample AG2**



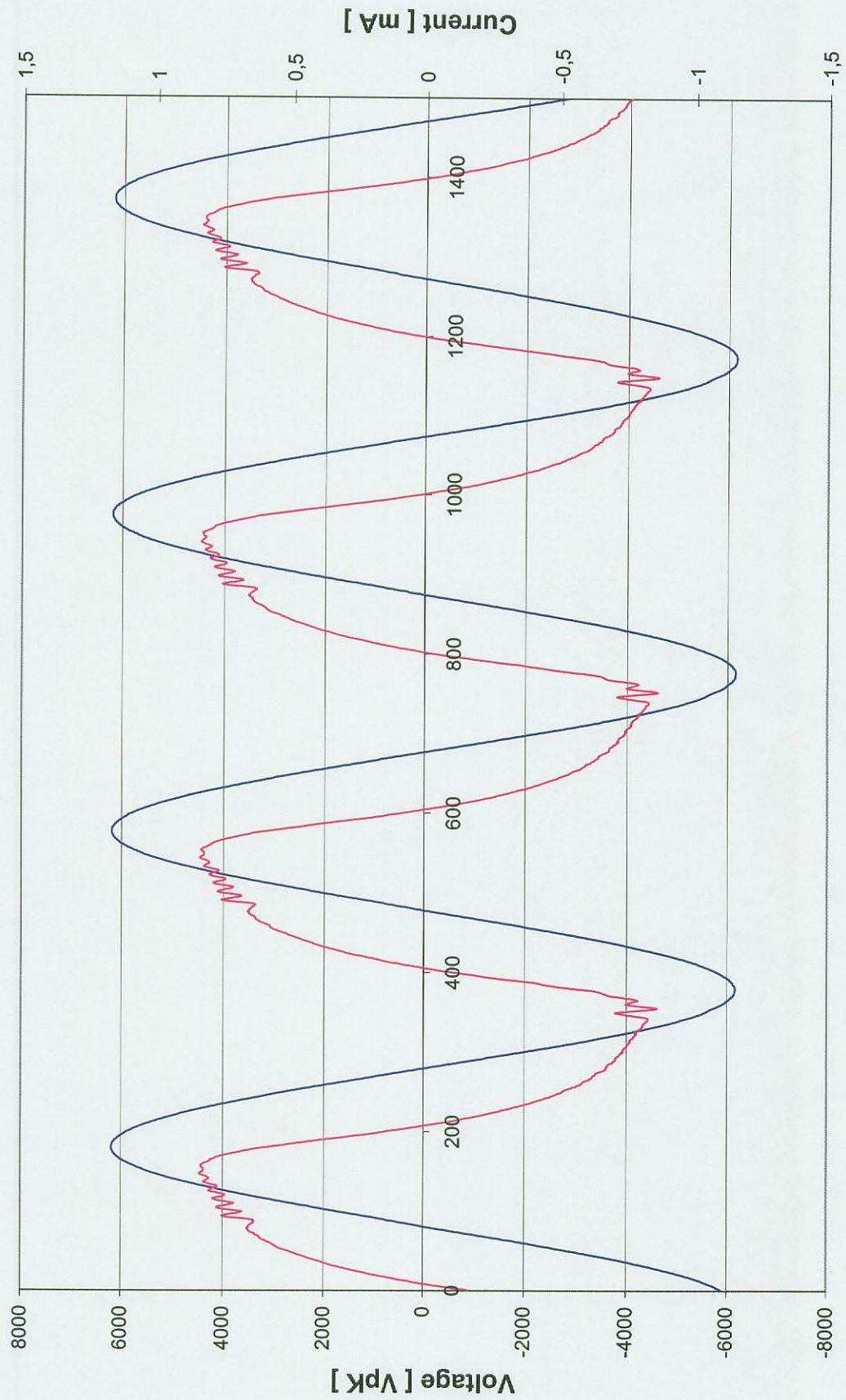
**Sample AG3**



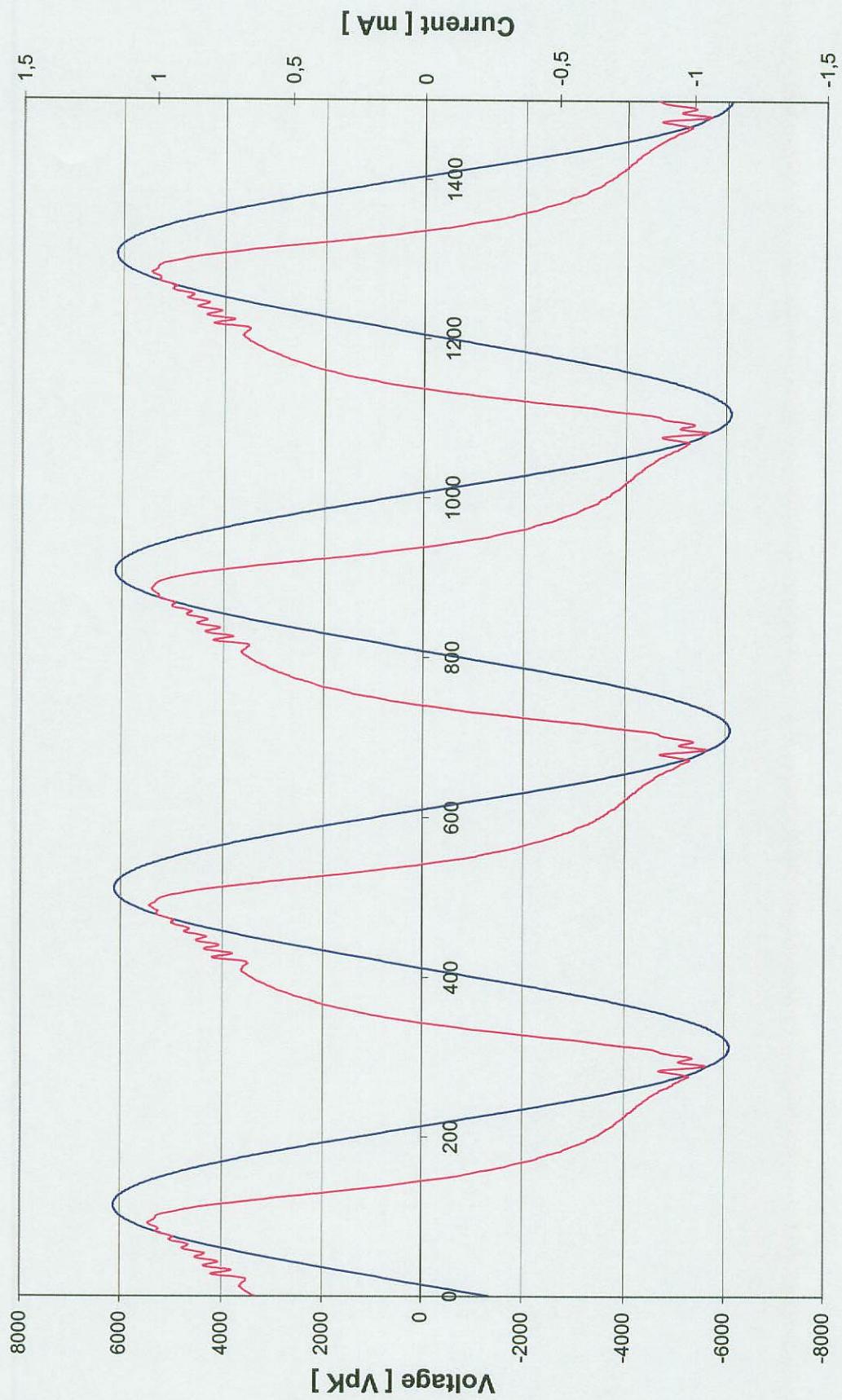
**Sample AG1**



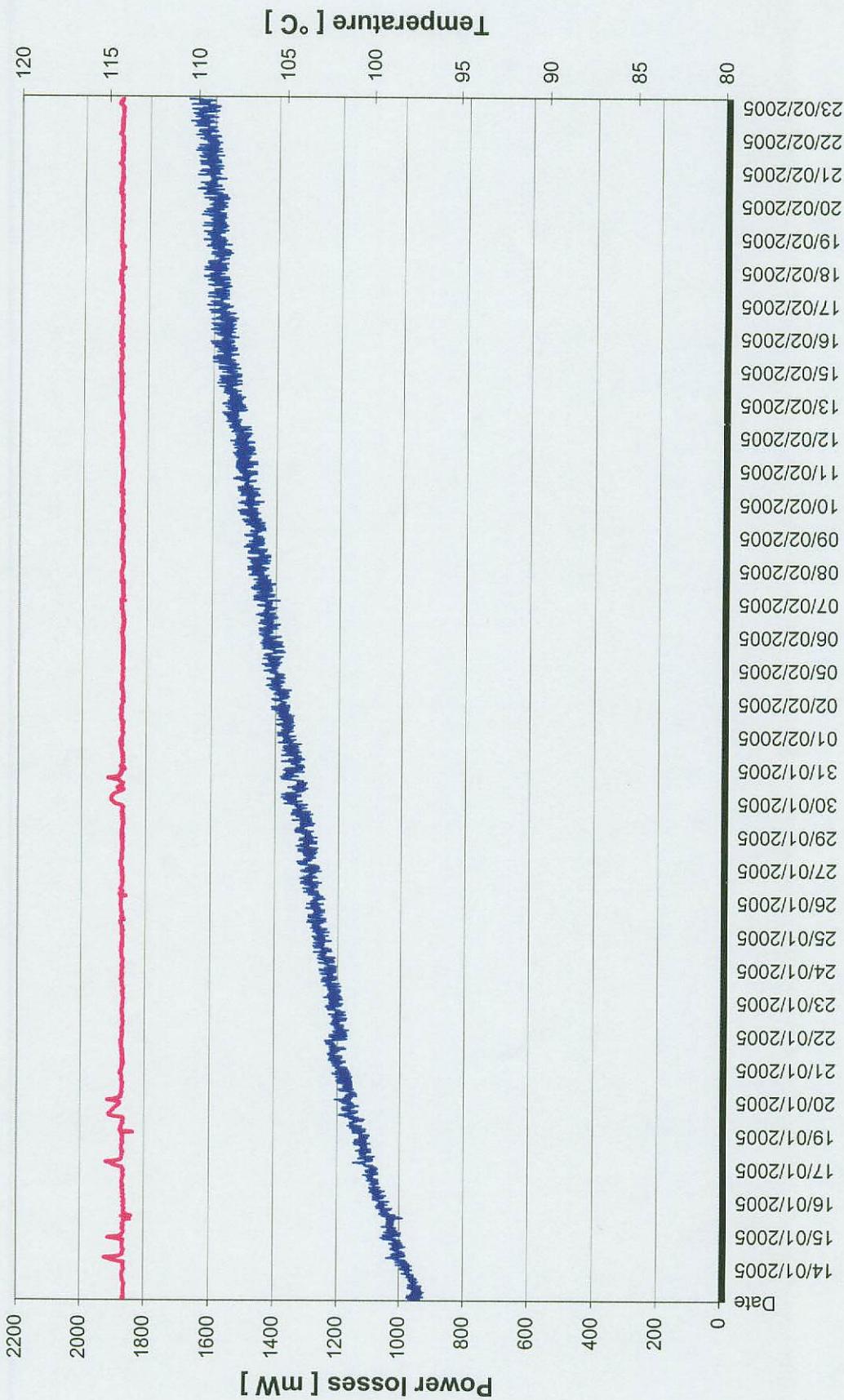
Sample AG2



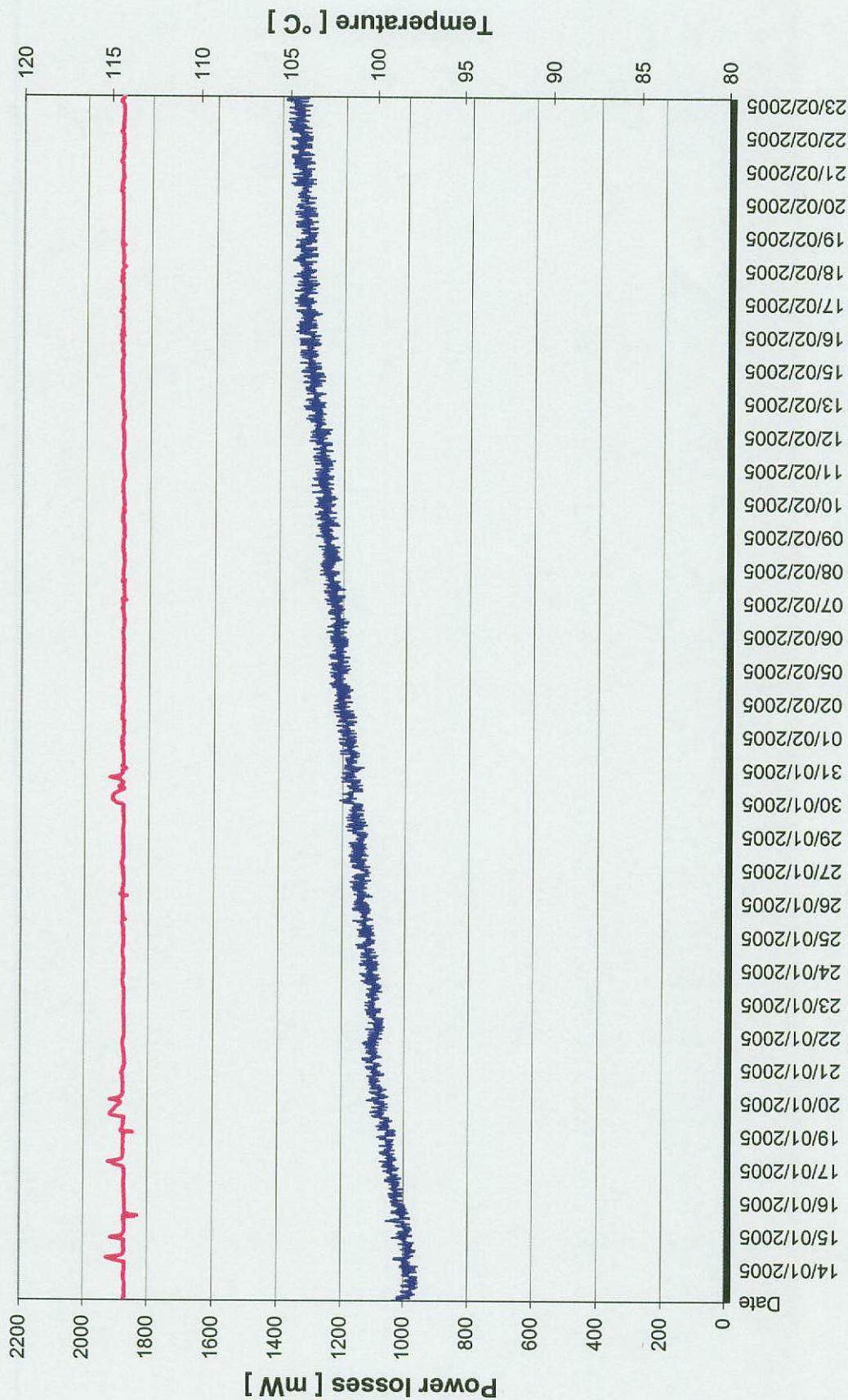
Sample AG3



# Accelerated ageing test Sample n.AG1



## Accelerated ageing test Sample n. AG2



### Accelerated ageing test Sample n. AG3

